

د**لوان غالب** منفر پنوبورم د بوانِ غالب

-اصل متن دے نال دلوان غالب دامنظوم پنجابی ترجه

> اذ سبرعا پ

مجلسِ ترقی اد ب

جمله حقوق محفوظ طبع دوم: جون ١٩٩٤ء تعداد : ٥٠٠

ناشر : احمد ندیم قامی ناهم جلس ترتی ادب الاور مطبح : معدات آرث پریس ۱۹۰۹ ایمیف رود الاور طابع : ویش الرحمٰن

قام : نویل از من قیت :۱۳۵: دی اپنے جنّت درگے مال باپ مربان أسادان دے ناں

فنرست

احمدندیم قاسمی ، ۱۹ امیر غامبه ، ۲۵

ترجه کا اعجاز پینسیڈا

ا \_ نقش فرياه ي سيكس كي شوني تخرير كا ١ ٢٠٠ ۲ - جرامت تحف، الماس ادمغان ، واغ مبكر برير، ۲۳ ۳ - جُزْقين اودكوني ندآيا بروست كار ، سمسو ٧ - كيت مواندي كي عمد ول الكريشايايا ١٢٠ ۵ - دل مراسور نهال سے بے محایا علی گنا ، ۳۸ - شوق سردنگ رقیب سروسانان تکلا ، ۳۰ ٤ ـــ دهمي مين مرگيا حوينه باب نبرد تھا ، ٢٠ ۸ - شمارسجد مرعزب بُت مشكل يسنداتا ، ۳۳ 4 \_ وسر من نقش وفا دجه تسلّی مذموا ، ۲۷ ١٠ - ستائش كريد دابداس تدرجي باغ رضوال كا ، ٢٨ 11 - شہو گاک بایال ماندگی سے ذوق کرمرا ، ۵۰ ١١ - سرايارمن عشق و ناگزيراً لفت مستى ، ٥٠ ١١- محرم شيرب توسي نوا بأت دار كا ١٠ ۱۲۰ برم شاسنشاه مي اشعار كا دفتر كسلا ، م ٥١ - شبكررق سوزول يص زمرة ابرآب تها ١٥٥ ١٩ - الأول مي شب انداز اثر ناباب تما، ٨٥ ، . . اك ايك قطرت كا مجة دينا يرا ساب ، ١٠ ١١ - بسكر وشواري مركام كاآسال بونا ، ١٢ ا استشاقی خون ما آن متحید المداده است استفاده است استفاده است استفاده است استفاده است استفاده است استفاده استفاد استفاده استف

٢٩ - جرب باذات بربازاتي كيا، ١٠٨ ٨٧ \_ بطافت ب كتّافت جلوه بيدا كرنس سكتي ٨٧ - عشرت تطره ميد درياس فنا وحالا ١١٠٠ رولفت دس، ۲۹ - بيرسُّوا وقت كرسوبال كشاموج شراب ، ۱۱۲ رونف دت، ۵۰ افسوس که دیدان کاکیا رزق فلک نے ، سال اه \_ روا گر کوئی تا قیامت سلامت ، 101 ٥٥ \_ مُنْدِكُمْ مَن كُولِتْ مِي كُولِتْ ٱنكوبِي غالب ، ١١٦ ۵۳ - آمرخطس سراب سردعربانداد دوست ، ۱۱۸ ردلف دج مه م المشن من بندولست برنگ د كرم آج ، ١٢٠٠ ٥٥ - الوجم مريين عِشْق كي تيماد داري ١٢٠١ رویف ریج) ٥١ - نفس نرائجين آوزوس بامركييني ، ١٢٢ رواف دد) مد حسن غمزے کی کشاکش سے جیٹا میرے بعد، ۱۲۳ ردلف رس ۵۸ \_ بلاسے بن جو سیسٹس نظر درودلوار ، ۱۲۹ وه \_ گوجب مالیا ترے درمرکے بغیر ، ۱۲۸ ١٠ \_ كور حل كيانه ماب رُخ بأد ديموكر ، ١٣٠٠ ال- ارزيات مراول زحمت مرددخشان مر، ١٣١٠ ۲۲ \_ ہے بسکہ سراک اُن کے اشار سے می نشان اور ، سرس ۱۳ - صفات حرب آئینہ ہے سامان ڈنگ آخر، ۱۳۹ ١١٧ - ستم كش مصلحت سے موں كر خوكاں تجدمہ عاشق ہيں ، ١١٧١ ٥١ - جنون كي دستاري كس سے بر كر سونے والى ، ١٣٨ 17 \_ لازم تها كه ديميمه مرارستا كوني دن اور ، ١٠٠٠ روليف (ز

رولیف (س) ۷۰ ـ مُرْدها ب دوقِ امیری که نظراتاہ به ۱۳۸۸ رولیف رش)

رویس رس ۱۵۰ نه لیرسکرشنی جرم طراحت مبزهٔ خطعت ، ۱۵۰ رواهیت (ع) ۱۵۰ مادهٔ ره ، خورکو وقت شام ب تا رشعاع ، ۱۵۰

هد رُخ الكارس ب سوزجادداني شع ، ۱۵۱ روليف دف، دد بير رقيب سي نسي كرت وداراع بوش ، ۱۵۱

دولیف دی. ۱۱ - زخرم پیرکس کهان طفان ب پردانمک ۱۵۰۰ ۱۵۰ م ۱۸ - آن گویایت اک فرانر برندیشک ۱۸۰۰ در این در لیف درگش کسب میش اجاب دواندان دیگری

رولیت دل، ۸۰ یے کس تدریاک فریب وفائے کل ، ۱۹۲

رولیٹ رهم، ۸۱ - غمنیں سرّا ہے آثادوں کو بیش اڈیک نفس ، ۲۹۲۰ ۸۲ - مبر نالہ حاصل دلبشگی فراعم کمر ، ۱۹۹۱

٨٧ - محركو ديارغيرين ماما وطن سے دور ، ١١

٨٨ \_ لون وام كات خُفته عيمك خواب خوش ولي ١٩٨٠ ۵۸ \_ ده فراق اوروه دسال کهان ، ۱۹۸ مر \_ کروفا تم سے توخیراس کو حفا کہتے ہیں ، ۱۵۰ ١٤٧٠ - آمروكما فاك اس كل كى كر كلشن مي نسيي ١٤٧٠ ۸۸ \_ سنسو کهون که آه سوار سوا کبون ۲ ۲۰۰ ٥٨ \_ مريال مرك بالوقع، حامريس دقت ١١٠١ . ۹ - بمرسے کھُل جاؤ برقت ہے پرستی ایک دن ، ۱۵۸ ۱۸۰ - سمرر حفائے ترک وفا کا گیاں نہیں ، ۱۸۰ ۹۲ \_ مانع وشت نوردی کرئی تدبیر نبین ، ۱۸۲ عو \_ مت مرد مك ديده يس محبوب نكاي ، مهدا ۹۴ \_ برشکال گریز عاشق ہے دیکھا جا ہے ، ۱۸۴۰ ۵۵ – عشر آتا تبرسے نومیدنہیں ، ۱۸۹ ٥٦ \_ جال ترانقش قدم ديكية أي ١٨٨٠ عو\_ عتى بخرية بارس نارالتهاب ي ١٩٠٠ ٩٨ - كل ك الح الح كرائج روجست شراب من ١٩١٠ 99 - حیران سول دل کوروندک کریشوں میکر کوش ، 191 ۱۰۰ - توکرمبرا به بدی مجی اسے منظور تهیں ، ۱۹۸ الرجر حسن الرجر حسن السامة الحادثين ، ٢٠٠ ۱۰۲ \_ دونوں جمان دے کے وہ تخے بر توش روا ۲۰۲، ۱۹۰ - موگن عرکی شری بانی کارگر ، ۲۰۷ الما - قيامت بي كرس ليل كادشت قيس من أنا ، ١٠٠٧ ه ۱۰ ول لگا كر مك كما أن كويلي تناجيفنا ، ۲۰۴۰ ١٠١ \_ يريم عويي مي د ليامدور كو ديكيت بي ، ٢٠٠ ن مرکز کو تمامت کا اعتقاد نبین ، ۲۰۸ ۱۱۸ \_ تهری توسن کوصیا باند هتے بی ، ۲۱۰ ور \_ نماندسخت كم آفادى كان اسد، ٢١٠

ال \_ دائم برابراترے دربر نہیں موں میں ، ۲۱۲ ١١١ \_ سب كمال كير لاله وكل من نمايان موكيس ، ١١١٠ الله \_ دلوانگار مصود من بر زُنّار مجي نهي ، ١٨٠ ١١١ - سى عزة كولى دىنى كا در نورم عاقى ١٢٠٠ ١١٢ - مزے جمان کے اپنی نظر میں فاک نہیں ، ٢٢٧ ۵۱ \_ ول ي ترب زمنگ وخشت وردس بحرز آت كول ، ١٠٥٧ ١١٦ \_ غنخة ناشكفته كو دُور سے مت دكھاكد نوں ، ٢٧٧ ١١٤ - اينا احوال دل زار كون يا نهكون ، ٢٢٨ ملا \_ حسب دل اگرافسردہ ہے گرم تما شاہو ، ، سوہ ال \_ كعيم صارا الوند دواعنه اكياكس ، سوو الله - والسقراس سے بس كريمت يى كسول نرس ، ١٣٠٠ - ١٧٠ ۱۲۱ - تفس من مول گراچها بهی مرحانین میرسی شون کو ، ۱۲۰ موں \_ دھوتا سوں جب میں مینے کو اس سیمتن کے باؤل ، وسور ۱۲۱ ـ دان اس کومول دل سے قربان میں موں شرمساد ، ۱۲ ١٢٧ - وال يمي كريوطش أمّا في جميد يم كو ، ١٢٧ من \_ تم حانوتم كو غريص حورسم وراه مو ، ٠٠٠ ١٢١ - كني مه بات كرسو كفتكو توكو تكرسو، ١٣٢ ١٢١ - كسى كودس ك ول كوفى فواسنج قفال كيول مو ١٢٠٠ ٢٨ - ديئة اب السي علم على حبال كوتي ندمو ، ٢٨٨ رولفت رکان ۳۹ - ازمرتا برزره دل ددل ب اینند ، ۴۳۸ ۳۱ - ب سبزه زار سرورو د موار تمکده ، ۸ سرو

رولیف (ی) ۱۲۱ – صدیق دومرک جزیرگال انتخاسی ۱۳۵۰ ۱۳۲ – مبریک زیرسای فزایات جامیتی ۱۳۲ – بسایگیزین فعالی ول یک قوه فزن ده جی ۱۳۵۰

ریس \_ برم تبال می سخی آزردولیوں سے ، ۲۵۷ ran ، تا ہم کوشکایت کی بھی یا تی ندرہے میا ، ran بس \_ گھریں تھاکیاکہ تراغم اسے غارت کرتا ، ۸ a r يس \_ فيرونيا سي كريان جى فرصت سراتفاني . ٢٩٠٠ یس - حامل سے لو نقر دھر پیٹھ اسے ارزوخرامی ، ۲۹۰ اس کیاتنگ ہم ستم زدگاں کامکان ہے ، ۲۹۲ یں \_ دروسے میرے ہے تجد کو ہے قراری اے استے ، ۲۹۴ ۱۵۱ - مرکشتگی می عالم ستی سے ماس ہے ، ۲۹۹ ں ۔ گرخامشی سے فائدہ اخفائے رازہے ، دور سام ۔ تم اینے شکوے کی باتیں نہ کھود کھود کے گوجیو ، ۹۸ میں \_ ایک حاسرت وفائکھا تھا وہ جی مث کیا ، ۲۷۰ ۲۵۰ سے پینس میں گزرتے میں حوکو جرسے وہ مسرے ، ۲۷۰ وین \_ مری متن فضائے حسب آباد تمناہے ، ۱۷۷ ٢٤ - رحم كر خالم كدكيا قرد حراغ كشتر ب ، ٢٠١٧ رین \_ چینتر خوبان و خاصتی می تعلی نوا مردازے ، سریر ١٢٤ - عشق مجد كونسين وحشت بي سهى ، ٢٤٦ ٠٥١ \_ ے آرمدگی من تکومش کا تھے ، ٢٧٨ اہ اے زندگی اپنی جب اس شکل سے گزری غالب ، بدنم ا ١٥٧ - اس بزم يس محي شيل بنتي حيا كنة ، ٢٨٠ ۱۵۲ - رفتار عرقطع رو اضطراب عيه ، ۲۸۲ ۱۵۲ - د کون قسمت کرآب اینے سرڈنگ آجاتے ہے ، ۱۸۲ ٥٥١ \_ گرم فرياددكما،شكل ندالي في محمد ، ٢٨٧ 101 \_ كاركان سى ين لالدواغ سلال ي ، مدم عدا \_ أگرراے وروداوار برسبزہ نمالت ، ۲۸۸ من سادگی مراس کی مرحانے کی حسرت دل می ہے ، ۲۹۰ وه به دل سے تری نگاہ حکرتک اُترکتی ، ۲۹۳ ١٩٠ - تسكيل كويم ندروتي جوزوتي نظر للے ، ٢٩١٧

اس \_ كال دن كرندگاني ادري ، ٢٩٩ ١٩١ \_ كوتى اميدىرىنىن أتى ، ١٩٨ س دل نادان تھے مُواکیا ہے ، ۲۰۰۰ ١٩٧ - كيت توسوتم سب كربت فاليدمو آئے ، ١٠٠ 110 - عر کيراک دل کوب قراري ب ، م. ب ۱۹۷ \_ جنوں تبہت کش تسکیں نرمو، گرشادیانی کی ، ۳۰۸ ١٧٤ - كومش سے مزا فريادي سداد دلبري ، ١٠٠ ۱۹۸ \_ ہے اعتدالیوں میں شک سب سے ہم ہوتے ، ۲۱۲ 111 \_ حوز نقد داغ دل کی کمے شعلہ باسیانی میں س الله - نظمت كدے ميں مرے شب في كاوش ہے ، ١١١٧ الما \_ ندمولی گرمرے مرف سے تستی ندسی ، ۲۰۰۰ ١٤٢ - يس سون شتاق جفا مجريه جفا اورسي ، ١٢٢ سدا \_ آگرمری جان کو قراد نہیں ہے ، ۱۲۳ المدا \_ انجوم الم سے یال مک مراکونی محد کوحاصل ب ، ١٢٧ ها - با عامن مور با مول بسكر من صح افورد ، ١٠٧١ ١٤١ \_ جى بزم يى آد أن ال كفارس أو ، ١٤٩ ،، - حتى مركرج بينكام كمال الجاع ، ١٢٠ الا \_ عب نشاط ع جلاد كم على بن عم آك ، ١٣٣ 14 - شکرے کے نام سے بے مرخفا ہوتا ہے ، ١٣٦ ١٨٠ - برايك بات يدكن بوتم كرو كيا ب، ١٨٠ ١٨١ - مي انهي جيرون اور كيد زكس ، ١٨١ ١٨٧ - الميرلس محفل مي اوس حام ك ، مام الا - عيراس انداز عبداك ، ٢٧٦ ۱۸۴ - تفاقل دوست مول مرا دباخ عود عالى ي ، ١٣٦ ۵۸۱ - کب وہ سنگ کیاتی ہے ، مهر ١٨٩ - نَعْشُ نَازِبُتِ لِمَنَّادُ بِٱخْوِشُ رَقيبٍ ، ٣٥٠ ٨٨ - محش كوترى صحبت اذبسكرنوش آتى ہے ، ٢٥٠

۸۸ - جى زنم كى موسكتى موتدمردفوكى ، ۲۵۲ ١٨١ - سيماب پشت گري آينددے ۽ ٢م ، ١٥٠٧ وور \_ سے وصل ایجرا عالم تمکین و خسط من و سروسو اوا - ما يت التحول كربتنا عايم ، ١٥١ ۱۹۲ - برقدم دوری منزل ب نالان محدی ، م ۲۵ ۱۹۲ - مکته چس ب غمر دل اس کوسنات نرینے ، ۱۹۲ ۱۱۴ \_ حاک کی خوامش اگر دخشت به عرا فی کمے ، ۱۲۳ 100 - دوآ کے خواب میں تسکین اضطراب تو دے ، ۲۹۹ ور ستیش سے میری وقف کشمکش سرتار استرسے ، ۱۹۸ عه، \_ خطرے دشتہ العت رگ گردن زموجات ، ۱۹۸ HA - فرباد کی کوئی نے نہیں ہے ، ،، س ١٩١ - نرائج چىنسخ مرسم جراحت دل كا ، ٢٥٢ ٠٠٠ - سيم دلنك كواسف بعى كوادا نبين كرت ، ١٤٧ r. اس مرس سے بادہ ترسے لب سے کسب دنگ فردغ ، سم يس ٢٠٧ - كيون نرموجيم بتال محر تفافل كمون ندمو، م رس سرم \_ دیاہے دل اگراس کو بشرے ،کیا کئے ، ۲۷ الدر و کو کر دربرده گرم دامن افشائی محے ، ۱۸ س ه. و \_ با دے شادی من بھی منگارتار سے محے ، . مرس ويو - معنورشاه من ابل سنن كي زياتش سند ، ودس ٠٠٠ - كبي تى بى اس كى يى كراتها تى يى كراتها كا ٨٨ - ربسكمشق تماشاجنوك علامت ب ١٨٨ ۲.۹ \_ لاغراتنا مول كدكرتو مزم من ما دست محيد ، ۲۰۹ اور بازیر اطفال ب دنیام ایک ، ۱۹۰ ١١٧ \_ كيون جوحال توكيت مو مُدعا كيت ، مهوم ۲۱۲ - روف اورعشق مل بساك سوسكة ، ۲۹۸ س و نشر الشاداب رنگ دساز است طرب ، ... الله عرض ناز شوخی وندال مرات خنده ا ، ۱۰۰

"فطعات \_ گئے وہ دن کرنا دانتہ غیروں کی وفا داری ، ۴۹۰ \_ سے توصاحب کے کت دست مدمد کئی ڈلی ، ۲۹۲ - منظورے گذارش احوال دا قعی ، ۴۹۷ \_ اے شنشاہ آساں ادنگ ، ، ، ه - اب راج ب كب يمين خرد د بشركاد متياند ، ٨٠٥ \_ یانی سے سگ گزیرہ ڈرے جی طرح استد، مده - استعاشنا قيامت قامنون كا وقت أماكش ، ٥٠٨ \_ ويده خونبادي درت سدوك أنّ نديم ، ١٠٥ - ابردونات كربزم طرب آماده كرد ، ١٠٥

\_ كمال حسَّن الرُّموتوب انداز تفاقل جو ١٠٠٥

\_ شکوهٔ بادان خیار دل س بنیان کردیا ، ۱۰

## نرجمے كا اعجاز

نلینی فنی کارنامے اپنی مبکہ بگران کے بعد میرے نرد کے ساتھ وفن کی و نیایں ڈٹوار ترین کام رایک زبان کی شاعری کا دوسری زبان مین منظوم ترجم نب جوحفرات اور لی زبانوں برفدرت رکھتے ہیں، کہتے ہیں کہ اگرین انگریزی، فرانسیسی، ریمی بومی اطال ی سپینی اور دیگرز با نوں کے افعال ومصاور کامعالمہ خاصی کیسانیت رکھتا ہے اور کیر یور لی مانک کے تدنوں میں علی خاصی مماثلت یا آن حباتی ہے، اس اللہ ان زباؤں کے بامي تراحم من اتني شديد وشوار بال حائل نهين مؤتين "ما هم ميترا تم هي اصل كي دون كو كمامته: برقوار نبين ركد تنكته .. اس طرت شاعرى كرغير فاني شام بارون كاترجه بشرى شا بادوں کے تراعم کے مقاطع میں کس زیادہ شکل ہو آہے ، بعرصال ما ملے ہے کہ شاعری کا شاعری میں ترخیرا علیٰ درجے کی شعرشناسی کے علاوہ بڑی محنت ومشقت اور شدید کد د کاوش کامجی ستان ہے اور شعلقہ زبانوں پراستادانہ گرفت کامجی۔ خوداینی شال بیش کر آموں کہ ۸۵ - ۱۹۵۹ء کی نظر بندی کے دنوں میں جیل کے اندر مجھے انگریزی شاعری کا ایک انتخاب و تقد لگا۔ اس کے مطالعے کے دوران میں نے عمری کیا کہ الزیمتے مراؤنگ کے" تؤسانیٹ" (LOVE SONNETS) بان غزل کے بست قرب ہیں جیائی میں نے ان سانیٹس کو اردوشاعری میں منتقل كرنے كى تقانى يمنى دن كزرگئے اور ميں ايك مانيٹ كى ابتدائى جاريا يخ لائنول كالجى سحاادر کواادر معیاری ترج کرنے سے قاصر رہا ۔ ترجے کے طور پر ج معربے میرے وی

کیا سوک کیا ہے۔ ول نیس ورٹ وکٹ آئی کی وفروس کیا اس چیا ان کا کا روز ایس کی ان وفروس کیا کی عرصے کے بدیس شد اس والے سک آئی ہیں۔ سے اس کو کا تین میں اس کو کا تین میں اس مان مان کی کا ادارہ سے برائی جا اور ان بیٹروں کا کہ اس کا میں کا اس کے اس بڑے شد کے منوم کر اسریا جائے کی شدہ جو آئی تے تراس کو وہ سریا یا ہے کہ اگا میں شدہ میں ادارہ سے تالیا ہے کہ اگا ہے۔ ول گئی ان کر اس تھا۔

ول مبتدات الجيميون جدت دارا وصلا من ايد ديوت كتف بالان ، بالن دالا بليا جب پرس ديوان غالب كليه خيالي ترجم ميرس يا قد مكا تومن اين بعض

بسنديده اشعار كة تراجم برجبها مايك شعرمة تعا و

۲

تو ادرشوے غیسبرا نظریائے تیز تیز میں اور ڈکھ تری عرّہ استے وراز کا امیرمالید کا ترجمہ لوں تھا:۔

ادوسر توگ پییا دیکھیں غیران دیے ڈونٹی ڈونٹی کاکھ اید صرمینوک کرٹکا کتیریال کیٹاں کتیاں پاکان دا تا میں مارور کا کتیریال کیٹاں کتیاں پاکان دا

<u>امیر حاد</u> که اس طون کے بیچ اورا چھے تراج ہے <u>میں مور مکر دوگا ۔ رس</u> مو چنہ لگا کرمیں طرح شوکرٹ افدریت کی طرف سے دولیت کی مولی آو آف کا افدار ہے ، اس طرح اور چھوٹ کو اجھاڑ توجہ کی اقدارت کی اس دولیت فالس کے ایٹرکن ش اور امیر خالیہ اس وولیت خالس سے لیاری طرح آزار شرب

م بی سبت سندگار دانشها را آنسید کرشما داد در شوانید ادر به است این می تاکند و در شوانید ادر به ادر به ادر به ادر به این می تاکید کار تا به ادر با این می تاکند و تاکید و تاکی

حسدے دل اگر افسرہ ہے، گرم تماشا ہو کرچشم تنگ شایہ کثرتِ نظارہ سے وا ہو \*\*

پشده مسینه مل چا خده مساسی کی بردر کیساز شون داده گراکسید بین بدر برد اسیسیانها او این داده این ادار ترویکید مزاری بیان مداری این این مزید میرای کار مقالت کمیداری تیم آن ای مدیری تاکیز داری بردی شده سده در این این ماهم کار در این میری بیان کمی شده این مزد کار در این میری بیان کمی شده سده این این این میری بیان کمی شده مزد کار در این میری بید نامی شده بردی بیری شده میری بردی این این میری بیان کمی شده بردی بیری کمی شده بردی بردی شده این این میری بیری کمی در دی بیری کمی شده بردی بیری کمی در دی بیری کمی شده بردی بردی شده این میری میری در در این میری کرد در این میری در در این میری کرد در این میری کرد در این میری کرد در این میری در در این میری کرد در این کرد در این میری کرد در این کرد در این کرد در این کرد در این کرد در ک

زندگی ہیں ہی گزری جاتی کیوں ترا ماھسسگور یاد آیا کوئی ویرانی سی ویرانی ہے

لوں ویران می ویران ہے وشت کو دیکھ کے گھریاد آیا

ایزی کیوی ننگد حیاتی حبانی سی خبرسے کامبنوں تیرالانگھا یاد پیا انتساماراں جیسیاں انتسامالوں بیں تقادل بریتے ڈیشنیاں جُھٹا یاد پیا

ود ادراشعار : \_\_\_\_ تطع کیجے نہ تعلق ہم سے

کھے سیں ہے تو عداوت ہی سی

ہم بھی تسلیم کی خور ڈالیں گے یے نیازی تری عادت ہی سی

بے بیادی مری عادت ہی سی رحجر: ---ساڈے نالوں لگ لگائے تردڈین نہ گجروی نئیس تے مجابیا اٹ کو کاسٹی

آمی کدی وی آگوں پُرٹر نُرچگاں گے بے بِروا تِسال تسیسرا ککو وسیاستی اب تنویں فالب کی مووف رسلیس،غول دکوئی امیدبرنیں آتی کے

اب اجویزی عالب کی حموف رسیس،عزل دلدگی امیر چذر اشعاد کا ترجه در کیسته : -مرت کا ایک دن معین ہے نیند کیوں دات جو نہیں آتی ایک آتی عمل دل یہ شمن

اب کسی بات پر نمیں آتی مانتا ہوں تواب طاعت ورُم بر طبیعت یادھر نمیں آتی

امیریتابد آن انشعادی سادگی ادر پُرکاری کویوں اپنے تختیق ترجے کی گرفست میں لاآسیے:-یکی گل اسے، مرا اِک دن دشتیبا اسے

بلی مل اسے، مرنا راک دن رجھیا اسے بنیندر کا ہنوں رائیں مجلق آؤندی تئیں اُگے دل دسے حالوں اِسٹرا وَندی میں ہوں کیے دی گور بھیڑی آؤندی تیں

ا خودسین تا کسرے کا میرا فراز واچا بارے کا۔ مرتبط سے شنان دیائی کی کامنز خوان ہے کے وفردسے کی۔ مورا واقع کے مواجع کے اور انداز کی انداز کا انداز کی اور انداز کے اور انداز کے انداز کی انداز کے انداز کی انداز کا

احدنديم فأسمى

کم مادی عمرور و

## يبنيث

ردی آن آن موسق آن میراید بازد شدهشی الاست و پرخ فرطنگ می اطویا یک موالی فرطنگ در این موسق استان به را شده موان به اگر افزادار میزان ایسان موسق می اطواند و دو این موان به این موسق می استان برای مهمان از میرای مهمان می میران موسق می استان می اطوان می امار میران میر

ى بى بادىرى ئەرىسىدىنى دەنبىلىن دەنبىلىدىن بىرىسىدە ئەردەن ئۇچىرىدەن ئۇچىرى ئەردىدەن ئىلىن ئەردىكى بەددان فرايلان ئەردىلىلىدىدەن ئىلىن ئۇرلان ئىسدەن ئىلىدان فرايلان ئىسدەن ئىلىن ئىلىن ئىلىدىلىدىن ئىلىن ئ دا يرْحنات تُلك كما يركدي كدى يرْحانان في حاندار بيا . يرْحيا ن يُرْحانيا وَشْرِيال ت گھڑے گھڑاتے جلے ول کے طالب علمان نوگ تے مطبق کر ایندا، پرمرادل أمندا ، غالب جيدمرال تبكر الريانتي - إن إحدول كدى ابني مادرى زبان بجاني واسهارا نے کے غالب وے شعبتے کل ات کیتی تے اپنج لگاسی آج معنوں وی سمجداً گئی اسے تے بڑھاگواک نوگ وی بجون ۱۹۵۸ دی اک دانت نوگ غالسے ی مشہور خزل" بہ زیخی جاری تسمت کہ وصالی یار ہوتا" ریڈیو توں سٹن کے اوسے وسیلے داوان پھڑ کے بنیائی ترجمہ کرچیٹری سویرسو تی تے سُنان نُوں ول کا المائے کیا۔ يرياردوست تے شام توںای ڈیسٹے چڑھدے من شام بی تے سیر تول بدلال برثل جاجيمًا - برام ساحل ، برويز فرياد ، دفيق آفر ، فقير كالل تع ايم . بي منهاس آکے پیٹے ایسن تے میں او مبال نوگ ترجیر سنانا شروع کر دیا۔ او مبال داووی دِتّی تے جورتر مجے كرن انى وى أكھيات يو اوساں دى كل من بى -ايسان دلان دول ف يادان دل كيصلقدادب وألقافت دى نينهدركمي تقيس سطق وي يراص لي وزرج وی کیتے یمیرے بڑے بھے بی اجمل خال اجمل ہودال اید ترجے کیے اخیاد، دمالے اندر چھیدان دی رائے دِ تَی برمیراتے لامور وہ حالی کو تی اجیسیا شاعر صحافی حالوً نيسى جيديد ايراكم بأندار اوسال ونان ديج لاموراك دن مروز فراد ورال ر امن احدثنا دنال الما قات كراتي . رماض احدثنا وفي حلقه ارباب غالب لا موروب آوَى واليه مشاعرے وج ترجي يڑھن لئي آکھيا۔ اتفاق نال امپرمشاعرہ دى فالب دى برسى د ساسليا وج مورمياسى يس بهل واد اليدمشاعرے وج دو بنا بى تر بھے مُناتے رشری واہ واہ لی بر <u>خالدا حد</u>نے میرا بومبنا دل و دھایا مِشاعرہ مُکن تے جيثر الداحد بجسان وج وادهامويا اومنان وج خالداحد بجساحد الكزاردفاجدي اكبرلابورى مزعوم تن واكثر رشيدانورشال ني إسلام يكالي قصورتون بروفيرا وتيس الم

مران این قریق کرده می نید این این و آن میرستان الدشتم تر دو مرد مدین و این این مرد مرد مدین و این این مرد مدین و این این شده مرد مدین و این شده مدین و این شده مدین و این شده مدین و این مرد می داد. مدین و این مرد می داد. مدین و این مرد می داد. مدین و این می داد. و این می داد. داد. مدین و این می داد. و این می داد. مدین و این می در مدین و این می داد. مدین و این می داد. مدین و این می داد. مدین و این می در مدین و این می در مدین و این می داد. مدین و این می داد. مدین و این می در مدی

دا دِسْعِرش نرحی دمبنداحباب أن البرك كه عابدسش كريند فالب أورده است درسخاب آن كه اذ كاوسش مسلم تجيور یں استال سفیاں اُتے اپنے ترجے دی وڈیائی تنیں کھلادنا جا مندا۔ یس تے صرف اومبال مرطان سجال نے بیلیاں دانال جینا جاماں جنماں اپنی اپنی تھال الس ترجي نول دُور دُرد الران وج بجردال كرداد اداكينا الصيباب الورد واكل مودال فنون جيد سردار ماسماع ديج ايد نجالي ترجرشا ل كرك بنجابي دا مان ودهايا - السي طرحال جناب عطا ركحق قاسمي مولال نوائة وقت الامورق جناب شفقت تؤير مزامودان الروز لاموروے ادبی شخیاں تے کئ ترجے تعاد فی نوٹ دے کے بھائے حسن رضوی مورال جنگ لا مورتے الوار قرمورال مغرلی پاکستان فاجوروا بس وي السيد وحال ياري واحق اواكية بي ابينال ساريال واحسان مذكرة دلوان غالب دا ديد منظوم خاني ترجر عصفاء نوريس وارتعلس ترتى ادب الموروق جیساتے اسنوں ایل تفردانشوال تے قاریاں وال بڑی فیرانی می راسدا شوات کاب دى تعارقى تقريال ويح أمقا دال ت سوتيونال ديرير عظيم مضايين أين ادومعنون

تے، سے نقل نئیں کینے جاسکدے پر اوستال دے ٹوٹشبودال بحرے چند تجلد میں نقل كرونيان ال بعد اوسال ويعظمت قدولياني والدان بوسك. جناب المحدثيم قانمى "....استرقا بدنے كمى يك متنام ير بعى غالب كے ساتھ ياد ق جناب المحدثيم قانمى كاردى ادر ولان غالب كا يك ايساستوم يتجابى

ترجد وودس آيا ج كندو صديون تك ترجع كا معياد قرار دباجانار بيكا" انتفاق احد بيسين الكركداك كاستوابر في مدكر بيرى التقليد

معلیٰ سیشال دھیدو دا را تكال بانگ داه ك ادبرى كرسى بورائي كر چیڑی اے بڑا او کھا کم سی نے بڑا ای سو کھا کر وٹا لے \_ ڈہائی خلا دی ہے انچرامللاً ابحد مان الباغادي كبات برے كرابرمار في ويان خالب كا ترجه

مر كرك إس كافئ اداكرديا بادريكام الى في ايك الصراء ف س كا بصحب عن ادرناس كي تنيز نعم بوق جاري بعدا

پروفىمبر ماعض احرشا و ..... بین اس ترقیے کی چند ایک بیان کردہ توہوں اور بہت می موسس کردہ اطافتوں کی بیاد پر اسے اس مو كي يا بي ادب كريس برى كتابول مين شاركرتا جول يا

. مبر احیار «اسرواد بری سیاف آن کم به اسی او بن الب د مستردی اور کی دی کرمش نیس کمی داد بست بلول شعرف الدرجذب كيّناك توفيرينان صلاحتان فرنكين لاك، النه ألك دوا مے ورج بیر کے دصیان البالے تے خالب داوک وک شعر بخاب دے بساران دیاں بوجاں ہوئیال کندھاں اُستے مینٹ کیا اے 4

وایس دلوان وج جوی اردوشاعری اور کین اے او عطرال

غور جهدى يمير مادوا له في أو في ايدية نين بلواكداس ما بدف فالب وا

ترجد کینتا ہے یا خالب نے امیر ماہد دے بچاہی شواں فوں اگرود وا ڈوریٹ ڈٹا ہے۔ گل اسل نوچا ہے وصبے کا امیر جامبر نے اپنے وائن کے تیم کیتیا گئے۔ پر اوہ اپنا کڑچکا موگیا ہے۔ کر اوریٹ نے اس واد صوکھا ہوں نگار پائے ہے ؟

دا می باشد که خواد فردی بدید کاشتاره موکب ب دیدب الخوارمود کرایش بدید برس کوارس که پیلودادی که جاتب بدانسد کاس پیلودادی اور سسک کرایش بدید برس کوارس که پیلودادی که جاتب بدانسد کاس پیلودادی اور سسک استوداسسد بران کوچه ای سک تکسیسی و منطقه کی امیر ماید ندایدی اکتشش کی

ہے جس کی دا دریئے بغرجیں رہاجا مگنا رائا خالد احکمر "جے نمالب دی پنجابی تکھیدائے این کھیدا۔"

صواست محوام نہیں ہوتا - اسپر عابد کے تقریبے کہ ایک یہ برای کامیابی ہے -ایسٹال عظیم وانشوال ، فقا داں سے شاع ال دسے منعمول وجوں میں جھال بیٹوال وی تون بہشس کیجی لے 1 ومیٹال دی توشونوال میرسے نزیجہ واسا راسفر میک رہا گے۔

وی چون پریشن کیجی کے دوبیان دی توخیز ال میرسد ترجی وا سادا صفریک دیریا گئے۔ میں دینان فاق اور منام ایر بھر کارور پہلی انڈا صد آئی امیر کارور شاخت دیئے میں پورے دوان نے نفوان اور کو کو کی کھرکھٹ کارتشد خوان دیری کچھ تبریلیاں کمیشان میں را دیری تبریلیاں کموسرے کس در در دیکھ کے سرور کیا کہ تبریلیاں کمیشان میں را دیری تبریلیاں کموسرے کس در

مسرست می دوسته طرفهایی با بدوستان میشان میدان در به بدوستان میشان میشان میشان میشان میشان میشان میشان میشان می در میشان دولا نئین میدود کرجمه باشنان شد نوش نوش میشاند است می میشان میشان میشان میشان میشان میشان میشان میشان افزارسته مین میشان میشان میشان میشان میشان میشان میشان در است است میشان میشان میشان میشان میشان میشان میشان می r -

این بیشته این چیشرست و سده می بیشان وا بیشتر شکرگرد داران چیشدین بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیش چیش خوابدهای انداز می میشتر در سدند بیشترین و این بیشتر بیشتر بیشترین بیشترین امریکان امریکان می دیشتر بیشترین چیش خوابده این بیشتر می داد بیشترین بیشتر و سیاسی بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشتر این با بیشتر می امریکان می داد بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین بیشترین

کتاب نوں ایس مرد برخ شکل ویں وی بھتے بھٹے جنگ سنالدسیشہ النتیج دواں تعاون سے جناب اورضا صاحب دامین آشغام شاکل سے او تھے جسائشیں مجوال وی خطائی ورے نگھنے وی اس فن توں واووسول کم وسے دی سگ

سبر آن اشتری و بیشد سه وادات نیاب استدیم کاشی جرمان دی مربهجی وه خورش آن بخشان برش آن دان ال میسود آن ارسه ایواند و درید چی که حد ادامت و اول بختی آن برخی به درید می در درید به درید وادیبا به کاد کها بیست شمان ایج رای بی دوبها در سده این کلیخ خاص تبدید واشیاع کاد کها بیست شمان ایج رای کی دوبها در سده این کلیخ خاص تبدید واشیکر ادارای قول میرسد سادر سوخت شداختی .



رديف الف ALL OF نقش فرمادی ہے کس کی شوخی تحریر کا کاغذی ہے پیرین ہرسپ کرتصور کا کاد کاوسخت **وانہائے تنہائی نہ پھ**ے صبيح كرنا شام كالاناب جيت شيركا مِدْرِبِ بِ انتهارِ شوق ديكا واست سینة شمشیرس باس، دم شمشیر کا آگئی دام شنید اس قدرجا ہے جیاتے تدعا غنقاب ابنے عالم تقسد بر کا بسكه شور غالب اسيري مي المي آتش زيرا مُوسَة اتشديه و عصلقه مرى زنجر كا

جراحت تخفر،الماس ادمغاں،واغ حگردیر مبارک باد اسّدغم خوادجانِ ورومندا یا -

markage

پیشر گرکد است پیشر گار گریش کیدیگی گفتها و چ قررسایش پیست کافذی ماریال فرتال و حدید قرتبال به تقدیر سایش کاد کاور نریج ایج این قرار مکت طراب از فرا به سیر مذاب از بیشام می شود که میدان می مناصبی و اگراری کادوی منده بر بیشار جالک میانی ماری که کارگیزی چها تیرا و دهار شهرسایش میران میرمیشار جالک میانی ماریک و میکان و حکوم بیان بیان مناسب پیشاران و چی درجان شعبی چیاران و چیار بیانی ایران بیشاری از میران میران بیشاری ایران بیشاری ایران بیشاری میران بیشاری ایران بیشاری بیش

- North

عَیْث والتحذ ، جیسداونگی ، سینے مُل سوفالال استدالله دُهن بصاک أج تیراجانی دردی سیا !

. انقش تصویر ۲-معقد- لقاش سه - شامون فجراهٔ یکنا جزار کذهنا دُوونر به آفوج به یک بر معرج دس ترتیب تکرسایق بیشر تجلے اوپر والا معربی بهتر نگا است ۶ مترج ۲

## The same

جُز قیس اور کوئی نرآیا برُدیے کار صحرا مكر برنتكي چشم حشود تها الشُفتكي نے نقش سوبداكيا درست ظاهرشوا كه واخ كابرمار دّودتما تما خواب من خيال كو تحديث معامله جب آنکه کھنگ گئی توزیاں تھا ندسُودتھا لتا مون محتب غم دل مي سبق مبوز لیکن ہیں کہ رفت گیا اور لود تھا ڈھانیا کفن نے داغ عیوب برمنگی یں درنہ مراباس میں ننگ دیجود تھا تیشہ بغیب رمرنہ سکا کوبکن اسکّ

تیشہ بغیسر مرنہ سکا کوہکن اسّد مرگششتہ خارِ رسوم و قیوُد تھا

## A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

مجنوں بابجوں عشق مدانے کوئی رڈے نریڑھیای خرے دو کھی دی اکد دانگوں سوڑا نجے رسای طبع کھلارسُوارے آ ہے دل تے چتر کیتن وا واغ دا ورائع دار كل كھلارى دھوں ايدار مارسى شُفْ اندر تیرے چے وصال وبا درے لگے دُنیے المال كفليال في مُراكبي وادهاسي نه كهاماً سي وکقی من مکتب و چ حالی اینان حرف یکاناں داں پراد موی نے ایموای پئی" رفت "گیاتے" بۇرە سی مرے ننگ مَسال دی کالکھ اُج کفن نے کُتی اے نتیں تے سر بوشاکے میرے ہوئے دامنہ کالا سی استدالله، ونسه بإد جبها وي تيسے بانجوں مریا نہ رسمال ربیال لورخاری داندا بینت را سریاسی

The Spain

كيتے ہوند ديں كے ہم دل اگر بڑا پايا دل كهال كركم مجيح ، ہم نے كه عا پايا عشق سے طبیعت نے زایت كامزا پايا

ن مستبی کے علیہ کے دوا پائی ، ورو لا دوا پایا دوستدار دشمن ہے اعستاد ول معدم

دوسندار دمن ہے احساد دل علوم 6 سبے اثر دکھی، ناله نا ریسا پایا سادگی دیرکاری ، بیےتودی وہشیاری

علی و پیلوں مسلسل کو تعاصل میں حرات آزما پایا عنی میر لکا کیلنے آج ہم نے انیا ول

نوُل کیب جوا دیکها ، گم کیا سوا یا یا حال دل نمین معلوم لیکن اس تدریعتی

ہم نے بار ا ڈھونڈا، تم نے بار ا شور پندِ نامع نے زخم پر نمک پھڑکا آپ سے کو تی تیکھے، تم نے کیان یا یا

ہے کہال تمناکا دوسرا قدم یا رب ہم نے دشت امکال کوایک قش یا بایا - Comment

ریسهٔ منا ایں ، دنیا نهنوًں ، دل ہےسانوں ڈ کا نیسا ول تے اُگے کول نیس میرے جورتے تیرے دل دالبھیا

بعشقول سُدا طبيعت مَا مَلَ جِن جِزَان وا يحسكا لهصا

ورد مورال دا دارولیسیا ، ایمو ورد اُولالکیسی

ايري يخن ويرى وااك، ول وا مان وي يحك فراكينا

طِ سِوَاں وی تا تیب منه دُعلی ، سِوّ کے بحروا سو کالنصا

بحولاتے عالاک بڑا اے بے پرداتے طاق بڑا اے عشق بميشرعتا فال نول بن انجان ازماندا لبهيا

كِعِرُوا كِعِرْ والحَبِّلِ وَتُحَمَّا العِيهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الكاام

دِّعْمَاتِے رَت نُعَا مَا دُنِیًّا، لبصیا وُدُر گراچپ لبُھا سانوں دل دی خبرند کوئی ایدوں اُگے بمیدؤش ملتے

أسى ت نبيد نبيد آب گواج توان تے مددى بيا البيا

مُثَّال وے اس شورشرابے لون میرے نیشاں تے سٹیا

مُلَّانِ حِي نُونَ بنده يَحْقِهِ ، كبيه ايبنان نُون حِسكالنَبا ربًا تبرث كُنَّ الأوب، يُحقِّ وُوحا يُبِيد رُكا با

لنكيمياسي فيسكون برت اكر أبر كحرك والتجسا

A DOWN

ول مرا سوز نهاں سے بے محاباجل گیا آتش خاموش کی مانت رکویا جل گیا

ول میں فوق وصل و یادِ یار تک باتی نمیں اگ اس گھر مس لگی ایسی کہ حوز تھا جس کیا

میں عدم سے بھی پرے موں در زغانی باریا میری آ و آتشیں سے بال غقا جل گیا عضر کھے جدھ نے زنانہ کا مرک

عرض کیجے جوهد باندانیر کی گرمی کهاں کچے خیال آیا تھا وحشت کا کو سع حل گیا دل نمیں تھے کو دکھانا ورند داخوں کی ہا

اس چراغان کا کردن کیا کار فراجل گیا میں سوں اور افسردگی کی آرزد فالب کدول

یں موں اور احروی اردوقات دون دی کرطرز تباک اهسال دنیا جل گیا The state of the s

گھتے سیک اندرول بعد کے بے دمواسا بلیا کلتے بالن والکوں وصفدا شکدا کبیا

چَرَینُ دی او مِیل یادان تیک نه دل دِچ پچاں انجری تیک کی گھر نوک تیک اتبلا کہا

صدفت ادی تُبتی بدیشان تین نے کی کی وای میری با و کھمراٹ عشقد داساڑ گوایا بلیا

یری و جربر دایکا کتفے عوض گزارد دل کیتاسی جبل گذارتی آن بیت بلیا

ول بيساسي جل لداسيد ان بيب بليا وكالد

ين ايد ولوس كِنْقَ بالل بالن والا بليا

بھیّاً دِمِناں غالبّ دل نوگ سینے لاکے خبراً رنگنے سینے لگ لوکاں دے ساومرادا کیا The said

خرق مردنگ دقیب سروسال نکلا قیس تصویرک پردست بی مجی عران نکلا زخم نے داونر دی شکل دار ب تیرجی سینته بسس سے پر اقتثان نکلا قبرتے گل، نالانول، دودچسسا بغ مختل

بُرَسَیُّک، نالرَ دل ، دوچِساغِ مُحَفَل جرّس بزم سے نکا سو پرمیش ن بُکلا دلِ صرت زوہ شب بالدّۃ لڈت ورد کام یادول کا بہت مدرب و دندان بُکلا عمّی نو موزفت جمّت وثوار بسند

عتی نو آموز فن ہمتب وشوار بسند سخت مشکل ہے کہ ریر کام بھی آساں نکلا

دل میں بھر گربیانے اک شور اُٹھایا فالب آ آہ جو قطسرہ نر بکلاتھا سوطوفاں بکلا



عِشْقِ نُول جيبرِك رَكُول دُقِطَا وَرِي مُنْقِد بَنْحَادا دُثِمَّا مجنوں مورت پروے اندر وی تے نشكا يُنكا وُ الله من فرا وران ند يتروى زفى يسن ويول الخ فيزك ك سكما وعلى مُشْرِحُيْلِ فِي بُوك فِل دي دُهُول فِي يرساد عدالية وَحَكِيا حِرْتِيرِي دِرْكَامِونِ ،حِبِ بْدَا ٱوْبِاٱوْباوْتِيَا سدّهران نيندايا دل دي اينامبيي دُروتُوادالنگر بخقر جنا جنا بحتيا ادنا ادنا رحب المعثا أوكر مجياني سمت التي تيدييد يرمق مزناه دا والري أدكمي بن كتى اس سُن ابوى في كم سُوكا وتما دِل دِي خُركتياں دِيكان غالبَ فيرأج تُوكرارُن كُلال جنتون اكتجيث تن أجدى اعقون اكترو فرها وتأ 41



دهمکی میں مرکبیا حونہ باب نبسدہ تھا عرشق نبسدہ پیشہ طلب گار مرد تھا تھا زندگی میں مرگ کا کھٹکا لگا ہڑا

اُرِّنے سے بیٹیز بھی مرا رنگ زردتھا

نالیعنِ نسخ إتے دف کرد إنها کیں مجسعے تخیال ابھی فرد منسدد تھا

دل تا جگر کر سامل صیائے خوں ہے اب اس میگر کر سامل صیائے خوں ہے اب اس میگزر میں جسسرہ کل آگے گردتھا

ہس رہزر میں بسکوہ کل اگے لرد تھا عباتی ہے کوئی کشکش اندوہ عشق کی دِل ہی اگر گیس تر دسی دِل کا درد تھا

ڊل جي اگر کيب کو دې ول کا ورد کا احباب جاره سازي وحشت نه کرسکے

زندان میں بھی خیبال بیاباں ڈود تھا سے لاسشیں ہے کئی انتیزخت جاں کی ہے حق مفخرت کرسے عجیب آزاد مرد تھا Mirago Ni

چَیَندی جانے چِند رنمانی مرق دی چِنتا لا بیٹی یار اُڈادی اُڈلین اُکٹے دی اُڈیا دنگ میراس

نج و دن . بي نويقي مين اودول دي من مني كرداسال

میری بوکر کتاب بهب نی خالی درقا درقا سی

رُش چشمال وی کنُدچی شِ تَد دِلِس کِلِیجِ وَشِی لِنے رُش چشمال وی کنُرچی آب ایسے رُدہ وج پوسلاں بچاں پیکال دی رُبی گفتا ہی عِیشتِ فعال وی کچھ وحوڑہ و درکھوں گروںامندی کے

سی ممال دی بچ وحوزه دی تین طرول شدی بخشی دِل دی جاغراتان کر ندشتگر دادگر شیختر «میسسدی طبع افزارک و ا

سرادو سی بیست اید دی نستر پگیروجنگین اُدُوا پیرداسی باهیم کفن دست مُنتن پئی جوانش اسدالیشنان دی ہے اللہ بیشنے جیزیں داسی بنسسدہ کمتنا، ڈیخاسی The work

شمارِسبید، مرخوسیبُرِیْشِکل بیندآیا تماشاتے بیک کف بُردن صدول بیندآیا

بغیض بیدل، نومیسدی جادید آسان یج کشانشس کو جاراعقده مشکل بینداکیا

ہواتے سیرگل ، آئینتہ مری قاتل کر انداز بخون فلطیدن سمل بسنداً یا



منظر سُور کی کے تسبی رول دینا ،کیٹی تھینڈنے یار دی جان عبایا کیتھے نشوول مار مجر اُسٹ اکو کھوہ کھاولینا اوبدے دھیان بھایا

خالی تلب وسے فینس دریا پارول حشر تیکس نرمسس آسان جوئی ساڈی لیشی تنسد دی گذشویچی ، اپسا نوئه آن کواندا آن جایا

كور ب تجلان دى سرواجاً نوبها ،ستمكار دى خلى فون كرسے نتیشه بُعِنْدُ عاشقان وانگ ئِے جُسُ جِيرُكن منظراوس نور استُوبُهان جايا "

Treasure

وسرمي نقش وف وجهرتستي ندمُوا

بي يه وه نفظ كرستدمندة معنى نرمُوا

مبزة خط سے تراکا كل مركش ندوبا يه زمزد جي حسديف وم افعي نرمُوا

یہ زمزہ بھی حسدیقت وم انھی نہ ہما میں نے چا! تھا کہ اندوہ دفاسے جگروں وہ ہتم کر مرسے مرنے ہوجی راضی نہموا وہ ہتم کر مرسے مرنے ہوجی راضی نہموا

دِی حرورہ و میں سے رسل حربی ہی گرفعس، عباد ہ سرشنسندل تقولی نہ سوًا ہمول ترسے دعدہ زیر کرنے بیجی ہفتی کر کھی

ہوں ترسے وعدہ ذرکرنے پرجی دائی گئجی گزشش، مِنتست کُن گُلبا نگبِ تسلی نہ ہُڑا کس سے بحرومی تشمست کی شرکا بیت کیچے ؛

ہم نے چا با تھا کہ مرحائیں سودہ بھی تر مُرا مرکمیا صدر ترکی جنبش اب سے خالب

مر کمیا صدر ترکیب جبیش کب سے عالب نا توانی سے حسد بینب دم میسلی نرم وا

### A A A

حك دُنيا تنے نقش وَفا وَا مَن وَحْرُوا ساہوما نہ

ایسد کر آن نفونسیدان مرا آست نیج که برا نز سرتے چھوں تراحت زئیری مس کر بال نے بچک جیست نوبوری می می می کا گھا ہویا بر دست می کی چل دست آزاد دورہ پیشکاران گا مجام خراب توبیان دائلگا ای وار آشت بوجستی جیستین کا ایست کرنوائی می دائل میشان میشا بریاز میام خراب توبیان دائلگا ای دار آشت بوجستی بیش درگ جار کاری دست میشیند تش میتمان اس بریاز بیش درگ جار کئی گل وائل سے جمارا بریاز کشتے جا کے جرار کورشی گل وائل سے جمارا بریاز نز کشتے جا کے جرار کورشی گل وائل سے جمارا بریاز نز

> اِکو سویٹ کلارے مویا ،ایوی زور نہ فالت سنے ماٹری جانے عیسے دی اِک بیٹرک دی جھلدا سرمانہ

ا وحالستى - ٢-سزة خد ٣-گزرگاه خيال ف سمينس

## and the

ستائش كريخ ابداس فدرس باغ فيواكا وه إك كلدسته بيخ ودول كيطاق نسال كا كدمراكي قطرة نحول دانه يتسبيح مرجال كا سال كياكيج سياد كادش إترش كال زآ ليُسطوتِ قاتل بهي ما نع ميريسنالول كو ليادانتون من حرّتنكا سُواريشيه مُسَتّال كا دکھاؤں گا آماشادی اگرفرصت زیلنے نے مرامرداغ دل، اکتخفه بسي سروحيرا فعال كا كريسة حومرتو خورشدعا لمشبنيستال كا كما تتيزخاني كاوه نقشة تير يطبوي مرى تعمد مضم ساك صورت خرالي كي ميولي برق خرمن كالبيخون كرم دسقال كا مداراب کھووتے ریگاس کھیے میر کورماں کا أكاس كقرس برسوبيزه ديراني تماشاكر خوشي منهال خون كشته لاكهول أرزقي مي سراغ مُرده مون بي بيندبان كورغرسان كا منوزاك يرتونقش خيال يارباتى ب دل افسرده گوما مجره سے درسف کے نداں کا بغل مِن غيركي آج آيسوت ميكيس دن سبب كيانواب أكرمتم إقصينهال كا قيامت برشك ألود بوناتيرى بزگان كا نبین علوم کس کو انٹو یانی تہوا ہوگا نظرم سيسباري جادة راو فنا غالب كريه شيرازه المعالم كاجزات ريشان

ساقيصسالى دىجبل يفتى تفكر بميلان للدالدالومربات جبرك بغاغ بشاوا تبكاتبكالموراتسي اندرمنكا لعلال وا كريب كبديغ ران كهدايس ردنا يلكان كةعيان بتبان كتاكران أكباب لمانسان برك دى يبدق مريع كے النے لكے : والدا مان لأل كاس كاست كروتي مُلت وبلے نے مرسرسق فيلية اميا أتخف أسبروثان ترئ سُ تعلى واليشيش مكافي نقشاك سؤرج والشكارا حال كرسة ترس كملاح مُولِقَدُونا أُسَالِينَ عِيدِ ذِكْنَ وَيُحَاوِلِي ال كحلوالسي دي كلى دائده ملداخران كسالان تحاه كوزك أترب لكداد كافريال كندجان ويثرب سريات سرمال گردي جاييه وتي ج بنصنا دلوا تيجيد لأما مي رولس مزارال وا رميته تمحال فسيخيث والطي كتمان في معران مي سُخادل جوَّل هِرَه يوسف ويسكّ ببذي وأناح! خواب حیال سجن الجبولات وی راجیاوال اے سِع بِرَالَ بُكِلِے مانی أج تشاں كِتِنْے بَسِن تے شففاندآك كامنون سبد اساأكحيال ا أتخرجبي أخرسي بمخوان ترناتيريان مليكال دا ليثرا فت كداكداله وُاودول ما في سوياسي ربيك فتأه دى غالب سادى كر الطيمندي س ايىۋىندترد مامېگ دى دُر قو دُرق كتابال دا إ

Markey E

ر ہوگا کے بیاباں ماندگ سے ذوق کم میرا حباب موجر رفقار ہے نقش ت میرا

مُنِت بنی جمن سے دیکن اب بیر ہے دماغی ہے کہ موج بُرے کل سے ناک میں آ آجے دم میرا

War and

مرایا رمېزعنق و ناگزیراً نفست مهستی! عباوت برق کی کرتامهوں ادرافسوس حاصل کا

بقدرِ ظرف ہے ساتی خمارِ تنشند کا می بھی جو تو دریائے مے ہے تو میں خمیازہ ہوں سال کا



تقلال برینے گامیاں دی نتین اکیاچسکا میرا حیوناں دی امرے بمبکیاں ایر کھرے دامیرا

باغال نال رپست کدی سی تَبَن النِّدا سر بجرای بَچُل دی باس وسے مُنِّبِ دی خَيَّا کک ساہ کِسیّا میرا



نا لے عشق دے مگنے کینیا نالے جان پیساری بجلی دی مہتھ مالاً اُوّں کرنا جنسکر بھیساً وا

جیڈا جائڈا میرا ساتی میری تربیدوی اوڈی جے توں بیاسس شراباں دامین اکر من دریادا ياں درند جو حجاب ہے پردہ ہے ساز كا

بِنْكَتِيمُسِعِ بِهَادِ نَظَادَه بِ بِدُوقت بِنْكُفْتِن كُمّاتُ نَازَكَا

تُو اورسُوے غیر نظر بائے تیز تیز میں اور دُکھ تری جڑہ بائے دراز کا

میں اور دی بری مرہ یا ہے درار ہ صرفہ ہے ضبط آہ میں میسسدا دگر شہیں علاقہ میں کہ میں کسیدان کا از کا

معد میں ایک جی نفس جاں گداز کا بی ایک جی بادہ سے شیشے کھل رہے مرکز شرب عاسے مرش شد ماز کا

مرکوشہ بست مرشیشه بازگا کا دِش کا دل کرسے تقاضا کرے مزر ماخی بہ تسدین اس گرہ نیم بازگا

تاداج کاوشن غم جیسدان شواات مینته کرتھا وفیندگشسد بات دادکا - Ir Share

دلون بندما التقييجيت كاران دا أتح نوى ككنت دا يرده كوبل تيورسازا ئونی سویا کھوامیسدا، دید بہار سویرا اے سجنا! ایبووفت فنیمت مُس مُس کیروے ٹیلاں اددھرتوں میا دیکھس غیراں وَ تے ڈومٹنگی ڈومٹنگی آکھ الدهرمينون دُوْكاتيسىرى لمُبال لمُيال يُلكال وا إِسْوَال مُذَكَّ لُوَالَ تِعْ مِودِ عِينَة مِيرِي تَعْنِي تِعَمِي اكرسات الوييكا بلدے بلدے ساہواں وا عبوت فظ شرابان اندر الجال من مراحان دى مُخاف والكوشر كومشرسيس بي شيخ بازال دا دل نور منگ أجروى ب المدي تور النظري دي حوال نَوْ تَهْدِوے بِمِرِ تِنْ بِعِلْوا مِودِے اَدِودِکُونِکُسِیاں کُنٹھارِ<sup>و</sup> بح وَوَانُونِ مُثَّانِ سَهُ مُدا إبدا جنب را شُكْ كِما سينه صيت صندوق سي غالت معريا سرے احلاق

To age with

بزم شابرشاه بن اضارکا و فتستدکسال رکھیو پارس کے گھیر پارسے و دوگئیسنڈ گوھسد کھلا شب مول مجر انجم مرشوش ندہ کا افتوالیلا شرکتی بن واز دیکوں دوستانکلکا تو افزید سے کا کہا تبت کسے کا درکھالا

آسٹیرس و ٹین پھٹوکھا گوٹرمجوں اس کی ایس گڑنیا کس کا کھیے پروٹیا کہ ہے کہ جدے وہ پری پیرکھلا ہے نیال حق ہرسٹی مل کا صافعیاں مشکل کا اگر درے میری گورکے اندرکھا

ہے یہ جا ہے گا ہے۔ خلد کا ایک درہے میری گردکے اندر کھلا مُنّر نہ کھلنے رہے وہ عالم کر دکھیا ہی نہیں رکون کے ترکیکلا مرکز ریس سر سر سر سرکر کھیا

در به به کوکها اود که رکے کیسا چرگیا جشتہ عرصے میں مرافیاً مجا بستر کھسلا کیوں اندمیری ہے شب کم دے افداکا ٹزول آج ادھری کورے کا وردہ استدر کھلا

آج ادھری کورپ گا ویدۃ اِستسد کھلا کیارم وہ فربت میں ٹوشن جب پریماہ شکا بھال نامر لا آسے وطن سے نامر نواکشسر کھلا اس کی اتست میں موارس میرپ دس کیول گاہند

A CONTRACTOR

شام دان دے دربارے دارہ شعر سنن وا کھنلا کرتا تھے۔ زئر اننے دائن کیکھ وُروان یہ کھنلا

اغ پیا حاسی سورت گر دا گر انگسلا جهادی میں آک جھلاً پر کبوں و شال بھی ہے دی

. کظی خنجسد دیکدا ، میتی نشته کفت کانگستا مجاوی اویدی کل زسمجهان مها وی دارندگیاں

ویں اوبدی کل نہ مجھال جما ویں ول نہ کھال ایسی تفور ٹرانیس اُ ڈنے وامیتوں جھا کا گھلا

ہیں اوسے والے میں طورا ہیں اوسے وا یھوں جا احسار حسَن و تیار وی نیسے کو کاراں ورگی کاروچاداں میسسری سامی اندر شرکاں وا اِک بُر ہا گسلا

مُونْدِ وُ حَكِيالْتِهَاں وَیا بِذِی دُکھ کدینسپ ڈوٹی ''دُونوں وَدھ کے شورے گھنٹر انفادا کُللا ''دُونوں وَدھ کے شورے کھنٹے کھنٹر انفادا کُللا

دمیانی وا اَمَروی کِیتَا ، ثال ای گلّق پیمریا چیخ چه آدان میسسط ودی سرباند وَلِیَّا کُھلّا کامِنوں دات عنائدی کالی بھریا فاتال تَقِیّال

اُج اووهر نول تاریک اُرکان کا که دروازه کُلّا رکهبرخ شان بردس دیاں وی جدمونی اِس کاست

پیر حوشیاں پر دیں ویاں وی میرم ہی اس کانت دلیسوں خط مرکزار دیسنسدا یا پاٹا یا گھسکا میں اس او ہدا امنی، میریسے کمین ڈکٹے کا بدب جیم بڑے تسہ نئی خالم ہے درگذیہ ٹوپا کھکا

ا- خيال حش - ٧- ليثا مرا -

24

The spirit

شب کربرق سوز دل سے زئرہ ابرآپ تھا شعب کہ سوالہ ہراکئے سسانہ کر داب تھا داں کرم کو مَذرِ بارسش تھا عثال مگیسہ خِرام

گریہ سے یاں بنیٹر بالش کھنے سیال بتھا واں خود امرانی کوتھا موثی پروٹے کا خیال

یاں بچرم اٹک میں تاریکہ نایاب تھا مورہ کل نے کیا تھا وال چسدانواں آب بجر اس میں میں میں اس کے استان کی استان کا استان کی استان کی استان کا استان کی استان کا استان کی ساتان کی استان کی

یاں روال مُرُگانِ پیشم ترسے نون ناب تھا یَاں مررُّیِ شُور َ نِے نُوانی سے تھا ویوار بُو

یاں مربر شور ہے حوالی سے تھا دیداد جو واں وہ منسدق ان گئی ہواست کی اسٹس کی اس تھا یاں نفس کرتا تھا دوسش مٹنے بڑم ہے خودی جسبورہ کا رواں بساطاصعت احیاس تھا

یاں میں کرمائے ادریسی پڑھ جمہے ہودی جساوہ گل جاہا ہے فرش سے امرش وال فواق تھا مرج زنگ کا بیال فیزے آمیان بک موقعتی کا باہت تھا ناگہاں ایسس دنگسسے فرندار شیکا نے لگا

وِلْ كَرْ دُولِ كَاوِشِ نَا حَن سے لذّت ياب تھا

10 K

من سيك بخل تقيل دات سعے بدلاں دايتا باني مي ما أردى تحمر، كحسرى ويد إك لات بجوالي ليندي او دھر کن مِن دے پینج نمرہے ڈکی سی واگ برعی دی ابده منجان مترود تھا۔ و نگون کیے دی لوکڑ تر دی می اودهرت إرشنگارلتي او يخ وي برونے سن موتي الدهر بنحال وي بعير وحرنس دورنظ وي كبيدي سي ودهر عُيلان دى جهال بارون داوي ندمان ويع ترويس ايده مليكال وعشے تول رُست خاص حبر وي جاري ي بعرسه حكرا تع يَصنتُ لا كنده تحداثكران مادن فوَّل ادوهراده سيس كلاب جهاكمة ابرمر لانتسكتي سي مدهد لوستوال نے بالے س مستی دی محفل دیج ولوسے ادوه ملے سجناں وسٹر یحل جیٹاں جادر وتھی سی ا و تقے فرشوں عرشاں توڑی ہڑروجڑھاسی دنگ لہران ا التيخ أسمان زمي مرشع لا تبيلي ميُوكن حركي سي یتی چیتی گو مڑے دنگوں رَت نیر وساؤن لگت بیا دل جتمے نوننہ دے عثوثگےدی لذت آذاروں مُلکِتی سی

0/

- 14

نالة ول بين شب انداز اثر ناياب تقا

تھا سپند بزم وسس غیر گوہے تاب تھا

مقدم سيلاب سے دل كيا نشاط آ منگ ہے

خانهٔ عاشق گر ساز مسدات آب تھا

ناژسشْسِ آيامِ خاكسترنشيني كيا كهوں سوية ترازيشہ وقف بستہ سنجاب بقا

پهوت انديشه وقعت بسترسنجاب مقا کچه نه کی این حزن نا دسانی، درنه پار

ذرّہ دُرَهُ کُشِن خورسشیدِعالمیّاب تَعَا آج کوں برِدانہیں اپنے امیروں کی تھے

کل تلک بیرا بھی دل مهر و دفاکا باب تما یاد کروه ون کر مراک صلقه تیرے دام کا

انتفارصید میں اک دیدہ بے استحا میں نے رد کا رات نالت کو دکر زدیکھتے

ی کے بیون کر رہے گا جب مرکز رہ رہیے۔ اس کے بیل گر رہے گر دوں کعنب سیلاب تھا AND THE

مَن مُؤكِّدال أندردات سمح مَّا تُشر زرا مذ تبيدي سي غیراں دے میلے مُرکل سی دِل جھادیں دُھودی دُھونی ی مُرْده شُوك تے دل دے اندی وشیال نے امرے دھیتے ہی وانخبن دى جيوك جبلها دال نيرخبر سيكيهر وتنجسس يميوكي سي كيدُ ہے دن بھاكان والے من جدمیٰ تے بير دم ندال سوحان دی دانی دات دف دستم دی سیج منداندی س بكتا كيُدنداس تَعِبَلَ شُدُه بِ وَتَصْرِ فِي أَنْ تَعَ الْتِيتِ سورج نون المقال كدهداسي فدت وي ايديم سي سي أج كامنول تينول تُعِلّنين تُدوريم دى عياى دينجي كل تيسكر تيرب سينے دي سُونسد محتت بلدي ي اده دی دن سن حیبیا کرخال حَدِگھرحتیان سرحادیاں دِن رات أوليك شكاران وج اوم باندى أكوز الكرى مَن وُكِي غالب أور وأنين نيس تعداد كى أليس وسند اده بخوال دامپره ویشفاسی اسمانان دی بھیگ ترنی سی

4

### sandone.

اب بین سول اور ماتم یک شهر آرزد تورا بوتوني آئي ند تمثال دارتها یوں بی میری نعش کو کھینچے پیرو کوئی موج مراب وشت وف كانه لوه حال

مينون آخرنوك وينأ نيناسي ليكها بيك جيث وا رّت عبر وي بارويان بلكان دا، ومنا، أو نداسي مِن إك مين أن ياسده وان وي كربل تع بمر ميناك تُوُل اده شیشه کرچی کمینا جیرا شکلال عبر مایسی مرى لاش دھروسندے پرنا كلياں اندركيوں جيس ادبديال داموال درعاوال تعجدوى وارى مجياى بشوق تصلال وسعويم مندر سعارال وي تلواران سن ذرة ورة برجى وس علكارت بشك أيجالاس عِشْقَ آذارُ و بارسے لُوں گھٹ آپ ہی وی تجھے ال ہے گھشدا وی ڈوٹھا ان وی حک آزاراں جیڈاسی

41

The last

بسکہ وُشوادہے سرکام کا آساں ہونا آوی کوجی میشر ننسیں انسساں ہونا گرمہ چاہے ہے خرابی مرب کاشانے کی

در و دادات شیکے سے بیساباں ہونا وائے دایائی شوق کرھسدوم تھر کو

آپ جانا ادھرادرآپ ہی حیسداں ہزنا حلوہ اذب کم تقاضائے نگر کمرتاہے نگرین

جوهب ہم تینہ بھی جاہے ہے مڑگاں ہونا عشرت قتسل کم اہل تمک مت پڑچے عسب نظارہ ہے شمشہ کا عمر ہاں ہونا

عیب نظارہ ہے ششیر کا عُریاں ہونا کے گئے خاک میں ہم واغ تمناے نشاط تو ہر اور آپ بھسے دیگ گھتاں ہونا

تو هرا در آپ بعت د زنگ گلتال مونا عشرت پادة دل، زخسم تمثا کهانا در برین جسگر، غرق نمسکدال مونا که در برینا که در مهمسه فردنا سرته

کی مرے قتل کے بعد آس نے بناسے تربہ کی مرے قتل کے بعد آس نے نظامت تربہ ایسٹے آس رڈو پشیاں کا پہشیاں سونا حیف اس جارگرہ کیڑیسے گوتبست فالت

سیف ان عباد مرہ کیریے کی ملت کا مب جس کی تسمت میں ہو عاشق کا گرمیاں ہونا \*\*IA

اً و کھی گل اے کم کوئی آسان مودے ابیری سُوکھا نستس ، بنسدہ انسا منجوال دى دا جير گفرنوں وصاه لائي اسے كندهال توسب رژكن ، رژا مران اً شکے خبل برست ال دے ، پل بل اود هر آہے بندہ جاتے، آ۔ حیہ رُوب وکھالی وی آکھ رکھی نفسسراں تے حپلکاں<sup>،</sup> بن بن کیاکاں بشیشے جان س مقتل دج كهد عاشق عيب دان كرفيرنين جن ح شص ج برهي بالبرميسان مِنْ سِیقُد اسی لئے گئے سُدھراں ، کیھے ول نون موصال حكته يص يفيث متحراره ا چیب رکلیجے لوک ، سواوال مان مووے اك ميسدا مركب محة تأتب موبيشا رہا! امہہ بھست ن کوئی بھتان مودے فالت پیزاے دوگیڈ تھگڑے دی جبڑا

تقب دروں عاشق دا گکمال آن مودے

شب خمار شوق ساقى رسخيسنداندازه تعا تَا مُحِيطِ باوه ، صُورت خانَهُ خُميب زَه نَفا یک قدم وحشت سے درس وفترامکال کھلا حاده اجزات دوعالم وشت كاشيرازه تعا مانع وحشت خراميهات ليسك كون ب خانة مجنون صحب الروب وروازه تفا يركيومت وسوائق الداني استغنا كت حسن وست مرئون حت أرضاد رمن فازه تعا نالدُول في دي اوراق لخت ول بها و

یادگار الد آک دادان سے شیرانه تھا



ساتی دَارُه دبیندے راتیں الخرچرُهی خاری سی كنشط تيك شراب بيالي اندر آكا ليندى سى عشقوں يدلے برے كفلها ليكماكن بسادے وا دونبک تبیلی تبیلی وی اسس مینیدسے مرکز تحری كييزا وكداليلي نؤلب عبشق رية حره مندي تقىل داسى مجنوں دى و تسول جيا حضير كے تقلقى سى سوشف بيروابه بال وي بس يُؤرُ مُؤرُكُم وين كين نيستية بهندى مخف بمنه تنامنكوس لاليسى بل بيال مُركان دل دے ورقے دیے جدور والے دے

سُو کال دِتِّی غزلاں وی اک در تو درق نشانی سی

۱ - رستفيز - تعياست کي -

.

The grant

دوست غم خواری میں میری سعی فرمائیں گے کیا

زئم کے مرف کال اداری نہ براد ایس کے گیا میں نہ براد ایس کے گیا ہے اور اس کے کیا اور اور اس کے گیا ہے گیا ہے کیا حضورت کا در اس کے کیا ہے کا در اس کے کیا ہے کہا ہے

یہ جون عشق کے اغاز جھٹ جائیں گے کیا خانہ آرا دِ زُکھٹ ہیں ڈیٹریت جائیں گئے کیں ہیں گڑ قنار دسٹ ، زنداں سے گھرایش گئے کیا ہے اب اس معمدسے من قبط تم اگفت استر ہے اب اس معمدسے من قبط تم اگفت استر

هسم نے یہ انا کہ وِتی میں رہی کھائی گے کیا

# The state of the s

ا بید دروی باد وراگ اندریها س سود محد چیتے لاؤن کے عَيْمَتْ بِمَفِردِ بِإِن بَعْرِدِ بِإِن بَعْبِرِن تُورِّي تُونِّهِ بِاللَّهِ مَالَ وَدِهِ أَوَن بِكُ بيردابهال حذول لنكعيال ايرهسسدال كبتول تيكنس اسی دل دے وکھڑے وُسّال کے ،اوہ کید کبید بنے فرماؤن کے مُتُ وين آون ج ميرك وَل مُوبِع النَّدُميرك مر مُتَّ یمینوں ایر تے سمحادُ ،مینوں آکےکیہ۔ سمجاؤن گے توادکفن آہے گئے کم میں بار دے توسے حالی وال نەمىرىكتن دا يارسورى مئن ومهنسال كىيىد بۇڭج لاۋن گے مُثَّال وللحِسانُول جِ كرية وْحِنْكُ يَان تَعْ إِسْحِسْنَى تاں وی کیپڑے ایر عشق دیے جینے ساٹے ہی جیٹے ہوادیگے اسى أزلول قيدى دُرنفال دے أسى زُجُرال تول بُعِين كول حکرشے حو و تج وون واں دے، زندانوں کر گھراون گے استدالته خال اس شهب اندرشن ورووداگ دا کال بیا ؤس بیار وے تیکھے دلّی وج رہ جاون تے کیر کھاون گے

\* YI \*

ندموم نا توجينے كا مزاكيا سوسس کو ہے نشاط کارکیا کیا كهان تك لي مرايا فاذ كما كما" تب ئل پشگی سے تدعا کیا شكايت بانے زنگيں كا مجله كيا نوازش إتے بیجا د کھتا موں تغانُل إئے تمسکیں آزما کیا نگاہ ہے جے اوا ماہا ہوں سوس کو باس ناموسس دفاکیا فروغ شعانجس كمفض تفائل اتے ساتی کا گلہ کیا نفس مُوج محيط مينودي ي غرآدارگ وتصب كما وماغ عطب سرامن نسي ہے ہم اس کے بی ہمارا گوجینا کیا دل سرقطرہ ہے ساز اناہر شهدان نگر کا خوک بها کیا ما ما كياب، يس ضامن دهروكم تنكست تيمت دل كى صداكيا س اے فارت گرجنس دفائن شكيب خاطر عاثنتي بعب لاكيا كياكس في جسكر داري كادوى ر كانسە فتنه طاقت ژباكيا به قائل وعب دهٔ مسرآزماکیوں

بلائے جاں ہے خالب اس کی مہات عبارت کیا ،اشارت کیا، اداکیا **光**竹紫

ریجاں نوُں اُ دہاں دا جیسکا لگاکیہ مرنا ھے نہ تبندا ، بندہ حبوّندا کہیے الحقے ممنی تیسدی نخرے مطرفا کید كِنْس الْكُلال دِتيان تينوں كنجداكيم باں بارجیسکر کرتے تینوں شکوہ کید تغيان تغال تبنديل فهرال أكتيس دمينيال أكديرتاك ول ترسانا جوياكيب مركرم دمان نظران تون كمنظران وسيفال موهي كرناعشق دانشكارات كيهر ككتال وكنبؤ واحيان يل دى ل ساقی اکدر تا ندا اے تے جوداکیر ابیه دم بخیل اےمستی بھرسے مندردی آب تبارے تربال داغم ایڈا کیب عُلِيّ بيشاكال دے حَبِلتے جاند سے قطرہ قطبدہ کو کے آپ سمندریں أى دى اوسے دے آل تھينا سا ڈاكيس فرداكىيداس؛ مىسىدا ذىپر، دىكىس نا ؛ نین کشب دی تنظیاں دائل مینداکیمه بهائع دِل والسُّنَّة نوب سُوكا كيه جنس وفا وبا نا ت درا اکن لا کے شن ول عانتق دا كهدتے تھليا جبرا كبهه دُس خال كميرًا حياتي تيه متحد ركدالي حان مفاکے مارے و عدہ موما کید صبرون عهادا لارا آراكيب موما غالب اوبدی سرگل دِل نُوں کومندی کے نازا داكيه ججب كرجيكاكيد ،نخراكيه

بر دردهاهی می است می بر نه تقی مهاری تشمیت که وصب ال یاد میرا

برتر سی جاری مت مت دوست ریو بری اگر اور چیته ریت ، بی انتظار برت ترسے وہ در پرچتے ہم تو پر جان جگوٹ جانا

کر نوشی سے مرند جاتے اگر اعتسبار ہوا تری نازک سے جانا کد بندھا تنا عبد دوو

ر کی باری ہے ہا کہ بیجی تھ نہ تو کہ سکت ، اگر استواد ہوتا کوئی میرے دل سے تو بچھ ترب سے میٹی کو کوئی میرے دل سے تو بچھ ترب سے میٹی کو

لرفارسے دارے پر پھنے ہوئے میں میں اور جو حکرے پار مزنا انگر کا سے میں کہ ان جو حکرے ہیں دوستانی یہ کمان کی دوستی ہے کرنے ہیں دوستانی کرنے مناف ہے ممکن اور انگر کھی سرفیانی رکب مناف ہے ممکن اور انگر کھی سرفیانی دیک ہے میں میں میں میں میں ہے و یہ اگر ششداد میں ا

غم اگرچہ جاں گسل ہے بیہ کہاں جمیس کروں ہے خنسبہ جنتی اگر نہ ہوتا ، عنسیم روز گار ہرتا کس کسے بعد نہ کے کا بیار ہوتا ، عنسیم روز گار ہرتا

ر از ایک بار مرتا مجھے کیوں برخوار اور ایک مرتاء اگر ایک بار مرتا مہرے مرکے بم جو رسوا مرح کیوں برخوار دورا

اسے کون وکھ سکت کہ ریکا نہ ہے وہ کیا حر ووٹی کی اور جسی ہوتی توکسیس دوجار ہما

به مسائل تسوّف به ترا بیسان فالت تحیر هم ولی سمجته حو نه باده حوار سردا

الدُسكوتون مي نبك نِسب مير، ميري نيكل دي ميرا إرموندا وُوه حاندے معے موروی ساہ میرے بمنداکید ، ایسو اُسفار سوندا

تبرے وعدیاں تے جنو مدسے ال رو گئے ولوں کدی یقین ند کر بھیلے ئیں تے حیا کوچ اُسی ندمرحاندہے تیرے جیسے واحے اعتبار موزرا

تیری جنب د مُوک توں یک سویا ، ترجی بجسیاسی شیب رے نال مچیا مدی انس نوک تروژنه تول سکدوں تیرہے باسیوں سے سڈے سا ہوند

میرے دل کولوں کوئی بڑکے و کھے تیرے اُدھ چھکٹے تیرو اُس کیسراے سينے واچ نه وُسدہاں انج رژ کاں ہے ایسہ تبر کلیجہوَں مارسوندا

ا بهد کدهرون رسیت ہے یا ریاں دی جہڑا بار آ و مدا نمتشباں دین آوئدا ميسدسة وكدوا كونى أياكروا ورومن كوتي عنسه نحوار سوغرا

انج استُ عيث إن وي رُكُون عَيْث دا كُذي مُكدا نه كدي رُكدا نه جنفون لا مين جيب منه مال غمرا كهوج ايبه بتقرال ويج جنگياد موزما

عادي حان دا وُرِي استغر ڈابڈا پر ایسہ دل بھٹرا عنوں بحدانیں يهب حصاعتنی وا نيشا نه مونداً ايينون حگ دالوست زاروندا

البرسيسيج مين والبيبية حيد مينه بهنه بايا كونى كيدجان كمينتول كيدونتهال رات عمال وى كيد بهنه بايا المراكز كيدجان كيدونتها المراكز الم موتے مرن دسے نال بدنام سکے کڈا چنگاسی شوہ دریا ڈیدے

نه کوئی ساوے جنانے دی لور پندی آنا بنا نه کدهرے مزار موندا كيثرا جُمّيا اسے اوم ول ديكيد ليندا ، او دامش ، شال مشيل ہے نيئن

ہے کر دُوج دی مُشک دی آڈ کیندی کا آ موکے کتے دوجار سوندا نیریے مرو وی ویروسے وا دسائیں ، اُ توں غالبا کٹاک بیان تیرا جے كرين وى تينوں نه مار مندى اساۋىدىنى تور كل أقدار موندا

درخۇر تەسەر دغىنىب جىب كوتى تىم ساند ئۇا تيرغلط كيا ہے 'كہ ہم ساكوئى بيب دا نہ ہُوا بندگی میں بھی دہ آ زادہ وخود بیں ہی کرھ أُسلطُ بهيد آتة ، ديكعب، أكَّروا نه سُوّا سب کومقبول ہے دعویٰ تری کیت تی کا نیسدا میاد برا کیاہے، گراچھانہ سُوا سینه کا داغ ہے وہ نالہ کراب تک ندگیا فاک کا بذق سے و وقط و کر دربانہ وا سرے ہے ، جو دُکھ کہ کسی کو نہ بلا ام میں میسدے ہے جو فقنہ کر بریا نہ سکوا مرین موسے دم ذکر نہ شیکے نونناب مَرْه كا قِصْبِ مُوا،عَشْنَ كا حِرِجا نه مُوا تطريس وحله د كائى نه دے اور جزوميكل يسل بحوَّل كالبُوا، دمدة بين نرسُوا تع خب رگرم که فالت کے اُڈیں گئے یُنے جنے هسم کفی گئے تھے یہ تماث نہ سُوا اسدامم وه حول حولال كدائے بے سرو بابس كرب مريخية مر كان آمو، كيشت خاراين

ا دیے ظلماں حو گا حد کوئی ساڈے ؤر کا ہو مائتیں تَحْوِيَدُ نَعْيِنِ حِيَّا كَلُوهِ سادِّے وُرگا دُوحا سومانتين ستقے شکن و ج وی الدے سیلانی نے اُنکھی آل يرت آتے جے ڈ بھا در كعبے دا كھ لا سوائيس ساري تيسدي کياتي دا دعوفي مني بينظير ترے مُنہ تے ایسے لئی کوئی شیشے ورگا سوبائیں سوين لوكال دى أكد وَا نَال سَندَن مِينُول كُما نَاكِيهِ. من اكيدات سا ايد بمارج حيثًا مواسّ سعنے داسل سؤ كاجير ثا بقال توڑى ايرسے نہ اوہ قطرہ میں نے بھکنا جیسے اور با موہاسیں جب ا و کے کے زیجانا مرے نانوں لکسالے مينون تخلم بيرك اوه كتجدا جيرا وساسو بانتي لُون لوُں سیمشوں رئٹ نہنتے جے کراویدی گل کرمال اوه حسمة واقصب حانوا بمشق بوالااسويانين قطرے وج چنمال نر و مکھے دبل نرو کھے دانے توں ا و ه ڈیلا بالاں دا کھٹوٹ اگھ سوجب کھا ہویائیں وهم سي سى غالب خال دسے أج يرا جھے أو حالنے أسى دى اوتق الرف الساس يركي أتماشا سوائيس لُدّے حجل تے ٹینگیاں مار بھتے، اسی ایڈ فعنے نا وار غالب لِكَالَ مِن دِيانِ حِرْثُ كَمِينَ كَتَكُفِي كَيْرُي وَاتِ وَالْحَرِكَمَا إِيمَاذًا

يتي نذركرم تحذب سندم نا رسائي كا بخِنْ غلطیدة صدرنگ دعولی یارساتی کا ز سوحش تماشا دوست، رّسوا بو فائي كا بہ مُرمب د نظر تابت ہے دعویٰ یارسانی کا زكزة حشن وسےالے جب لوۃ بینش كەمرآسا حراخ خانهٔ درولیش مو کاسه گداتی کا نه مادا حبان كرب حرم، قاتل نيرى كرون ير ر إ ما ننسد خون مع كُنْرِ فِي ٱشْنالَ كا تمت تے زباں ، محرسیاس بے زبانی ہے مثاجس سے تقاضا بشکوہ نے دست دلاکا وسي إك بات بح بانض وال مكست كلي يمن كاحب وه باعث بيمري زنگيرنواتي كا د مان مربت بيغاره حُرِ زنجيب بر رُسواليَ عدم تک ہے وفا ہے جاہے تبری ہوفائی کا نه دے المے کو آنا طول غالب مختصر لکھ ہے كرحسرت سنج مول عرض ستم إتے صُدائى كا

The straight

نوزاکره درگا سید تخت ایرهگای کشانیان دا کوترت حماول پرتیا ، دوئوا نیک کسب تیان دا دکسپ و کھائے میسیل ایستنے ، افزاکسوں توانیان ا شواکھان دی شسسدوں سیّا دوئون نون خانیان ا

سو الھال دی ہسسروں سچا، دلاوی سوالھال نظراں دامیان سے کنڈسے مٹن زکا آن تے موفیہ مشررے وانگوں وبویا فقرال گھرمشے کول گذائیاں دا

مرکئے ہوکے مرزرکیا ، جان بروسا ،تیک رسے کے بروسے ٹوک برابر بجار دہیا حبنسا نیاں دا

جید دی سّده بهیتی تبعید دستُشکر دهیانے لگی اے ورمت بابٹ گیا مِن شکو کمیسر بے ذردگھٹا تیاں دا ان ماہ تھ ، مزخشہ ترمش استور ناز کر گا

او تقدیمی دی خشبرت مول این اور اور این اکنین باغ بهادال نه تکویه نیمین الآیال دا

مُدْ مِيلِے مِيں سوسنے لوکا ن مِوَسَتَے مِوَّسَے دی دَخِرِيٰ دلیسس عدم ہے مُکھیا تیراں وا

کئے خط کید ریکھنے غالب ، کم دی گل اکو وکھ دے سُنة حراس سبکدیاں نیس کیوں دیستے قبر عبدا تیاں وا

ارش كادسائى ۴-تماشا دوست

ارنہ اند وہ شب فرقت بیاں ہوجاتے گا بے تکلف واغ مر، بہررواں بوجائے گا زبره گرايياسي شام مجرين مونا يے آب يرتو مت ب ، شيل خانم ان مهوحاتے گا

نے تولوں سوتے میں اس کے یا ڈن کا بوسہ مگر الیبی باتوں سے وہ کا فسیریدگاں موجائے گا دِل كوسم صروب دون سمجھے تھے ،كيا معلوم تھا

یعنی سے پہلے ہی ندرِ امتحال ہوجائے گا سے کے دل میں ہے حبکہ تیری جو تو راضی مجوا

فيريركويا إك زمانه مسدمان بوطاتے كا كُرْنُكَا هِ كُرْمِ مُنْسِيرِماتَى رَبِي تَعْسِلِيمِ صَبِط

شعدخس مي جيسے نول رگ مي نهان وطائے گا اغين محكونه ليحا ورندميرے حال ير

مركل تر، ايك چشم خوال فشال موجات كا واتے گرمب دا ترا انصاف محشرییں نہمو اب تلک تو یہ تو قع سے کہ واں

فائدہ کیا ،سوچ آخر تو بھی دانا ہے اسکد

دوستی ناداں کی ہے، جی کا زبال ہوجائے گا

YO THE

دات ہجب ردے ڈکھڑے ہے نہ آکھ ثناتے ہوی کھی کل کراں جن تلبیا مہر سباں تے ہوسی جح نماشیں ایسے زنگ ہے ، لیتے یانی سونے جیٹے جن نشکارے دے سڑھ کلے ڈھامندے وسی سُتَمَال سُعْمَال اورد، أيضى والنفي يُرتع حُمَّال اسنی کل توں شبکاں سے ٹریا، موجبلھیوے موسی جاناسی ول لگیب ن دی نج رکسی، برکیمساران ا ہید سابھوں ہیلال اُو کھے ویلے دمی مذرہے ہوسی ول ول اندرتيسدي تفال جيميرس ول وامووس ومکد لبنی استخلقت سادی میرے وکے بوسی بلدمال نظرال البيع تأج صب سكماندمال رسيال دُت جوس ناڈان دے اندر ، لمب تریڑے ہوسی مینوں کھڑ نہ با گے سجن ، نتیں تے میرے دنگوں سچے بیل کھڑے ، رُت روندی اکتیال رنگے ہوسی حا بجندے مے حشرو الماسے ساڈا نیال نہواہ حالے تیک تے آس اے او تھے جل تنار سے مہیں كهد استنال بين سوي اسدالله تول وي أب سيانا نا دانال دى يارى سجن عبار كليح بوسى!

درد منّت كثير دوا ننر سُوا جمع کرتے ہو کیوں رقبیوں کو باشا برُول گله نه برُول بمركهب لقيمت أزماني حاكم ں ہی جب خنجے۔ آزما نہ ٹروا كتنے شرس میں تیرے لب کارقہ ہب کالب ان کھا کے لیے مزا نہ بُوا ے خب گرم اُن کے آنے کی نف برير من لوريا نهريُوا کیا وہ نمرُددکی خشدالی جان دی ، دی ہوئی اُسی کی عتی حتی تو یہ ہے کہ حتی ادا نہ ہُوا زخسم گر دَب گیا ، لئو نه تقعا کام گر رُک گیپ ، روا نه مِرًا یانی ہے لئے کے دل کے کے دل رھے زنی ہے کہ دلت مُدُ تَو يِرْفِي كُر لوك كمت بي

44

ج غالت غزل ألاندا

گلہ ہے شوق کو دل می بھی تنسگی حا کا گئے۔ میں محو مثرا اضطہراب در ما کا مُن حانثا ہوں کہ تو اور یاسنج مکتوب گرستم زده موں شوق نعب مرفرسا کا خلتے پاتے خزاں ہے ، بہاد اگرہے ہی دوام کلفت خاطب رہے عیش وُنیا کا غم ن راق مي تكليف سيرباغ نر دو محجے وہاغ نہیں نشنہ دہ بائے بیجا کا بننوز محسدي حشن كوترستا سوں کرہے ہے ہربُن مُو کام چنتم بنیا کا دِل اس کو بیلے می ناز وا داسے وسے بیٹے ہمیں دماغ کہاںجئن کے تقاضا ُ ندكه كد كريه بمقداد حسرت ول ب مری نگاہ میں ہے جمع وخسیرج دریا کا فلک کو دیکھ کے کرتا ہوں اس کو باواستہ

جفایں اسس کی ہے انداز کارفرما کا

^;

The YL

دل اندر دي شوق نوُل کيدًا شکوه سَورُ بان تهاوال دا موتى وج گراچپ نبيدا جيتل آبال سمندران دا تيسد و آون خط برتاوا؟ دسين ديمينون مالانبي ئیں تے آپ سوا داں مٹیاں کا غذت کم گھسائیاں دا بیت جیزسمیاں بیرس مہندی ہے اس زیک بهاران س روگ دیلے نوّل عمرُاں توڑی حبگ دیاں من موحال دا سینے سُلّ و جیوڑے والا ،مینوں کیج نر با گاں نوَاں جب رامينول كفقر، اوتح به جا مسدي كيت آل دا حالی رُوپ تیرے دیاں محسدم اہیہ تر یا ئیاں نظران نیں اوُل لول کھولے رُوب ولما ما آب سوج کھی آکھیاں دا و کمید اوا وال بیسلان ای ول وسے کے اوسوں ویسلان سانون این این منوه من محقه رؤب دیان کرادان دا ول دی سُدِهر تول نیس ُتِلْے اُنْقِرُو، ایب گل آگھیں نہ میسدی اکم وے اندر ساتان بع بھادا درباواں وا اسدالله على وكيوسال وَل أسمان تنه اومنول يادكران ا بهدي فاسلال اندر وي اسه حالاساد سينال وا

- Formal

" تعرّة ئےب کرمیت سے نفس پر دریمًا خیر جام نے سراسررٹ تر گوہر ہمًا

اعتبار عِشْق کی خب نه خسدالی دکھینا غیسہ نے کی آہ لیکن وہ خفامچہ برمُوا

مورده المعلقية و المعلق المراجعة ج ب بتقريب سف يار نے محمل إنها

تین شوق نے مروزہ پر اک ول بازها

اہل بینش نے بحیب دت کدہ شوخی ناز سجھ سے ہمئینہ کو طوطی کیسیل باندھا

یاس وائیدنے یک عربدہ میدال مانگا عجز سمنت نے طسیسے دل سائل بازھا

برر المصطلب ميم دب مان المات نه بندھ تشنگي شوق كيم مفرن عالب

نه بندھے تشنگی شوق کے مفتری غالبً گرچہ دل کھول کے در ماکو بھی ساحل مانھا Tronge in

ے دا قطرہ قطرہ حمیدت دُبّا اِنج کسلوما کے جام کنٹ ری موتی و تحد کے تندیرونی الااے

میرے شوق انتب روی دیکو میزل پُٹے ہے گئے نیں وکیری کدھرے سی کرداتے اوہ میرے تے وکسدالے

## 

بارسفر دی خاطسیس دم اُدی کیاد اُنجیا دید مواتے ورسے ورت دل ترم یا بخسیا

الکھاں والے ناز اوا دے حیرت پنجرے بھٹے آئیے دے جوہر اول وی ہریل چیٹیا بھٹیا

ایس نراسان جمولی اُڈی، اُدمان واپڑتنگیا دور تانے انگت والگ منزلا لائنعیا

شُوق تربیشی شعران اندفالب ماقون گی مهاوی گفته دل در یا دل سامل بنا بخیا Trapal .

ئیں اور بزم نے سے یوں تسشند کام آؤں گرئیں نے کی تتی توب اساقی کوکیس ہواتھا

ہے ایک تیرجس میں دونو بچیت پڑے میں وہ ون گئے کہ اپنا ول عظر فیلا تھا

درماندگی میں غالب کچے بن پڑے تو حبانوں جب رشتہ ہے کرہ تھا ، نافن کرہ کٹ تھا

The state of the s

گر مبادا جو ند روتے بھی تو دیراں ہتا بحر گر بجسد نہ ہتا تو بیسیاں ہتا تنگی دل کا کچرکیس ؛ یہ وہ کافرول ہے کر اگر تنگ نہ ہوتا تو بریشوں ہتا

بعبدیک عمر درع بارتو دیت بارے کاسٹس رضوال ہی دریار کا دربال سرتا ALL THE

یُں ہوواں تے میخانے چین کٹکے تاکو آواں مینیوں تو واکر میٹھا ، ساتی نوُں کید ہویاسی

تر راکواسنا دولوی بُن تے اِکّی وِجَ پرُسَجِّ لَدگتے وِن، دلوں کلیجرجب دکھراؤگراس

بَجُسِياں ُرْجِسِياں غالبَ جے کُجُدِرُجُ كُو ِی تَے جاناں رَسِّی نُوں صُد کُنڈھان مِنْسَ مُن اودوں اُونٹساُڑدای

يىتى كۇل جَدگنة صان مَيْن مُن اود وْن فَوْتْساَدُّهُ مِينَ الْهِ الْمِينِينِ الله الله

کدی جے نہ روندے ایمدگرا بیا آباد می نے دیران مُبندا سمندر رسمندر زمُنسداتے ایتیج سیسابان مُبندا

گھر سُورُ دادل دی کریئے نے کید، دل داایان کیداے کدی ایرز سوڑا وی مہنداتے بوہتا پریشان ہُندا

کدی ایرزسورا وی منسدائے بوجها پریشان مندا عبادت گذاری بے کردے تے جی کیاں اُؤں سے اوا مهندا بهشتاں دا داکھ بوسے یار دے جے بگسیان مندا

## - Fr

ر تفاكي توخف اتفا، كيدنه برتا توضابونا دوي عيد كو بوف ف شهرتا بي توكيا برتا

بُراجبعُ سے یوں بیٹس نُوغم کیا سرکے کٹنے کا نہ ہوتا گرجٹ دائن سے تو زانو پر دھرا ہوتا

ہوئی مت کر نالب مرگلیا پریاد آتا ہے وہ مراک بات یہ کمنا کدیوں ہوتا تو کیا ہوتا - Pr

گچنیں سی تے آپ خعاسی ، کھی نہ مہندا اوہ تے بہندا مینوں غرق تے کیتا ہونے ، کیسر مہندا ، میں نہ ہے ہندا

سے غم نے اپنج مادلیا اے ،غم کیر سے سسر کیا جائے جُنیوں سے نہ وکھوا مُشدا ، وھریا گوڈے اُئے مُندا

عُرُاں ہوئیب ن غالب مربان پرادہ جینے آجا ہوا اے مجلے مجلے بول کیس آ ، کیسرمیٹ وال کا کدھرے مندا

STEP! یک ورّہ زیں نہیں ہے کارباغ کا یاں جا وہ بھی فتیلہ سے لالہ کے داغ کا ہے مے کسے سے طاقت آشوب آگی كهينجاب عجز حوص لدني خط اياغ كا بكبلك كے كاروباريين خندہ إتكال كيتي سيمشق حب أوسسل ب وماغ كا تازہ نہیں ہے نشہ و سکرسن مجھے ترياكي ت ديم سون دووچسداغ كا سو بارسندعشق سے آزادہم موتے يركبا كرس كه ول سي عدُويه فراغ كا بے خون دل ہے جیتم میں موج نگر غبار بیے کدہ خراب ہے نے کے مُراغ کا باغ شگفته تیسدا، بساط نشاط دِل ابربس رخم کدہ کس کے دماغ کا

**端下**禁

إك ورو وى ب قدرانس تحال تفال كيل عيوادى دا اليقے زه وي كم دينسدا ، لالے كيسُ وليے، بتّى دا سُرّان قىسىدىندائے كىسىدا بنان شرابان جامِرن فى كم ياك رايكال لاستسال، وكيديا جند مارى وا بكبل دے إتبار واري ولسدے إسے عِلان دے بیخصوں سکھن بیشق اوہ ناں اسے مسردی اِک بیماری وا شعرسخن دى نسكرون مينون سئجه مدى لورخماري نتي مُرْه توں سُوٹا لاناں میں دلیسے دی لاسٹے سُلفی دا عِشْق دى قىسدول سانول دى سُو دار رياتى بلدى دىئى نر کیتا کیس، حاتے جدل وری آب، رائی دا رَتِّ جِكْر دى ما بجوں أكھ وچ نير نظر دى گھٽااس ايسه نے خانہ اُنٹیا ہویا آپ سنسداب گواچی دا تُوں کھھ انھیکسلواڑی وانگون مُن ویٹرسے تھیں جھاوان ہیں چیتر بدلاں فشہ چے شرحایا کدھے دے مور جوانی دا

وہ مری چین جیسیں سے غم بنہاں سمجھا وازمکتوب سر ہے ربطی عنوال سمج بك الف سيش نهين صيقل الميند منوز حاک کرتا ہوں ہیں جب سے کہ گرساں تھا نثرح اسباب كرفقارى خاطرمت يؤجيه اس وت در تنگ برُوا دِل کرمین زندان مجها بدگانی نے نہ جا یا اسے سرگرم خسمام دُخ به سرقطسده عرق ويده جرال مجه عجب زسے اپنے بہ جانا کہ وہ برخو ہوگا نبض خس سے بیش شعب الرسورا سفرعشق مس كى ضعف نے داحت طلبي بروت دم سائے کو ہس اپنے شبستاں بھا تھا گرمزال مرزة بارسے دِل تا دم مرگ د فع بيكان تضا اس تسدد آسان تجيا ول و ما جان کے کیوں اس کو و فا وارات غلطي كى كه حوكا فنسبه كومسلمال سمجها

Try Standard

میرے مُنتھے وَٹ یہاتے اوہ بنے وَٹ وہے واحا یا أكفرت كيحرك مرنانوي تون بعيت لفاف وحلاجاتا حالی الفول مے نئیں مولی جلکی فولادی شیشے دی بعيرة لنكارب لابتي جانان ، كلمان جيس ويلنے واحا يا الله نركوس ول عير المنتا، كوس عول عيولان ول في این کو دل سُورُا مرما ، قبَ اِن کوئٹی وَرگا جا یا اوبري تركقي تورنه بجب لّ مينون تُسكّال ديمويّنون مُو حك دا برتبكا ، مُتَّ اكه حيسان درگا جا ما آمیے ماڑے سال تے او بنوں منباء تتاہودے کا اوہ سُكِكُ الله وي نبض تربرون ، تا كدر بالمرا واجانا مكن المرزعشق وب ينيدك بغياسابيال بعداسائ يُمرے بيُرے اپنے برجھاوی نوں زین بسیاحا یا مُردے تیسکر باساؤٹیا، بلک سُجن دی کافی توں ئیں تبيب رقضا دا إنج گفسها مائين وي كيپ واسو كهاجاما كامنون حان كے بيٹرا اومنون اسداللہ ول يعشونون سومني وانگول سومبنيك آيے. توك كيتے نوك ريكا جاتا

## 等 rose

دِل جب گرتشنهٔ فرماد آبا كير مجه ديدة ترباد آيا ييرترا وقت سفر بادس يا دم لبانحا نہ قیامت نے مِنُوز محروه نبرنگ نظر یاد سیا سادگی بائے تمت، یعنی ناله كرتا تحاجسكر بادآيا . عُدرِ واماندگی، لیحست دل كيول ترا را كميزر إداما زندگی یوں بھی گزرسی جاتی كياسى رضوال سے لڑائى سوكى گھر تراخت الدس كر مادا ما ول سے ننگ آکے عبر مادی یا آه ده څرآت ب بادکهان محرتب كوجه كوجاتا بخيال ول لُّمُ كَثْنَة مَّر ياد ١٦ ما دشت كو دكمه كے گھر باد آيا كوئى ويرانى سى ويرانى ب میں نے مجنوں یہ لڑکین میں اسکہ

یں سے جنوں ہر کرمین میں اسد سنگ اُٹھا یا تھا کہ سسہ یاد آیا

## ₩ro#

ه مُورد گلياي الطالب و ال و آن ميگردن ميک بازا و و بيا مون تاريخي مي و تيرين اد و تاك ميگو و و بيا مورد دارد الله مي و تيرين اد و تاك ميگو و و بيا ميري ميان مي خبر سالم او د بيا ميري ميان مي ميري و المي او د بيا ميري نيري الله و بيا ميري ميري الله ميري و الميگو او بيا ميري ميري الله ميري و الله ميري او بيا ميري ميري الله ميري و الله ميري او بيا ميري ميري و الله م

فيران اکتيان دو تهره هياييا آخر پيران حال وحن نشاخی ی صل وی متشرم نشاخ اداق آخیان ایران کم کران کاکتران کاکتران جنست مسلکهای چیچ چیان کیدکرشد او اثمان وی ویژنی کیدکرشد او اثمان وی ویژنی فیروسیان گاری نش جاذالت فیروسیان گاری نش جاذالت

ات اُلادی ، کوبر بسردا یادیبا

ا- تیامت " - "منق: اسال وسال موتلفظ: کے سے وسال م. المثانی

ہونی تانعیہ ترکید باعث تاخیر بھی تم سے ہواہے مجھے اپنی تبالی تر مھے بھُول گیا ہو تو پتا بت . مِن تبرے کوئی نیچیر بھی تھا تدين تفي ترب وحتى كو وي کی یاو د نیخ گران باری زنجیر بھی تھا بجلى إك كوند كئتي أنكصور بوسعف اس کوکسول اور کچے نہ کے بيني تويس لائق تعسدر بهي تفا وكه كرغيب دكوسوكيون نه كليو تفنسدا يبشده رعيب نهين ركفتے ندفر با د كونام يم ي استفته مرول مي وه حوال مير بجي تعا نوخ كة تركش من كوئي تسريحي تعا لوئی ہمارا وم تخسسه میر بھی تھا؟ کنتے ہیں انگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا

Try and

شیزن آو ندیدان اَج کولی سوئی پینچی ایس کولی آمراده می سید میرسے قال کاؤنا کیسے دکھیٹی میل گیس جے کے بیسے کھنفاد دی ک گیر تیرے اُنتے میرا تیکیدا میں نرا اور استسیار مقداد میادیا ادا میرسے بھی اُلاان دیے در ایال دیت میں سیسے اپنے شیاسان ان اہلائ

نیندن رُمِی جینین بچیان میسیدی مووسط تیج اک گویژ دُشان کدی میریے شام اداری میریے شام اطاویاں دیتا ، حیثیا آنیا ای اک شکار دی سی تربے اور نیشتری توکن تیدخانے کئرل ڈکھٹ وسے کدی وئیس قبلتے

یرسے اوسے مواق میں است مسئل در یا تھے ہیں۔ اوالوہت آزار وی سی ہویا کیدھے بچرکے کہ کشیاں فول کشکال مارے جن کی آڈاد بھی چویا کیدھے بچرکے کہ کشیاں فول کشکال مارے جن کی آڈاد بھی

یوسف اوس فزاں آگھاں تھے مسدوائے ،اگل لولیائٹیں بجائٹویا ہے کہ سوفی فول کتے اوہ گھڑک بنیدا میڈوں فیر سزادد کاروی ہی اکنس دکھ ہے خور فران ایس نائے کئیل شرائے کھیڑھے تھے ماٹومین

ساڑیٹی کی دو ارتقاب مال میڈکی دیے تا ہے حاصلال داخل کار وی می کسے کار و ارتق میش بیشا کا میش میٹ نے فراواتا بیش چھٹوں پڑھی جوائی میڈوٹ آئی اسان ماشقان دی مردادوی ہی

ساڈے مُرن دے جا آؤ کیدے دہتے ، نیٹرے ڈیکٹون رہاہے کھڈا ویؤن ڈوروں نیٹرے جا کھٹا اور کی کھٹا ہے کہ پیڑے جانے آل اس نیٹ جندے ہمیئن فلمال نے بہترہ فرشتیاں نے

دیکھ گئے شن حضول اعمال نامنے کول صاداً وکیل مختاروی ک امس دیننے ٹیوشتور خالب موٹ توس پیس ایمپ امسینا و پویا لوکی آکھ دے ایس قبطے وطیال وچ مثیر نام دی ال مرکار وی ک The said

سب نشک در تشنگی مُردگال کا زیارت کده مول دِل آزردگال کا

ممه نا اُمیسدی ،هسمه برگانی میں دل جوں فریب وفاخوردگاں کا

TA PA

تو ٌ دوست کسی کا بھی ستمگرنہ مُڑا تھا اوروں بیاہے وہ فل جو بچ*ر بیانہوا تھا* حیوڑام نخشب کی طرح وست قضائے

پورٹ خورشید ہؤز اس کے برابر نہوا تھا توفیق ہراندازہ ہمت ہے اذل سے

آوئیق بر اندازہ ہمت ہے انا سے آنکھوں میں ہے وہ قطرہ کرگومزمواتھا جب کے کہ درکھا تھا قدر یاد کا عالم

بب بت ریدویها می کدیده می محضر نهوا تها کی معتقب فیسنهٔ محضر نهوا تها کی ساده دل آزردگی پارسیخوش بهل

یں سادہ دل آزرد کی پارسے فوئی ہوں پینی سبق شوق مکرتر نہوا تھا دریائے معامی تنگ آبی سے مواخشک

میسدا نمر دامن بھی ابھی تر نهوا تھا حاری تنی ایند داغ حکرسے مری تحصیل

حاری می اسار داری طبر مصرف سین است کده جا گیر سمنسدند نهوا تصا % o76. %≤

شما مجلّه میں نال ترصو کھو ٔ مویاں دا خاشکعبہ ہاں بین دل بیزاراں دا اصلان آس نست کے ، اصلان شک شنت

مُن إِلَى ولَ عِيمِ عِشْقِ مِعلِيكِ وَسَال وا

وی روپو دی بی این کاری ہے ۔ قہر رپیا جومیہ یہ مجبول ہوراں جرگا ہر پائٹر نخشب دھے پ دانگوں امینوں قدرت ہجسرں جیڈیا ہے۔

ستُررج او برسنال کھنٹ تاسی پر اوڈا ہویا نانس بکھیاں گئیاں بہن ازل تون ہتاں ہر توفیقان میں اکار دی سب دامیان مظلمہ و، مول جیڑا ہویا ناتس

چتے توڑی یادمتروشے تسب نہ جائے تو یکھے سَن کیمہ وی شب کل حشروا لڑے دی آخر وا ہویا 'نائسہ کیمہ وی کیسٹرا جھلآل ، سبتی عنصہ تے میں دامنی میں

اکوں اولے شوق سبن داپسلا ورقا ہمرا نانسہ پاپ چنعاں وی گئے گئے پانی باردل تمکیب اے میسری ترمیسروا بلا دی نے صلے گلا ہمایا نانسہ در اول کھیں دیں۔ سائٹ میس سائٹ سائٹ کا میں کا مسالے گلا ہمایا نانسہ

ساڑ کلیجے وااست اللہ حاصل کیکے دینسدا اے عُد حاکیسہ چینا وا مالک اگ واکیٹرا ہویا ٹائسہ ra ra

شب کر وه مجلس نشد ودخواجه الموس تقا رشت در برشی ، خوار کسویت افاوسی تقا مشده ماشی سے کوسون تک ج آگئی ہے مثا کس متدر یا بس با باکسوسی با چرسی تقا مامس آخت نه ویکسد، بخزشکسسی آدنگ ول برل پوسستر کریا که سب اصوری تقا کیاکسوں بیادی غم کی فراضت کا بیسال

آئینہ دیکدا پنب سامنہ ہے کے رہ گئے صاحب کو دل نہ وینے میرکتنب غرورتھا

قاصد کی اپنے ہاتھ سے گردن نہ ماریتے اس کی خطب نہیں ہے یہ میب اقصور تھا # r9 #

رات سے جسد سومنا بینظر کلا گئنٹ لاہ میٹاس ویوے ویوے افرر بتی وجنوں کڑتے بیٹوکٹ ٹاسی

دیست ویریت اوردن : برین موست یدست کاف و مستدی پذیری فکن دی مدّده سدد دانیا ، کیسد نما کشیاسی گهشان کید نین بیتار ویان مین اک میک شودن فخش آن

س ون بیت در بری وقت بطریب دوری روگ عمال داجنگا اس کید دئیت کیسٹر منوککان کعب نا بینا ول دا له توت مجارب گردا کا برا سی

شیشے جمال یا کے محد لکا ندسے پھر دے ول متیں دینا،آپ ہوراں نوگ مان فرای

وِل عین ویا،اپ جوران ول مان برای اینے ہقیں هدر کارے دا سرند کِپتی

اینے متھیں ھے۔ کارے دا ہر نہ کہیں اوبرے بر کی دوس ،اوہنوں تے ہی گلیای 1-

The Market

عرض نیب زیشق کے قابل نہیں رہا جس دل میر نازنت مجھے وہ دل نہیں ہا

س مل په نازنف تحجه ده ډلهين ل ته اسه

جاناً سوں داغ حسرت مہتی گئے ہوئے موں شعر کشند در نور محف نہیں را

برق کی اسے دِل اور پی تدہیر کر کرئیں مرنے کی اسے دِل اور پی تدہیر کر کرئیں از میں سے رائے جست آنا نہیں

شایان دست و بازُوسے قال نسیر ا برر وسے مشش جمت وراکیندبانسیے

یاں امتسیانہ ناقص و کامل نہیں رہا وَاکر دیتے ہیںشوق نے بندِ نقابیشن

ر سروسے ہی حوصے بعر تھا ہے ، عنیسداز نگاہ اب کوئی حاکل نیں، ہا گومیں رہ دہیں سِتم ہائے توز گار

کویمی روا روبین سبتہ ہائے گورگار میسکن تیرے خیال سے مانن نہیں ما دا سے مواتے کیشت وفا میشاگئی کروال

ماصسل سواتے صرتِ حاصل نہیں د ہا بیسدادِعِشْق سے نہیں ڈر تا گرات پر

جس دل بي ناز تفا مجه وه دِل نين إ

The start of the s

وعوسے نمانے عشق دے جو کا ند رُہ گیا

سی نمان جیسٹیے دل اُتے اوم ندر ماگیا فریا ئیس سَل خیاتی دی سَنقِعران داسینے لام

ئي بخيب دِلا مخط سَجِب نررَه گيا کو ټسپيسس مود دِلا؛ جان وين دې

بركب ديان نين جمت ن وكارزه كيا شيخ دا أو الكوليائين سارك إسال

اپی پچیان منسداتے چُنگا نہ دُہ گیا پُٹِے بِی گُنٹ دُوپ ہے کھڑے تون خون

ەنىن كىنىڭدە دىپەتى كىرى تون تون كىنىڭدىدۇپ ئىزىدۇك. نىڭسىدول بىغىر كوتى دى بۇردا نىزدگىا

لطسدوں بنیر کونی وی پُروا ندرُه کیا جاویں میں مگینے نیے گیا جگ فیرستانیاں

تیری دھار نوگ کدی بیٹ پیاندرہ گیا دیں رئے گئر آتائ

رخ کھیتیاں دی بھوک دِلوں لَدگئ اُٹھانًا سِنے دی ستخصیدوں بناں ٹبٹا نہ رُہ گیا

نیش نوف کوئی عِشق دے فلکان اپراسکہ سی کان جیرسٹیسے دِل اُستے اوا زردہ گیا

ا-ستم إت روز كار ١- وال يا وإل ١- حاصل

ALL OF THE PARTY O

رشک کہتا ہے کہ اس کا غیرسے اخلاص حیف! عفس کہتی ہے کہ وہ بے مسسرکس کا آشنا

ورّہ زورہ اساغب مے خانہ نیرنگ ہے گروش مجنوں بچشک ہے سے بیسی اشنا

شوق ہے ساہاں طرانہ نا دسشیں ارہا ہب بھر وقدہ صحیدا دست گاہ وقطسہ ہ دریا آشنا

وره محسرا وست ۵۶ و محسره وریاست میں اور اِک آفت کا ککڑا وہ ول وحشی کہ ہے مار نے مسابق میں ایک مست کا سراست کا کراست کا

عا فیت کا محتصدی اور آوارگی کا آشنا مشکوه سنج رشک مهدیگر نه رمها جاسیت مسه ای از تمان ای متمند تسب استشا

و و بن رصاب معمد برما موب پیسیب میسا زاد ترکنس ادر انگیز تیسداس شنا ربط یک بشیراز هٔ وحشت بی اجزائے بهار سز ه برگانه اصب آداره ، گل نا کسشنا

کو کمن نقاشش یک تمثال شیری تھا ہت۔ سنگ سے سر ماد کر مووے نہ یسیدا آشنا **※竹**※

رشك آكھے اسركوڙي لگنے اوہ عنيسدان نور مثنا عقل آکھے مُونبرا وی شندااے کدی کیے داسی رنگ رنگے مے خانے وچ ، ورّہ ورّہ بیالہ بحوں دی گردمشس زن جیوں سینز نسیسی بهلی عاشق بهاوس ببن وحارب عشق توفيقال وتبال ذرّے نے بخت ل کیکے لاما ، تطب رہ درما بیلی مينول أونا ول كيب بليا آمن آب والحيوثا مُنْكُفّى بْيين وُرِي جيهِ إلى بَعْج بِعُجا واسِيل إِك دُوج وا سُارُ نه كرتي نَتِ مُكُفِّ ريحَ ميسداسيس سلامت حبولى، شيشة تيسداسيل بھگن رُت کیا ب وے وُرتے بھٹ دیے<sup>و</sup> ھاگے ستے سرمالی تے وار سرجب تی ،عبسل وی الدہیل شیرس دی مودت گرادا رُمبندا نسد با د نمانا بتقرال نول بسرماديان عالب كتقي ببعب واسلى

- 12/2-1

1-6

Se of the

ذکر مسس بری دشن کا اور مجر بیاں اپنا بن گیب وقیب بخر تھا جو داذواں اپنا کے دوکیوں بہت بیتے بزم غیرین یارب کے دوکیوں بہت بیتے بزم غیرین یارب

ر این ایسے بیم ایران کا این ایسا آج ہی مؤا منظور اُن کوامتحاں اپنا طے۔ اِک بلندی پر اورہم بنا سکتے

عرض سے اوھ رسوتا کا شکے مکال اپنا

دے دوجی قدردِ آت ہم ہنسی میں ٹالیں گئے۔ ابارے ہم شنا تھا ، آن کا باسیاں اپنا دردِ دل کھیوں کمب بھے جا قرن ان کودکھلاں

انگلیب ن فکاراینی ،خب رنونچکان اینا مانا آسید نرمیشه ولا

رگھتے گھتے ہٹ مبانا آپ نے عبث بدلا ننگ سعدہ سے میرے سنگ آستاں اپنا

آ کرے نہ غتب زی ،کر لیا ہے وشی کو ۔ ورست کی شکایت میں جم نے عرزباں اپنا

روست می سات ہے۔ اسم کہاں کے دانا سختے کمس مُبز میں مکتا سختے یہ ہے۔ سبب مرکز غالب رشمن اسماں اپنا AL OF

ؤکرسرایا اوس بری واکتوں کنگ بیان آساندا اوبوی جم دقیب پیا جربشیسی جیست پیچهان کمانڈ فریش بی ہے توگدا کامپنوار خوال میکنوازی صابقاں

جربی پی نے و نداہ ، جون بیرن وی سن بی سابیاں اپنی و کلیہ آخریسی آخری اسٹر کا کا گئیستگذا ہی تفوال اوُن ایدوں آخاوی مجرد کا کا اکبرسکدا ہی

سرن دین بیرس اچری برسطه بید مند رق عرش علیرس دیسته این مندارد مهادس سرسون پیشکال یافیده با ساده می کن میدان ک

بسین و میں میں اور بان اُساندا واہ دا جا آب اور بان اُساندا رستوں توری د کھڑے دکھتے ماکے کھیں آپ دکھاتے

تغمان دانگن چینتان انگلان کا اُورُسان اِ گُفس گھس کے کمپ کی کا مِنون تئی ڈٹان چیئو اُنٹریک کے بیان کا مِنون کی ڈٹان چیئو

اھے ہیں اسے عبدہ و بھیر نسان سامارا او ہوی نئے نہ تو تی لائے و کویری نال بسیر ایا اے وُوٹراں گلِر کھٹا سجن دا ، اوکر رمہا بیان ا اساندا

ئىقىن قىيىن ئىرى كاندى قائدى بىلى يى بىلى بىلى بىلى بىلى بىلىكى ئىقىن قىيىن ئىرى كاندى قائدى بىلىكى ئىمىرى كى لەيرىتقون قالىتە قىرى لەھائىمان كىمانلا

美竹業 مرُمة مُفت نظر سوں مری قیمت بیر ہے که دسے چٹم خسد بداد بہاحسال میرا رُخصت ناله محے دے كدمباوا ظالم ترے چرے سے ہونا سرغم بنهال ميرا - FO -غافسس بوهسم نا زخود آراہے ، درزیاں بے شانہ صب نہیں، طکترہ گیاہ کا بزم قسدح سے عیش تمنّا ندرکھ کدنگ صيدز دام جسته بسوم گاه کا رحمت اگرفتبول كرے كيا بعيد ہے ترمندگی سے عدر در کرنا گئ و کا مقتل كوكس تشاط سے جاتا مون يم كرہے يُركُلُ ، خيسال زخم سے دائن نگاہ كا جاں در مواتے یک نگہ گرم ہے ہے۔ يروانه ب وكيسل ترب داد خواه كا

بولے کُل انگاء واپس منرمرمیری اینی نے وَلَک فِیرُورموفے إك وارج نظر منظر رسووال رسوس كاتك دى أكدت تعاييرا

بُوْتِكِ وَارْمَالِ وَلَوْلِ فِي حِيوِثْ مِينُولِ كِينَةِ فَالْمَالِ فِي مُرْسِوِحاتَ ترب كوار تر وكدف حات سينة وكما وكدا وارميرا - 10 %

غافل کر دے مان شنگاراں ،نتیں تے دیج خدائی دے يروس، كنگىيال دا كم كروس بربالي ديال زكفال دا

رُل بل کے بی لین شراباں ، ایہو رنگ ہمیشال نئیں ابر بخص تف أولما عيروا ، ايس حبك ديال بهاميال دا

کُل بڑی نئیں رب دی رحمت نوں ایبوگل بھار حاتے شربان نال ندا وس جبراجيد تے تندر كنا بوال وا

مقتل دے ول تاہمیں جائیں جائیں ٹرکیا جاناں ئیں يَيْت وَيارون بَيْل كلابان وامن بعريا تظرال وا أسدالله اك اوبدي للم تحماتي دم عارجن داري

آب دکیسل بنے بروانہ تیسب دعوے داراں دا ١٠ خلاز ترع - ٢- ١٥ قرم

جُورے باز آتے پر باز آئیں کیا كت بي هـ م تحد كومن وكملائي كيا رات دن گردش مین بس سات آسمال ہورے گا کھ نہ کھ گھیسائیں کیا لاگ ہو تو اسس کو ہم سمجھیں لگاؤ جب نهو مجير عبى تو دصوكا كمايس كما بولتے کوں نامہ رکے ساتھ ساتھ یارئب اپنے خط کو ہم پینجائس کیا مُوج نوُں مرسے گزرتی کیوں ندھاتے أستان بارسے أخرب تي كيا؟ عرف كراه مَرَ كُنَّةِ بِرُ وَكِيصَةِ وكف لائتس كبا الو محصتے بیں وہ کہ غالب کون ہے كونى بتسلا وكه ممبتسلاتين كيا - 12 H

طلموں بازتے آئے نیں بر، آئیے کید مَن المبندے بیں تینوں شکل دکھائے کہ ، اسمان نیں گٹرے دے وج اُنتھے ہیں بوجانا اے کھے نہ کھے گھیسدائے کہ لكدا مووے فيسدتے جانتے لگدا اے جے کرنگتے اینویں دھوکھ کھائے کیہ الرنے سال کیوں برکادے دے نامے نال ا بنی چیٹی رُبّا آپ اُٹراتے کیہ حياً إِن لَهُوُّ دِيانِ مرتون عِباً دِي لنگه حاون مار وہے بُرموبیں اُکھ حائیے ،اُٹولیے کہد عُرال سيرمزن دي رُه ويع بين رئب مراي وكيهو، إنا رُب تول ياتي كيد غالت کون اے؟ سابقوں اوموی کھیدنے یں کوئی وستے آیے دسس گوائیے کہد صد تائیں قلموت نہ مووے روح و کھالی دیندی شیں

میشدراری زنگار پیانو بشیشه باد بهارال و عد دادی چیلان باری سے مُر کنڈ میے بیند ڈائیدنے بیّن چیتے ساق توں اوسے کید بان جسال مُشاران وے ..

ilaris de

عشرت قطسہ و ہے دریا میں فنا ہوجانا در دکا حسدے گزرنا ہے دوا ہوجانا تجربے تسمست ہیں مری مثروت قفل ابچیر تخا مکھیا بات کے فیتے ہی جسگ را ہوجانا

مِت عَمَد عَالَ المَّالِيَّةِ عَمِينَ السِعَقد عَالَ المَّالِيَّةِ السَّمِ السَّعِقد عَالَ والبوجانَا اب جِفائعة عِن بِي محسدوم مِم الشَّالِلَّةِ

بن بي اس فت در وستمن ارباب و دن بوعبانا مربه مُنِهَ قدل مد وم سرد مُوا

صنعت سے گرمیر مُبَسِدُ ل مرد مرد مرد اللہ با در آیا ہمسیں پانی کا ہوا ہو جانا دل سے شاتری انگشت جنائی کاخیال

ل سے مِتَنا تری انگشتِ حنائی کاخیال موگیا گوشت سے ناخن کا حبُرا ہو جانا

ہے مجھے ابر ساری کا برس کر کھٹ بنا روتے روتے غم فرقت میں فنا ہوجانا گانمد کا ۔ گاکر تر رک حرک میں

گرنمیں نکست گل کو ترب کوچے کی مین کمیوں سے کرو رو جُزلانِ صب مرومانا "اکرتنی رکھنے انجانے سوائے صیت سل

ر پر سے ابار ہوائے یہ سن دیکھ برسات میں سبر آئینے کا موجانا بخشے ہے جسورة کل ذوق تماشاغالب

سے ہے جے بھے ہو ہی دوی ماسا ہا ہے چتم کو عاہیے مررنگ میں وا ہوجا نا 11

M. CA

فطرے نوگ مؤمیاں جے نہر فنا ہودے حدّوں منگھیا ہویا درد دوا ہووے حرثی جندرے وانگوں تیرے میرے گئی بخت کھے میں من دیاں گل، تعدا ہودے بخت کھے میں من دیاں گل، تعدا ہودے

دِلْمُكِيا اے وُكِمَّال وا دارُو كردے لِمُنْتُ ثِينَ عَمْسِ كُنَّ بِرِنْهِ وَلَ لِولامِودے لِمُنْتُ ثِينَ عَمْسِ كُنَّ بِرِنْهِ وَلَ لِولامِودے

ظگاں ٹوگ وی ترس گئے آک رہ سائیاں ایڈا ؤیری کیسرکوئی سخنال وام ووے

ماڈی جانے اُتھرُو سُوکے بن گئتے نیں مُن لیا اے یانی اِنج سوا ہووے

ی لیا اسے بالی برائے ہوا ہودھے مہندی اُنگی چیچی دل توں اسندی نئیں جیوبی فوقہد منہ ماس کٹوں دکھا ہوئے

بھویں کو نہد منہ ماس کتوں وطرامونے سیرے لئی تے جبویں ئبل وس کھنستے

یرف تا که بری پیش در در جنب در در در بیشاری وج فنام دف خشو نون مے محکومتین تبرے دمیڑے دی

حسبو لوں جے بھلد سیں تیرے دمیڑے دی کا منوں پُریاں دے رُہ وِج گفتا موقے

چیس لآن دی دکھ غالت نظران اوُل جُمکھ دے ہر ہر منگ اکھ اوکہ ا

پیریٹو، وقت که سو بال گٹ ے بط مے کو دل ووست تناموج شراب ر بیرست و جرب پیرمتی ارباب چمن پُرتیدمت و جرب پیرمتی ارباب چمن سایر تاک میں موتی ہے مواموج تراب حوشوًا غرقة تنه بخت رسباً ركا رب ندیمی ہے بال تماموج تراب حارمُوج أنشتى ہے طوفاا نشّغق ،مُوج صيا ،مُوج تزاب جن تب در رُوح نباتی ہے۔ يكس يدم آب بقا مُوج ثباب بسکہ ذوڑے ہے رگ تاک میں فر بسداغال ہے گزرگا ہ خو ئے تصور میں زبس جب وہ نما مُوج شراب لله رکھتی ہے۔ بنشو ونما مُوج شاب موسشس أرشق من مرب عبوة عل وكيدات فريرًا وقت كرتبو بالكشا مُوج شراب

فيرة ئياں رُبّاں كھمبراثان چينشے حَفِل مُ ہے پین سربی لوظ شاماں دے سر ماسے مارے کیل تمرالوں بيئل توشي واثرى اندر ندم كدكتون سنة نين ، یوں سے زار دے کتے داکھاں تصلُّح کیل تمرا لوں ن دیے وار دے کتے داکھاں تصلُّح کیل تمرا لوں جہے اقربا ایس شرامے ادیدا بخت مجیب دا مرتوں مُنگھی سوئی وی پئی تارہے پیکل شرابوں سُون سے مرساتاں دیے تاثیر دکھانیسے ابیوی ے ریاری میں ہوا قدل حیک اجباتی ہو دیے حکیل شرالوں یں کا نگشے حرمعی خوشیاں دی جایے بھیلاں ج باں، جیل لالی ، جیل تردے ، جیل شراوں جيٽ يُنينسگرن إرنبا تي دُوح تخليج تئتي . روي <u>در ک</u>سن څالارمئيل نزاين زُك زُك وَل الْكُوران انْدر اسْتُو والْكُون يَتِي وُنْ ں بنی ذریہے ے ستے ہے ممہ محمد اٹمان تجینڈ ہے قبل شرالوں میک گلاہاں دہیں بالے دیج وجازاں لا تھے ال لا تنظیم عاں دی آگھ اندر د سندی حلومے کھیل شرالوں ئردے دیچ نشے دیے لگی ہیر دی <del>آ</del> ن من رصیات بسکران نصل اُگاندی بلنے بلنے اِنجیل تسالوں نَشَاں رُت سَرُ ہوئے کے دونوں مگ تے کرن بڑھائی يسريالي، بجاور جورہے ہے بھیلاں دی رُت بھا گاں والی رُو گھ ملے گا طرسے نوں دریا ول ٹورسے اشکے تھل شرالوں استدالله عيس كحروب وكحال مارن موش أذارى فيرارتيان رتال كقمدا مان مينشا يحبك مشرابون ا - نبو بال کمشا - ۲ - بانی کا ایک جانور اوربرتن کا نام بھی ہے - مع - طوفان - دریا وک میں یاتی کا جیز شرصا کا اور زور ہے بہنا - ۲ - تورائو وضیل - ۵ - بینگامتریمتی -

# رولف دت،

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

افوس کہ دیداں کاکیارز قافک نے جن لوگوں کی تقی در نؤرعقد گر، أنگشت

کانی ہے نشانی تری چیتے کا نہ دین خالی مجھے دکھسلاکے، بوقت بخوانگشت

لکستا سون السدسوزش ول سے بنی گرم مار کھ نہ سکے کوئی، مرے حرف برانگشت



داه تقدیرے کیڑے اوہناں نول دی کھا کھارتے چنماں نوک سُجدے سُن مُندری دے نگ ہمیے ،انگلی

گُفَ نَشَانی ایپوی نسسین جے چھکا دے زرگرای مینوں میروں وکھالی، خالی، گڑ

اسد الله مين بلدے شعر اُليكال دل دے لاوسے تاں ہے وهسدند دے كوئى ميرسے خان اُلفا اُلگ



ر ہا گر کوئی تا قیب مت سلامت کیر اِک روز مرناہے حضرت سلامت

جگرکو مرسے عثی نونن برمشرب لکھے سے خسدا و ندنعت سلامت

علے الرغم 'دُسْمَن ، شهیب دوفا موں مُبادک مُبادک ، سلامت سلامت

نہیں گرسر وبرگ ا دراک معنی تماشائے نیرنگ صورت سلامت

NOT THE

مُندگنیں کھولتے ہی کھولتے اٹھیں غالب یار لاتے مری بالیں بہ اُسے برکس وقت 114

### 端01崇

حشر د ہاڑے تبیسکر مجعا دیں کبلیا جیویں اک دن آخر نوگ مرنا اسے، شالاجیویں

زت و الاعشق كليج ميرے نول پيا أكھى، جم جم ميسدے بالنهارا جيوي

وَيرِي مَرِيا، جِندے شوق شادت دھی ہے سُکھی دستیں، شالا جویں، شالاجویں

جے میر پئیسے نہ کیتھے تینوں باطن داوی وکھی جا اید ظاہری میلد، بندباجیوں

- Or or

ورسشن جارہ کر دے کردے اکھاں جیاں در بالب بیلی میسریت ایش کے استے اومینوں برکیٹرے دیلے **端** 

وكور تشمع كششته نتما شايدخط دخسابه اسے دل نا عاقبت اندلیش ضیط شوق کر كون لاسكتاب تاب جساوة ديدا خانه وبرال سازى حيسدت تماشا كيحة صورت نقش قدم مون رفت رفقار درمت عِسْق من بيدا و رشك غيب في مارا مح كُشُنة وحثمن مون آخر، گرج تهابيار چتم ماروش که نهس بیدرد کا دِل شاوی وبدة يرخون جارا سأغب بمرشار دوست غیر توں کر نامیسدی پیسٹن اُس کے ہجری بے تکاف دوست سو جیسے کوئی عج اردوست ناكرنس جانوں كرہے اس كى رسائى وال ملك نجه كرويباب يبام وعدة ديداردو جبكه مين كرتا سول اينا سشكوة منتعب دماغ مرکرسے ہے وہ حدیثِ زُلفِعُ فنك فيك محدكوروت دكيديانات الر ہنس کے کرتا ہے بیان شوخی گفتاردور بانی ائے وشمن کی شکایت سمجتے يرغزل ايني مجے جی سے بنداتی ہے آپ ے رویون شعر می غالت دلس کرار دوست

ar \*

لسندى مس دے نالے نے كئى تصندى كا كى بلى دى وعول الحقة ولوت واسى مغرب أسندى بيلى دى ألَّا سوحِن عوكا نهيُون ، شوق دِلا وُكُ رَكُه سينے اینوی جیسللاً سولیاں ، حجلتے کون وکھالی بسلی دی حسدانی دے جانے وکھو،کری گرنے بمندی اے أير كفرے دے دُانگوں تُركوں ركھيا، تر في سلى دى عِشة و ارب عُنا اس غرال دس مينول سالين في وُرِي مارگيااي بهاوي مبيسي لگي سيساي دي ساڈی اکد ژشنائیاں صادہ سدردی انج رہنی اے ساڈی زیتے بھری اکتر سو وسے لور بیالی سلی دی شرت نوے انج عیردی میری ادبے درد و محیوات دی وُندُ سے بیا بیٹر جویں کوئی ہوکے ایٹا بیلی ابیلی دی تا <sub>اس</sub>ے نس وی حاناں ا بیوی او یخے آٹیڑجاندالے دينداسنهيامينون ، گھٽي لار وڪيالي سل وي نیں ہے کیتا اپنے ممروی کمزوری واشکوہ ای او بنے گلیں زُلف کھڑی کستوری بھتی بلی دی ومكد لؤے معمول تكلے منہ وئے فیے كرونوے أول مِنسِ میں کے ا دہ مینوں دُسدا کھڑکھٹرمسنی ہلی دی ورى حوح جناً كيتي اوبرے اي جورے محرية آگھو شابا : جولڏَت قهسدوں عِکتي، سايدي مہری البیسس غزل تے میٹوں اندروں وَاہ وَا بلدی لمے

شعر چهو کوا آدے غالب کل اخیسدی سلی دی

ا عاقبت - ۷ - دعده دياد -

# ردلین رجی



گلشن میں بندوبست برنگ دگرہے آج قری کاطوق حلقہ ہیسدون درہے آج

آ تا ہے ایک پارہ ول مرفغاں کے ماتھ آر نفس ، کمنب شکار افر ہے آج

اسے عافیت کف داکر، اے انتظام حل سیلاب گریہ دریتے دیوارودرہے آج



لوسم مریضِ عِشق کے تیجار دار ہیں اچھا اگر نہ ہو تو مسیحا کا کیا علاج

# - 00

بھیلواڑی وج موردیاں کھیم موربعادان آج تے گھوگھی دی گانی بیا لگے گھیسہ بڑونہاں اُج تے

اِک اِک مِرِّ کے نال ٹرگی آوَندی لے بوٹی ول دی ساہّواں ڈور کمندے بھِسیاں نیس ٹاٹیراں اُج تے

کنڈھے لگ جا امن امانے ،چالاٹر دا ہوشے مبنجواں مٹرھ دی اکھ ئے دُرکن بُرہے کندھاں أج تے



اسیوعشق ہنیکے دی سیوا اپنے بر کیتے مربع مال وی بچیا نہ تے عیسیٰ دا کیسردارو 11

رولیف رچی

NOT SE

نفس نه انجسس آرزُوسے اسرکینی أكر متراب نهين انتظار ساغب كلينج كمال گري سعي تلاسش ديد نه پُوچه برنگ خاد مرے آئینے سے سرکینے راحت ب أتنظادك دل کیا ہے کس نے اشارہ کہ نازلیۃ کھینغ اے کشت نظارہ نرگس كبورئ دل وحبتم رقيب؛ ساغسكوينج برنيم غمزه اواكرحق وديعت ناز نيام يردة زخم جسكرت تنجر كينج مرے قدح میں ہے صہائے اتش نیال

برُ وت سف ره ، كباب دل سمندركيين

### - 01 E

آس اُمپداں کولوں ہونہ وکھرا سائرواں کھیس ج كرستقداب ندآوك بيراد كالمجير ورش یان دی نس بھے دے ماکیڈے س کیدوتاں ، من میرے کشینے ویوں جوهسے سُولاں کھینں السكار مانن وع ربح نرب نس منا إ أ ديكان كارت کدھیاں مُن کے اُنٹے بہرسے نازوجھا تبال کیجنس تيرى وُلُون زُكُس مُورِثِي سُدُهران دي أكد ويكي أتف ورى وع حاوال وج ببيد شرا بالكفيس نیم اشارے اکھ وے پرداحق امانت کردے كيئث نيام كليح ويؤن نتنجب دايدال بمجتبل مرب بعائث وي شرابال مختال أكآل لسال اً گ دے کہا ہے دا دل شغلے، وانگ کہا ہاں تیجس

119

# ردلیف ده،

at at

حسَّن خرے کہ کشاکرش سے تھیٹا میرے بعد ایاسہ ، آکام سے بی المریضا میسے بعد منصب شیننگل کے کو آت شال مند دیا ہم آک مسیقر الکا الماراد الم مسیدے بعد شخص بھیتے ہے تواس میں سے وطوال افتعالیہ

ں میں سیست ہوسٹس ہرامیہ سے بعد خوں ہے دل خاک میں احمال ٹبال پر بینی ان کے ماحن ہوتے مماج حامیہ سرے بعد

ان کے ہائی ہوئے عماری جی اسیدے بعد درخورعرض میں جو ھے پر ہیسداد کو بھا نگر ادارے ہائے ہیں میں میں ختا میں ہدے بعد اور وہ اور میں اور در فران کو عربی انسان عربی

کون ہوتا ہے حریفیٹ مرد اونسکی عشق ہے محرّر لیب ساتی پومسلا میسیدے ابعہ ہے منوں ،ال تول کے لئے آخومش ودواج عاکی ہے آجر کے سال سے مرکب الاستعمار میں سرادہ

م حال موآب کریاں بے تبدا میسد بعد غم سے مرتا موں کر اتنائیس و تیا میں کوئی کر کرے تعزیت مسدد و فامیسد بعد کرتے ہے بیکسی عشق ہے رونا خالب

كس كے گفرحاتے كا سيلاب بلاميسدے بعد

110

A DE STATE OF THE PARTY OF THE

دگریت سنگلسادال دی کیمیمیل آون جیشیا میریدیگیسان شکرید: اظار افزان در استیان شد شود روست میشن دی چوک کما وزن و استیان شد شدن مردست بیمان از این میشند و شدن میشند میشند این از از این میشند و شدن میشناند. این از میرید و این افزان شرعیت و شون میشان این

لات مرسے دیں ھواگھ ، بھے و رق عدان عشق دے لمبورکا اوارس ڈایا میرے پیکھوں قر اندروی دِل تے ایسے غم دِج رُتاں رووسے

یسے عم دیج رہاں رووسے منسدی مجھوں یار سووے گا اُدکھا میرے تھیاں

نظراں دیے تریکتے بتیسداں وسے لائق نئیں نشانے مست زنگامواں مثرے توں مشرور یا مریح تجھیدل

كون بيالرعشق داك ن حسد يديد ميسسد مختول ساق دومران بأباً دايد ميسوكامر سري پيون

عناق ورحبوں پہلی ورجبوں پہلی ریٹ برنا پر جسپ پر عَبَل عِنْسَةِ واحبَسَامِیاں کولوں سرکے دِدعیب ٹریا ڈایڈرا گھے گلوں لنگارا کبقیا میسیدے بجیول

ا سے وکھوں مُردا طَائَاں سُیں توسسیق کیے نوگ میرے پیار دے کل نگ دوسے بڑامیرے کھول

عِشْق دِماں کے وُسّسیاں اُسّے غالب دوندائرگیا و کھیو! ایر ہڑھ کیٹرے دیٹرے وُڑدامیرے جیوں

رولف "(س) م حویہ سینس نظر درو نگاہِ شوق کو ہیں بال ویر درودلوار وفورًا شك نے كاشانے كاكيا به دنگ كه مو كت مرك داواروور ورو واوار نس ہے سایہ کوش کر فوید كتي بي حيث تدم بينيتر درو دلوار موتی ہے کس مست در ارزانی منے جلوہ ارمت ہے ترہے کوج میں مروروداوا عوے تھے سبرسوداتے انتظارتو ا کہ ہیں دکان متساع نظ ہوم گرر کاسالان کب تمایں نے لد الريش نه مرے يا وال ير وہ آرم مرے ہمایہ یں توساتے سے سوتے وسندا ورو دایار بر در و داوار نظرس کھنے ہے بن تیرے گھر کی آبادی مميشه روتے بي يم ديكوكر ورو ولوار جة بن يرف سيليم ور وولوار نەكەكىسى سے كەغالت نىپى زىلنے مى حسىديين داذمحتسث مكر درو ديواد

Marks 1

وسدسے رہن جے دس مینوں اُنگے لیے کندھار برب أون شوق وس كلم بن ترب وكي كندها بخوال دى والجسيد من كروا دُوج سے لايا لوكوسو كلَّة مير كندهان لوَّسي، لوسي كندهان بر میادی تیں اہدتے اوبرے آئن ویاں فوشیان م جى آياں نوں : آئمن أكَّون مُرْسِينَ بُوسِے كيندھاں الخ سؤليال سوتيال تيسدي مكية ديرسشرابال لى لى مُستيال دُهِ عَلَى يُرْبِ بِوُسِهِ ، بُرُسِ كندهان ليد ليد عكمة أولك المارك بن حالى ج بعاروى اوه دِسدے نیں ہوتے نظردی راسے، پوئے کندھ ال كيرك ون يرزج كررتاجد أحي ساه كذهبا بنیویں ہوکے ممرے نیری ڈیگے ، اوے کندھ ا سائج ماوى آكے دُنيا أن وصف يُراجادي جندیئے وادن لوہیے کندھاں آتے، بُوہے کندھ ال ترے ما بحوں أكم وأكرا وسدے كردى وسول مرويع روندك ربين أل وكموك توب كندها ترورا وتاك ورشيال يراصا بيد دمستى كارى سييط أتقي في ولكد عندك نيدك بوب كندها ا غالت ول دی گل ند کرسس نبصه به نیون جهری بعیت بیاروا حرُ کے رُکھن ،خبرے اوسے کندھاں

187

أهرجب بناليا ترے دُر مر کھے بغیب حانے گا اب بھی تو نہ مرا گھر کے كهتة بس جب ري نرمجه طاقت سخن جانوں کسی کے دل کی س کوئر کے كام اس سے أراب كرس كاجان يى لیوے نے کوئی نام ستمسگر کے بغیب جیری کھ نیں ہے سارے دگرندی سرجاتے یارے نددی رکھے بغیب چوروں كايس نهاس بت كاف كارُجنا چیورے راحلق کر مجھے کا فرکے بغب مقصد ب ناز وغمزه ولے گفت گرس کا سرحن وسومشابدة حق كي گفت گ بنتی نہیں ہے باوہ و ساغر کے بغ بهره موں میں تو حاہیتے وُونا ہو انتفات نتانهیں ہوں بات مکرر کھے بغیب غالت نه كر حفتورين تو بار بارعرض

ظا برے تیرا حال سب ان رکے بغیر

### \$09 K

ڈیرا تیرے توہے تے حد سٹٹا آ کھے ہاجوں من وي نهيول لبحدا فيرا سادًا كم البحول بولن وى جند وَاهْ مْدُرُه كُنَّى اوموى كَاهُن لِكُ كيوس حاب حال كسے دمے ول دا آ كھے اجو ل اوبدے وُس بیتے آن جس واسارے ماک وطالد إك بُندا وي ثال ثبِّس لنبذا جيندًا آكھ ماہجود ول سکھنا اسے مرا، نتیں تے میرے ورگا بندا بر حاندا ما زمندا مر نه زمن دا، آ کھے ماہجوں يَحِيدُ وانسَين مَن اس كا فر ما دهو نوسُ بسجده كرنا عبادس لوك نه جَيدُن كا فر وُدُّا آكھے باہحوں نازادادان بارے بھاوس گلاں ہون ترکھیاں نے نجیب کلیے برجی آرا آ کے باہوں حق دى مُستى دافي نُبِصَّة دِيج بيانان كِلّا

ں وہی کی دہ بست رہی ہے مان پیا مسال ہمتھ نہ آوے بھنگ پیالا کھ اہجوں ڈوراً داں تے میزے اتنے دون کریا رکھو میں تین سُن داگل کیے نوک دوبرا اسکے اہجوں

غالبت مُرْمُوْكًا مِنوں عرضاں كَبرنا ابن سركائے تيريے حال دے محرم بين اوہ مجنسيا آسكے باہجوں

ا ـ طاقت ـ مهت ۲ - ستمگر - فسادی - س- بهرا -

كيون جل كيا نه ماب رُخ نار و كيد كر مول این طاقت دیداد د کمید کر أتشش ريست كيتة بي ابل جه ركرم ناله الت مشدر بار ومكور كيا آبُرُونے عِشْق جب أتا ہے مہے تیق کو رحوم ر اسس کے باتھ میں لوارد کھار . ثابت ہواہے گردن مینا بینٹون خلق لرزے ہے موج مے تری دفقار دکھ کو واحسرباكه بإرني كهينجاستم لذت آزاد وبكه كر كب حاتي من تيم آپ متاع زُنّار بانده سبحة مب دوانه تورُّ ے را ہ کو سموار دیکھ کر ان آ طول سے ما دّل کے گھسرا ئى خوسش سواسى راه كو يرفارد كورك کیا بدگال ہے مجدسے کہ آتیندم یں سمعے ہے زنگار دیکھ کر گرنی تقی هسم به برق تجستی انه طور پر مر معورتا وه غالب شوريده حال كا باد الله كيا محے ترى ديوار و كيد كر

The same

كيون نتي سرياي دلبرد أمكد تحلّا ويم مثرثان أكصال كبثرا دماريحاما ومكصدمان ہے سرماں. لوکی ثنتہ بڑتنے مینوں اُگ ٹیجاری کہندے بردیدے کرلاٹاں دیے بھانبڑ ایسے تارو کھداں عِشْق دِ ماں کمیز قدراں حِصِّے دِ مَالُ اِرتی *ساری نول* لیٰن آ با مرمیب ایجاویں ، آنے میریے مرُوا حانال ا دبيب موبيت ترهيا برجها وكله مال ئے جانا اسے نوُن صراحی دی گر دن تسے خل بل شرانوں ، تیری ٹوروں جا لا دیکھنداں واہ تقدیرے بار سادے جھک مانوں لوں لوگ بھٹ سُرّا داں داجیکورا و کھی ماد ، سُودے نال شخن دھے آیے وی اُنگنے وکئے قِي طالب گانگ اينے دا نقدوں يلّا و کيدرياں جنو مُنھ کے ،سومنکے تسبی دے ٹوٹے مُتے وُصاہ مُن مُرال في حِياليان مِقُول آئي بيسياني داسان راً فِي نَالُ خُوشَى دے يَبنيةُ اسُولان بجريا و كيدياں ادہ کیڈا اے شکاں بٹیا،میرے دان مُرْزَل حَانًا سُو، برُّ حِيا وان ساوا ديکيعديان طُوّر وجارے تنے نیٹن مجلی ساڈ جيوي دين مشراب بصندًا را مصاندًا عبائدًا ومكهدمال لرّال مارن ته سر مارلان غالبُ جيه سوواني وا

ياديها أج مينول تيسرا وُحكيا لوبا وكيدران

ا-مويج ہے۔

The work

لرز آہے مرا دل زحمتِ مسبد درخشاں پر میں ہوں وہ قطسہ ڈشنم جو ہوخار بیا باں پر زھوڑی ہصنرت کوسٹ نے ماں بھی خاندارائی

سفیدی دیدة بعقوب کی بهرتی موندان ب

معیدی دیدہ میعوب می جری ہے زیدان پر فناتعلیم دیس بیخودی ہوں اس زمانے سے

كرمجنوں لام العن كلتنا تحا دليادِ ولبتاں پر فراغت كس قدر رمتي مجھے تشريق مرتم سے

مرات کی میرود ہی ہے۔ بم گرشسے کرتے پارہ ایت ول نمکداں پر نیس آفلیم آلفت میں کوئی طوبار ناز ایسا

میں اقلیم آلفت میں کوئی طومار ناز ایسا کرکیٹ جیشم سے جس کے نمودے مُرعُمُواں پر

ر پیسب برسک دوست اوران مجھے اب دیکھ کر ابرشغق کرنود یاد کایا کہ ذرقت میں تری آتش بیستی تنی گلستاں ہے

، بوئر پر واز شوق ناز کیب باقی را بوگا تیامت ایک ہواتے تندہے خاکہ شیدل بر

نہ لڑ ناصح سے فالت کیا ہُواگراُس نے شدت کی ہمارا بھی توہم خسدز ورطیقا ہے گریبال پر

## HAT WE

بانها کنیدی کنگ دی تار وانگول ایشکے شورجوں ایڈیا کھیجالی سے میں تے انج داآپ تریل قطریدہ، بیلے منگیا سُولاں دی سُولیاں تے نوُسف اوتقے دی لکیاں ککیا نیکس ، کال کو نشوسی میں شہاندڑی لیے یُونی آکھ نیعقوب دی دہنی میردی قیدخانے دے کندھ کنسرال تے در مشتى وسے او مبنال زمانيال دى يتى ئين فناه دى يڑھى بليشال لَام اَلِعَت وسِدلِوُرسِن يُورواسي مجنول كنُدوهِ سِيت بِحِيدِ كُرَّال شَنَّ ساه سُكِد وامينول وي آحاندا بياه وَدُّه ديندا مرصم ليَضْفِرُا وقے والے دے آپ ہے دُنڈ کھاندے میرشکر کر دے تمکدانیاں تے سونانتین کوئی بیار و پے حاک اندر البیل<sup>ا</sup> اعِشق کتاب وَرقب كنظ كيتيال أكفال وانتين تطبآجهد بدليصاف بكيسة بمزازلات وْيَتُّنَّا لَالْيَالَ بَعُخْدِيالِ بَرِّلَالِ نُونَ أَجِ وَمِكِيدِ كُمِّ مِينُولِ إِبِهِ مُك مِويا ایموسمے وجھوڑ ماں تُقابِل نوں ، أگاں وُسّیاں باغ بَغیجیاں تے ا وتصف شوق میننگ آداریاں توں بھتے ڈورنشان کیسر نبھنا اے تُصِكُه مِنْ اخير قبامتان دي ايبنان ماك شهيدان دي دهه مان تح كلّان نال نه غالبت لامُتمّا مرياكيده ايسس وبيسارياي ساڈ ایل دی بلیا جاچرھ داکدی انساں جوالیاں کلیاں تے

١- دل - ١- زجمت -

ے بسکہ مراک آن کے اشار سے میں نشال اور کرتے ہیں محبت تو گزرتا ہے گٹ ں اور ارُب؛ وہ نہ سمجے ہی نہ شمجیں گے مری بات دے اور ول آن کو جونہ دے جھ کو زبال اور ابرُّه ہے ہے کیب اُسس بگر باز کو پیوند ہے تیسد مقرد مگراس کی ہے کمال اور تم شرمی ہوتو ہمیں کیا عم جب اعلی گے ہے آئیں گے مازارہ جاکر دل وجسال اور مرحف دائب وست بوت بتت شكني ين هبه بن تو ایمی داه مین بن سنگ گرال اور ہے نون جسگر حوش میں ول کھول کے روا تبرتے حوکتی دیدۂ خوننسا بہ فٹسال ادر مرّنا موں اسس آواز یہ سرحیف مراز جاتے جب لّاو کونیسکن وہ کیے جائیں کہ" إِل اورٌ لوگوں کوے خورشید جہاں تاب کا دھوکا هسدروز و کھا تا ہوں ئیں اِک واغ نہاں اور وست نه اگرول تھے لیتا کوئی وم چسین کرتا ، جو نه مرّنا کو لیّ دن آه و فغب ال اور ماتے نہیں جب راہ توجے شره حاتے من الے رکتی ہے مری طبع تو ہوتی ہے روال اور ہیں اور بھی ونیسا میں سخنور بہت اچھے تھتے ہیں کہ غالت کا ہے انداز بال اور

#### 端式 禁

ایس شان دی نگرسید مان متنی ، مجدوان مال ایدام وشش کریداند ایس تیسیست مندان منیا است میتر بینی کا نما مورکوئی

تسئی شهر ہے درج موجود مودو، سانوں نیکر کام ہی حدوں گرج آئی چینب د کواں کے جا باز اروز توں ، دل کواں کے وکدا ہورکوئی

مباویں ہے کیڈا ساڈاستھ بولا بُٹ بَضِف دُیگِنَ وَیُسْدِ لُکُلِ اسی اس اسے اسے اسے آجے دی راہ ایدر بھالا پھر اِک وسدا سرد کوئی

ڑت جش گیجوشے ہوئی ادے ہی کیتا سی کھ کے دشد دندا زمت دون کیتے ہو اگر ایک ایک مار و ڈے اُنے ہنا جڑا ہردلوئی مزال اوس دی ایس آواز اُنے جوال کھوں تے رسے دہیرم کر

مُرَال اوس دی ایس آواز آنے بھادی وسوں نے دہوے شیم کیر '' کھی جائے جبارہ خیاد فرک وارکوئی شا با ہور، شابا ، شا با ہورکوئی ایسے نوجوں جگ جہان دوش چیٹے دینے وکائی فرک رشیا اوبلا

نبت او ان وای به این موردگی میں اینسٹ او آن واق و کھا لیا ہور کو تی ویندائیں جے کدی شریع تینوں ایک این این میں کا کھڑی کندگوئی رویس میں معرف امروا اسے ، وی جارس وی ارون وصون واکر امروکوئی

مرور است. دو کاریان بیگروان کار است. دون کارین کاری دون کار این این این این این این کار دون گئے ڈافٹ ہے وَکَدیان بیکٹروان کون بائی کنڈ سیال کارٹران پیوری میری جن دیک اوسی بیٹروین اجازار ہوکِ ک

شاع موروی جگ تے مین چنگ، بھینی فائن شکار اور عالب، فالت اے اکھدے میں سامے الیدا بول کما ندا مورکونی

# 17 mm

صفائے حیرت آئید ہے سامان زنگ ہو تقیر آب برجا ماندہ کا، پاتا ہے زنگ ہو نرکی سامان میش وجاہ نے تدمیر وحشت کی ہُما جام نرمزدھی مجھے داخ بلنگ ہو



ستم کش مسلحت سے موں کر نوباں مجدر عاتق ہیں تکلفٹ برطرف ، بل حائے کا تجد سارقیب ہنر



شیشے دی نیزی حیرانی زنگ جڑھاندی اَن اَخیری اِکو تھاں جے رہن کھلوتے یانی دنگ بدلان اُخیری

دَولت نُشیال کُهُ شرکیها ، دارُو طبع اُدُارُودَا دی عبام زمزّد دی چینیة دے لگا ڈنب دکھان اُخیری



و کھ پیا جُران حینے گا ہے، سوجنے عاشق میں تیرے تے نسٹ گا گل اے نبد عائے گا تیسہ رے جیسار قیب انیری IFA



جنوں کی دستگیری کس سے ہو گرم و نہ عربانی گرسیاں حیاک کا حق ہو گیا ہے میری گردن پر بزنگ کا غذا تشن زده ، نیرنگ بیتا بی مزاراً تینه دل باندهے م بال کے تبیدن بر فلك سيتم كوعيش دفت كاكياكيا تقاضاب متاع بُروہ کو سمجھے ہوتے ہیں قرض رمزن پر سم اور وه ب سبب رنج آشنا وشمن كدركهاي ىتعاع مىسىدىسە تىمت نگە كىچىتم رُدرُن بىر فناكوسونب كرمشتاق ب اپني حقيقت كا فروغ طب لع خاشاک ہے مو توف گھن پر اسدبسمل بےكس انداز كا قاتل سے كتاب تومشق ناز كرخون دوعسالم ميرى كردن ير

# 40 %

جَسَ نِے وَلُ کِیرِا کِیْہِ سِے کرنگ نہ ہوئے پائے گھے واقی ہوا میسہ سے ہوسے کَیّے ولیے کا خذر ملے دائل وکاسٹ کسسٹرکی جوال موسو ول میتے عائق نے معرضے وُڈکٹرائتے چیڑے میش ویائٹ اوہ اساؤنٹ کی جائے تشو دالل وی جائے ہوں توثن طرح آتے

ابِن رُمدے دیری دے وس بے اس جبرا البدا سور یکیشموں تاکست و کمین دی اکھ بھرنے اُت

اپنی اُصل پچیک ن کیلتے سُونپ فنا نُول بستی کلّحال دی قبست چیکے دیج بہنٹی کیلنے اُتّے

آسدًا للهُ بَهِثْیا کِس شلنے مِرکبُ لُوکَشِشَکاہے بَتَد دواں کر، قتل خدائیاں پُی ہے میرے لُنّے ,,,

لازم تھاکہ ویکیھومرا رستنا کوئی دِن اور ننها گئے کیوں اب رسوتنها کوئی د ن اور ، حائے گا مرگر ترا بیتھ نہ بھیے گا ئبوں در بے ترب ناصبہ فرسا کوئی ون اور آتے ہوکل اور آج ہی کہتے ہو کہ حادی ما نا که ہمیشه نهیں ، اچپ کوئی دن اور جاتے ہوئے کہتے ہو قیامت کو بلیں گے كما خوّب؛ قيامت كاسے گوما كوئى دن ادر إلى اس فلك يبرحوال تعالم بعي عارف كما تنرا بكرتا سو نه مرتا كوأ، دن اور تم ماہ شب جارد ہم تھے مرے گھر کے غيركسوں نه ريا گھر كا و ەنقىشە كونى دن اور تم كون سے السے تھے كھرے داد وستدك كرتا لمك الموت تق صَاكُو أِي دو محجد سے تمیں نفزت سبی نیزسے روائی بحیِّل کا بھی د کمیعا نہ تماشا کوئی دن اور گزری نه برحال به ترت خوستس دانوش رنا تھا جواں مرک گزارا کوئی ون اور نا دان بوعو كيت بوكه كبون جيت بوغالت

قسمت میں ہے مرفے کی تمنا کوئی دن اور

161

مهای داسی و بیندول میرازشا مور و بارے

کیں ٹر آئی کا بڑن دوہ فال کا ہور دہائے۔ ج تیسدا بھرند گھسیا سرتے مرتمک جاسی تیرے ایسے نے زکڑاں کا متنا ہور دہائے۔

کل آیائیں اُج ٹڑیا اُس ایڈی جیسی کیرسی منیا ایتے مازاں ان کیکسر ناتیجہ میں میں میں میں اور دانے

حانداجاندا کئیں دوز قیاست ہوس میلے انتیکے ! دوز قیاست ہوناکیٹڑا ہود والٹے پڑھیا ٹیٹیڈا اُسمانا عادف سی مُنسٹڈاکھنڈا

تیراکید جانداسی ہے نہ مروا ہور وہاٹے۔ توں تے بُنا جو دھویاں واچئ سین مرے گودا

وں نے جیا جودھویاں داجن سین میرے کردا او موی تے کڈھ جائدا، جب نداجا ندامورد ہائے۔

کِتَقُول سَیں توں ایڈ وہاری لینے وینے اندر کلک الوُت وی تُنا اُند کا الوَت وی تُنا مُندا اُن کا سور د ہارہے

من من الله المؤلف وي المنظمة المنظمة

اپنے بالآں نوک تے وہیندوں مُسلامور وہائے۔ جنوس اپنی مُنگد گئی سی تیسدی مُسدے دونیمے

جیوی اینی منکد تمئی سی تیسسدی مبدے دوامے إ نج منگ حیازا موت عُرائے ویل مور د مائے۔

کید جانے جو آ کھے غالب کیویں جیزندا پیردا موت آڈیکال قبست وی میں جدیا سور دائے

ا ۔ واب زین العاب بن طارف جیبڑا مرزا غالب دی بوری امراؤ سیگر دا بھا کیاسی ۔ فالب نے اپنا مشبئی بنا پاسی - ایسدی مؤت نے امید مرشے بکھیا گیاسی ۔ رمزم 107

فارغ مجھے نہ جان کہ مانٹ مِشْج مسبہ ہے واغ عِشق زمینت جیب کفن مِنوَّز

ہے داخ عِنتی رینت جیب کفن مِنوز ہے نازمُغلساں در از وست رفتہ پر

سوں گل فرومشن شوخی واغ کهن مینوُز مے خانۂ جسگر میں بیال خاک بھی نہیں

مے خار جب کرمیں یہاں خال جی نہیں خمیازہ کیلیغےہے مبت بسیداو فن منوز

ئرليب مطلب مِشكل نهين فسُون نياز دُعا قبول مو يارُب كه عمرِخت

ره موسرزه بياب نود وهسم دعود منوز تيسبرے تصور منوز تيسبرے تصور

مېززتىيىدى تصوّرىي بىرىكىتىپ فراز د سال جېسىدە تماشاپ بىيداغ كىمان د سىرىسىدى ئىرىسىدىن ئىرىسىدىن

کہ فریعے آئیسنڈ آشفار کو پرواز مرایک فدّہ عاشق ہے آفاب بہست گئی نہ خاک جوئے پر موائے میلرہ ناز

نتی نه خاک هوت پر سوات خلوهٔ ناز نه لو چهر و سعیت میغانهٔ جنوب غالب

جهال مید کاسته گردوں ہے ایک خاک انداز



واندا حان نه مينول فبسيدل مورج أدكا

داغ پرپیت ں والا، گفنی سَجیا حال کنگالاں دامان اسے مُتھوں نِکلی دواہت

مین کار از این این میں کی از اداعالی میلینے دیے منعالے اپنے کھیدوئیتیں پر آگڑاں ان حالد ا درصو جین دراحال

### \*\*\*\*

اُو کھے کم نہ کڈھدے ئمٹر ترکے بنتاں رُبّا کر وے خِصْر دِیاں ای ٹُراں کُیّاں جَمْلیّاں وَاٹکُوں پڑھ نمہ دیم بریتے کوئی جَمْلیّاں وَاٹکُوں پڑھ نمہ و کہ میں کی تعلق میں میں کہ

تیری سوج اُنسے وی بجتی ٹیبیاں ٹویاں وُسل دِیاں سُوشکلاں نیس پر جیرا کشتھ

دوز اُوَّدِيكُان مِن سِيْنِ كُلُولُ ماشق دا فدّه وي سؤرج بُوج مِنْ هِرِيان وي سُورج بُوج

غالب ساڈے جبک دامینی ندیے اُٹیا بیجنے اُساماں واعثر کا جولی ککھاں

# 19 条

وسعت سی گرم دیکد کرس تامیخاک گزدست سے آبلہ یا ابرکشسدیاد بخوذ یک قلم کا غذاکنش زدہ ہے سفؤ دشت نقش یا بی سے شیب گری دفار بشؤو

# The sport

کی گرام بڑت ہے دکھوں جان عزیز کیا نسیس سے مجھے ایمان عزیز دل سے نظلا ہے نہ ٹیکا دل سے ہے ترسے تیسہ کا پڈیکان عزیز آب لاتے ہی ہے ہے خالب واقعہ سخت سے اورجان عزیز واقعہ سخت سے اورجان عزیز

## - Cook

سخیاں دے نئی جارے کو اُل فیشن کمان دیاں ٹیں تج ہاں پئیسے بیں چھائے جریا بَدّل ، موتی وُسدا صالے قول می ہگڑے گئے مرستے وُرفت او سٹے کا غذ وُرگا سکھے ۔ اُر کھڑے کیے جاپی نشن بچی دے بُلدے تا صالے توثی

### Trong III

کیری اوس پیدارے کوئوں کر لان جاں پیاری میٹوں آپ جنلاشیں دیں ایمان دی آن پیاری ول وقیل سے نوکل گیا پر نظایائیں ول وقی تیروی ٹوک بداری بیٹوں چیزی جاں پیاری

غالب جیمڑی میرتے ئے گئی اوہ نے سَمنیٰ پَدِیٰ اُوکھی معاری دی مُکُدی لے ، اُتَّقِ مِعان پیادی \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ئے بچی نغسمہ ہوں نہ پردہ نساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز نر ٔ اور آدائش خسب کائن!

ئیں اور اندیشہ ہاتے دورودراز لاف مکیں ، فربیب سادہ دلی

ت ميں ، مرب الدودي هم ميں اور داز باتے سيند گداز دن گرفت رِ الفت صياد

ورنہ ہاتی ہے طاقت پرواز بھی دِن ہوکہ اسس شمرے

ناز کھینچوں بجائے حسرتِ ناز بے تراغزہ کیصشیلم انگیسٹ اسے ترانکسلم سے در انداز

اے ترانکسلمسسدلبرانداز تو ہوا جسسوہ گر مبارک ہو دیزمش سجسدہ جبین نیساز

نہیں ول میں مرسے وہ تعلق خول جس سے متر کاں جو آئی نہ سو گلساز

ېس سے مراق جوی سر جو هبار مچه کو پهرچها تو کچه غضب نه توا پس عربیب ادر تو تغریب نواز

ات الله خال تمن م بوا ات درینا؛ وه رنوشار باز

200 نه نم گوُن کلی نه کولا تبور سازان اودھر تُوں بیا گلھاں نے کُنڈل کیماویں ابدهرمس نشك شبكها لكهوثيت كميال وأثال جرے دمی تعیر عدان الله الى دے وطو تھے جیاتی موم کرن نے ساڈی ، راز محتتال بھاہی بریم نشکاری دی نوں تیسے ڈکن کمہ برحامے دی جیوندے رس اسکھم کھمدا اُا ا ا وسوی گھڑیا ل آؤن کدی حداس جیندرے دے نخرب حياوان وبصقيرأج اومنيان وبإن مجامول إك إك بيد الداوال دايياً رج تر فات اک اِک جیرسزاواں دا جِنون عَیْسال حَیْر مای توُل آسُول گھرمہے تیرے نانوس لائے عا جسيد مُثقِّع وخون سجد بيحبيرك كيرال سرے دل اندراوہ اسر دی چیسٹ نیس کھیدی رجنھے کیکاں تے نئیں جا تردی جا در ٹھلاں وُات بنی جے میسری تے عُرِشُوں نہ ڈِکُوں ئیں آں غربیب نمانا ہتے توں مان غربیار اسدُاللَّهُ خال غالب وي أج مرتمكيا ج او مرے نالے ٹر گنیاں سب حسن مرتباں نغيه ٢- ساز کا - سرلاف

رولیف رس، - LY مَرِّدہ اے دوق اسیری کہ نظر آ تاہے دام خالی تغنی مرغ گرفت ار کے باس جِگرتشنهٔ آزادتستی نه برا ا جوُئے خوگ ہم نے بدائی بُن برخاد کے ہاس مُندكنين كمولت وكلولت الكعيس ب خوب وقت آئے تم اس عاتب بمار کے پاس میں بھی ڈک ڈک کے ندمر اجوزیاں کے بدلے دشنداک تیز سا سوّنا مرے غموّاد کے باس دمن شرس ما بدیشت ایسکن اے دل نه کھڑے ہوجے خو بان دل آزار کے ماس د مکھ کرتھ کو جمن بسکہ نمؤ کرتا ہے! خود بخود مستح ہے گل گوشہ دشار کے اس مرگیا بیوڑکے مرغالب وحثی ہے ہے بیشنا اُس کا وہ اکرتری دیوارکے پاس

LY LY

تیزی بون ویل ریجیان نون خال خبال خبارک وچیها جویا پنجیر و ڈکٹینچی پنجسسٹنیزے آزادوں تشتے جسگرے دی اگا تربیر نداختی سنگرویان تعمیل کسٹری کا تربیر نداختی

پند یال پنیدیاں بھیال اُکھال کیمہ تفت در کھئی پند یال پنیدیاں بھیال اُکھال کیمہ تفت در کھئی چنگے ویلے آتئے اور چی ،عب تشق موتے نیزے

یقط ویتے اسے اوبی ،عنسان عوصے بیزے اڈیاں زُکُوْ زَکُوْ نِهُ مُرَوائِین وی میے قبال چھید دی تیز جیبا اِک خنجے مِندا مِنْدا مِنْقد دُردی دے نیزے

شیراں دے مُنہ وق جا بیُسٹا کپر ول ٹوگ سجمانا کدی کھسلوتا میں ولداداں آذاداں دے نیڑے تینوں و کچھد ان میکوالڈی کیڈی چکل کچکل کپٹری

نھیٰل وی آیے اُنٹِر دے نیں نیگ دے شطے نیڑے مویا مکراں مارکے غالت ہر پھریا نشن مجلدا سیدن تا میں سر

آوَاتَ آک بیدرسا ترک بُوج نیرے

# ر د لیف رش ،

- Landon

ند لیرے گرخی جھسدطرادت مبرد خطات لگا دے خاند آشیسندیں درئے لگاراتش فروغ حسن سے ہوتی ہے عل مشکل عاشق نر نظام شع کے یا، سے ، نکالے گر زخار آتش

ردلیف،ع،

- Comment

جادة أه ، نؤركو وقت شام ب ارشعاع چرخ واكر اب ماه نؤس النومش وداع

#### LT LT

مِیلال دست ککھ ہے نہ وقعد شرم برای بایدن جَنن استحوال ویسب اشیش گھر ویوٹ کومبا رُوپ ویال لائل عاشق دی مشکل واصل کیوں دیسے یتروں، شول نرتیجے نے دکڑھ کومیا



رُہ کھوٹیلے سورج داست میں بُوکمرِکرناں بی چنسٹہ ھدمے بین اسمانی جھول اُڈی تجراں دی - LONE

ئرخ نگارے بے سوزجا دوائی شیم مج کی ہے انٹرگی ،آسپہ ذمہ گان شیم نہاں اپی ذہاں میں ہے مرگ ،فائرشی یہ بات برم میں دھٹی جرکی زبائی شیم کرے ہے مرف برایاسے شاقتہ تھا بطرز ابل فضاے فسانہ نوانی شیمی

بررد ان کے ساتہ وی ج غم اس کو صرت پروانہ کا ہے اسے تعلقہ ترے ارتف سے نعام سے ناقوا آئ سنتے

ترے رنے سے نعام رہے ناٹوائ صم ترے خیال سے دُدہ اہتزادکرتی ہے کا مند نائید شدہ نائید نائید

مسط حیاں سے روح اجرار کرئے۔ بجوہ ردینی باد و بر پر فشانی شع نشاط دارغ غرعش کی ہب رنہ او بچہ فشانگنگی ہے شبید۔ گڑنے۔ زانی شنی

جلے ہے دیکو کر بالین یار برجھ کو نرکیوں ہر دل یہ مرے داغ برکمانی تن

#### - 10 H

تمک و برتیس پکشهرشان کبدی مرخق وایست دی چیش وی آگشف امرش پادون نیفر حیال و لیست دی ساڈی برل آگر کل اے بچھ تراز چید میس کیشا عصل اندر لائاں بارے کل واران کا میں اندر لائاں بارے گل نوانی وابست وی

مریان کمیان و انگون و کیوشکدی کمیانی ویسے دی ایپنوں سَدّھ میروانے وی لاشے اندون کھنیا کے تیرے ڈولن تون گلزائے ڈمیسٹری ڈھیسے کی

سے دھیان گیانوں آوے جان کہالیے اغد نیکی تیرے دھیان گیانوں آوے جان کہالیے اغد نیکی کیسیاں جسکسے میریاں دی مونشر، ظلے کمنی دیسے دی

پھیاں جسلامی بریاں دی سوسہ بلے میں دیے ہی واغ جشنے وے رُست کھلادی با کیچھیٹاں وچھیان ہے چھل کچڑئی رُست واسے اُسّے گئر چواتی ویسے دی

پس جری درت درست دانے ہے وی و بیات وی دلیر بار سرس نے میٹوں دیکھ دیپایلدا اسے کیٹوں نہ سینے سُل دھوا کھ نیت میٹی دلیسے دی

١ - سياتي - ٢ - گفاني - ١٠ - بالين يارم

100

#### ردلیف دف)

24 7

بیم رقیب سے نیں کرتے وداع بوش مجبوریان مک مرت اسے اختیار حیف! عبدا ہے دل کرکیوں نہم اک بارس گئے

حباتاہے دِل کد کمیوں نہم اِک بارجل گئے اسے ناتمہ می نفن شعب د بارحیف!

# - 49 =

اسان نوف رفیب تول اُرُد گور کول دُور نه بوش تواس کیت اینفول نیکول اسی مجرُّر جوت ، وو اً اِحتیار <u>ن</u>ه منخ مانون

ایسے تأ توں بھے بیا دل ساؤا کھے ساہ نرکیوں ٹرکے ساہ ہوت بلدے ساہواں دیاں ناتامیاں ہے ایس لمب بنگایا رشمنخ سانوں 10

ر دلیف رک میشننهٔ

می در چیوکس کهان طفلان بید بردا نمک زخم بر چیوکس کهان طفلان بید بردا نمک

ریم پرچنزین بهان تفقان سے پودا منگ کیا مزہ ہوتا اگر پخسسدیں بھی ہوتا نمک گرد داو یار سے سامان ماززصسیہ دل

ور نہ ہوتا ہے جہاں میں کس قدر پیدائمک پھر کو ارزانی رہے ، مجھ کو مُبادک ہوجھو

ِ اِرزانی رہے ، تبخیہ کو مُبارک ہوجیو نالۂ بکبسُ کا درد ادر خنسدہ کُلُ کانمک

شود حولاں مقاکنے۔ دیجر پر کس کا کہ آج گر و ساحی ہے بزخم موجۂ دریا نمک

داو دیتا ہے مرے زخم جسگر کی داودا یاد کرتا ہے مجھے، دیکھے ہے دہ جس جانک

يو مرنا سيسيد دويي كونا بن بي سيست هيوڙ كر جانا تن مجسد درج عاشق حيف ہے دل طلب كرتاہے ذكم اور مانكے ابر اعضا مُك

غیر کی منت زکھینیوں گائے توفیہ درد زخم مشب صند و قاتل ہے سرمایا نگ یاد ہیں فالت بھے دہ دن کہ وہدِ دوق میں

یاد ہیں غالب کھے دہ دن کہ وجدِ دوت میں زئم سے گرتا تو میں پلکوں سے مجتنا تھانگ The Later

وُهوڑُن کِعَنْوں بَال اَ بِانے پَیْنَاں اُنْے وُهوڑا لُون یار سواد آجب نداجے کر مُنسدا وُٹا وُٹا لوُن

دِل شِيرِينِيْتْ دا بَغِرِم بَحَراسَكِ بَهِنِّ فِي يُهِلِأَنْ كَيْ يُولِرُ نَسِّنَ سَيْنَ سَيْنَ مِنْكُ الْمِداسَّةِ جِتَمَّ وَاجْلَالُونَ

یں سے بھا گاں دے دیں گئے ، کرم ہے شبارک تنون کی میرے بھا گاں دے دی وقتے ، کرم ہے شبارک تنون کی بنیل دی گر لاٹ کرم قرس ، میل کھڑنی دا ہا سالوک

بیری بکی اُج راوی و سے کنیژھے وُھوڑاں میٹیاں ہیں بیری بکی اُج راوی وسے کنیژھے وُھوڑاں میٹیاں اُڈیال جیکال وسے بچھو اُگا کُون مُن دریا ہے میٹیاں اُڈیال جیکنال وسے بچھو اُگا کُون

من دریا نے مشیال اُڈیل جیڈال وسے پیچھ لگا کون میرسے بچئسٹ جسگر دا اومبوں جیئے ادربوال رہندلانے میں اومبوں جیئے آمیان بینتے دی اوہ ویسندلون

یں اور موسی ہے ، جاتا ہے ، ایسہ جنگائیں پُوَسِّرْمِیٹِ ڈاعاشق وا جَیٹ ٹرجلیا این ایسہ جنگائیں جل وی حالی بیکٹ واطالب ٹو ) تو آخان کُنگاوٹوں

دِن وي على چينان وي حال چيند واهارب بول بول وي کامېنول تُرِيکان مېرغيرال دے بعار، ودهيرے دوال يي

یکٹ نوگن مے مشت کاسے وانگ اے حکروں مُرایا لوک خالب چسیتے نیں ون او ہوی حذیجیکے وی لوڑاندر بھٹوں ہے کر پینداسی تے پیکان ال میں جن والوک

ا - وميد -

10.

- 4A آہ کوجا ہے إک عمرُ اثر ہونے تک كون جيبات ترى زُلف كير مونية تك ب سے صلقتہ صد کام نمنگ دکھیں کیا گزیے ہے قطرے رکہ ہونے تک قی صبرطلب اور تمنّب ہے تاب دِل کا کیا رنگ کروں خون حبگر سخنے کے ہم نے ما ناکہ تغافل نہ کروگے ہے۔ خاک سوجائیں گے ہم تم کوخرسونے ک يرتو نور سے بے شبنم کو فنا کی تعلیم میں بھی موں ایک عنایت کی نوسونے ک ك نظر ببشس نهين فرصت بمستى غافل كرى بزم ب يك رقص شرد بوني تك غم مستى كا استكس سے سوجر مرك علاج شمع سردنگ می جلتی ب سرمونے تک



اً ڈیکان میں کمیاں حیاتی ہے تعنیا ہے تصبیبان میں ہاؤ نوک از موانوٹری كونى كوس جوے تے كِنّا كوجوسے تيرى زُلف دى سو تى سرون وري كهلالمت مندرتياه وحال حيلان مكرمجيال كشقيصلن جتقير ككرنسسان خدًا جانے کسر کہ تفغیا وُریت جانی لیے ہارش نے قطرے گئرسون آڈی بھیی عاشقی ستی مڑا جیہ۔ امنیکے ، ملایاں دی سَدَھری سُولی نے ٹینگے ولاتینوں کمٹرے خیاہے جا رنگئے ،حگرخون دیج تربتر سون توڑی تبرے اُتے ایٹ اُو سے مان سانوں ذرا وی اُحل لینے وَتوں کریں گا يُراينے نوں ساڈی تے ساہ دی نیس سُعنی کتے تینوں ساڈی جروا فیڈی نظر بھر کے سورج تریل اُتے ڈیٹیا ، تریل اُڈی کے کے فنا دی تریل حیاتی دا دُنیا تے میں دی پرُوسٹاں تیری مرردی اِک نظر مون توری يا موركه كيري مهتى في ينده، يل دى جيك ج سز تك الما ترنینان، وساکمی، بسنتان دے میدیننگ کے سانوں بدرسون توژی حیاتی دے دکھاں دا داروات جی جے نیتے تے بس مُوت کولوں ای نیتے مزادال تے سووے یا محلال دے اندرسا دیوے بنا فیسد سون تولی

# ر د لیف رنگ ،

-11.4 K

گر تھج کوہے لیتین اجابت دُعانہ مانگ یعنی بغیب دیک دل ہے اُدعانہ مانگ آباہے داغ حسرت دِل کا شماریاد مجھ سے مرے کئر کاحیاب الصفارانہ مانگ

### Michelle

یے پک مودی بختی جانی ، کدی ڈھا نرشگیں ، مطلب اے تعالی ول با چوں ول ڈھیا تشکیل متعول ہے سن یا واکو کسٹ نیم کیٹر کے طاقع وال مسیقوں میسسرے یابان والیعار آبا دشکیل

رولیف دل، ہے کس قدر بلاک فریب دفاتے گل بنبل کے کاروباریہ ہی خن مہائے گل آزادي نسيم مبارك كرهب رطرف لوفے بڑے ہیں حساقہ وام ہواتے گل حوتھا سو موج رنگ کے دھونے میں مرکبا اے واتے مالہ کب خونیں نواتے گل خوش حال أس حرايب سيمست كاكرحو دکھتا ہومشسل سایہ گل سربیب تے گل ا کیاد کرتی ہے اسے تیرے لتے ہس ا ميرا رقيب سينفس عطب ترمنده رکھتے ہیں مجھے باد بہارسے میناتے بے شراب و دل بے مواتے گل ، ہے تیرے جب لوہ حشن عنور کی خوں ہے مری نگاہ یں نگاداتے گل تیرے ہی جلوہ کا ہے بیددھوکا کہ آج تک ب اختیار وَوڑے ہے گل ورقفائے گل غالت مجھے ہے اس سے ہم آغوشی آرزو جس کا خیب ال ہے گل جیب تبائے گل

141

A.S.

کیڈی مُرنے پئی اے جُلّ بَعُرِم تُبلی<u>سکہ ب</u>یکال ہے بہلل دیے اتسار دہار س<sup>و</sup>دگھ

گیل دے خشوتے بڑیاں دسے تئی مُن کھلل جا جھیرے نیں مشتوتے بڑیاں دسے لئی مُن کھلل جا جھیرے نیں

چیستی چیستی جاتی وال گرختیان مثر باشته نیستی جاتی وال گرختیان مشر باشته نیستی و گرفتیان میستد. وُتُب کِنَّهَ دِنْکُ اَمْران اندر: تارثو سیاه مُرافیص

ہ آٹا رہا رہے۔ بخت اُچیرے اوس عاشق دیرجیرا نیواں بو میکے <sub>بر</sub>

ے بیرے ہوئی کی میں ہے۔ پہلی اور ایسے بیٹری کیوں ہوئیتے باغ ئہاداں امید سُوغا ماں تیمیوں ڈھونے ڈھوئے تیں باغ ئہاداں امید سُوغا ماں تیمیوں ڈھونے ڈھوئے تیں۔

میرے دو کھی نین خشبودان بیجے کیے پیکال دے چیت سے مے پریاں توں نیے سیوں ہولیاں پائھنے ہ

سنگھنے مُرب دِیان دکھان می جال چینیدن بیں تیرے اُٹھی وُرپ دِیان دکھان می جال چینیدن بیں تاہیوں میری اُکھ دی الالی دنگ خلف بھلاں دے

مام پیران دیار در این دارد میری افددی لایی دناب طعنے بھال دے تیرے دیڈ بھلیکھے اندراج میں کرایر ڈکٹے میں مندز درے بھار بھی اور بھار بھی کا تورے ادری بھی میکلال دے

غالب مینول ا دہرے رسینے نگن دی *بک دہندی* جہدیاں یاداں <u>نے بھ</u>رک کھے لانیے حولے نکیلاں ہے 140

رولیف رهم،

AI

غم نهیں ہوتا ہے آزادوں کوہش از یک نیس برق سے کرتے ہیں روش شمع ماتم نسانہم مفلیں مرسم کرے ہے گنجف بازخیال مِن ورق كرداني نيسه نگ يك بُت خانهم باوحود بك جب ال منكامه بيب داتي نهيں إلى حيدانان سنبتان ول بروانه ضعف سے بے قناعت سے بر رکھتی بن وبال تكيه كاه ممتب مروانهم وائم الحبس إس مين بي لا كحول تمنائين ات حافية برسيبنة يرتنون كوزندان خاديس

# Al Al

إك دم توں و وحدالله والے وُ كھ داساه كدى تير اينہ بجلى واكشكارا بالم ولوا بيكوسرى وبرس ساقت كادال دَا إكَّ مَاشْ حِواري صُحبت ياران ينا كعلاس وجيد بيجال وي محفل في أئينين تبقد وَرق ما في بها دس اك حبّك روش افتقة أن ي افتقے مُجُونه كَيْقِ ہروائے وسے نصیرے سیعنے اندر و لوے کبدے ساقے لنے تیے گے ای نئیں سال ڈلج کے کھوٹے کھر انٹیں جحڈ ما ہمّاں دے تکیے دی اُنگھی، بیرنیس اُ گا حجُلدہے ما ڈے اس ٓ اللهُ لکھ مُندھراں امیدے پنجرے قیدحیاتی توڑی بندی خاندؤست با جانو ،لہتو وچ ترکے سینے ساڈے 141



بر الدحاصب دلبستگی فسدایم کر متاع فانهٔ زنجیسه جُزُ صدامعلوم



مُجُدِكو دیارِغیسدیں مارا وطن سے دُور دکھ لی مرے خدانے مری بےکسی کی تُمرم

وہ علقہ بائے زُلف کمیں میں ہیں اے خدا رکھ لیچ میسسے دعولی دارسٹگی کی شرم

ول دی کندلی دیندی اے کر الشنرے کنسٹری وا گھر لؤ ما نسسیں چینکار بناں

# AT SE

میتھوں ویس برائے، دیسوں دُور،حیاتی کھرہ کے تے رکھیاں میرے رَب نے میری میکس جان دیال ترماں

یار و یاں زُکفاں دے کنڈل رَبَّا حِیابِی لا نیسے چُنگا اے جے رکھیں میسدے مان تران دیان ٹران

لوُں وام، بخت نحفتہ سے بک خوانےوش کیے غالت برخوف ہے کہ کہاں سے اداکروں ده فراق اور وه وصب الرُّكهان وه شب وروز و ماه و سال کهان فرصت کاروبار شوق کھے! زوق نظبارة جمسال كهاں ول توول وه دماغ بھی ندرا شور سوداتے نعظ و خال کہاں تھی وہ اک شخص کے تصوّر سے اب وه رعنساتی خیال کهاں البيا أسال نبيل لمو رونا ول میں طاقت،حبگر کوحال کہاں ہم سے چھوٹا قمار خساز عثق واں جو حاتیں گرہ میں مال کہاں فسكر ونياس سركعيانا بون یں کہاں اور یہ ویال کہاں مضعب مركئة تولى غالت اب عناصرس اعت دال كهان

سُتّے بختوں سُکھ دی زمیندر اِک اُدھاری منگاں سُکی مر غالب سوصیں بئے حاناں والیس کھنوں کرنی آں جحر د صال دیاں اوہ لڏڻاں گٽاں ک سال ميينے ، دِن رَكَتْهِ اوه را آن رَكَتْهِ عِشق ولاح كبيب إلى الدُّا رُجب كبيرًا أكفال نول وبدار ديال من تعكمال بكتف ول تے ول سی من سوحاں وی باٹیاں تیاں بالشيشيال الدرثابت شكلان بكق كدى كے لاڑے وافكرس وهك وهكاى أج سوحيال دي ووميلي ديج برآمال يحقي أكحال دابس زت روناكوتي سوكهانتے نتيس دل نول حبگرا جبگرے نول تونقال بِمَقْمِ عِشْق حوت والحمراسالحول يحتث كبااك ادوے منہ ہے كريتے ليے نادال كتھے حِگ دِ بان فکران کِقِنون حِمُيزٍ گُٽِيان مينون مِن بِکِقّے تے زمّا الله ملاوان بِکِقْد غالت نین تمرا نول وی بن سونگنے بخارو أگ یانی دا میسلا سانووں سانواں بیتھے التنقط: شي ش سال - ۲- قرني - ۳- معنجار -

کی و فاہم سے توغیراس کو جفا کہتے ہیں ہوتی آتی ہے کہ اچھوں کو بُرا کہتے ہیں آج ہم اپنی پریشانی خاطب اُن سے کہنے جاتے تو ہیں ، پر دیکھنے کیا کہتے ، ہر ا گلے وقتوں کے ہی بدلوگ انہیں کھے نہ کہو حرمتے ونغب پر کو اندوہ رُما کہتے ہی ول میں آجائے کے موتی ہے جوفرصت غش سے اور ميمركون سے نالے كورساكتے بى ب يرب سرحد اوداك سے اينامسود قبله كوال نظب تب يما كتے ہيں پاتے انگار پرجب سے تھے رقم آباہے خار رُہ کو ترہے جسم مہر کیا کتے ہیں اک شرر دل یں ہے اس سے کوئی گھراتے گاکیا آگ مطلوب سے بم کو بو ہوا کہتے ہیں وكمصة لاتى ب اس شوخ كى نخوت كيارنك اسس کی ہریات میریم"نام خلا گئتے ہر

اسس کی ہربات پرتم "مام فلا گھتے ہیں وحشٰت وشیفنداب مرشہ کمویںٹ ید مرکیب غالب آشفنت۔ نوا کہتے ہیں Second Second

ساڈے نال وَفاجے کرداغیُہ سِتم حِلَّ اُسند سے نیں سوندی شروی آوندی اے بیٹگیاں ٹول میٹراآ ہندے انے دل وی آخیائی أج أسی أنهاں وی سركاسے أكلن كيت الرئية أل مروكيموكيد كا أسند ين لك المداكل وقتال وينس ، المنال نول محر أكون جیڑے داک شراباں نوگ ڈ کھاں دا مادا آہند نے س آبہندا دل اندر*ھے کرغش وُ* توں سُاہ پیندا اے الدول وُده كيش سوتك وْل تُحَيّا سُوكا أمند عي ورسنجد دیاں حسقال توں وی ہے اینامسرو و تھے قبلے نوگ أكھيساں والے قبلے وا اشارا أمند ينس زعی پرال تے تینوں وی ترس حبدوں داآیا اسے راہ دے جکھڑے نوس عائش بُن مبرگیا حیا آہند تھنیں دل ورج الوسيك على كيد بيس في سانول لوسال ماشق عانبرمن گدے نیں جو کلا کلا آسندے نیں وكمصوكسرنك كدهدى اعرش شوف ياردى مغرورى اوری گل گل تے ساڈے جنبے رّبًا رّبًا اِ ٱمبنے میں شعَنَة تے وحشت خرے بن مرشب کوئی بکد میدان جك تون شروا واجع ، غالت سريريا آمندسين

آبرُ وکیا خاک اس گُل کی که گلشن میں نہیں ہے گر سباں ننگ بیرائن عودائن من نہیں ضعف سے اے گرمہ ایکی افتی مرے تن میں نہیں رنگ ہوکر آڈگیا ، جو خوک کہ دامن میں نہیں سو گئے ہیں جمع ، اجسندائے نگاہ آفتاب ذرے اس کے گرکی داواروں کے دورن می نسی كماكهون تاركي زندان عم اندهيسدي بنید، اوم سے کم جس کے روزن س نس رونق مستی ہے عشق خب نہ و مُرال سازسے الجن بے شمع ہے گربرق خسد من بی نہیں زخم سلوانے سے مجر برجی ارہ جو لی کا مطعن فيرسمحيات كرلذت زخسم سوزن ان بسكيس بم اك بهار ناذكي است بوت جب ہو ہ گل کے سوا گرد اپنے مدفن میں نہیں تطره تطبده إك ميولى ب نتے ناسوركا فؤرجي ذوق دردسے فارغ مرسے ن میں نبیر ہے گئی ساتی کی نخرت، مشکوم آنشای مری موج نے کی آج رگ ، مینا کی گردن می نبیر فشارضعف ميركيب الوّاني كي نمود! قد کے جیکنے کی بھی گنجائش مرے تن من نس تقى دطن ميں شان كيا غال*ټ كە بوغربت مي قدا* بے تکلف ہوں وہ مشت خس کہ ملفن میں نہیں

بیک دی ئی*ت کیسہ ز*ہ جاندی اسے جیٹرا با گے ہیے دیج ادہ کلماں جونے داننگ اسے جیٹراتے وے دج نئیں مے بھی کھ رورو چیڈیا میرے بندے دے دے سی

ہو کے رنگ اُڈارو ہویا ، بسوُّ حریقے وہے وہ بنتر آن حراب مرسے اسم سورج دی اکد دیے نقط میں

قے اوہرے گھر دیاں کندھاں فیریے گھنے و

قسُدخان دى كوهلى وسيّة كيت أنسيرخسُداني وا گویٹرا ، فیرے دی اوتھیں گھنٹ جس سے جمرنے دے ویج نئے

جہڑاعشق وس ندانھیرہ ،حکتے عانن وی اوہدا دیوے باہجوں محفل، خے بجب کی کھلوائے فیے و چ نیکر

بؤث بواں تے طعن۔ مارے ''حان بجاندا بھروا اسے'' وُسری حِامًا، لَدَّت، نَیُتُ سُولَی دے سینے دے دِج سین

نوستے مارم کا تے آل ایک مان بساراں ورکے وے بیشگان کا نیک این دی دکھ باسچوں گردا کورٹرکانے ہے وج سکیں تیکا تکریکا کیڑھ بنقسے دا اسے کوئی نویس ناشوراں وا

رُت وی وُرو سوادول وانحی میرے تُحقّ دیے دیج نیکی

میری، داوی وی تربید ، لئے گئی دوسر غرور أج ساق ف حجنب بزاون ننه رگ بحرائے سکھنے بھانڈے نے نے متیں

بيتمتى وى وَتِ چِفِرِ ، نَيْن مُران وى سُنب كُتْ نيس الرن وی بنت وی بئی میرے بنت کھلوتے وے وہ مش اہنے دیس و کا سی کیہ اور غالب سونیس برویسے

سے اے من آن متھ کگھاں دی او ہوی میکھے دے دی نیکن

- AAAA

آ نسو کموں کہ آو سوار ہوا کہوں ایسا عنس کسیفتہ آیا کہ کیس کہوں

ایسا عنان سیحت ایا ادلیب ادون عمدے مرح ناذک باہر ند آسکا گراک ادا ہو تو اے اپنی قضا کون

علقے ہیں حبتم ہاتے کث دہ اسوئے دِل سرتار زُلف کو نگیٹ مہ سا کہوں

برماورت و به عدد ما اور بن اور صدر بزار نوائے جب گرخواش

تر اور ایک وہ نشنیدن کر کیا کہوں ظالم مرے گاں سے محصِ شفس لندیاہ

ہے ہے خدا نکردہ تھے بے وفا کہوں

فالتِّ ہے اُرتبہ فہم وتھوڑے کچھ پرے ہے عجز بنسدگی جوعلی کوخشہ اکھوں The Andrews

. اَ تَقُرُو ٱلْعَالِ بِالِكِ مَوْلاً وَأَدِي كُلُورِ مِنْ حِيرُهِ بِيا ٱلْحَالِ اِنْحُ آيا كُرِيْلِ فِنْمِيا ، ابس اَ تقرب نُوس جي بيا آلحال

ا دبدی کان عِنری صِغتاں دا اوڑک بُنا وکیوزر مکآل ہوئے کِ ادائے اوسٹور اپنی مُوت بھیلاجیا کھاں

. كُنْدُل جِينِ أَفْ إِنَّ أَفِيالَ أَفِيالَ لِي وَيَا لِيْنِي وَلَيْكِيالَ بِوَيَيالَ وَالِ وَالِ أَنْهِ لِنَانِ وَالْجِيلِ بِعِسْدِيا نِيْنِ وَوَكُولُواْ كِمَانِ

یرین اودھ میرے لکھاں ہاڑنے ہوگاں جان کلیجے حجل ابدھ تیری رک نرشننی، ایسنوں کیبر ہیدردا آگاں

ا بده رتبی اک ندستی ایسون کبیر بدیده آگال بیداده ان گرهیس میسدی به میرب بخرم میلیکد اگ توبه میری زُب کرے ند ، تینوں کدی کلجا آگھاں

غالب رُت و م خیالان موجان کولون وی اُلکے میں بند و میں تے اسنے جوکان رب علی فول ڈر دا اکھاں

ا- ١٠ - مطلع تقد مقطع ، بياين غالب وشني المردس مطرو نغوش لامور ويون بياس.

144



ہرباں ہو کے ثبا لو مجھے، حیاہ وجس وقت میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پیر ہمجی نرسکوں

ضُعُف میں طعنہ اغیار کا سِٹ کوہ کیاہے بات کچے سر تو نئیں ہے کہ اُٹھا بھی زسکوں

زھے۔ ملا ہی نہیں مجھ کوسیم گرورنہ کیا قسم سے تربے ملنے کی کہ کھابی نہکوں

## 19

مِنْ الله مِوك مند في مينون بعالون كيرُك ويلي يُن كونَ كَفَكُويا ويلانتين جويْرت كم انتي سكدا

بے بہتی دا مهنب دیندے بغیراں داکمیہ شکوہ گل آخر گل اے ، مهرتے نئیں جنِھوں حیا نئیں سکدا

مُوسِرالدهروں نُجدا سَیں بیدردامینوں بَسِّ تے ایسہ کوئی تیرے بلن وی سُونسداے چیڑی کھانین سکا 4. A.

ہم سے کھُل جاؤ ہو قت مے پرستی ایک دِن ورند ہم جیروں کے رکد کر عذرستی ایک دن غُرَّهُ أُوجِ بنسائے عسالم امكاں ندُوجِي اس بلندى كفيبول من بيستى ايك ن قرض کی بیتے تھے نے لیکن سیجتے تھے کہ إں دنگ لائے گی جاری نے قدمتی ایک<sup>و</sup>ن نغمد بائے عم كوجى أے دِل غنيمت حانية بے صب اس حائے گا بیس زمتی ایک ن ذهول وُهتيّا اسس سرايا ناز كاشبيوه نه تعا ہم می کر بلیٹے تھے عالت بیش دستی ایک ن



سَیْسِ مِسْقِ وَایْنَ اِیْنُ کافَدِسَکُ مُنَا اِلْدَا اَلَیْ شَیْرِ مُنْ الله اَلَیْنِ شَیْرِ رِیسُلُ الله واش وکیس اید ایمان وی وحراتے آخ اکدال واشد قرض شرابار پنیدے مال جامیوی ایس کانی شیری تمثمان چہرچومات کا ایدردید گان وی مال جان والا نمی ایستنیشت تبیان نجاس جانا اسر جانا اسر کانی ایر ایستانیشت

او بدی چند ملوک تے اصول کھیے وَحروابان الیسی ی اسپو غالب کر بیٹے ساں ترقیوں وَادھااِک ہائے۔

یں ہے وگر نہ مراد ،امتحاں نہیں كبي منه بي شكر كيجة أس بطف اور بایت سخن درمیان نهیس المخرزبان تور كلتة بوتم . كر و يان نبين شت الرحي ماب وتوال نهيس خنح سے جیب بسینہ اگرول نہ ہو يه يحصو، مرّ ه گرخونكان نسس ے نگے سیندول ، اگر آ تشکدہ دل نفس، اگر آ ذرفشال نہیں کتے ہو، کیا لکھا ہے تری میر ياتا سوں اسس سے داد كيدا۔ ہے بہاتے ہومہ، فیلے کوں کیے آجی غالب كوحا تتاب كه وه تيم جان نهين

1AI

فعلول وُّروسِعِشِقِ لسُنِيّ سائنوں اومِوْلِ بِنَائِينَ الْآلِ مَا تَعَلَيْنَ كَالِمِسِيسُولُ كُروا ، اندوں اوہ اُزمائدا مُنیس کہرے مُمیرشے کرانے کرتے ادرے فاص بادا رہے

رہے ادبی میں اور اور اور ایک کے دُات اُورے برگل درا وی بئیسد وجلے پایا نئیں

سانون فسسل پیارے میں اطلا ٹرز اسی پیاسے آن بیٹرسیار نیٹر کائن و نیڈا کردائش مشمئر کیٹن و مندا ، شرستی منسف و بل مے مئرون بیٹا

ر میں میں میں میں اور کے میران کی اس اس میرائے میران میرائیس رہیں کے لیے ہوئیسٹر میں اے جسنی قرم فران اور دی امیری کالے وجنس میران کی ایس میں اور کے میران میران میران میران

چند آلاپ کرے الشخال "دہندے تہ وسائدا جا" چند آلاپ کرے الشخال "دہندے تہ وسائدا جا" بوخان وجی کوئی وی توب دی تار بلاندانشیں

ھیا آچیب ترکے ختیب وارج کرووٹوئے نئیں گئیب چری ول اندھے کر اسٹر پیکال سے پیانئیں ادہ ول جیال وانسک جیسل چیسے ایجانیلم وفرنے نہ

اد ه ول حجیانی دانشک جهیوا چپ ما مجامبر سوئی ند. اده در محیانی اور در محیانا دل دا جهیوا کبدی اگ دا لومب نیس عِنسق اندرا بید کا دا گھانا ، کھر دا مجانویس کچهر ند رہے۔

وج ست مرا بالمنظم الله على المنظمة ال

تھوڑی جیبی واہ واشِمرال دی اوید کے بین وا میسیسے سے بھا ہیں۔ تھوڑی جیبی واہ واشِمرال دی اوید کے کوئل کے کہناں بھاوی جرائیس نہ بانوں مینوں کدھرے رکدانسسیں

اِک جِنسہ دُمل اے مُنہ تَیْنِ دا مر نمبوں حالَ کو لیے اوہ عالتِ نوں اوہ و کیو رہیالے حالی ایسہ اُدھ مویا نمیں IA

AT AT

مانع دشت نوردی کوئ تدہید شیں ایک جیسکرے مرسے یاؤں میں نرنجر نہیں

شوق ان دشت مین دوران به مجد کوکرجهان حاده غیسبد از نگیر ویدهٔ تصویر نهین

عادہ غیسہ از نگر دیرہ تصویر نہیں ۔ حسرتِ لذّتِ آزار رہی جب آتی ہے

سرت مرتب ارار رای جسان کے حادہ راہ و دن جُز دم شمشیر نہیں رائج نومیسدی جب دید گوارا رہبو

جىسى موں گر ناله ، زلونى كشِ ماشر نهيں خوستس موں گر ناله ، زلونى كشِ ماشر نهيں

موسس ہوں و الد د دبوی مس ماہیر مہیں سرکھجا آ ہوں جہاں ذخیم سراچھا ہوجائے اقد میں بڑا ہوں بھ

لآت سنگ به اندازهٔ تقت بر نهیں جب کرم ، رفصت بیباکی وگستانی دے کوئی تقصیر بجسنه خجلت تقصیر شیس

غالب اپنارعقیدہ ہے بقول ناسخ آپ سے ہسمہ سے حمعتقد میں نہیں IA

- Ar

رومیال کچتی ہے ڈکتے واکوئی زست البعدائیں ایس نے میرے نیرین جسکر ایس کو کُسٹنگ دُفیائی جشق مجمائے مینوں الجہدے دیٹر تشویحے ادار وی

موریت دی اُکارتھواں اچجاں چیتھے دَسستانجیدائیش آزاداں وسے چینکے دی شتھرسینے زہ مباندی اسے وحارکٹاری بایجاں دیسیس فنا ٹوک کوئی ثرشا ٹیش

سدا نراسال دسے تحکیمینوں پٹروں جیننگ لگندسے نیں راحنی آک جے ٹرکال ٹائٹیرال وا جارا ٹھکیا نسیّل

اویتے نیرصوبرٹ کے چیتے ہرنے ہے شد کھ میڈیا اورتے نیرصوبرٹ کے چیتے ہرنے ہیں۔ اورج ناکر بارے کر آمیے جھاکے شرص محکمال نے

ی کریا ۔ چرکر آپ جا کے شرص کھنٹاں نے فیسسر کوئی تقییروں تقییروں شمال بھاکائیٹر خالب ساڈاتے اییان اے اناخ دی ایس گل کھری اوج ہے قیمست کوئی جہڑا متر ہوراں ٹوک مئی وائیش

ا- دشت دردی - ۲- بیابان - ۲ ینگه دیده - ۵ یمجار - ۲- لذت سنگ

IAC

# **第97**条

مت مرد کب دیده می تجهوید نظامی بی جمع سویداتے دل چشم میں آبی

دیروسدم آتینهٔ تکرارِتمنّ واماندگی شوق تراشے ہے پناہی

97

برشگال گریز عاشق ہے دکھیا جاہیے گھل گئی مانٹ دگل سُوجاسے دیوارجین

اُنفتِ گل سے عنساط ہے وعولیٰ وارگی سرو ہے با وسع آزادی گرفت رگین

## **等**97条

اُلَّهِ ويُنتِّ في اندر جانين؛ ايدونيه بايه (نگاموان اُلَّهِ وي وي مِن كلِتِنَ مِن الْمُوْلِقَةِ إموان

مسید منسد درشیشهٔ حانو سترحرادی مانس بیج شد تفک شک که اید شوی نمانیدیگریان آن بنابوان میران ۴ میزید

عاشق آگھیاں ساون جھڑیاں لائیاں وکھیومالی تے چین وانگوں تھاں تھاں توں پاٹی چاد دواری باگے دی

بھُل دی پُرِیِّوں کَجُنِی کے مسی<sup>ن</sup> بوسیھوٹھے وکھے نیں عباویں سمی آزاد مرو پر بھیکسٹریا بھڑنی باکے دی

## - 90 H

عِثْقِ مَا شہرہے نومیہ دنہیں حال سیادی انتجه بسید نهیس سلطنت وست برست آئی ہے جسام ف خساتم جمشيد نيس ہے تجستی تری سیامان وجود ورہ ہے برتو خورسشید نہیں راز معشوق نه رُسوا ہو جائے وربذ مرحانيين كيربجيب نهين گروشس رنگ طرب سے ڈر ہے عم محسدوی جساوید نهسیں كيتے من جيتے من اميد يہ لوگ ہم کو جینے کی بھی امیٹ نہیں

# **第90**条

سِيِّعِ عِثْق ، نزانتال مِتْ تأثیب ال نین تشه بانی دائوما ، رُکھ سرُومان نیس

شاہی مبتنو مبتنی ٹرگزدی آوئدی اے عام شرابی تے ممشیدی تمسدال تیں تیرے علاے عبک دی کھیڈ میالی اے درتاہ ذی باہوں سٹورج ابدال کرانال تیش

رمنی نوار نه مووسے کدھرے سوسنے دی نیس تے مرن ویاں دی سانوں شکان تیس نوشیاں جالے ، گروشس وچ ڈرائدسے میں

مادن مینوں سُدا سُداردیاں محفودان نیس کمندے نیں آساں تے لوک چیندے نیں سانوں شخبا جین ویاں وی آسال سَیْس



جاں تیسرا نقش تسدم دیکھتے ہیں خیساباں نویساباں اِدُم دیکھتے ہیں ول آضنتگاں ،نسسال کُنُح دبی کے مویدا ہیں سیبرحسوم دیکھتے ہیں ترسے مروقا مست سے کی تشبیّرادم تیامت کے فیشتہ گرکم دیکھتے ہیں!

تمات کر اے محو استیسند داری تجھے کس تمنّ سے ہم دیکھتے ہیں

سراغ تغب نالدہے واغ ول سے كرشب دُو كا نَعْشُ قسدم ديكھتے ہيں

بنا کر نقیدوں کا هسم بھیں غالب تماش کے اہل کرم دیکھتے ہیں!

### \* 94 ×

تیرا اُیر گھرے دا بیتننے ویسے اُل گلیاں گلیال جنت میسیے دیسنے اُل

تیرے مُکھ ڈراچے بل نوں دل دے کے سرعدم دی ایس جنرے دہنے آں

تیرے تسدیمرو اول اِک جَبِر اَبندے دا آخر دے قبران اُول گھٹدے دیمنے اُل

بشینے جماتی ڈئیس، اید هر دکھ ذرا تینوں کیا ہے جا اُس نے ویلنے اس

سُوھ، با ہواں مے ساڈان می معے ال اسک دات ٹڑے وے اگر کھرے نے وسنے آں

غالب کرکے آیے سانگ فیتسدی ا شخیاں دے نے حالے جانے دینے آں

النتش قدم - ١- خال كغ دي - سر-سويدا - ١٠ - قد - ٥ - مراغ

19.



ملتی ہے خوکتے مارسے نادا تتہا بیں کا فرسوں گرنہ مِلتی ہوراحت عذابیں يهون كيا تباؤن بهان خرابين شب باتے ہجب رکوھی رکھوں گرصاب تا بيمرنه أتنظادين زميند آئے عُسمر بعر آنے کا جد کرگتے ، آتے ہو نوا فاصدكي آت آت خط إك اور لكه ركهون میں جانتا ہوں حو رہ لکھیں گےجواہم عينك كبان كى بزم مي أناتها دُورِجام ساتی نے کچھ ملانہ وہا ہو شراب میں حومنسكر وفا ہوا فريب اسس بير كيا جلے کیوں مذکماں موں دوست سے دشمن کے ا رب وسلى ينوف دقيب س ڈالاہےتم کو وہم نے کس بیج و تاب میر

## 194 H

دِلبردی کھو ورگی جاہے آگ عِبْنجا تیکے اندر

دوزرج حال جے بئے ندمینوں ٹھنڈ پخا ہے اندر کہدؤشاں بنس کد وا وَسّال مِکْ ورانے اندر

وسال جب ورالے ابدر ججردیاں رآمال وی ہے کر بیا کلال کھاتے اندر

گاں ہے وچ اُڈیکاں سادی عمُراں سَوں نرکاں السَّکِتَ لاداں اُوکٹِ کا داران اُون دِیاں اُس اَ کے سُفِف اندر

لاستے الادان) وی بیان استے الدان) ون دیاں مال اسے ایمر مرکادے دے آق ندیان قوثری ہوداکٹ تاکھ درکھاں اسپینوں جنس شیش میرکٹر کھر کھشنا اوسس ہواہے اندر

یتوں بس جو چو ایون اوس جو ایون اوس جو ایوندا اوسس جو ایدا اوم ی معفس میربے تیسکر جام کدی ند آیا! ساتی خبرے کیسه آج گفسلیا گھول پیالے اندر

حاق برسے بیرہ ان جیٹرا آپ و فاوک نابر کون اوسٹوں بعرطتے

ؤیری وَلَول بهیسیلی پدیے کیوں دہاں سائنے اندر پنسد طاپ اندر کھبراندی میری خوف دقیبوں

تينول وبمال بإياكيه بيريض شك وروك اندر

ئیں ا در حقطِ وصل ،خدا ساز بات ہے حان نذر دىنى ئىجول گيا اضطراب يى ہے تیوری چڑھی ہوئی اندر نقاب کے ہے اِک تبکن بڑی ہوتی طرف تقاب میں لا كسور لكاقر انك جشيرانا زيكاه كا لاكھوں بنساؤ،ایک مگڑناعتا وہ نالہ دل من خس کے برابر حگہ نہ باتے جس الهسے شگاف پڑے آنیا وہ سے۔ مرتم عاطلبی میں نہ کام آتے غالت خيمتي شراب براب بحركتبعي يتيا مون روز ابروشب مابتابين

اده اتے بری کیکٹے ہوئے ،اپیرکرٹی ڈپ واکرنا مختسٹ اخدو تریوشی وقتی تھی آب ہے۔ گھٹسٹر اخدو تریوشی وقتی تھی آب سے پسرا بریکٹرڈٹے تھی ہی اس اسے گھٹسٹ راکٹ دکٹا ہے کہ آل اور اور کاکٹرٹے نیا ادر گھٹسس راکٹ دکٹا ہے کہ آل اور اور کاکٹرٹے ان

نعیب این مات نظاء کے اگر او ہم کا کھاچرائی گفتال بنین بنت تنے اِکّو گھُوری غضے افدر او ہم میں مُؤکا ککھ مرابزچیسید نہ سینے پائے

جیڑے بئی تریزال سورج بلدلے اور اوسوی منتر کم ند آ دے جب دن مرادان منگو

ا جيمڙے مُنطر تروّدے بيڑے وہم مُنجينے الدر غالب چيش منزاب تي پريُن وي كدي كديآن

ما سب پینے حرب می پرنی وی مدی اداری وک جیسٹری والے ون بینیاں یا جن راتے اندر

شو نن ہے ساتی کوٹر کے باب میں میں آج کیوں دلیل کہ کل تک نہ کھی ہے۔ ند ئة اخيّ فرشته بهاري جناب مي حال کول نکلنے لگتی ہے تن سے دم أروه صداساتي بح جنگ وربابس ز دس ہے رخش عمر کسیاں ویکھتے تھے نے باتھ باک برہے نہ بلے رکابیں آتناسی محد کوابنی حقیقت سے بعکد ہے حتناكم وبم فيسدس مون بيج و ماب مي اصل شہوُد و شاہر ومشہوُد ایک ہے حیرال موں ، میرمشابدہ ہے کس صابیس م م م م م م م م م م م م م م م م م م یاں کیا وُھراہے قطرہ دموج وحباب میں شرم اک اولتے نازے اپنے ہی سے سی ہں کتنے ہے گاب کہ لوں ہیں محاسیں س نظرت آئینه دائم نقاب میں ے غیب غیب جس کو سیجھتے ہیں ہم ش من خوا سبل منوز ، جوحا گے ہی خواب میں غالب بديم ووست سيرتى بيرتبي ورست مشغول حق سول بنسد كي تُرتزاب مين

کل کلاں لئے کرنہ کرشیاں آج مشراہے اندر

كوير وسے ورتبا وسے بارے اسركل كھائے اندر أج كول المصفح اداك كل تبكرت والأنترسي کسے فرشتے دی *گش*تاخی ساقے والیے اندر

جند كور مُشّول النّد بسيلى من كم قوَل قوالان ہے کر اوم و مٹرؤسدی اے واجے گاہے اندر جنون كى دُھوڑال ئيٹرى ، دېكيمو كميقے تفكيدى نەستھە دَاڭال ٱتّے نیں، نەبیب ركاسے ابدر

ا منا کو میں اپنی اصل اول رُمنال دُوردوراٹیے جِتَ كُومِين تقسون رمِنان وسم ورولطارو وكمين والا أتے وكليندا بين دكھ لياصلے حيدانى اسے وكيسنتان بين كهرب كاتے الدر صه رت صورت دُل بل بن دی اِک سمندرمالم

متلجي كھيدوسے ، بلبكال جھيلّاں تے تطب اندر سنگ ا دا اک مان مجری اے آلینے توں یتی ہوھے كيدف يرف يقضن ح إنح نين يردك اندر

رُوب شنگاران تون اوہ وَ المالے وی سیس ہویا شيشه رسوس بميشال ساسون لمے كھند في ازر اوملا ادمليه دا استحبقهوں حباتا أسّال وكھالي

حالى شفنا وبيندب جهزب حاكمة شفين اندر سجّن وسے سجّن وسے وِتوں غالب سجّن مہلے

كرال عبادت شاه على دى رُب في سيكيم اندر

ا نجست - ۲ - زحش عمر - سابر - مویشود - ۵ - مشود - ۲ - مشاوره - ۷ - فارخ

3110000000

چیراں ہوں دل کو روون کہ پیٹوں حکر کوئیں مقب دور تو تو سائقه رکھوں نوجه گمر کو نیں حیوژانه رژنگ نے کہ ترہے گھر کا نام لوں مراک سے ٹوجیتا ہوں کہ جاؤں کدھر کوئیں جانا پڑا رقیب کے در پرھے۔زار بار اے کاشش جانیا نہ تری دھسگزد کو ہیں ب كيا ، جوكس ك باندھتے ميرى بلا دُرے کیا جانت نہیں ہوں تماری کمر کو نیں لو وہ بھی کہتے ہیں کر پہلے ننگ و نام ہے بيعانت اگر توڭشا ما نەڭھر كوئيس حلتا موں مقوری دور سراک تیز رو کے ساتھ پهجانت نهیں موں ابھی دامبر کوئیں

خواہش کو احقوں نے بھرشن دیا قراد کیا گرجت ہوں س بتب بیدادگرکو یک چربے خودی ہیں بھول کیسے اور کرسیار جائے دگروں ہیں انواز دائیے وہ اپنی خبسہ کوئیں آئے ہے کردا ہیں قیاسس ہل دھسرک

سمجھا ہوں وِلُ پزیر، منسابِع بُنرکوئیں غالتِ اِختسدا کرے کہ سوادِسمنسپہ ٹاز دکھیوں علی بہسا درِ عالی گہسہ کوئیں بیٹے ہوّن کھیجے ہے یا دووال وِل دسے مُروپے ہوں ہیں مپروسے ہے توفیق سے دکھاں ٹال اُلاہی <u>والد</u>وُل مُن

روحے میں ایکن ویندا تیرے کھروا کان شین کینا سول کیتے میں ایکن ویندا تیرے کھروا کان میں کینا بندے بندے کولول کھیناں، جانا کیٹرے یاہے ٹوک میں

میدے ہندے ہندے اولوں چیپاں، جانا میسرے پانے ون اِن وُرِی دے دی لِوُہیے سانوں جانا چیا ہزاراں چیسسے چنٹکاس سے برند ڈیٹا شدنا تیرے لانگھے کو اُن مُین

چننگاس ہے اور دو چھا ہمند و تھا ہمندا تیرے لائعے لوں میں ہے کید ، چونفوں کس کے تیمیں میری ڈرسے الائیسی توں قرق حالیا ، مثیل حالیا ، مثیل حالیا ، آگا تیرے دک جسکیے فوک میں

قلّ جاناً، شيّن جاناً أنسَن جاناً أكا تيرت نك جليكي كون بن مورسُنوا مِّن ا هـ ه دى آنكن ايرسته اصلول ميكرُ مريا مُندى سارسيم الغُري سارسيم إنْ مِونَى السيمِيّة وَأَنْ أَمِيكُنَّ لُولَ بَرُكِيلًا مُندى سارسيم إنْ مِن مِلاً اللهِ

چتموں و کیمان وٹرکی لآندا او پسے نال ٹران د دکرمان حالی تبکیر کدوں کچیا یا اپنے رهب سر سیخے نوک میں

ھى بىيىر كەدى چپايا اسى دىسىرىيىچ كول يى ادىدى چائېت ئۇل دى احق ئوجا دانال دى جينىچ دىسواكمىرشىيە دىن يۇتى بىيماسال مادھنتى نەنسەلۇل يىش

فیراً جمتی اندر ببٹ بیا دلبر یار کلی دیاں راہواں فیراً جمتی اندر ببٹ بیا دلبر یار کلی دیاں راہواں نئیں تے کیے دہائے جاندائنیں آپ گواچے فوک میں

رارے دیگ وسٹیکاں ٹوک جاتا ہے دیرے ودیگے ہی ٹی گھٹ کے پیٹے لاکی بیٹیاں ، کا شھسے پڑنے لئے لوک بڑی عالت دَب کرے نئے بہلیاں بائدے گھرٹے دی کا فلجے تے

عالتِ دُب کرے نے پیلاں پائدے ھوبے وی اھیے۔ ویمیاں علی ہب در داتی اُچیاں شاماں والے نوک مِن

١- فوركر - ٢- دشك عدد - ٢- المالا - ٢- بت بيدادكر-

- Service

ذكرميرا بهبدي ببي أسيح منظور نهيس غيرك بات بكر حائة توكيدد درنسي وعدة سيركلتال بي نوشاطا لع شوق مزدة قتل مقدرب وندكورنسي شارمتی مطالق کی کرے عالم وگ كتے بن كرے ير يمين منظورسي قطره ابنائجي عتيقت مي ب ورباليكن سم كوتقليب تنك ظرفي ممنصر حبرت المادوق خرالي كروه طاقت أي عِشْقِ رُعربده كي كون تن رنخونسي علم كرظب لم إ اكر تطفت در بغ آتا م توتغافل مركسي رنكسس محودنيس مں جو کتا ہوں کہ ہم لس کے قیامت تہیں تم رعونت سے وہ کتے مں کہم تورنس صاف ڈردی کشِ بیانہ تم ہی ہم لوگ وائے وہ بادہ کدافشردہ انگونیس سوں ظہوری کے مقابل میں نظال فالت مرے دعوے یہ یا تجت ہے کمشونسی

The state of the

میراناں بُریوں وی اومہوں وارسے نئیں عنیسہ و نجائے ، امیوی گل دُراڈے نئیں

لارے پیش نظامے ہے۔ بگر میشت جودال الاسے پیش نظامے ہے۔ بگر میشت جودال فقت سال سے انتقاعیہ میں برگوم ہیے۔ باہی وجودوں سوسٹے واکسہ کی عالم لیکی اکتفی سے برساڈی نظسہ سے تیش

' ساڈی وی چیٹ اصلے دی دریا اے پر ساڈی وی چیٹ اصلے دی دریا اے پر وانگوں شاہ منصوراً سی تبے اُ چیلے تیس

ہارُوعِشَق نول وُھکدے زورْشائے میں تنسید وَساہمے ہسیدوں جھاکا آدیماای تنسید وَساہمے ہیں۔

ہے آگھال دِن حشر بِنہ اُن کا اُن کے اُسا حالے نئیں ہے آگھال دِن حشر بِنہ اُن کلاں گے کہن غروروں ، ایسہ کوئی حوال دیگے نئیں

کئی غروروں، ایسہ کوئی حُرواں کوئیے مثیں مشتق پینے اس جسٹ ید پیس سے وا کیس چنی ایل جیسٹ ی واکھول ٹیٹے شنیں

رں چی ایا ہیں۔ محنفی بن کے غالب ہوڑ نکوری وا وعوے دی سچیائی شہرت کِدھرے نئیں

ناله يُزحرُن طلب ليستم اليب وشيس ہے تقاضاتے جفاشے وہ بیداد نہیں عِثْق ومزدوري عشرت كرخسرو إكيانوب ئم كوتت يم نكونا مي فن ريا و نهيس كم نيس وه بحى خرا بى س، يه وسعت دشت میں ہے جھے وہ میش کدگھر ماد نہیں الى بنش كوم طوفان حوادث، مكتب تعلمة مُوج ، كم از سيليّ أمستاد نهيس وائتة محسدومي تشليم وبداحال ووشيا مانتا ہے کہ ہمیں طاقت نسداونس رنگ تمکین گل و لاله مرایشان کیوں ہے كرحيسدا غان سب رمكزر بادنهيں سَدُكُمْ كَ تَعْ بِسَدِكِرِي بِهِي مزده اے مرغ که گلزارس صادنين نفی سے کرتی ہے اشبات تراوسش گویا دى ہے جاتے دمن اس كو دم اكارنس كم نس جلوه كرى ين ترے كوچ سے بعث یسی نقشہ ہے وہے اسس قدر آباد نہیں كرتےكس مُنْدسے موغرُبت كُنْ تكابت عالب تم كوب مسدى يادان وطن ياو شين!

**美山**素

سِمّانُ کِیْما اِعرضاں جِدِلَّ اِنجوں میرے بڑکے نیں شیرے قشہ شیرے قشہ شوالی ہی ، تیرے فلداں فیٹیکوئیش عاشق ہوکے خبروشہ دسے عمل و باڑی کرنا کیسہ

عاشق جو کے خِسرومشہ وسے عمل و ہاڑی کرنا گید؟ ایبہ ؤ ڈیائی نے فریا وہراں دی سانوں دائسے تیں گھنٹ اُعازاں او بینے وی تین پر ایبر گھلاں کتھے ہیں

ی ین چرابید معلان سے یا ۔ تفلاک مرستے مینوں اوہ اوہ مُوجان میں گفر جینتے نتیں

بسریتیاں نسبے مبڑھ توں اکھاں والے پٹیاں بڑھدے میں جھل مبتق استعمال میں استعمال میں میں میں میں میں میں میں میں

واہ تقدیرے،مسرئکڑما ،نمنسدے ون کچیالی نے او مینے جاتا اے تی سالوں ایسر فریاداں حوکے نمٹیں مجگ گذار دیر کرنی میں میں میں میں اور ایسر فریاداں حوکے نمٹیں

رنگ گلابال دی اکسال وا بار اواری حاتے کیوں چے کرا بیوی تنج کھڑال دی ماہول وی کا جوال وی کا بدے لیے نیس

حیے فرا ہیوی جسے مرا ہیوی جسمعرال دی دام وال وج بارے جیسے ہے بھیک پیٹسسادی دسے وچ پاکے الی تعینوں رکھیا اسے مجیئر موہتے ، جھیل مُہارکٹ آئ شکادی با کے نشسیس

ئىتىنىتىرۇتىل باربار، ائىزلۇر دىلە ئىندى ئامىدىدىنى ئىتىنىتىرۇتىل باربار، ائىزلۇر دىلە ئىندى ئامىدىدىنى لىيسانتى ئىب ئىداردا دەمىنداردى خالىت تىنىش

کیے می زب بعد ہیں اسے اسے ایک اسے ایک اسے ایک تیری ایس کی توں گھٹ نئیں ذرا دکھٹ ان جنت دی اِٹھ دے کھر کرتھے نیں ایر انجیسے وسرے زمیدے میں

خالت كيرشد متنه بردليس ويال دخوتيان كرنا اير تينول دليس ويال سجنال دى ستية عالى چيتينش

## \*\* I-Y

دونوں جان دےکے وہ سیجے بیزخش، ا یاں آپڑی ہے سندم کر تکوادکی کریں نگ تنگ سے مرمق م پدودچاردہ گئے تیراہت نر پائیں تونا جے۔ اکمیا کریں کیا شع کے نسمیں بی جوانواہ الماریزم جوغم بی جس گاراز توغم خواد کیا کریں

# - III

نہوگئی ہے غیسہ کی شیریں بیانی کادگر عِشق کا اسس کو گمال، ہم بے زبانوں پنیں

#### - I-Y

دولی جگسا ویخوان دے کے توش کر پیٹے تن اپنے فاقی تن می موفوظ جو لی پسسہ کردے تنگ شکسے خان قائل تے کیڈ دل قان ڈوگئ تیسسا نیمدول کھون زائیجیا کھوئی کیسر کردے ویسے دی جھن والے کوئی وا جا کیندسٹیش

## 光川学

جا دو وَالگ رقیب نے اہل برشری سافے عوالیے یارتے کم کرگئے سافے شق دائنیں رتبار اوم ہوں سافے وَدگیاں چینچیتیاں تے

# - I-M

تیامت ہے کرمن لیل کا دشتیتیں میں آنا تیجیہ سے دہ اولا، ایس بھی جرنا ہے زمانے میں ول نازک بیر مس کے رحم آنا ہے بھے خالت زکر مرکزم اس کا فرکز انفٹ آئرمانے میں



ول لگا کر گگ گیسان کو بھی متما بیشنا بارے اپنی بے کسی کی جمنے پاتی واد یال بی زوال آبادہ اجسنزا آفرینشن کے تمام محسر گردوں جیچسوانی مگزار بادیال

# ※小学

یسانی قبیس کینیة زن رشیزان سته بهشن گل تندادس نی اژ آند شیرت ال پیچه یکی قرش مینون ، دبیتان ایبری پیمیس جمان دول تاک میار دا جیز شرا جیقه ، خالب اوسس دامیکشون ایسو چینیه کوک میترس تاتین ، اگلی لاژ نهیب دازدان دیان

## \*\*·0\*

نیں لاکے بھی اوبوی کھے کتے کے گئے تکھنسیں مگن شکرے اپنی ہے کرتسیاں دی سانوں کیجھ شابا ایتے گئاٹے پچک اے برشے ایتے مودی جگستے پیدا ہوتی آسان وا مورث میکھنٹے لل لانگھے نکدا وادا استعج 1-4

يه هم جو جب ري ديواد دور کو ديکھتے ہيں سمبي صبا کو کمبھي نامه بُر کو ديکھتے ہيں

ده آیک گرمی جارے ، خداکی قدرت ب کبھی ہم اُن کو کبی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

نظسر کئے نہ کمیں ہس کے دست دبازوکو یہ لوگ کیوں مرے زخم جگر کو ویکھتے ہیں

ترے جوا هسرطرن کارکوکی و مکیس! هم اُ وج طالع تعسل وگثر کو د کیھتے ہیں

اسی حُیدا میاں اندرجیہ۔ ٹیسے کند دولوّے وَل دہندے کدی موا نوس ، کدی آسی نے هسد کادسے ول وہندے ساڈے گھراد ہنساں وا آؤنا، رُب نے دنگ نبائے اک نظے ہے اوم ناں وَل ، دُوجی گھر اپنے وَل وہندے اوبدے متقال باہوال نول كدهرے نظرال نرلكن لوکی کا مہنوں بٹ بٹ میرے بھیٹ مگرے ول وہیندے تبہ ہے گئے چکن جبڑے موتی ، اوہ کیسے کینے أسى حواهسد لالال وسے يتے بختال وسے ول ويسندے

1 - A

彩~

نہیں کہ مجھ کو قیامت کا اعتقاد نہیں شب بنسداق سے روزجسندا زیاد نہیں کوئی کے کرشب میں کیا بڑائی ہے بلاسے آج اگر دن کو ابرو حِرا وَں سامنے اُن کے تومرحیا بنرکہیں سوحاول وال سے کہیں کو توخیر بادنہیں كبهى حربادهي آنامول مين توكيت مين که آج بزم میں کچھ رفتنہ و فساد علاوہ عید کے بلتی ہے اور دن بھی شراب گدائے کوچیئے خانہ نامراد نہیں جهال میں ہوغم و شادی ہم بہیں کیا کام دہاہے ہم کوفدانے وہ دل کوشاد نہیں تم اُن کے وحدے کا ذکران سے کیوں کروغالب پرکیب که تم کهو اور وه کهیں که باد نهیں

#### \* Ind

ايدنين روز قيامت نوك ئين ولون بجانون من وانين رات بجنــُددی نالوں آخر دِن بدلے وا وَوَّا نیسَ وُستے کوئی کیدیمی رات اندر دسسدی ٹر ائی اے ُ نرسَهتی أج دِنے جے ئدل وا وے گھوڑے حیڑ صیانتیں اوبرے وَل آوال تے اوہ نہ آکھے آجی آیان اوُں! ودعيا مودال تے عافيرس ادبيت ونول مرداني بھُل کے ماد کدی جے تصاواں تے اپنا آسندے نیں کیبہ گل اے! أج محف اندر کوئی گفتر کا وَرُّ کانتیں بلن شرابال اليس د وارسے عيب دوں أكم بيجة وي مے خانے والم نگت لوہولیں کدی وی خالی مولیانیں روندے روندے لوک کدی ہے بہت وی لین تے سانوں کیے زب سانوُں نئے اوہ دِل دِیّاجہ۔۔۔ٹرامِتن حو گانٹیں غالت ا دمنول اوبدا وعدره كدهر الأكرائين نه ان نر مووے آکو ہوں تے اوہ حَا آ کھے ، حِسّا نسیّ

ا- بجز- رج تے زبر تال ، -

تىرى تۇئىن كوصبا باندھتے ہيں سم بھی مضمول کی ہوا باندھتے ہیں آہ کاکسس نے اثر دیکھا ہے ہم بھی اک اپنی بئوا باندھتے ہیں تبری فرصت کے مقابل اسے عمر برق كويا برحف باندهت بين تيب دمستى سے ريان مفسوم اشك كوب سرويا باندهتے ہيں نشة رنگ سے سے واش رگل منت كب بنيد قبا باند صتے ہيں فلطى واتت مضامين مت أوجيد لوگ نالے کوزے باندھتے ہیں ایل تدبید کی واماندگیاں البول بريعي حن باندهتے بيں ساده بركاري خوبال غالب ہم سے ہمان وف باندھتے ہیں 1-9 زمانه سخت کم آزادی بجان اسّد وكرنه بم تو توقع زياده ركهت بي

**学** تبرى كى نول جمانيح دا أبلا بنعدب عُلِیں باتیں بار اُسی نے گُڈا بنھدے اً سوال دى تاثير كيے نے دى دُعِلَى ہے؟ اینے آپ اُسی این نے گڈا بنجدے عرب الترى ثورال دامے جوڑ فرے تے بجلی ہے وی پترین میں میندی مِیّا بنصدے تسُدحاني كولوں كوئي نج نسبيں سكيا أنقرو نون وي مريرون في وانحا بحدي رنگ دی مستی جراصیاں ای تے بھیل کوڑا اے مُنت بوئے، چ کے داکد یک اُنتا اُنتحدے مصنمونان في عيب برامان دي ايساني لوكى ، سؤكے وسے لاڑھے نول و هكبا تبخدے جهر الما أما اوموى عقلول إرسينين بئري جامع ديكوات مندى فابخدى کیج کے ،ساد مُرادیے بن فیے سومنے فالت ساڈے درگے ال برست جروسانی ب ديلے ڈا بڑا گفٹ ستايا جند اسدالله صديق سا فور نے می اسب کولوں سے المال آساں

\*1



دائم پڑا ہرا ترے دُدیمِنیں ہوں پُیں فاک اپنی زندگی ہے کہ پتھ نمیں ہوں بُیں کیوں گروشش مرام سے گھراز جلتے ول

یں۔ انسان موں پیالہ وساغرنہیں موں ئیں ارّب زمانہ مجھ کومٹا آھے کس بیتے

کوم جهاں میہ حروثِ مکرر نہیں ہوں میں عشر میں کہ میں

ا مینے سزایں عقوبیت کے واسطے آئٹر کٹاہ گارمیں ، کا فرشیں موں بی

كى داسط موريز نين جانتے فيجے تعل و زمزد و زرد و كوبر نيس بول أي

تعل و زمرّد وزر و لو هر بهیں ہول ہر رکھتے ہوتم قدم ، مری آکھوں کیون بیغ رکھتے ہوتم قدم ، مری آکھوں کیون بیغ

کرتے ہوبچہ کو منع حسّرم ہیں کس لنے کیا آسمال کے بھی برابر نسیں بول کیں

عیاست بوظیدهٔ خوار سرد و و شاه کو دُعا فالت بوظیدهٔ خوار سرد و و شاه کو دُعا وه دِن مسلمے کمکت تھے، نوکر نیس مرنا کی rir

All Mark

تیرے بُرہے اُتنے وُگا ، عُمَان تیسکر نیٹن میں اس حاتی برکھید سُجٹ

ایس حیاتی برگھید سنجٹ! جیٹرانیٹرزئیں بین ندائندا دے گیشے اندول نرکموں واجھائے ندائندا دے گیشے اندول نرکموں واجھائے

بنسده بإن ، كوتى يُخذَك بِيالِمُسّال الْمُرْتِينَ مِين زيّا : كامبنول ايدينگ شلامينون تبقين وحاجند

رہ: ، ہوں پیرہستے یہ وہ بین کا جست جگ تختی نے کلیسا ہویا ووہ آوا اُکھرٹیٹس میں دوزے وہ عصدنا ہاں واکو تی اوٹ کہنا ہوئے

رُجَ گناہی جودان کا پرہسسوں کا فرنیش ئیں کا ہوں میرے دُدگے نُول وی نمیزن اکھ وچا رکھیے

ا ہوں میرے وُدکے لوں فئی نہیں اُکھ وق دکھتے۔ لال جو اہر میرا، موتی دئیت ، گوہر نہیں میں مرکز ان از تا کہ مندور تن کسریں افتکا

میری اکتیاں اُنٹے پُرِدُحرق تو کیوں چانگیں کیے صباب کتا ہوئے میٹوں توک اسٹے پیراں فن چیئوں کو رہا چیکس

توں جُانا اکساناں وی وی شان برابرئیش مُی خالبت نگیاں کھانا ہیں بمُن شاہ وُل مِنظ کامسیاں کَدَسُکَة وِن حِدْ آجِنوا مِبْعُداسیں فوکر مِیش مُیں TH

William William

سب كهاں كچھ لالہ و كل ميں نماياں موكنيں خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ پنہاں ہوگئیں او نقیں ہم کو بھی رنگا رنگ بزم آرا تیاں ىسىكن اب نغش و زىگارطاق نسال سوگسيّر تقيس بنات النعش گردون دن كوير فيريس شب کوان کے جی میں کیا آئی کہ عراباں ہوگئیں قیدس بیقوب نے ل گو نر پوسف کی خبسہ ليسكن أتكفيس روزن ولوار زندال موكنتن مىب دقىبول سے بول مانوش برزنان معرسے ہے زلیفا خوشش کہ محر ماہ کنعال ہوگئیں حرتے خوں ایکھوں سے بہنے ود کہ ہے شام فراق میں بیسمجموں گا کہ شمعیں دو فروزاں سوگئیں ان پی زادوں سے لیں گے خلد میں ہم اُستّام قدرت حق سے میں حوری اگر وال موکسّیں زمینداس کی ہے، دماغ اس کا ہے راتیں اس کی ہیں تیسدی دنفیں جس کے بازور بریشاں موسس من يمن من كيسا كيا كوما وبستان كحسُ ل كيا لمبلیں سن کر مرے نالے غز کخوال ہو گئیں

Silver Silver

ساریاں تے نئیں 'رُوپ وُٹا کے کچھ عیش کلیاں سوکٹیاں مِنی سیشارال و بلے نصب ہے کیسد کیلیشکلال ہوگٹیاں

سانوں دی رنگ ونگ مے دون سیسے بھی سے کینے میں میں میں اور اس اور گلال میں مجسل کروچیتی تھے چیشاں ہو گستال

سَتُنْمِیْمَارِلَ قِعِی رِمِیْنِ وِنِی وَنِی وَنِی مُسْرِلُانِ دِیے دائیں کیٹری موسی و ایس کیٹری موسیح آئیاں سنتے ننگیاں ہو گئیاں مجاوب بندی نوانے سارکتی بیعترب نہ لوصف دی

یں بیدی فات ساری یوب نہ جو سف وی پر کالی کونٹی وی کندھ جھڑننے کفیاں ہو گئیاں پر میں قدر اور سینہ بڑونون اور س

سارے مڑن رقبیب ان توں پرسینے ٹھنٹر زلینا دے مِصری نادان تک پوسف نوک کیاں بکیاں بوگتیاں

بھری نامان کھیں ہولئیاں اکٹوں وہیں دیو دُست ندیاں شام بہٹرجشبدائی دی بُیں جاناں گا اکھ دِلاسے دوششن دولائاں ہوگئیاں

یں جامال کا ایک و ویسے دوسسی دولامال کا ایک وجیسے دوسسی دولامال ہولتیاں ایسناں بُرِیاں کولوں لاک تک بدمے وج ہشتان وسے رُب کرسے ہے ایسو اوقتے جائے حوُراں ہوگئیاں

زیندراو بری امان دی ادبرے امانے آبیاں زاآبال اوہ جیدیاں اُتھواں کے تشخیر سیدیاں اُٹھواں کے تشخیر سیدیاں زُلفال ہوگئیاں مَیں کیدیایا ئیسسد بغیری ؛ عانو مکتب کھٹسل پا! میرے ئتوک میٹیاسل دی مؤکم ٹوئل سرٹیاسل دی مؤکمے غزلال موگئیال

يرك روى دعان

وہ نگاہیں کیوں ہوئی جاتی ہیں یارب دِل کے بار ں جائی ہائے بیات پیر جو مری کو تاہی قسمت سے مڑگاں ہوگئیں بسكهروكايس ني اوريسيني بي أتعرار میسدی آبی بخیسة حاک گرمیاں ہوگئیں وال گنامجي ميں تو اُن کي گاليوں کا کيا حواب يا د تقيي جتني وعائيں صرف درباں موگئيں ہے بادہ جس کے اقدیں جام آگیا سب لکیری م تقد کی گویا رگ جال موکتیں رنج سے خوگر سوا الساں تومیٹ سانات دج تشکلیں مجھُ پریزیں اتنی کہ آسساں ہوگئیں يُرنبي كررومًا ربا غالب تواس الرجهان و كهنا ال بستيون كوتم به وبرال موكنين

اوہ نظراں کیوں ریامیرے دل نے دُسٹر مندیاں جان ا وه چومیسسد سے بختاں دی آری توں بلکاں ہوگئیاں لَمُنْ كَلِيْتُ رَسِينَهِ مِا تَمَالٍ مِن مُرِ ٱلْأَرْ يَحْيَسَدُ ٱ تَعْلِيالُ ميرے كلي بين الكارك بخيب واسوال بوكتبال أس سے اوقعے أيران وي كيد مورا اوبد بال بيشكال دا ہمیں جنتیاں یاد دُعاواں راکھے دیے ناں ہوگنتاں باندی حان شراب، جدھے دی مُبتھ پیالا حامیرٹھیا سارماں لیکاں خان تی تے شدرگ جہاں موکتال أسى مواحد سندے اك سے ساڈا دين صنعتى اے فرق بنديان عميال تعايان ميوادان بوكتان مهندا بنده أخسيصيف سيرحاندا مِن أخياتيان الدِّمِندُ أَنيان أنت سُكُفِيلَان وكُمِّلان عك وُسنيكو ج كر غالب إنج أكفون رتب وُسدا ونکورلو و کے شہر گراواں اِک دِن مُڈیاں ہوگئتیاں

de cherre

المراجعة ال

لناترا اگرنمیں آساں آوسل ہے وشوار تو پی ہے کہ وشوار بھی نہیں

و مشوار توسی سیس کے قرمتوار بھی سیس بے عِشْق عرکت نہیں سکتی ہے اور مال

طاقت بقدر لذّت آزار بھی نہیں شوریدگی کے اِتھ سے مرہ وبال دوش صحابی اسے ضدا کوئی دنوار بھی نہیں

تُعَالَّشُ عدادتِ اغيار إكَ طرف يان دل مِن شعف معن مادمي ايجي نيس

ڈر نالہ بائے نادسے میرے خداکوبان ہنر نوائے مرغ گرفت ارجی نہیں

دِل مِن ہے یاد کی صفیفتر گاں ہے کُوکٹی حالانکہ طاقت ِضلشِ خار بھی نہیں اس سادگی یہ کون نہ مویائے اے خدا

ارت میں اور م تھ میں تلواد می نمیں دمکیما استد کو حلوت و خلوت میں بار م

وليها السرو جوت وطوت ين بارم ديوانه كرنسين هي تومشار محى نهين 119

مُبِلَّ اندر موہرِّے جِنْجُ أَرِّيا وي سَيَن

تھے دی تھاں تنسید کیتے وہا گا وی نئیر وِل، درشن دی سک دِی نذرے کمرچیڈیا <sub>۔ 1</sub>

ڈیٹھاتے، سانوں درشن جیسادی نئیں کھنا تینوں سُوکھ اُن کے اُن کھے اُن

ایہوی اُدکھا لگدالے اُدکھ وی نیس

ایہوی آوگھا لکدالے آ عِشْق بِنَاں کیسہ جینا اسے پر سانوں ستے

و کھال دی لڈت جیسٹرا جیرا دی نئیں بھیل دے ہتھوں ہر موہشہ دا جارٹرا متعلال مرستے زما اکشب دھ کوا دہشش

معلان جریسے رہا ! سب دھ ہوہا وی میں غیر ساں نے دُیراں دی تعال نے اِک پاسے

ہتنبے دل وچ تنے سُجناں داخیاً وی نتیں نچ میرے کرلاٹاں توں ، مُن اللّٰہ نوُں

ایر پنجسرے وسی پنجی دا رولاوی نیس ول پیکاں دی پال اُکے بک ڈامندا کے

یاں پہلی دن ہیں ہے۔ پیٹر وجالا کشٹرے دی برُ دا وی سیّر اللّہے بھولے تے نہ رُمّا کون مرّبے

کرے لڑائیاں مُتھ بُرچیا وُرھیاوی نئیں ڈِٹھ کئی واد است دنوک اندر بائیر ہے کرنئیں جے جھساتہ نے واٹا دی نئیں

## 湯川※

نہیں ہے زخم کوئی بختے کے در خورم ہے تراب اراشك باسس رشته حبثم سوزن ميں ہے مانع دوق تماشا، حسامہ ورانی یلاب باتی ہے برنگ نیبردوزن بداد كاوسش الت مركال بول ہیں نام شاہرہے مرا مرفط۔ رہ خوں تن م لس سے موظلمت کئتری میرے سبتال کی ب مه سوح رکد دیں بنیہ و بواروں کے موزن م انع بيدربطي شور جنول الله إ مُواسے خنے دہ احباب بخبہ جیب و دائن <sup>بی</sup>ر ہے۔ وہٹر کے حلوۃ تمثال کے آگے برانستان جومرا ئتينه مين مشب ذرّه روزن مر نه حانوں نیک موں یا بر موں رصحبت مخالف سوگل موں تو موں گلخن میں ہوخس موں توموں مکشن میر پ دِل فیتیے جوسٹس جنون عِشق نے مج*د کو* به سوكر سويدا سوگيب مرفط سره خون اتن مين اسدا زنداني تاشيب ألفت إستنوبال مول فم وسست نوادش مو گیاہے طوق گرون یس

## **光**川紫

اِک بِیَسُتْ دی نیس آبین فیت ڈارڈوا میریے پیٹئے اندر آنٹ شنٹ ہے کہ سے جھال ان دھے گر موٹیاں کیے اندر دید نھے آئے۔ ڈکا لایا انگر ہر باوی چیسے سرسی

بتنجوال مُطِوه وي جمك جنول لوكرة ره كني جهرن الدر

ميں بيكاں دى كا نى كارال وا باس سنجور تُركا ھے دلبسد نام مُكينے سراستُر قطب و جُتِّے اندر

میسدے دین بسیرے دے کید کوئی تھیرے ڈٹ پئن چیٹھیے ہے دیکھتے گوٹٹوا کئے جس تجرنے اندر مجلّی وکل آلیسل آجوٹران ڈکیاں میک پیٹھوان

یاران دسے، دُند اسے موگئے نگنے گھے اندر ا شرک ایس اس مرک کے نگنے گھے اندر ا

سوّرج ورگے دے تورث بشکارے ساہوں پودکن چلکال وچ شیٹے دے جوب ذرت جسُدنے اندر

چنگا مُنسدا جو کھ ہاں ، ہر آن دوال بے رُتّا بیس ہار جمعی اندر چر کر کھی ہاں باگے اندر

عِشْق ہنیں۔ سرودائی مینوں وِل دِسٹے بے آ؛ نتے شبکا تبکا اہمار واچیت۔ کلفن ، جُنِّے اندر

اسدُ اللهُ ، ولدادال وسے بیادال دسے قیدی موسے مسدول کل وچ بانوال بچیوی دُھون کافسے اندر

۱- دوخور-لائق - ۲- اداشکب پاس - ۱۲- انع ذوق تماشا مهر پنبد-۵- دولیت خانه ۷- پنبر- دوق ۷- ید ربعی - ۸- نکوش - ۱۹- عبوه تمثال - ۱۶ سرویا - TT

- III

مزے جہان کے اپنی نظرمیں خاک نہیں سواتے خون حبگر ، سوجگر میں خاک نہیر فرغب ارسوت يربوا أداك جات وگرنهٔ ماب و توال بال در من خاک نهیں رکس بیشت شمائل کی آید آمد ہے كرغيرجسلوة كل، دېگزر مين خاك نىيى لا أسے نرسی کھ مجھی کو دحم آیا الر مرے نفس بے اثریں خاک نہیں خیال جسلوہ کل سے خراب میں مے کش شراب خاند کے دلوار و دُرس خاکنیں ار مول عشق کی نمارت گری سے شرمندہ سواتے حسرت تعمیب مگر میں خاک نہیں سارے شعریس اب صرف ول لگی کے اللہ كفلاكه ف مدّه عرض بُنر مي نعاك نبير

### \*ir\*

الس حبك جهان أنندسا المع ساؤي أكد نور بها دنام كليه زابس إكورت كليوث سيك منسي ادس تقسال كليوث كصبه نابس و حور ہون تے کتے ہوا سانوں اورے تیک اول کے لئے جاتے نئيں تے جابدا اے حب ان سُاه اُصلوں ساقے کھنے کھر کڑڑ کھ مناج كييٹرے ُختِتاں مان گمان والے گھٹری بلک نول ارهروں لنگھنا اے باس بیلاں دے فرش زمن اُتے بیران بیٹر دُلدی لانگے کھیدنا ہی آؤناوس نور نئيس سي تري آؤندامينون ايناآب دراگ آؤندا کیے یاسے نہ وانجباں جیسٹر بایا ،میرے ہوکیاں وے بلے کھیرناہر بشينفسوج ويرغيل دى جهال ماردن بين والشريمست بيحال موت مانى وج مكان شراب خانے، كندهال كھيد نابس بۇسے كھيدناب عِشْقَ محل مُنارِيع وها أن والاجت رول سوحيا وال مُولاً يرجانان بری سُدَح استار اسادنے دی بورشے میسے میلے کھیدنایں سا ڈے شعر اُج نرسے ہیں استداللہ وچ بیلمال مُتَّى مِسَال جوگ كل كفتى الماد بولي أنت وتسال وى مخلك كيدنا بن

اربشت شائل - ۲-اثر کیا - ۲-حسرت تعمیر-

·第110条

ول بی توب نه سنگ وخشت در وسے برند آتے کیوں رویس کے ہم حسداد بار کوتی ہمیں رُلاتے کیوں وَير نهين ،حدم نهين ، وَر نهين ،آستان نهين بیٹے ہیں رنگزریہ ہم بنیسہ میں اُنٹاتے کیوں جب وه جال دلفروز ، صورت مهدرتيم دوز ائب مى سونفار وسوز، بروسيس منتهيات كول ومشند مفرومان سبال ، نا وكب نانسب ينساه تیرای مکس ژخ سی، سامنے تیسدے تنے کیوں قيب رحيات وبندغم أمسل نين دونون ايك بين مُوت سے لیسیا اومی غم سے نجات یائے کیوں حْسُ اوراس بيحسُن ظن ، ره كُنّى لوالهوسس كى شرم انے یہ اعتمادے ،غیب کو ازباتے کوں وال وه غرورغستروناز ، يان بيرحابياس وضع راه میں هست طبیس کهاں ، مزم میں وہ کلاتے کیول بال وه نمین خشد ایرست ، جاد وه ب وفت اسی جس کو مو دین و دل عزیز ، اس کی گلی میں جاتے کیوں غالب نحسة كے بغيب كون سے كام سند بي روت تراد زاركب ، كيخ ات التيكون



ایسردل کوئی اٹ پھرنئیں ،عم ویوے نہ تھیلکا کا ہنوں جھروں شاڈار دائشیں جھاندادے سانوں آپ رُحزا کامٹرل

ا پیدمسچونتیں ، امید مندرنتیں ، امید تو با بر وزند نیس کانے ا لانگھے تے بیٹے ان لوکو ، دے ایقور غیب را شاکا مہنول

رُوپ او ہ جیسٹ اِس جیکا اندا ہجیل سورج تیکر قومبرالدا نظران لارک شار گواصالدا، کے گھڑ سے میکنڈیا کا مہنوں

س و پیندی ، نازاں دی کانی ہے انتی تیرا ای تکھ مرجھیا وال تہتی ، فیصقیون شکل دکھا کا مہوں

سیران که هم پرچهای هدید چهادی کا اینده پرچهای این چندرژی وا بیماه ، دکاری دی میاسی ایسر وصفون دولوی اکونین ساه مکنون میلان مبندے تن دکھر حالیہ بروسوخ کاٹرماکا مزک

ساہ تھوں میدان کے ایک میں میدان میڈرے آؤں ڈکھ جاندے کھ سوہنے نوں سومِنامان اُنوں آئاں ہو چھے نے ککے رہ گئے میں سوہنے نوں سومِنامان اُنوں آئاں ہو تھے نے کہ رہ گئے میں

ادہ ایڈا کہپیقیٹا اے، لئے وکیری نوں آزماکا ہنوں ود ھر دی روپ گمان آور ایدھروی ہندس کا تکھیلی راہواں دیج مبنا کچھرساڈا، ادوسانوں کئی سکڈا کا ہنوں

آخَّةِ؛ اوه رَبِ لُوَلْ مَيْنِ رَبُن وا بُحِيال وَيْ مَيْنِ لِرُحْصِهِ دو چقوں پیاسے جان ایمان میان اور موران گار انجالائیں مُر مُکم مُنالہ ہے در سراجی مکرکٹ میٹر وائر کر مُنہ میں ا

مُرَكِّكٌ عَالَبَ وب بالجول كم كيرِّت مِين جُرُّرُت نَيْن! كيول مرت بانوال ركد كيت دون أكليال فيروُكا كامنول 444

غَنَّحَةَ الشَّكَفْت كو دُورى من دكاكد لُون بوسه كولوجيت موں ميں، مُنہ سے محے بتاكداؤر ز دلب ری کھتے تما کہ بن کھے اس کے م اک اشارے سے نکلے ہے بدادا کدگوں دات کے وقت مے بیتے، ساتھ رقبیب کو لیتے آتے وہ یاں خداکرے برند کرے فگدا کداؤں غیرسے رات کیا بنی ؟ میرچ کس تو د تکھتے سامنے آن بیٹینٹ اور یہ دیکھنسا کہ لوُں برم میں اس کے روبرُوکیوں نہ خوش بعظمے اس کی توخامشی میں بھی ہے ہیں تدعا کہ لُوں س نے کما کہ بزم ناز جائے عنیدسے تھی تم ظریف نے مجد کو اٹھا دیا کدگوں سے کہا جو یار نے جاتے ہی ہوسٹ کس طرح د کھیے کے میری بے خودی جلنے لگی موا کہ اُول كب محيد كوئے بارس رسنے كى وضع ياو عقى ٱ تنیب نه دارین گئی حیرت نقش ما که یون ارترے ول میں موخیال وصل میں شوق کازوال مُن محيط آب ي مارے ب دست وباكر أو ل جو یہ کے کہ ریخت کیوں کہ ہو رشک فارسی لفنة عالت ايك بار رويك أسي مناكرون

# The state of the s

تینوں پچھیا حیم حیا کیسائے، مینوں تھیاں منسمجا کرانج

مَنهُ مِينًا عِيل سَها ندرًا اسے، وُدروں إنج نہ بِيا وكھاكرانج

كوس عاشقال وسيجو كرهنااي كيه في آيمي ومدي او بدے نخریاں اُکو مُثلبال دی، ٹیٹ پینی ادا، اوا کہ اپنج والمارات والمووس تعينى مؤسوم نكت بال رقب في كمتى موسو رَبَّا وَكُن دِي الدِهرِ مِن مِينَ مِوسُو، رَبَّاجِها سْحِنْ حِرْها كه إنَّ رات ما ني آل غيرف ال كوي ؟ مُن هِ يُحِيا فيرت وكهياكيد ادبواسائية آن يك نبسهاماً ،مينون ايسرنك دكينا بباكران ادمدى محفلے اوس در مك شاموں جمد ودھ كريس وحكم علي يْت جان نيَّ اوم مي في مُتَّال أُستَّق بين دي ايبوادا ، كدا نج مُنيَون آكھيا تسان دي مِزم اندر كينے فيروابين رواتے سين اوس إميال بينت في من ديال اي ميول يُحسارُ تُتُ الْعَادُ الْحِ مینوں تیمیا بارنے دیں تے سُری کیوں موش اُڈارماں مارعاندے ترس کھا کے میری رسوشیاب نے کولوں اُ ڈ کے ننگھی موا کدائے كويں ياردى كى فيے وع رہنامينوں كدوں ئى گھڑنے فور اکريشے شاعق اور شيشہ د كھا كہ ان م كروكيف دا بروسي شوق مينون مرسي شوق دى كدى الميمول مچیل پیچے دی خیل مندران کی کنڈھے نئی نگے ایسے تا اکرانج كيوي ريخة وْنْكُدا فْأرسى نْزْل جِي كُونْ يَحْيُدِ البِّيرِيْخَابِيالْ مِن إك وارسمال كيكول اومينوں نماتشان في يول بُنيا ، كمرائج ۱- أوبرك ٢- فررة - ٣ - جرب نقش يا -

- IL اینا احوال دل زارکسون یا ند کسون ے حیا ما نع افساد کوں باند کوں نہیں کرنے کامیں تقریرا دب کے باہر ير يحى مول محرم امراد كهول يا زكهول شكره محجواس ياكوني شكايت مجبو ابنى مستى سے موں بزاد كهوں ياز كهوں ول کے إنتوں سے كہ ہے وہمن جانی اینا سوں اک آفت س گرفتاد کھوں مانہ کو ں م تودلوانه سول اوراك جهال ي فمآز

گوش میں ورئیں ولواد کموں بازگوں آپ سے وہ مرا احوال نداد چیس تواسکہ حسب حال اپنے محرات عارکوں بازگری

## \*\*\*\*\*

دگی دل فرن کیرید کشیان ۱۰ کلیان یاد آلمان نے نورید میریوری کلوژ و گال ۱۰ کلیان یاد آلمان گلفتر شویا دا اله میشدندگار میشون نیمی و میریان از کار دهمشدند بازی کامان یاد آلمان جادی برنان آلام با ایریزن ، جادی میروریجزایشد

ایی جوبول تو نک آن، آھیں یا شرافعال دِل دے ہفتوں ہیسٹرا ابنام کے جائن ویری خبرے کیٹری پیٹرای پیٹرای ، آکھاں یا شراکھاں

میں تے ہویا بھٹ لا ونیا کھنبوں ڈار بُنا ندی کُنّوکن بچیوکڑ کنسدھاں ،آگھاں پانہ آگھاں

اسْدَالله هِي آپ اي ميري دَات نديجَي كو تَي شِعران اندرحال فقيران ، آكھان ياند آگھان

- شکرہ شکایت - ۲-ہتی سے -

\*\*

# رد بعث دف

The West

صدے دِل اگر اضروہ ہے گرم ماشا ہے۔ کرچٹم شکل شاید کوجہ نفادہ سے وا ہو بقدر حریت دل جاستے نوان سنسی کی مہروں کے گوٹٹ واس ، گراسبہ بغت وریا ہو اگروہ مروانسد ، گرم خوام نازام جاستے کعب مرفاک گھٹن بھی فری الونسدریا ہو کعب مرفاک گھٹن بھی فری الونسدریا ہو

119 H

کیے پی ما دارا ، توز دوصنہ ، کیا کیں میٹولا بران چی معبت اصری کنشت کو طاحت پی تاریہ خشتے والیمبی کی لاگ دوران چی ڈالل وہ کوئے ہے کوہشت کو بڑر مغوف ندگوں 'دو ورام گواب تھا۔ تیر مغوف ندگوں 'دو ورام گواب تھا۔ تیر مغوف ندگوں 'دو وائم گواب تھا و شام فروشت کو تیر مناوات کھے تھا ، شسا مراوشت کو

سے بھا کا ہے کہ اسلم مروسک و غالب کچیہ اپنی سعی سے لسنانہیں کمجھے خِسے مِن حلے، اگر نہ کمخ کھائے کِشف کو

### - 11A

ساڈے آپدوں ہے ول پڑنیا ، تاکیف جہائی نظران وی خبرے سڑوی اگھ انتظامت کمیٹر کمران کا کھ انتظامت کمیٹر کمران کلبرٹران وی مدھوال جیٹری ترمیدوی چھٹے ہوئے جو برگام اور کا مدھوال جیٹری ترمیدی چیٹٹ فرین گل کمروی چھٹری مست معردان وی سے اور ورشند پرمروز از کا مان کمائی کار آپ کمیٹیلی

> اِک اِک اِکسٹھٹ بالگے دی متی قرقی بن بن کر لاعدی میں سیار میں ایک کی انداز کی ایک کی انداز ک

ہے ہیں مجد من وقرار یا دارو فرال طائے دی میرتے جاتا خابان متورے عائمان ان در سے بھاں دی تین ڈن ''اں ہے وچ عبارت نمک کروان احتساس خوابان ا دورتے سے ہی جائے ہی جائے ہی کہ فرق ہے کم میں بھر شرکت کرنے ہیں اسال کاری دی کا بھی تاہم ہمری تھے میں کی گل ہے ، تقسیر میسے مری کانی ڈن میر موری تھے دی کی کی تقدیم کی بھی واٹو بانا وی میٹر موری تھے دی کھی کی تین انوان بانا وی ور سے ہاں ہے ہی ہوئی کا ہم اس کیلیے ہارے سے ہا ہوں انہ موادت ہی کموں نہ ہو چھوڑا انہ مجد میں صنعت نے دیگ اختلاط کا

ہے دل مرباد، نقش عبت ہی کیوں نہ ہو ہے بھر کو تیجے سے تذکرہ غیب کا کھ !

م میں میں ہے۔ میں دا ہوئی ہے کہتے ہیں ہے۔ دور کی دوا

... ژن مو توچارهٔ غزانفت می کیوں نه ہو ڈالا نه بے کئنی نے کہی سے معیا لمر اپنے سے کمینچنا ہوں، نجالت می کیوں نہو

البچے تھے تھیچیا ہوں، عامت ہی ٹیول پہو ہے اُدمی بجب نے خود اِک مخشر خیال میں کی سے سے سے سے سے سے میں میں اُن

ہے اوی بہت وور استرینان بہائم زُلُونَ ہمت ہے اِنعال ! جنگام زُلُونَ ہمت ہے اِنعال !

حاصل نہ کیجے دہرست عمرت ہی کیوں نہو وارسستگی ، بسب اڈ سے گانگی نہسیں : اپنے سے کر ، نہ غیرسے وحشت ہی کیوں نہو

اپنے سے مراہ پیرسے وسٹ ہی ہیں۔ ہشت ہے فوت فوست ہتی کا غرکمیں عرصہ نیز ، صرف عبادت ہی کیوں نہ ہو

اس فِت نَهُ نُوُ کے درسے اب اٹھتے نہیں اُلَّهُ اسس میں عمارے مربر قبامت ہی کوں زمو and and

سا ڈے دقوں کھکل اے میٹوں، لار شہ اکھیاں جادیں روہ مرساڈی انکٹیسساں اندر، بن کے زرگان جادی کی ساتھ ہیں۔

چِنْد. نمانی چِس فَرِّ یا کِیْتِی گُوهُ شَدْ طاپان جو گا چِنْد. نمانی چِس فَرِیا کِیْتِی گُوهُمْسِدْ طاپان جو گا دِل بیس، حالذا، بینیدا اُلفت دا برُجها دال بحادیں

تیب بی چید تے نال وکری دا، مینون میتون کے د کیسٹری راہ کاری دے راہ کاری دے راہی بائیاں پیٹھال جاویں

نمیستر کوئی روگ نشن جس دا دارد لوک نه پوتن جیسکر کوئی روگ نشن جس دا دارد لوک نه پوتن محقی عشق دا دارد حاک تن از او اگر اندا و کال مجا و بس

تخفیش دا دارُد مبگ توں اُڈیا لوکاں بھا ویں بے وسیاں نے دُست نہ پایامیوں مورکیے دے اون بیاں لکھ اپنے ایوں اداؤیراں جواری اور کا اور

سنده اپنچ وِ تَحِيل تپدی اِک موجال دی آخس سال بخدی مخت را بیا جو سیک کلیاں مجاور ک

شرباں داگھنڈ، آپ پہنٹا اُدوا تکھاں نے گل ڈھٹول اے حگ توں کئے نہ کدی وضولو، دے بیامتان مجاوی

حدوں حیب تی مُسلبط مُروی، ہرکھ کدی مُنیں مُردا ساری عزیب ای میک پڑھو نمازاں مِعادیں ادس آنسے جے گھ دے تُوجو این نمیں اسفالشائشنا

> سا ڈے برتے ہفت رڈگ ئیتے بیٹیاں بیٹیاں بھٹاں جا دیں اعدادت - ۲ - مشرخال - ۲ - مشاکر - ۲ - فرست ہمتی - ۵ - مند خو

تفس بس ہوں گرا جیا بھی نہ جانیں میریشیون کو مرا ہونا بڑا تیا ہے نواسنجان مکشن کو نس گریمدی آسال ندمو، بدرشک کیا کم ہے نردی ہوتی خب دایا ارزوئے دوست دہمن کو ز نکلاآ تکه سے تبری اک آنسواس جراحت پر رکیاسینے میں جس نے خونخیکاں مڑ گان سوزن کو خدا شرمائے ما عقوں کو کدر تھتے ہیں کشاکش میں جی میرے گریباں کو المبھی جاناں کے دائر ، کو مَا ٱساں مجھتے ہیں نہیں دیکھا شنا در جوئے نوک میں تیرے توس کو مُواحِرها حرميرے بادن كى زغبيد بنيے کیا ہے تاب کاں میں تینیش جومرنے آ ہن کو خوشی کما کھیت پرمنے اگرسومار امرا وے بهتاموں كر دھوندے الى سے برق خرم. كو وفا داری بشرط شستراری صلب ایال ہے مرے بُت خانہ میں تو کھے میں گاڑو رہمن کو شادت محى مرى قىمت ين جودى كلى يەنۇ تىجد كە جهان تلواد كو دنكيب مجيكا دشاتها كرون ك زكتنا دن كوتوكب دات كوتون ب خرسونا ر إ كفشكا نه جوري كا دُعا دينا مون رمزن ك سخد کا کہ نس سکتے کرجوا ہوں جوا ہر کے جكركيا عم نسين ديكية جوكودي عاكم معداءك مرسے شاہ سلیمان جاہ سے نسبت نہیں عالت فريدون وجم وكيجنهو و داراب وبمن كو

ینی ازروں دی ہے نیس جر دے مرے کرلاٹاں نوں میری جان شکھاندی کیوں نتیں باغ وہاں دُمنسکال نوک سُوكِي سَيْن حِي قَرْبت ادبري تان دي سُول نه كلشداج ز با کامنوں چک و تا ای جا بہالی دا موراں نوگ تبرى أكتول إكساً تقرنتين وُتعي اده يَخِت سينے تے فرزت روایا أنظول نوک سُونی و مال بُلكال اوا متقال دى رب يورى ياف كل كد الت جيد دانس لامان تا بھردوے، جانیکتوں بھردیسے شخیال نواں میں میں اور میندے ساڈن کیر زُرا دی کنبی نئیں حال مقت ارد میندے ساڈن کیر زُرا دی کنبی نئیں تفاتين نا دينًا وج تردي تيري كلوشد دا كال نور، كل بيرى جند ميرے بئي بوي سنگل دے وصالي دي، نان دِيج سياتي دُّ لفكان فرنسا ما فولا دان نُون -مے نت مری پُلل کِرْل وَسِے ، تیس شند مینوں وی بجل رانی بن تولی سعدی اس کطلوالس کشکال نوار جنَّموں تیرٹنا یکا نیٹرنا ،مسل اصول ایمالی اسپیے بنت خانے مرمکن تے سے دفناتے بنڈ آل نوک مرے لیکوشہادت سبی طبع صیسل سی تاسیوں ای

و حون فواق او نیخ و گویست هواران فوق به نوب نیکنیدا واش محدوشت و بیا متوانی می مواند میل شخص متیں ساڈس نیچ و ایس واق میشند کے ایس اس اس کیسان میشند میں ساڈس نیچ و ایس میلی میشند کے جربے کائل فوق اسٹے شاہ میشیان در کیسال محدومان ال اسکاری ال مجمد فروروں مجرور و دادا ہمی در گشاشهان والد کرد مجمد فروروں مجرور و دادا ہمی در گشاشهان والد کرد Section 1982

وهومًا سول جب بيل ييني كو اس سيتن ك ر کھتا ہے صندسے کھینے کے باہر مگن کے یالو دی سادگی سے حان ، پڑوں کو کمن کے یا ہیںات کیوں نر فرٹ تھتے پیر زن کے اِنْوَ عالے تھے ہم بہت، سواسی کی سزاہے یہ ہو کر اسیسے، دائتے ہی راہزن کے بالز مريم كي بستي مي بيسسدا بول جو دُود دُود نن سے سوافگار ہیں اسس خستہ تن کے یانو الله رسے دوق دشت فردی که بعد مرگ طبع بن غور بخود مرسے ، اندر کفن کے پائو ہے بوش کل بساریں یاں تک کر برطرف أرات بوت ألجت بن مرغ جمن كے مانو شب کوکسی کے نواب میں آیا نہ ہوکسیں ڈکھتے ہیں آج اس بھتِ نازک بدن کے پائو غالب مرے کلام میں تمیز کر اثر نہ ہو پیا ہوں دھو کے خسرد شیری سی کے یا او

irr .

وال اش کو ہول دل ہے توبال میں ہوں تمریباد مینی یہ میسیسری آہ کی تاثیسیسے نہ ہو اپنے کو دکھمنٹ منیں ، فروق بہتم تو دکھ آئیسید تاکر دیدہ تخیسیسے نہ ہو · NYT M

مبوك يتغيين عان گوائي ، حجم و نسب أو ويسايران نوک او احتراف او احتراف او احتراف از منها بنجال و سايد پيرال نوک در که روز بر منه سروال او او سايران کار در منه او ا

ئراً ں بڑاں بغویے سال اوسے دی آبید کر ڈیٹر ڈیٹر نیٹر آبید کے آبید میرنے اس مشیاں ڈاکو نے پیراں نوک مرتم بغیرے انجدے نبوییاں، کیاں ٹیال ڈاٹاں میں

ەلىجىدى كېقىيال، ئىيال ئىيال دائال بىن يەرىپى ئىنتىدى كۆرىمى ئېنىڭرىيى اسے ، ئىپنىڭ ئىرىسى ئۇرل نۇڭ

کیسٹراچیکا تھالی بھولی دارے مرفون چھے دی کیسٹراچیکا تھالی بھولی دارے مرفون چھے دی چھے ملی دی دہیوریت سے بلدے ٹیراں ٹوک

ا يعون بير پييے علي سال مون مرائ الله أدُوي أولوي بيب مائيس بائيس باك أشْكَ بيرال نوك وات كيد دے سفف اندر رُرك آبا لكدا اس

کے کے انداز کا اسٹوی نشتی تمثیبال عمر واچند ٹوکے پیراں ٹوک تمالت مریدے نشور شواووں ڈائے ہم ہوں کہ جانب وحد کے چنال کھنڈ سخن مروادسٹی دھے پیراں ٹوک

IFF TO THE

او دا ول ڈئب ڈئب طاقمان اور دئب طاقب کا اور اور دئب طاقب کی مائید کی مائید کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کی میں کا میں کہ میں کہ ایک کی انہا کہ نئی تعلق کا میں کا میں کا میں کا میں کا ایک کی کا میں کا میں کا میں کا چنے کیک شامل اوا کا کھی میٹ بیٹ اور کی کے ایک کی کا میں کا کہ کا کی ک

ا میل سے - ۲ - پیرزن - س خست تن - س وشت فددی

-

وال بہنج كر جوغش آ يائے ہم ہے ہم كو صدره أسكرزي بوس قدم بمركو دِل کوئیں اور مجھے دِل مجو وفا رکھتا ہے کس تب ردوق گرفتاری ہم ہے ہم کو یجی ہو ملط انداز توسم ہے ہم کو لة مرع سحد، يخ دو دم بي بم كو سراران کے جودعدے کو مکررہ بنس کے بوتے کہ ترے مرکق مے بم کو ول کے خوں کرنے کی کیا وجہ ، ولیکن ناچار س بے رونقی دیدہ اہم ہے ہم کو تم وه نازک کرخموشی کو فغال کہتے ہو ہم وہ عابر کہ تفافل بھی تم ہے ہم کو لکھنؤ آنے کا باعث نہیں کمسابعنی يروتماشا ،سو وه كم ہے ہم كو م مقطع سلسلهٔ شوق نهیر

# - Irr

اوننے أَتَرْك سِيمْدا تَّتَّ بَين حرد زَندنان سِالوَں بران دی مِتَّی چُنن دِیان ڈھیسے اُمنگار سانول ول نوک مُن تے مینوں ون عِشْعَةِ ں نئیں ڈولن دیندا ذكه دى عَيْرُ نَى داكيب خِيهُ كَا لِكَا سائيب سانول مارسے معظے ، أمر كراكيسٹرى وا وهون كلادال يسدى كليول دُرِيكِ ويال بكتم توفيق إرماؤل اُتَّوْنِ ٱلَّوْلِ دُنْكَا مِودِينِ ٱللَّهِ عِيرَاسِ مَدْ لَيْتَےْ ں ہے۔ ان سال میں ہے وکوں لگن زسرال سانوں نگیاں نظیمیاں تیرہے وکوں لگن زسرال سانوں سُول رقيب سُينے وا أَعْظَى بِينَ يَرْ كُونِيْ لِمَا مَرِولَ بیستر اینی ما مرون دو دهاری تلوار اسے فجر پکھیرو طِیمُوال سالُول مرتبُ ملكن والاراج مين فيب د كرايا جيتے! تقون من كے آتھے تيرے برومان قنمال سانور، دِل تُوَّى رُتُّو رُت كُرن دا فَإِنْتَيْنَ مِي يُرِثَال دِي آگھ آجا بڑاں تحکیمہ کیے آئیاں ڈالٹریاں ٹرالسالوں الدِّے تشی مُوک اوجیٹ نوک وی کرُلائے آگھو يْرْ اس نمانية تيسدي كلين وي حيرُ ان سانواً . کیٹری بنٹ ڈیٹی آئے لکھنڈ اسپر گنٹ ڈھوند کھیا۔ يرسيات وا وي ايدًا حائنين بنب واد سانوًا تئ برانئر رساڈی شوق لڑی دا شہرتے ایہوی

میریخف دی روز کسنده ی پریش واناں سائوں آس چینی اکس ان جائدی اے فالت خربے تیتی ۔ کششش کرم دے کاف ویاں میں دکتاں دا ہواں مائوں

ا عنش - ١ - رم - ١١ - بانك حزي - ١١ - تفافل - ٥ - عزم سير -

re.

Wiro.

تم حانوتم كوغيب يسيح رسم وراه مو مجركوهبي لوحصت رسو توكيب كناه بهو عية نهيل مواخسذة روز حشرس ت تل اگر رقیب ہے تو تم گواہ ہو کیا وہ بھی ہے گندکش وحتی ناشناس ہیں ما نا که تم بشرنسیں خورمشیدو ماہ ہو أبهرا موا نقاب ميں ہے أن كے ايك مار مرّما ہوں ئیں کہ بیر نہ کسی کی ٹیگاہ ہو جب میکده تیما تو عیراب کیا جگه کی قید مسجد ہو، بدرسے ہو، کوئی خانقاہ ہو سنتے ہں جو بہشت کی تعربیت سب درست لیکن خٹ دا کرے وہ تری عبلوہ گاہ ہو غالت بھی گرنہ ہو تو کھے ایسا ضربہ نہیں وُنيب سويارب! الدمرا بادت امر

## Trans.

نوں جان بسا تیرا کم جانے غیرے نال جیوں تیرا وَاہ ہونے ميري وَات وي كدي جِهُ رَقِيل ليندا، بني مُل واكبيركُنا و موقي يَرْ فَي حشر دِ بار وى ب و الله ي مينوں يك ب تول في سَين في سكا حے کرفتل دقیب دیے ناں گئے، تیرے جیا ضرورگواہ ہوئے بول! اوسوى بيد دوست نول الرفينين الليتى نوك ي كيان فينسَن حيلومنيا بشرنتين آب مورس بشورج جن ياتون اومهال حياه موف وكيد وكيرك اوس في كلند اندراك أعرون تندم ورايدي مرواحاں میں ایس وعیار اندر کیے موردی مُتے نگاہ موقے حَدول دستَ نه وي شراب خانے تدوں تھاں مقام وی باشخه کابدی بھادس کمتب تے بھاوس مبیت ہوئے، کمیروٹے بھا ورخانقاہ ہوئے سوتيماتبتي مبشت يئني ميشيرال بحنا وي محبوث نيراه وعهاوي ذب کرے برترا مقام ہووے، تبرائرکوتے میری لگاہ ہونے غالت جیسے وی زمین نہ ہے اپنے ایڈی حک نوُں مول نین توڑینندی میلے دیک دے ہون تے رب سائیاں انتھے ہورمیرا بادشاہ ہودے

ا - قيد - با بندى - ۲ - تعريف -

場ける گئی وہ مات کہ ہوگفت گو تو کنونکر ہو کے سے کچھ نہ ہُوا ، عیر کہو تو کیونکر ہو بمايس ومن من اس فكر كاسب نام وصال كر گرنه بر قركهان جائي، برو تو كيونكرس ادب ہے ادر سی کشمکش تو کیا کہے؟ تمی که و کرگزارا صنم پرستوں کا بتوں کی ہو اگرایسی ہی خو تو کمونکر سو أمجية برتم اكر ويكيت بوآتيب ہوتم سے شری ہوں ایک دو تو کو نکر سو صے نصیب سو روز سیاہ میسداسا و ه شخف دن ند که دات کو توکسونکرمو من بحرأن سے أميدا در أخيس عاري قدر ماری بات می نوجیس نه ده ، توکنونکر سو منط نه تما جمیں خط بر گماں تستی کا نه مانے دیرہ ویداد عو، تو کونکرس بتساوّاس مره كو دېچه كركه نځه كو قرار ينيشس ېورگ جال يس فرو توکيونکرس مجھے جنّوں نہیں نمالتِ ، ولے بقولِ جفّواً ونسداق یار میں تشکین ہو توکیؤ نکر ہو

rer

گاآ مَر، کَشّے میں، گل بات ہووے نے کیوی ہوئے۔ انگلیال جنتے گل نہ جووے انگویئے نے کمویں ہودے

ماؤے ذہن افرالیسے ہی سوچ دانام دصال اسے بحث تاکہ تاکہ است

نه مودے تے کھتے جائے ، جے مودے تے کیوں مودے

مینوں ماراوب دی ڈگی ،آگھاں یا نہ آگھے او اومٹوں اومٹوں کیے حیاج لوے ، نہ لوے نے کیوں ہودے

آپ وس حَبْ بن مُندى كُوران ايسان عاشق لوكان دى

سارے مشرق ان واچالا ان جم مورے تے کول ہوئے کئیسہ مینا این اپنے آپ نول و کید کے جیسٹراٹیٹے اندر

یہ بہتا ہے ۔ شہر اندرج اک وہ مون تیرے وَرکے تے کوی جے کے جیدے نصیباں اندرجودے میں سے والک منیرد إِرَّا

میں سیبان الدو بردائے کے ایک دات اور اور لیکھال مٹریا، دات نوک جو ندون آگھے نے کویں ہونے درین تا میں سیب کریں آئی ہیں نہ دریاں میں میں الدون

فیراد مبناں توں آس اِک سانوں اومبان مے دل عِزَسَادْی جے اوہ ساؤی وات کدی دی نیس کینسٹ نے کویں ہوئے

جے اوہ ساقی واست لدی وی سے کی تاب سے میں بیٹسٹ سوی ہوئے وہم نے اُکا جھوٹھا نئیں میچھی دے گی آن سہ سیا را برجے اُکھ درسشن وی مجلقی شئے نے کو س مودے

ہرے اکھ درمشن وی جلی نہ شنے تے کو یا ہوں۔ اوس چک نوک وکھیے کے دس جے میں شرک کوک ڈنے کڑکا کی وہی چتے چلی ہتاہی ہت سداد ہوسے نے کو یا ہوں

غالتِ دی جَسُلاَ مَیْں جُویا اِنْسان دی ایپو فرمایا ہے۔ اندر جیسے دنسداق برمی چین جودے تے کمیوں سودے

IT'S کسی کو دے کے دِل کوئی ٹوانسنج فغال کیوں ہو ر موجب ول مي سينے ميں تو پيرمُنديں زبال كون م دہ اپنی خو نہ جیوڑی گے ہم اپنی وضع کیوں بدلیں مُنگ مرین کے کیا اُوجیس کہ ہم سے مرگزال کیں ج کیا خوار نے دکموا مگے آگ ہس جیت کو نه لادے تاب جوغم کی ، وہمیسداراز دال کوں ہو و ن اكيه ، كهال كاعِشْق جب بمرصورٌ ناعثرا تو پیراے سنگدل تب ساہی سنگ کتاں کیوں ہو قض من مجدسے روداد جمن كيتے نہ در مدم بُری ہے جس به کل بجب لی وه میرا آشیال کیون م ركد سكتة بوم ول مي نبين ، پريه توست لاؤ كرجب ول من تحسين تم سو توانكھوں سے نهال كبول و غلطت حدب ول كالبكوه وكميور مكس كاسب ز کھینچ گرتم اپنے کو، کشاکش درمیاں کوں ہو ر فتنه آدی کی خب نه ویرانی کوکیب کم ہے : موئے تم دوست جس کے دشمن اس کا اسمال کول آو یم ہے آزمانا توستانا کس کو کہتے ہیں؟ عدُد ك بولئ حب تم توميراامتحال كول بو كما تم ف كدكيول موغير كے طفے سے رسوائي عِلَيْت بوس كيت بو ، يوكسوكه إل ،كيول بو لكالاحا شاب كام كما طعنوں سے تو غالب ترب ہے میرکہتے سے وہ تجدیر میر بال کموں ہو

ire

عاِ مَيں حاِ مَيں ہے کیسے نوگ دِل دُیتیۃ پجیّوں لگیتے رون کرُلان کا ہنوُں سینه سکفنا مووے ہے دیے ہا ہوں مووے مُنہ دیج فیرز اِن کامِنوُل اوبوی این کھوُنوس تجعتُ وسنتین جیندا ہی وی اپنی چیئے ٹرنے کیول ایٹرے ہولیاں نے کے پیچھتے کید، سالڈن لگتے او بیٹ اروکھالکا مٹول مینوں میرے درا گی نے نمینڈیا اے اُگ لگے اجسے نرانیاں نوُں ميسدا دُكه نتين جينرا بحان حركا ، مُحرم بنه اوه ميسدا نُدان كابنول كا بدائشتى نِعِبُ إن ؛ وف كابدى؛ مادْكران سانوُن ہے يا مُرنا ستر ما نمویا مور وی نوے دست، ذیتے تیرے ای نوت تے جان کامٹوں وى بنجري وسديال دري كامبول خوع باغ في سنتكيابتيال فين تكسير سور توك يجليان عيوكيب اي إميرا ألبنا شالاجب لان كامنوك تیوں سے ممال کر آ کوسکیں اسی ولاں دے وچ نیس دی والے ہوویں توگ ای توگ سے ولال اندر، فیرا کھال توں کئن ککان کامنوگ كله وساوى كمج واستجدانس كده وج تصورت وكمدت سم ہے توں اپنے آپ نوں کھیدوں نہ، آپے وج رمندی کھے تان کاہنوک سكفى وُسْدِ كُفرى برباديال مَنَ ايسرلوم روى تُعَتْ كُزّار واسْيَن چنفاں جنماں وا موکنوں توک جن مودے اومبال اوری آسمان کلبنوک ج ب ايسوأنان دى رسم كونى جيسك كيد من سورستكان وال جــُنـدوں وُمړي وي منظے حا وَڙلوں ليندا پيرس ميراامتان کامنوُں تسال آكھياغيران وسے نال بليان موديے كامبون خيال بداميان ا شي سيتے اوجي إوا أسى جبور تتے زرافيسد آ كھومبرى حال كامِنُولٌ مار بوليسال حياسنا اين كم كدُّه النَّيني فِاللَّاعَة كُولَي مُثَلَّ مُودى بي مسر، بي مسد، بيا آ كد اومنون موف يحجه كاوه مران كامنون

~144

# - IYA

رہیئے اب ایسی جگر حیل کر جہاں کوئی نہ ہو ہم سخن کوئی نہ ہو اور ہم زباں کوئی نہ ہو

بے درو دیوار سا اِک گھر بنایا جاہیے کوئی ہمسایہ نہ ہو اور پاسیاں کوئی نہر

پڑتے گر بیار تو کوئی نہ ہو تیار دار ادر اگر مرجائیے تو نوحہ خواں کوئی نہ ہو

### \*\*\*\*\*\*

دُوردُدادُے مِل کے دیستے بیٹنے نہ کوئی ہودے نرشنے نرائپ شنائیے نہ کوئی گلس جو دے کند حداثیے دوئی کھی جائے توں ڈکٹری گئی بائے نہ کوئی آ مِنڈ گل مِنڈٹر کے مِنڈ گل مِنڈر کے منظم کے کہا درجوے

مَّابِ حِرِّے ہے ہے اُن چُکُین والا نہ کوئی کیتے مُرما تیے تے نہ کوئی سانوں پٹ سیابے دوھے رولیف دی



از مسير ما به وده ول دول ميآتينه

طوطی کوشش جست سے مقابل ہے آئینہ مرر مداہ میں۔ میر کا این ہے۔

بے سبزہ زارھ۔ درو دلوارغمکدہ

جس کی بهاریه موهیراس کی خزال نه نوچه

نا حارب کسی کی جمی حسرت اُنشائیے دُشواری رہ وستم هسمزلان نروکچھ

## \*119#

سُورج توں کے وردہ مہرشے ول، پردل تے شینہ اے حاصے کھوٹ تے ہیٹیاں اواں مُرکِل اَکے شیشہ اے

- Trong

حجوک غمال دی بُرہے کن رهاں مرالي في کھيتر جيدي سادات اخ دی اولدي بت مجر کيُرند پُکينس

تنگ آ کے بے کسیال دی دی مندھ سربالی جائیے پنسد دو پواڑے ہمراہیاں دی کڑ کڑ گجے فردیجھیں

# رد لیف دی



صدحسوہ رُوبرُوہے جومڑگاں اٹھائیے طاقت کہاں کہ دِید کا احساں اٹھائیے

ہے سنگ پر برات معاش جنوًن عِشق یعنی مِنُوز منت طف الل الطائیے

ولواد بار منّستِ مزدورسے سِخسم اے خانساں خراب؛ نراحساں اٹھائیے

ياميت زخج دشک کو دُسوا نه سيجيّ ! يا پردهٔ تبتم پنسال انشاستي

## NIT!

ئر مُو دُوپِنِی مُرسِے بِھِ فِال دا پِدہ بِھُکا اینے جوگ کِھوں سِیہ کھیاں دا جُدا بِھُکّا جُسُ مِشْتِح دی چُک کِھی اسے کھنگردتیاں اُتھے معلسے اسے حالی بالاًں وہ مِداد حالہ بِھُکّ کندھ کاسے دے وَئِن ٹے جادوارُہ کِھی جاکھوں ککندھ کاسے دے وَئِن ٹے جادوارُہ کی جاکھوں کُکھ ذرہتے پرجوارمرے نے مَتِّ کِے دا پِھُکُ

لد تروب پرچار مرسے مساسے وا پھے باتیمیں انک وے پیٹ اُن کہ نے مرب پر مستداد با پھیاں مسکاناں وا جا آپے پردہ چیکٹ

بَعُون مِاسَ أَنكُهِ تُعَبِدُ حَاصِات جائِمَة وتے من آپھی اک اور شخص میہ أنزستم كالمجير تومكا فات حابية وے داداے فلک؛ دل حسرت برست کی ال كور كي تلافي ما فات جاست سکے ہی مردنوں کے لئے ہم معتدی تقریب کچہ توہسبہ طاقات حیاستے نے سے غرض نشاط ہے تس رُوسیاہ کو إك كونه بيخودي محصے دن رات جاہتے نشوه نماہے اصل سے غالب فروع کو خاموشى سى نكلے بے جوبات جا ہے ہے دنگ لالہ وگل و نسری جشدا حُدا مردنگ میں ہار کا اثبات جاہئے سرمائے خمّ یہ جانبتے ہنگام بیخودی زُّرُو أسُوتَ قبله وقت مناحات جاستَ يعنى برحبب كروشس بيمانه صفات عارف بميشدمت مئة وات حاجة

#### · North

يمين البيئة مينان بدادان والمواجود على المواجود في تعقد ميرا ما جابود من يحق من المداوا جود من يحق من المواجود في المواجود في تعقد ميرا ما المواجود في المواجود ف

دگواؤگرافگ گاوان پیشیلی چیس آن کیا گ! مساعت کشرایان در پیری دیگری برایدی در اساس در کشوری دیگر مشتر بیران دیگری برایدی برایدی در بازدر داده دانگیرست براید و در و مشاوت بیران در این ایک شده و تاریخ و در سر شرایل میشدید و ماده را برایدی - Irr

نسان پخوچی تشایک دل دیگ آخل وتول ده چی سو دیباس با ادا زچکیسدن سرنگول ده چی ریب اس نشون سے آزوده بم چینسے تکلفنسے تکلفت برطرف، نتما ایک انداز جنول وہ چی

نه کریا کاس ناکه جو کو اینا متسام محاتیمهم که مهرگا باعث افزانشش در د دردن ده می زر آنائزنش تیخ جن پر ناز منسد ما دّ! مرے دریائے بنالی میں سے اک مُریح خول موجو

ر اسابر میں جو میون کے مادو مرے دریامتے میآلی میں ہداک مُون خواہ ہی گر کئے مغرت کی خواہش ساق گردد سے کما کیجے کے مغراب کی دو میارجسی اور آگران دو گار

مرے دل میں ہے تمالتِ شوقِ وصل ڈکو ہجول حَدَا وہ ون کرمے جواسے میں میر بھی کموں وہ ہی

مان غریبی اِک دِل بَهیبی ، بستُو وا تُسکا اوہوی نُجُرُون کیتے رہندا اے مُن ٹیٹھے ٹنگیا اوہوی را ئقىر ئەتول دىتى كىنو ۋىسى تىجەدن تىجونلى توشى سے آکھوتے حبّ آپناسی اینوس ساڈاادہری مُوت<del> ا</del> وحار کدوں وُرحا ندی دِل درداں مانے نورُ ميسسرى ستزهستيمعاى يساطرذ كزماادبود جَنْگاسى كُرُلاٹ نە ياندا ،سنگياكىيدىن ،سارال مجنيال بيزال وج وادعه دائده سائجدا ادموى خسط کثاری کاش کراری ، ایڈا مان کریں نہ ميرسے تليو تھے سمنسددسے دُست اُکھالا ادبوی أسمانان وسيساتي تون كسدموج شراماز مُنكُو ئتی بیٹھا اسے ست بیا لیے اک اک مُردھا ادہوی سکت بنن دی جب رحقرانے فالت سینے ڈکتے بل پُعبنداتے دُبًا اوم نول ابیوی وُسدا اوہوی

ا- آندوه . ۲ رخيال مرگ - ۱۰ وام تمناً -



ہے برم بتاں میں سخن آزردہ لبوں سے تنگ آتے ہیں ہم الیسے خوشا مرطلبوں سے

ہے دوروت ح وجر بریث فی صهبا یک بار لگا دو خم مئے ، میرے لیوں سے

رندان درمُیسکدہ ،گستاخ ہیں زاہر زنسار نہ ہوناطرف ،ان مصادلوں سے

بیدادِ وفا دیکھ کے جاتی رہی ہخسہ ہرجیند مری جان کو تھا ربط لبرس

# - Irr

میز با وی عنل دید گل منسست اندی بهضاداتی اکت چه آماد ویدندے دیشندے نیستان تین نگشان واق منز شاعز شان فرز بال میشندشدے میں شراب نماؤدی ایکے چھیکے مشت شروان میسسو میسب بهضار آئی میشندساست و سے چشار آئی بیستان براہد ایش ویکسی کدھرے شرد الائی آئی بیشان انگر کھیتان واق

عِشْق مرمندا فريضً ہوگئی آخسد نوں اللہ بیل جاوی کیسٹدا جان میری نے جاتا بیل ہوٹھاں نورُں

# Ira

ناھے، کو شکایت کی بھی باتی زرہے ہا س کیتے ہیں گو ڈکرھے۔ مالانہیں کرتے غالب ترا احوال شنا دیں گئے ہم اُن کو وہ ش کے کہلا میں یہ اجب رہنیں کرتے

وہ من کے بلایس بیا جسارہ میس کرا روردہ ہیں۔ اور ایس

گریں تھاکیس کر تراغم اسے فارت کرتا وہ جو رکھتے تھے ہم اک حسرت تعمیر ہوہے

# iro

آں ہے ساؤگ گل کرن دی کوئی وِتَّد نَهِ اَجْدِ سَی جَیْدُ دے بِن جادیں ساڈا ڈکراڈ کارٹیس کرنے فالت تیسسرا ککو تکھ اوجناں انگے تیجار ہیے

سُ کے سُدّن تینوں، ایدا تھیکہ یادِنیس کرفے مردودہ اسمالیہ مردوہ اسمالیہ

عِیصَدِ این کیبرسی بوشق تیرا چِقول وُخان وُنجان منے دحیان للّٰه سُدَر ایک اُساز اسارے دی جیرشی جیدی تیسی اضعوانگراسیے

غم وُنیاسے گر یا لُ بھی فرصت سراتھانے کی! نلک کا دکھنا تقریب تیسب کا و آنے کی کھلے گاکس طرح مضموں مرسے مکتوّب کا یارب قسم کھال کے اس کا فرنے کا غذکے ملانے کی لیٹنا برنیاں میں شعب نہ اتش کا اسال ہے ولےمشکل سےحکمت ول میں سوزغم چھیانے کی انهیں منظور لینے زخمیوں کا دیکھ آنا تق! أشف تقے میرگل کو و کیمنا شوخی ہسانے ک هماری سا دگی عتی التفات ناز پر مرنا تراآنا نہ تھانگ لم، نگر تہیں۔ جانے کی لكدكوب حوادث كالخمث كرنسين كتي مری طاقت کہ بھی ضامن بُتوں کے بازاٹھانے کی مهور كياخوني اوضاع ابنائے زمال غالب بدی کی اس فے جس سے بم نے کی تھی بار ہ نیکی

حاصل سے باتھ وحوجیٹھ اسے آرڈوخرای ول چوشش گریدھ ہے قوبی ہوتی اسای اس شح کی المسسدرے سے ہم کوکئ بچا کیے میں بجی سطعہ بڑوک میں تہوں واخ ناتمالی مرورده ان میران ایر میران ایران کی کار کردی دیندے سامیاں سرمیان جی

رُبَّا میں۔ ی پیٹی وسے مطلب واکیس۔ چائی موسو دورخ جانے جانے جال کیا گئیاں ہیں درق جسال کیا المیتاں ہیں درق جسال کریاں

رشیم پئے وسے لیتے اُگ دی اُسب دکھیٹن سوکھا اے مشکل کا دار عنسب دی دھونی سینے وج کان دیاں

اندروں جیسل کے اپنے بچنٹواں نوگ ادہ ویکھن جلیاس جیکال وَل مِرَّس ِ بچنسہ اِسَال وَ ل مِرَّس ِ بِجنسہ اِسَال وَ مُدَرِبِها نے پان دِ مِال

اُسے و سا و مُراوے مساں رہتے مُروے دنگ آلال تُنے ایسد کیسٹ آئیں آئی دیواں اُٹریل اُٹریل آئی کا آل اُٹریل گال اُٹریل گال اُٹریل گال اُٹریل گال اُٹریل کیسٹر میرکی متیں جُمُّ سے جنگ آنا آئی چیزشاں میرنے جسٹ میرکی متیں

ھیڑیاں مبر ہے جب ن جوتی سیں میری ہمنت نوگ سئن مشرباں او ہدسے نخرے جان دیاں

میری میشت نوانس متربان اوبرسے فریری اوب ویلے دے پتران دے ور ادرے خالب وڈیائیے کیس! اوسٹنے ڈ نگیا جنھوں سرباں میکیاں وقد قد میکن ویال



ئېتىرىنىشىل دەسولوں دەسو ئېرە ، ئەرەران ئىفىنىشى دۆتى دا ول دى چېچوال دىسە ئېزىد اندرىسىسىڈا دُنِى سامى دا ادە و يوسىدىن چىتى چېتىدان ئېز ئادىجى نەسە ئىس ئىر، وى چىكىسىر چونال وناكون چېراس گىلى كىزى دا

١- نكدكو بها سوادث

74

119

لیاتنگ ہم ستم زوگاں کا مکان ہے

جس میں کد ایک بینات مورآسمان ہے ہے کا تنات کو حرکت تیرے و وق ہے

پرتوسے آفتاب کے ذرتے میں جان ہے حالانکرے برسیلی خاراسے لالہ دنگ

الاندہے بیسین خارات لاکہ رنگ غا فل کومیرے شیشے پیرے کا گمان ہے

کی اس نے گرم سینز اہلِ ہوس میں جا ۔

آوے نہ کیوں بے ند کہ شندامکان ہے

کیا ٹوب تم نے غیسہ کو بوسہ نہیں دیا بس چیک رہی ہمالے بھی مُڈین زبان ہے مرابع است کے سات کے سات کا استعادی مُڈین زبان ہے

یٹھا ہے جو کرسسایڈ ولواد باریس فرما نروائے کشور مہنسہ دوشان ہے

ر ماروک کو مستور کا اعتبار بھی غم نے مثب دیا کس سے کموں کہ داغ جگر کا نشان ہے

ہے بارے اعتماد و فاداری ہسس قدر غالب ہم اس میں خوش ہیں کرنا مربان ہے

#### - Fire

الله اسورا سا وف موال مكتبال كال مكان اس

جین در ایک آنڈا دی اُمان کے تیرے عِشق شوّا دول کُن کِبارا پڑھ سافانا سورج در سائنگانے مادون دیجے اندونان کے

مورج درج المربط الم

دِل دے بیٹینے وج شراب لیے فائل مے گان کے ہو چھے دے ہر فیسلے بیٹینے اندر کھا ہویا

كيوي بها وساندا البيرشندا شاركان ك اشكة أنكو اغيسد كيد تور مُنشين تسان ثما يا

ایقصای کدوه بسانسه دی تیمنز و دیارات دی تیمنز و درج زمان ک دلداران دی کنده پژجهاور جبراز که با بیشا

میں ایک اسے میں ایک ایک ایک ایک اسے وکھاں گئے لیا اے کیٹھ حیاتی وا دی ایپھوں

کھاں کچ کیا اسے مدھ حیاتی دا وی الیھوں مجھوں وسٹان ایسے ای مجگرے دائش نشان کے ویٹر سینہ جیتہ میں ایسان کر اس کا میں کا میں کا میں کا میں ک

سا ڈے عشق سنجتے آتے او منوں مان بڑا اسے غالت سانوک خوشیاں نے او مجاوی آتیاوان اے

دردے مرے سے کا کونے قرادی یا ہوئی مک الم ترثی مفلت شعاری باتے باتے تبرے دل میں گرنہ تھا آشوب علم کا حوصل کیوں مری تمخوارگی کا نی اپنی بھی میسدی دوستداری بائے بائے عمر بحر کا تونے یہے ارکو بھی تونہیں ہے یا ئیسداری باتے باتے ین تجدید من اسے ناسازگاری النے الے م فشانی ات نازجسارہ کو کیس ہو گیا اک ير موتى بيتسرى لالكارى التيان فقاب خاكسي م ب الفت كى تجديريده وادى بات بات اعد من ونسياس يده درسم باري التي ال التدسى تين آزما كاكام سے جي آمار إ ول مد اک ملکنے نہ باما رخسم کاری اتے الے انظىسە خۇكردة اختسىر تىمارى بات بات ایک دل تسیر میر ناامید دوادی التے ات عِشْق نے کیڑا نہ تھا فالب؛ اہمی وحشت کارنگ رہ گیا، تھا دل میں جو کھر دوق خواری بائے اے

140

میرسے درواں میشول ہو اور تالسو مجھے واتے واتے فے گئی ہے وروا تیری بے بروای التے اے تیرے دل نؤں ہے کمرسکن سیجے گرا وکھ آزاراں دا توں بنیوں کامنوں مرادردی التے ات مرے دُر دوراگ دی کابدی شخنا تینور جنتاسی ور کمائتی این تیری میری یاری باتے باتے لگنال دی نج رکتن دا بجادی سی عهب حیاتی وی تے بھتے ایڈی سنڈوی اِئے اِئے مُوسِرا لگدا مينون دانه ياني اليسس حياتي دا ں وا رسے نال نرکیتی خنگی باتے باتے يوں۔ رُدب دِ ہال نُغرال تول کرفسے بينيل کم و ڈھری تے سکانے کیلائ وی دھری باتے اتے بدنامی توں جیکیہ کے لکیامٹی دے گفنڈ مِشْقٌ سوراں دی گن کائی ہتے ہائے لگیال دی نج متی فیصے دیج کُل کے متی ہوگئی اے یہ میں ہے ہیں ہے۔ بیت برساں دی تن سامے مگ توں آڈی باتے باتے تنغ دھنی داہتھای کموں گیا گواجا ہو ہا ہے ول تے اک وی کر دائیٹ نہ لگاجالی باتے باتے اوہ کتے تے کموں کتے برساناں دی تھیری رات ن أب راتين تاسيكن وي بات بات

کن وچیشت کسیستی کے ایس کا ایس کے دائیں کا ساتھ کی ہے۔ کے دل وی پیشتر کی ایس کے گئے کے دل دی میرسی میرسی کسیس کی آس کواچی ہے۔ مجتب جوستے دی تیکھ اونون کان کیا جو کئی ہے۔ جسک جوستے دی تیکھ اونون کان کیا جو کئی ہے۔

ا۔ فخوارگ - ۲- شر ۲- محروم

#### - Iris

سرست المستى سے ياس ب تسكين كودے نويد كەمرنے كى أسب لیتا نہیں مرسے دل آوادہ کی نعب۔ ابتك وه جانتا ہے كم مير يرى ياس ہے کیجے بیاں مرور تے غم کماں تلک برمو مرسے بدن بر زبان سیاس ہے ہے وہ غرور حن سے بیگانہ وف مرحید اس کے پاس دل حق شناس ہے بى جى قدر ملے شب مهاب بى شراب اس بغی مزاج کو گری ہی داس ہے سراک مکان کوہے مکیں سے شرف اسد مجنوں جومرگیا ہے توجینگل اُداس ہے

#### HIN!

عِشق لوارائے، حبگ جیاتی وَلَوں دی مایوسی اے داو مبادک شکھاں مائیں ،آس مرن دی لگ یی اے اده میرسےسیلانی ول دی سادکدی وی کیندانتیں حالی تیکر عبک اسے اومنوں ،میرا دل مرا ای لیے كبقون تيكر كل أيرائية المينمال بينشال دى اک اک وال برن تے حوں جی شکرانے کردی لیے زوپ گمانوں اوہ لجیالی والی تسدر کھانے نہ يجاوس اوبرس كول كسے وا ول انساف احامى لے چئن دى دات تراب مطحبتى كوتىنوں، يېتى حبا بنعم روگ طبیعت نو کس گرمی ستھی ئیندی اے اَسدُالله برؤسون اللي مُندع بعالكني واسى في و کمیں مجنوں مر ماجے تے جنگل گور اُداسی اے

14/

گرخامتی سے نا مَدہ اخفائے حال ہے نوشس ہوں کہ مبری ہات سمجھنی محال ہے کس کو سناؤں حسرت اطہب ر کا رگلبہ ول فروجمع وخرج زبال باتے لال ب کس بردے میں ہے آئینہ برداز اسے فدا رحمت؛ كرعث درخواه ،لب بيروال ب ہے ہے! خدانخواسته ده اور دشمنی اے شوق ،منفعل! یہ تھے کیا خیال ہے مشكيل لباس كعبه،على كے قدم سے حال ناف زمین ہے نہ کہ نافٹ غزال ہے وحشت یه میری عرصهٔ آفاق تنگ ہے دریا ، زمین کو عرق انفعال ہے! مہتی کے مت فریب میں آجائیو اسّد عالم تمام حلقت دام خيسال ب - FILTE نم اپنے تسکوے کی ہاتیں ندکھو د کھود کے ٹوجھیو عذر كرو مرے ول سے كماس س آگ ولى ہے

دلا؛ یه دردوالم مجی تومفتنم ہے کہ آخر نه گریئے سعب ری ہے نہ آ و نیم شبی ہے

ہے کر چئپ دا ربح ککانا گلآل سکرسے میریاں گلاں بھیوں اُچیاں ہے ول ميولن دي سدهر بمتقّع جا جمرُتي دِل دے کھاتے نریاں گنگیاں <del>جیجا</del>ل ہے حول كمرف كمند وج شيش وسندياد بخشّهٔ جا ، معنهٔ در بهاریتے فہراں ہے رب بند کرے نہ، اوہ ، تنے وُبر کرے إرك شوق نوُل مُحَمِّوا مدكستُحسال م کھے میک علی وسے پنرال واصدقہ نا ف سرن دی نسّن اسدناف رینیاں ہے المجاز موا دے كھوڑے جاك دى جُوه سُورى ست سمندر، شرم تربلی وَحَرْثال ہے سارا جگ بسارا، وسم گاوال ج ہدمینوں ار نبس تعرب تنے ،اس کل دے عولن بھول زیج مہے ول مے سیکے توں من دین میے دُ تبایل اگال ہوں دکھ ورد غنیمت جان ولا، اوہ ویلا دی آجانا اسے مک حانے رونے فجواں نے بنتس کیجیئے ہوکئے ایّاں توگ

ا- زبان إست الل - ۲-عرصة آفاق - ۳- زمين - دهرتي - ۲۷- بستی

#### **《流》**

ايك جاحرب دفا لكها تما وه بحي مبث كيا ظاهرا كاغذ ترك خطاكا غلط برداري جي جلے دوق فن كى ناتمامى يرندكيوں؟ ہم نہیں جلتے ،نفس سرحین داکشار ہے أگ ہے یانی میں بھٹتے وقت ، اکھتی ہے صلا مرکوئی درماندگی میں نالہ سے ناحار ہے ہے دہی برستی سرفرہ کا خودع فرزواہ جس کے حلومے سے زمیں ٹا آسماں مرشارہ محدسے مت كه " تو بمس كتا تھا اپنى زندگى" زندگی سے بھی مراحی ان دنوں بیزار ہے أنكه كى تصويرمرنامه به كليني سے كه ما فه ريكل جائے كداس كو حسرت ديادہ

100 pm

پینس میں گزرتے ہیں جو کوچہسے وہ میرے کندھا بھی کہا دوں کو بدلنے نئیں دیتے

إِلَوْ تَفَالِ سِي لِكِصِهِ لفظ وفا وا اوسوى أَدُّ ما صاف درق حیثی دالگدا بکھی بئین نئیں دیندا كيون نه سين بيانبر عيدًا وهكر ين فلت سرْسَيْهِ نه ، بياوي ساموان دالمبُواگ دسيندا یانی اندر بخیدی اگ ین ساڈ دیے داکڈ صدی الجيال رمجيال مركوتي كوكال حيكال رسيم ميذا ا د مو ورت ورب ورب مستى دائبگتن بارا فرشون عرشان توڑی جن ارُوپ نیشے دُرّ میندا يا وكرا ندمينون سانول آبندائيس جندائي اینی جند ؤ توں وی مُن تے دِل بیا عبان بحییندا مرنانوس دے تھتے کھتی اکمہ دی شکل ایسکی تال ہے تینول دستے اپیوی درش تجکور کھینیڈ

> مرود المسلمة المسلمة المواجعة وفي بيرك اوه خدميري كليول لنكساسة مي مودها وي نتس برتن و بندسة جادكما دل أول

> > ۱۔ زوق فٹاکی ناتمامی ہے۔

#### - Long

مری مبتی فضائے جرت کا دِ تمنا ہے جے کتے ہیں اللہ وہ ای عالم کا مقاب خزاں کیا ، فسول کی کتے ہوکی کو کن کو کم ہو دی ہم ہیں بقس ہے ادر ماتم بال در کا ہے

و فائے دلبراں ہے اتفاقی درند لے ہمدم اثر فریادِ دل ائے حزیں کاکس نے دکھاہے

نہ لائے شوخی اندلیشہ، تاب دنچ نومیدی کعنِ افسوسس کمنا ،عہد تجدیدِتمنّا سے

#### \* rni

میری حبان گران حیرانی دارچقے اسال ڈیرا سٹیا اے جنموں کئی بنجی بؤکے وا اوہ الیسے شہر نہ کیدا اے

کیدئیت جیکوت کیدجیت سے جاویر کیٹری رُت کھاتے اوپروم ساڈوادو ویلای لئے اومو شاکھرالی وااے

ج كرن وفا دِلركدهرك ايد كل تقديري لمن بين ت

ادس اُنظری یاونوں آگدولو ند بینے وروزرسال فے ایسہ بنیال بلیال برکدویال اسال دَادَها گادُشالے Y40

SIPE S

رم کرظام کدکیب بُروچپاغ کُشتہ نبغی بیمار وف ، دُووچپاغ کُشتہ ہے در گاک سن میں محتہ ہے جو

ول لگ کی آرزوہے مین کھتی ہے ہمیں ورنہ یاں بے رونقی ،سُودِحرِاغِ کُشتہہے

Service Servic

چیثم نوباں، خامشی میں می نوام دارہے مٹرمہ تو کموے کہ دودِ شعلہ کوازہے پیکرِ عشّاق ، سازِطب بع ناسازہے

نالہ گویا گردسشیں سیارہ کی آواز ہے وست گاہ دیدہ تونہب دمجنوں دیکھنا یک بیاباں جسوہ گل، فرش یاللانب

#### - Ire

ترس کریں ہے ترسا کیدرائے میں تنظیر واپسے دی نیمن و فاویت دوگ دی چین دخونی بنظیر واپسے می ول اوُل آ بہت لان وی ایقیاسا اوُل آلڈی نیٹرینے سے شر آ بہت ملک بخت میٹن بھٹے و ویت وی

#### - I'M

ولیروی اَکَّدِیْتِ چَیْتِ چَیْقِی کُونِی گُیْس کُیوی اے کُولا دَشتہ چِیری اِل کا دُشت کی وی تولی ا مِشق وی مِوَّل کست چیزا پُنیش الْبال کُسال دِیْق را مِنْ کُسال اِسْتُرا مُنِیْسِ کَشَقْر اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ الْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ اَلْهِ الْمَالِقِي اَلْهِ الْهِ الْمَالُونِ اِلْهِ الْهِ الْمَالُونِ اِلْهِ الْمُلْلِي الْمِی وَلِیْد مِمْول وی مُنسف وی اُست والْه الْمَالُونِ الْمُلْلُونِ اِلْمَالُونِ الْمِی وَلِیْدِ ا

زر السام بریتے مدحرد کھیو تھے۔ لاں جادر وحتی اے

, - ,

عِشْق محد كونهيں ، وحشّت ہى سهى مهری وحشت ،تری شهرت سی سی ر نہیں ہے تو عداوت ہی سی اے وہ مجلس نہیں بھلوت ہی سی ہم بھی دستمن تو نہیں ہیں اسنے غب رکو تھے سے محتت ہی سہی دل کے خوں کرنے کی فرصت سی سی ہم کوئی ترک وفا کرتے ہیں! نه سهی عیشق ،مصیبت بیسی کچہ تودے اے فلک نا انصاف آه وونسدیادکی دخصست بیسی ہم بیں لیم کی نوُ ڈالیں گے یے نیسازی تری عادت ہی سی يارس جيب ريلي جات اسد نهيس وصل توحسرت بهي سهي

,---

میون میش نه بویا بخش کسداداسی میسداداستری برجاسی ساڈے ناون گٹ نگاستے تروثوں سا کچروی میش سے تبلیا اِٹ کھڑائاسی میسے بوتسان تیری کیسیسد بدلی اے

میرے ہوتیاں تیری لیسب برنامی اسے محفل دے وج تین تے بھادی کا آستی اُسی وی کوئی جان اپنی دے وُہری تین وُہری کیسٹرا تیرے اُتے کر ایستی وُہری کیسٹرا تیرے اُتے کر ایستی

وُیری کیسٹرا تیرے آئے مُریاسی اپن سستی پادول ہووے جو ہووے ہے نہ لیخھ، اپنٹ آپ گزاچاسی بھاوی بجل گوڑھے پڑھی جاتی آ اے ول ٹیل دنسٹر فورش وا اُکو تجکاستی اُس بھل کوآ، گسٹ کھٹرن والسائل

سجمال مال است دالد ان هر الراسطة ج نتيرميس ملاپ اومېنان دي ايقيامتي 741

Sichery.

ہے آرمیسہ گی میں کومہش بجائیجے میج وطن ہے خنسہ و دلال تما تیجے وصورنگ ہے ہومنوی اکتو نفش کم جی

دھوںدے ہے ہی کی اس مس تو بی جس کی صدا ہوجب دو آبری فنا مجھے مشانہ مے کروں ہوں رہ وادی خیال

ک رون ہوں رو وادی میاں " ما بازگشت سے نہ رہے مینامجھے کرناہے بسکہ باغ میں توسے حجابیاں

کرتاہے بسکہ باغ میں توبے حجابیاں آنے نگی ہے نگست کل سے حیا مجھے کرتا کہ رک کر روز ایس اور

کھلٹاکسی پر کیوں مرے دل کا معالمہ شعروں کے انتخاب نے اُسواکیا مجھے

**第101**条

زندگی اپنی جب اس شکل سے گزری فالب ہم بھی کیایاد کریں گے کہ خدار کھتے تھے

#### The same

تَّی قان نَیْسَنَدِیْن واره پیرنال میپنول زختی در بر برسید دی ترجی کر کشون کا برای از اگ آلای شرط واک انجسد از بسوا پیمال مستی دست بشکل نے مستولی کا فراد دیا نیال طور وزن ناوامی ا تمان بیری نیستن کا آن میپیری ساکن از این میپنول باغ انداز او این گفت او کرنگار پیشا بیشن بیشن وی گفت او کرنگار پیشا بیشن میکن وی کشیری فراد از می کشور این می کشوار است میکن وی کشیری فراد از می کشور این استان میکندا میکن وی کشیری افزار این استان استان کشور این میکند از این استان میکند از این میکند از میکند از این میکند از این میکند از میکند از این میکند از این میکند از این میکند از میکند ا

> خالب ہے کر ایسے وائے کُنگھ حیاتی جانی ماد آیاتے کمیرہ آکھاں گے ماڈا دی رک نے سی

المرادة المرادة

اس بزم میں مجیے نہیں متی جیا کئے دل ہی توب سیاست درہاں سے ڈگایا میں اور بر سیاست درہاں سے ڈگایا میں اور میں شاہ کیں اور جا تس ورسے ترب بن صدا کئے

رکشا پرون ہم ہن تھے۔ مدت ہوئی ہے وجوب آپ وہراکتے بے ہوتی ہی کردن ہے ہوگھ ہے جو گھا کہ اس وہراکتے مدور ہوتی کار کے سعندے کال کمیس کے کوسسم کیا گیا گئے۔ مقدور ہوتی والک ایسان کے اساستی

ویتے نگاہے برس بغیر التجا کئے ضدک ہے اور بات مگر نو بڑی نہیں بخولے ہے اس نے میکڑوں وعدے وفاکتے

غالب تمی کمو کہ ملے گا جواب کیا مانا کہ تم کمپ کئے اور وہ تناکئے

#### - NOT

اوبدی محفل افدر میستود که گذشته میش حاندے دکیت کیا سال میس جادی لوکا کسینتر جارے کیلیت میسیخ کلیون ول ما ، را کھے وی کاپینکا دو کاپنیول

ہیسی پھیوں دِل نا ، دا کھے وی پھٹگاروں چھنوبال بیس سانداساں ، گئے ہمیں سانداساں ، گوئروں ' باہج صداوَل ڈر<u>ٹ مکیتے</u> بگر وی مران کا لاک اگلے مکت مصسب آ کوئی

روی زان الالان اے منے مصب الرقی پر تون پیت بیٹ کیٹے میکن دائجی جاندی اے بھاوی نے خطر میاتی ہودے دائجی جاندی اے بھاوی نے خطر میاتی ہودے

وں اس مزاسے وں ایسے مستعدے نصے ہیں۔ کیبڑے ون نہ وَہِی ساڈے ہمرتے ہوئے بائے کمیڑے ون نہ ہرنے آرے کتھے ساڈے دکتے

كيرش دن شهرة آرك لغ ساف المينية غيرال وي بسنى وى بكدهرك كار نه وجي موسو آسيه أج جافها المجمول اكاح شين ترك ميكنة

آپ آج جائزا، اُج نئیں ترکے لیتے اُڈی پیڑی وی وَکھری کی اے ، اُری واردل بُیگا بیش چیلی و میش چیلیتے اوسٹے کتے وَعدے اُرے کیتے

غالب ، آپیه دست خان تینو کمیسر پرتاوالجینا مُقیا توک وی آکھ لیا ، کن اوس دی ایسے سکیقے TAT



رنت ارعم قطع رو اضطراب ب اس سال کے حساب کورت آفتاہ ہے میناتے مے ہرو، نشاط بارسے بال تذرو ، جب لوة موج شراب ہے زخی بُواہے یاشنہ یائے ثبات کا نے معالکنے کی گون ، نداقامت کی تاہیے عادادِ باده نوشی رندان بی شش جبت فافل گماں کرے ہے کد گھتی خراب ہے نظاره كب حرايف مواسس برق حشن كا جوش ہمار، جلوے کوجس کے نقاب ہے م نامراد ول کی تستی کوکیب کروں مانا کہ تیرے ڈخ سے نگر کا میاب ہے گزما استد، مسترت بیغام بارسے قاصد به محد کو رشک سوال دحواب

# North

چیت سے دیے نشیوں جائے مراق اب صراحی کھیے خال میں ایک میں مار کا ایک کا میں ایک می

بی پر ادادے و سے پئیسال دی اُڈی پاٹی نہ وَس لَتِ بَعِمِق سے نہ ہُن کھ ونوں تاباں

نہ وس سن جن کے قد این مساور ہوں عاباں سارا حبک میخواراں وی حاکمیر اسٹراپ جنٹلاما تاریخ ساری تاریخ اور میں اسٹراپ جنٹلاما

سازاهب یواران دی به میرانمرب بهدو عقلون اقطے دیکھین وی تے جنگ تے بخبر شرایاں سرار برید کرت

دہرے رُدب دی بحلی دالشکارا کیسہ اُکھ حِجَنّے بھیل اُرٹے جیسٹ واڑی صلوبے اُدہے کھے نقاباں

میں بربخنت دِلے نُوں اسٹیے کمیوں جا ورجادل نظران تیرے کھیے تی بہرے کھی تے بہرے مردی وکھی خواہاں اسڈالڈ مینوں ولیروے شنے مرومنین دِبّا

اسداللہ مینوں دِلبردے سنے مرود عیں دِما قاصب دور مار نیا اے مینون شک عذاباں

د کھینا تسم*ت کہ آپ لینے یہ دشک آجائے ہے* میں اسے دکھیوں ، بھلاکب مجدسے د کھیاجاتے ہے اتھ دھودل سے بین گرمی گراندیشے میں ہے ا بگینة تنب ئ صهب سے پیکھلا حاتے ہے فیرکو یارب دہ کیونگر منع گئے تاخی کرے گرحیا بھی اس کو ا تی ہے تو شربا حاتے ہے شوق کو بیات کہ ہردم نالہ کھینیے جاتیے دل کی وہ حالت کہ دم لینے سے گھبراحاتے ہے دُورچتم بدا ترى بزم طهدب سے واه وا نغمہ سو حاتا ہے ، وال کرنالہ میرا حاتے ہے كرجيب طب رز تفافل برده دار دازعتن يرسم ايسے كھوتے جاتے ہں كروہ ياجاتے ہے اں سُن کر دل رنجور ایاں شُلِ نَقِشُ مُدعاتِ غيب رَ، بيٹيا جائے ہے ساشق وه بری رُخ اور نازک می گیا رنگ کھنتا ماتے سے جناکہ آڈ آ ماتے ہے کے مصور بر بھی کیا گیا فاز ہیں ينجيا ب جن تدر أتناس كمنية حات ب سایر میسدا مجدسے مثل دُود بھاگے ہے اسکہ یاس محد آتش بجال کے بکس سے بیٹھا جائے ہے

ras Market

وكيد كيسر تقسد مرتكفتى البينة ترشك آجاندا

یں اومنوں دکھیاں تی ایستے میتیوں ٹی فاخال دِل دُلوں مجعد وصولے میکرا بیوسیک نیس نکمراں ہے کوڈسٹے پائی واکھنا جھٹیں پرششید کیمراجب ندا

مورت پال دا هما ہج<u>ے رئی</u>سیت پھراجے ما غیب داں نوک اوہ رتبا کیویں میشکائے کتا تی توں میٹر مرحب ساجے آدی بھائٹ ڈکل کہ نوں میٹر ماواز ا

شرم سیب به آدی جاستی، گر کرون شرما میاندا او دهر حیال شفت دی اے، ہر ویٹے پئر کر تیجریتے اید حرجال دیے دا اید رسال دیا دارا کر داخلہ مالا

ا پیرهرحال کون دا ایسه ویت دا ایسه دیت ساه کینیزا ډول دهاجایز مرحیاں کمتوں نه وامال سیب می نیری گوندی تفل توں جیتنے گون کلی بن حاست ، سوکا سے میسہ احیاندا

جعادی وانگ گواچیاں بیر ی عبش وابعیت اکافیر میت ایرے اسی گواسی آن ایرے اس کواسے آن او مبنوں سب کھ کمھالعا ندا

ہے کہ ماشق یار پری کمکھ سور گوکا بن میش ہوکے عاشق یار پری مکھ سور گوکا بن میش چھروا جا بارا ہے دیگ جویس جیری جیری آڈیا جا ارا

مان بحبرے دانقش مصور نال دی شوخی کردا اے کمیریں میچے ، جنساں میچے ادنال او دکھیے احبالما اسٹرالیڈ، میرجیا دان میسسا مستون بیچے وقور نائلن کمیدی آگ دے کول کیے کوئی میں جینا جاندا

ا مهبا شراب - ۲- شندی

#### 100

گرم وسر یا د رکھا شکل نہالی نے مجھے تب اماں بجب میں دی ،بردلیال نے مجھے نبيرو نقبه دوعالم كي هيقت معلوم کے لیا مجدسے مری ہمتب عالی نے مجھے كثرت أدائى وحسدت بيرسارى تم كرديا كاوندان اصنام خيالى نے مجھے موسس كل كا تصوّريس بحي كهشكاندرا عجب آرام دیا بے پردبالی نے مجھے

#### 7.4.

#### 100

به خوب ای مورت به بهندستا و این از این این از این این از این این از این این این این از این ا

مجیل ویاں پر بیجیاں دا سوجاں اندروی و هنژلو کسخا <sub>[</sub>نجب دی عَیش کرائی کُشنے تھمب کھمبرا ان مینوں

## NOT THE

کارگاہ ہستی میں اللہ داخ ساماں ہے برقی خربن راحت ،خوب گرم دہقاں ہے غینی اشکفتن یا ، برگ عافیت معلوم یا دجو درجمعی ،خواسیہ گل پریشاں ہے

ہم سے رنج بیتانی کس طرح اٹھا یاجائے واغ لیشت وست مجر شعارش بدنداں ہے مسئل کھا ہے۔

اُگ رہاہے ورو دیوار سرسبزہ غالب سم بیاباں میں ہیں اور گھر میں ہمار آ کی ہے

#### - Tari

عگ دے شید المال دے چی بائیاں پنے سرموایہ ہے شکھ حیثیاں محمال السے چی ، بلدائش والی دا ہے کیاں دی میں کھڑو دیاں سیکر بھکو دی چی انجین نیش جھاوی افدور کھا اے برجیل داخواب محالاتے جھاوی افدور کھا اے برجیل داخواب محالاتے

بے چینی دے وکھاں وی پنڈسا تھوں یار عکبیدے نہ داخ وی کنڈ لوائی بیٹھا، کمبال دے مُند تبلا ہے



كنُدهال بُرْبَويال أُتَّے فالبّ كُفاه بُرِثْ لِي المكن آب اسى فِي ربيّر دُلدے ،ساڈے گھري بدادال 19.

10A

سادگی ہراس کی مرحانے کی حسرت دل میں ہے بس نہیں علیا کہ تھرخنج کف قاتل میں ہے دیکھنا تقریر کی لڈت کہ جرائس نے کہا میں نے یہ جانا کہ گویا رہے میرے دل میں ہے گرچے ہے کس کس برائی سے والے با ایں ہمہ وکرمرام کھے سے بہترہے کہ اُس تفل میں ہے بس سجوم الماميدي؛ خاك بين بل حاتے گي رجواک لذّت ہماری سعی لاحاصل میں ہے رنج رہ کیوں کھینچنے ، واماند کی کوعشق ہے أيُرْنبين سكتا جاداء قدم، منزل بيں ہے جلوه زاد اتشس دوزخ ، بهارا دلسسى فتند شور قیامت کس کے آب وگل میں ہے ہے دل شوریدہ فالتِ السلم پیج و آب رحم كر اين تمن پر كه كس مشكل ميں ہے

## - IOA

اوبدے بھیں پنے تے ترتیبے ، ویل وی ڈاپٹری موٹی اے چیش زمبات فیسدائ موٹی شئے ہو آگئی بڑھی اسے وکھوزرس گشتا دان داجیسے شی وی گل ادجنے کیتی معیون اپٹریں گھ، انکھاں ایوی میسے ول وی اسے

مینون اینوں گئے ، اکھاں ایموی میرے ول وی اے بجا ویں کمیر کمیر چیئیٹ نہ نگل متنے میرے ، مال وی تے میں میں میں میں میں میں میں میں میں اور ہے۔

میری گل اے میعنون شیسگی اوس برھے وج مُندی اے ایُری توں جبند چیڈا و بشسیس سے مِشْتَے رُل جائی

اوہ جیٹری اِک اُنتین بیٹی کئن بیٹی وج لڈت بٹندی اے دُہ وی بٹی بیٹسکتے کا مہنوں ، ہنیس دے سرشا باشنے

ره وی بی پیچنے کا مہول ، بھن دیے سرساہا سے جہٹرا پئیسہ رزنچکیا جاندا اوہ منسندل دا راہی اے زخر جبر ماگل مرکب ا

ووزخ وی اُگ واُنھسلواڑہ ہے دیے ساؤا دِل جادِیں سشرویل کڑ گئ لاؤاں، گوئی کس دی مِثَی اے غالبؔ دا دِل وہماں پینسٹ ٹریا،مُنتر وہم دردیے دا

عالت واول وہمال چینست یا ،مستروہم ورولے دا اس اپنی نے رحم کمائیں ، بیس گئی ڈابڈی اُدکھی اے 141

- 109 K

دِل سے تری نگاہ جسگر تک اتر گئ دونوں کو اک ادا میں رضامندگرگئ شق موگماے سینه خوشالڈت فراق تكليف يرده دارئ زخسيم حكر كئي وه مادهٔ مضیانه کی مرستیان کسان: أُعْتَ بِس اب كر لذّت خواب حركتي أرد في محرب خاك مرى، كوت يادي بادبے اب اے ہوا ، ہوسس بال ورگئ ومكصوتو ول فنسدسيّ انداز نقش با موج خسدام بادجى كيا كل كتر كئى ہر لوالہومس نے حشن ریستی شعاد کی اب آبروت سنيوة ابل نظر كي نظارے نے بھی کام کیا دان نقاب کا متى سے برنگہ ترے دخ بر بجر كئى ن داد دی کا تفرقه یکبار مث گیا کل تم گئے کہ ہم یہ قیامیت گزدگئ مارا زمانے نے اسڈاللہ خال تمہیں وه ولولے کہساں ؟ وہ جوانی کدھرگئی<sup>؛</sup>

#### 第109条

دِل توں مُبندی نین کشاری وچ کلیجے لیسے تمی وولال گران لون إك وكهال داخي كرك فركم وَهِن سُوَاد وجيورت والے ،سينے بار كرارے عِيَّتُ جَكَرُ وس سِّانِجِين في كيجيب مُرول لَيدكن گیوژوراتان مُست سنسدابان، لورخماری بمتقے حاكو، فجرے خواب نشے دى بينگد مكارا كبدگتى ان تے میری و حوار وی اُودی بجروی بار دوارے بعسلا كرے رب يريان دا كيد تور كران دى ركى دیکھ زرا اور یئر گھرا راہباں نوگ سینتر مارے ٹردیپایے دی جیل کیڈی فے کلیال دی شہرگئ نظران بالمرجع وي بن حشن وي مالاجبيد أكد ستجا كفى رُكفن والي لوكال دى بك رُستُ ويكيينيان دي حيا كے او تھے سگوں قنا آن لائباں بركوني ديدنظ دى يوندى تيرع كله ت يحسد كم آؤ ندسے حاندسے ون دی سانوں رہ گئی سارنہ صلوں كل حدول تول رايول أله ياكيدى آخر وخصد كئ

ویلے تینوں مادلیا است ڈالڈخان جوانا! کیتے وحش حوانی کیتھے آپ جوانی رہ گئی 14

تسكيں كوم نه روئيں حو زوق نظب رملے حُدُان خُسُلد مِن ترى صُودت مُرسِلِے ابني كل مين مجه كو نه كر د فن بعب وقتل میرے بتے سے خلق کوکیوں تبرا گھر ملے ساقی گری کی مشدم کرد آج ورندیم مرسب بياسي كرتے بي مے جن قدر ملے تجے سے توکیچے کلام نہیں لیسکن اے ندیم میرے اسلام کہیو اگر نامہ بر سلے تھے کو بھی ہم دکھائیں کہ مجتوں تے کیا کیا فرصت کشاکشس غم نیماں سے گرسلے لازم نہیں کرخضر کی ہم ہیسدوی کریں مانا کہ اگ بزرگ ہمیں ھے مفر ہے اے ساکنسان کوجیتہ دلدار دکھینا تم كوكهيں جو غالب اشفنته مسر طبے

常小学

سُکِّمَاں داکیہ رونا ہے کرسکی نظر دالیجّے حوَّراں دِی درگا سُبّے

مار کے مییزں کد عربے اپنی گلیتے وَب نہ چُرِیْن ایس نشانوں کا آبان مضافوں کھر کمیں تیرا مُسِجّے ساتی زکھ آج کے وُرتوں وہش تیں تے اپنے گروی

ينوں گائل اُلامب کاملا، ايناكر وسينتگيا ميسوا زرا سلامت آكھيں ہے مركارا لبقے

تعین کرکے آپ دکھاتے کیر مجنوں نے کیتا واندک ہے دکھاں دی کچھ کھیا توں بھلیا تھے

واندک چونون و بخلیا گئے امید کوئی وج عدمیشنین کابھونے ترکیع اید کوئی وج عدمیشنین کابھونے دوجیے ترکیع

ات دویت پیدست می مانون ولیسبه یار گلی کوسبنیکوا و منون دی وُرونپانا بیرواکیته کیسے نوژسج نوالت بر میریل نیتیه

#### \* ITI

کوئی دِن گر زندگانی اور ہے سم نے اپنے جی میں تھانی اور ہے اتش دوزخ میں یہ گرمی کہاں سوز عم ائے نهانی اور ہے بارهب در محمی بس اُن کی رنجشیں ير كيراب ك سركراني اورب دے کے خط منب دکھتاہے نامرئر کھے تو پیغیام زبانی اور ہے ت طع اعمار بن اكتسد نجوم وہ بلائے آسمانی اور ہے بوچيڪين غالب بلائين سب تمام ابک مرگ ناگس فی اور سے

## - HITE

عار داڑے جے كرائع حياتى موراك میں وی اینے ول اندر من دھاری ہوراہے دوزخ دے انگارے المے سار و کتفوں گئییاں پڑاں سینے دُھونی دُھخدی ہوراہے اویدے نت وے دوسے وسندے آؤنے آل إتواري كوئي اوہنے بُرِيُّ مُنگَعي ہور اے چیتی دے کے سرکارا مُنہ بٹ بٹ ویکھے ا د دهر دی کوتی اسینے گل ثبنانی سور اے کتے ارے عمران نول کے موجھے باندے اوہ بر اسماناں توں نعقی اری جوراے غالب مرتون سادے جھکھرد مجُل گئے نیں اک اُنَا تی مُوت منیری دُمندی مود اے

کوئی اُمیسہ برنہیں آتی كوتي صورت نظ رنسي آتي موت کا ایک دن مُعینَّن ہے نیند کیوں دات بھرنسی آتی حانتا ہوں تواب طاعت وزید برطبعت ا دهرته ہے کچھ ایسی ہی بات جوشیت بود ورذكيا بات كرنسين آتى کیوں نہ چیخوں کہ بادکرتے ہیں ميسدي آواز گرنهسين ا آني واغ دل گرنظه دنسيس آيا بؤبجى اسے او گرنسي آتى ہم وہاں ہیں جہاں سے ہم کو بھی مرتے ہیں آرزویں مرنے کی

كنشط ول آسال دى بررى أوندى تي اصلوں کوئی شکل دی نظری آؤندی تین

یکی گل اسے مرنا اک ون محیا اسے بنيندركا سنول راتين جب تي أؤيري نيس

أسكة ول وسے حالوں إسرا و تدى سى

مون كيے وى كلول بنيسٹى آوندى ني منا مُتَّة ثيكال أجد ودهير نين

السے ماسے طبع کئتی آؤندی

يس تے كيڑى كل اسے جيڑى آؤندى تي

وًا ج كتے ہے اوسنوں مرى آؤندى سكن

ہے کرنسل ولے دا نظیری آوسے نہ يار طبيبا تينون مُشك دي آوندي نيس

أيليه ني آن او تقع جقول سانو سانو روى

كونى ساڈى حَيْسَكَى مُندى ٱوْيُدى نَيْس اک مُرن وی احقیب چیتے مرنے آل مؤت ا وَندى اسے، اَوْندى اَوْندى اَوْندى وَندونسَ

غالت كبيب شاء تمنه كعبي وَل ثُرَيا إي نىنون خېرى لۇ زىدا دى آوندى نىكى

## \* 14F\*

أخراس دردكي دواكياب دل نا دال تھے ہوا کیا ہے یاالی یہ ماجسدا کیا ہے ہم ہں مشتاق اور وہ بیزار كاسس نوهيوكه مدعاكيات من محتى مندي زبان ركه تأبول بيريه منكامه الصفداكيات جب كەتچەبن نىيں كوئى موجود یہ بری چرہ لوگ کیے ہی غمزه وعشوه واداكها ہے نكرچتم شدمه ساكيا ب شكن زُلف عنبرس كيوں ہے ابركيا چزے ہواكيا ہے مبزه وگل کهال سے آتے ہیں جونس جانتے دفاکیاہے ہم کوان سے دفاکی ہے تمید اور وروسش كى صداكيا ہے بال عبسلاكر ، ترا عبلاسو كا میں نہیں جاتنا دُعاکیاہے حان تم ير نثار كرتا سوب می نے مانا کہ کھینسیں غالب

مفت القدائة توبراكيب

۳.

#### \*ITT

تیرے دکھ داعلاج ایتھے بساکیداے دِلا حَصِلْها تُون رُسِّ مِنون مو ياكبداك رباسم الرآوى البدلوالا كبداك سانوں اوری محکور مندی و دسانون كدى منور في حائجة، ول تراكبيدك مرے زب إكمينوں دى زبان دتى ك حدوں تسریے بناں رہا ڈھوانینں دُحبا فيرطوطيان نقاربان دارولاكسدك ناز بخرے، اوا وال تے جما واکیسداے لوك مربال في محمد مان والكيتون س كاسنون مكدمان كفائق وكشيطين شرمیلیاں بگا سواں دا دو گاڑا کیداے اسد گھٹا وال استواوات تھوں ٹراکساے كِتَّهُونِ آتِ عَيْلِ لُوتُ كِتَّهُون سِراليان جيرًا جان انتيل يك تفييواكبدك أسى نكي ئيرس اومنون يكامني ينظيان ابدول ووهرك فقيرداآ وازاكيدك كرس تحبلاس وى تجلا سودى تقبلا كرس تحبلا نبت بمنگیال دُعادال ابجروساكبدك جند حان تسراتوں من تے ارتحیٰ تاں بها ویں غاتبا توں کوڈیوں دی کھوٹا ہودیں گا

بھاویں غالبا توک کوڈیوں دی کھوٹا ہودیں گا اُنیویں نئجہ جائیں سانوک ساڈا جا نداکیہ لے ٣.



اک مرتبه گیراے کموکوئی کہ وہ آئے ش نزع مي إل جذب محبت م كه ندسكول ، يروه مرك تو كلف كوآت ہےصاعقہ وشعب یہ وسیماب کا عالم آنامی سمجھ میں مری آتا نہیں گر آتے ظاہرے کہ کھراکے نہ عبالیں کے کمیسٹان ہاں مُنہ سے مگربادہ وشننہ کی ہو آئے عِلَادس ورت بن نه واعظ سے محمرت ہم سمھے ہوئے ہں اُسے س جس میں ہو آئے إل ال طلب ، كون سُنے طعنت ما يافت دیکیا کہ وہ ملت نہیں اینے سی کو کھو آتے اینانیں دوشیوہ کہ ارام سے بیٹیں اس در بہ نہیں بار توکعہ می کو ہوآئے کی بم نفسوں نے اثر گریہ میں تفسدید ایھے رہے آپ اس سے مگر محد کو ڈلو آت أس انجمن ناز كي كيب بات ہے غالب م بھی گئے وال اور تری تقدیر کورو آئے

٣٠1

## ※177条

آگس ٹوک نے آکھوٹمٹنگی ڈُٹھاں والا آوے کھری کو گئی یا شنر وی آگل آگئے، اوہ مِیاآ وے چندھکشش فیے ویلے نبریے بیار کوئی کھی ادی میسسری چیوز نسٹے براہ ویکن ٹرک آکدے میسسری چیوز نسٹے براہ ویکن ٹرک آکدے

يسسري بهدر بي را و و المسال بيان و المسال بين مريا او سطح بجل والشكالا، لسب ليديا بيان و الكال المسال المس

وسدا اے گھا ہر کے قبرول بجتی کدول فرنے تے مُونوں ماتیں تی اسے کر نہ کُلّا اَوے

برگئپ دی پروائنیں ،گلان نال نبرائنگاؤگا سانڈر کیٹن نیزرجیٹرسے دی اوہ لیڈیا پاآف کون کسے کھوچی دا جمنا تھنٹے، اور نی<del>ز اٹھن</del>ٹے

ہے اوہ اُوڑا بنداسے، کیسے وَلَن مُبندا آدے دون دِیل ٹاشیال دُکن گئے سن دُم فیصرائتی آپ ٹرنسے اوب سے فل مِسینرل ڈو دِہا آدے

اب رسطے اور ہاں ہوری خالب کریں گئی گئے اور پی مان ہوری محفل وی خالب کریں گئی گئے ہے اوسٹے تیرے بخیال ٹول دو کے وی گھاٹا آھے ۳.

مروره عامین ۱۲۵ میلی میلی پیرکی اِک دل کو بمقراری سے

سینہ جو بائے زخم کاری ہے میرجب کر کھو دنے لگا، 'ناخن آبرضب ل لاکر کاری ہے

ايد سين معصد نگاونياز -

بھر وہی پروۃ عماریہ چتم، دلالِ جنسِ رسواتی

دِل خریدارِ وُوقِ خواری ہے وُو ہی صدر نگ نالہ فرسائی

وو ہی صدر بہت ہائہ سرسان وگو ہی صد گونہ اشکباری ہے

ول، ہوائے خوام نا زسے بھر محشرشان سے قراری سے

عبوہ ، بھرعرض ناذ کر ناہے

دوز بازار جاں سیاری ہے

پیراسی بے وفا پہ مرتبے ہیں پیروسی زندگی جاری ہے

چردې د د د ، بادی د

110

فیرائ دِل تے بن گئی اُوکھی بھاری اے

سینہ اوہ بھیٹ نکجدا جیٹڑا کاری اے رزم

فيسداَج نوُنْه، کليما کفرُحن لگا جي

نھیں آگھ آگے گھیں۔ مجنوں دی آگھ آگے گھیب سدھرال وا

فیسدا ج اومو پُرده دارعماری اے اُگھ ولُالی موتی سودلے پھٹکاں ویے

ا میں میں اور کیا ہے ہیں ہے۔ ول بدنامی شیک وا بیوباری اسے اوسو سَوسَو حِیَمِ نے ڈکیّاں ڈریکاں دے

اومو سوسٹو حفرتے ڈکیاں و بھال دے اوم وسکوسٹو میٹواں واچھڑ جاری اے

فیراَج دِلبسدِ ٹُوداں مے کیار بھریا، ول چیویں حشر بدانے تزفن کاری اسے فراَج گوب ڈھنڈودے دیتے نازاں دے

یر میں میں ہوئے۔ تنتے آبار عقّاقاں نے چند وادی اے نیسے اور سے مر نحقہ تیر کرم نرین

یسسداوسے بے نُجّ تے بے مزنے آن اومو فیرحیب تی کرماں ماری اسے

ا - جنس رسوالی - ۲ - نووق خواری -

۳.

هر کھٹ لا ہے در عدالت ناز گرم بازارِ فوجهداری ہے ہے جہان میں اندھیر زُلف کی بھر مرشة داری ہے ميرويا يارة جسكرنے سوال ایک فنسدیاد و آه وزاری ہے مير بوتے بس گوا وعشق طله اشکباری کا حکم جاری ہے ول و مز گال کا جو مقدمه تھا آج بیراس کی رُوبکاری ہے بے نودی ہے سبب نہیں غالت کھے توہے جس کی پروہ داری ہے

فیر اُج کان گمُان کیسہ ی گھتی اے سُودے ہون ہرال نے گرم بڑادی اے ی بنیر گئے نیں دی خداتی دے فیراج اوبری زُلفان سرسردادی اے دل دی بول بول نیسدسوالی اسے بؤكے، إسوال ، أكد دى زاروزارى اب نىسىد گوا مىال مُنگيال گٽيا*ن ع*ثق ديا<u>ل</u> منجوال نوں وسن داسمن جاری اے دِل نے پلکال وی مقد مرجبراسی فیسسراج اوبدی پیشی اکنے داری لیے تىپەرى أڭدىنىڭلاڭےغالت اينوى نىئى کھے تے ہے نا جنتھے کُبکل ماری ایے

w. 1

# \*\*\*\*\*

جون، تعسی کمش تسکین ند برد گرشاده ان ک نگ باش خواش ول به اقدت زندگانی که کشاکش است مهتی سرک کیاسی آزادی بری زخیسد و موری آم به کور فرصت وانی که پس از کرون می دیداند زیارت کار خشانی کی شرا در منگ خداند تراست پریس گارشانی فی

#### WITH SE

چشن دریش که چها دارات مسته دودن نی نوشنودی می و رفت کراد اداشت بهرس میا آن دی و رفت که در داری نی شون که در که در که می تا وات که که در که می تا وات که که در که

## 

نکومش ہے سزا منسدبادی بیداد دلبرک مباداخنسدة وندال نما بوصسيح مجشركي رگ بیالی کو خاک وشت مجنوں رشیگی نخشے اگراد دے بجاتے دانہ، دہماں نوک نشتر کی يربر واندست يربادبان كشي من تقا ہوئی عبس کی گرمی سے روانی دوبماغرکی كرون بيدادِ ذوق يرفشاني عرض كيا قدرت كرطاقت اُرُّكُنَّ اُرْنے سے يسلے ميريشمير كی کہاں تک روڈن اس کے خیمے کے پیچھے قیامتے ، مرى قسمت يس يارب كيان عتى داوار ستيركى

# ALL PARTY

ا د منوں بیٹکا آٹ جو منسہ یا د کرے دلبر دیان ظمال دی انج نه مووے مینوں وُندیاں کاشھے فجر خیے اللہ دی مٹی قیس بریتے اندر سیالی دی رگ جم یوے ے فصلال دی تحال تے بالی گڑے نشر فصرال دی نجسسرے پر بروانے دا چیوسی نے دی کشتی دا محنسل محق تنے پیپ لے نوک لگی رومٹر شراباں دی اُڈنی دے آڈنے جیکے دی گلوں کیسے بر ماراں میں سكت، اُڈارى اُڈنوں اُگے اُ ڈى ميرے كھياں دى كِتْقُونْ تىپ كر اوېدى تَيْرى يَجْفِي دُسكان , قَسُه بيا ميسد اليكه ربانيس كنده سلال تعتمرانى

API A ہے اعتدالیوں میں سُبک سب سے ہم ہوتے جتنے زیادہ ہوگئے اتنے ہی کم ہوتے ینهاں تھا وام سعنت قرسیب آشیان کے اُرْنے نہ پاتے ملے کہ گرفت رہم ہوتے مستی ہاری اپنی فن بر دلیسل ہے یاں تک مٹے کہ آپ ہی اپنی قسم سوئے سختی کشان عِشٰق کی لوچھے ہے کیاخب وہ لوگ رفت رفت سرایا الم ہوتے وت سے کیا ہوتلانی کہ دہر ہی تیرے سوا بھی ہم پہ بست سے ستم ہوتے لکھتے رہے جنوں کی حکایات نو پچکال سرحیف اس میں ماتھ ہمارے قلم سوتے اللهدائ تبرئ تنسدى خورجس كے بيم سے اجسنائے الدول میں مرے رزق بم بوتے اللي موسس كي فستح سے ترك نبرد عشق حویا وَل أَمَدُ كُتّ وسى ان كيمسلم موت نا العصدم ميں چند بيادے سيرد تھے سج واں ندھینج سکے سووہ پاں آکے دم ہوتے محیوری است ندسم نے گدائی میں دل لگی سأتل ہوئے تو عاشق اہل كرم ہوئے

نجتیاں *میڑھیاں بھبل کے سادے مگ توں بولے ہوگئے* جنے وور ورو کے آن اوروں ورسے گھائے ہوگئے حال نہ دسیا بھی ڈاٹراس بنیاں دے نیسٹے حالی گھمب کھلاً رہے نئیں سن او تھے ای کتھے ہو گئے ساڈی ہون ،فناساڈی دی آپ گواہی ویندی مِثْدے مِثْدے آخر نوں سُونسر اپنی آیے ہوگئے جنَّال بندُّ ربي دي حاتي ، بُن كيب سار كِهايي ادہ لوکی تے مخدے مُندے دکھسے الے ہوگئے تیرا بیاراً تفروکیب ٹونٹھے ساڈے جگ دے اندر تنتخوں أتے وى سادي تنظم ودهري وكت لكىدىد يتراسي المعيشق مودال دى دُتُورْت كمانى بعادي اليس وإرب ساۋے متح مشلم تے ہوگئے كيڈى تىسىدى شوكرت كرجس دے دلى تراسوں وليكال دے بشكورے ول وج عمر دے تعلك موسكة عِشْق مدانوں كنٹ وكھاكے نساز جت ہو چے دى جيرت بئيد مُكِلَة او بوجن الله أتح بوكة مك عدم دج مُرَيْ كو بوك، في من سادف يتي جونه عَفِركَ اوتحفي ، اليتحاب أثوال جوكم موكمة اُنگت بنباں دِی استِ ڈاللہ دل دینا سیں چھٹریا منگن گئے تنے عاشق وی دِل دے سخیاں نے ہو گئے

۳۱۴

## **学**119学

بھُسے دیے دیے داخ دی جے نہ لمب کرے نگرانی چیک دے او بلے گئی بیٹی او ہرے مکھ حیسدانی

چڑھی جوانی او بدہے توں میں اُگا اُسس نہ لانی بیٹنے کِلیاں مُہنسدیاں دی نتیں میسسدی سُنی کهانی

وُکھ کیے نوں دیت چنگا مُبنداتے میں آمندا میسدے ویری نول دے زیا میری عمرُ مِبندانی STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

نفکت کدے بین میرے شہ بڑم کا موث ہے اکس شرح ہے دلیل سحسہ، موٹموش ہے نے مزود وصب ال نے نظب ادر جمال مرتبہ بریسر آن مهمشة جمعش الکت ہے۔

مدّت ہوتی کہ آسٹتی پیٹم وُگُوسٹس ہے ئے نے کیاہے حشن خود ارا کوبے نقاب شرق میں میں اور اسٹر میں اور اسٹر میں میں میں میں میں میں م

ا کے شوق یال اجازت تسلیم دیجش ہے گوہر کوعقب کردن خوبال میں دیکھنٹ کیا آدج برستارہ گوہر فروٹش سے

کیا اُرج برستارہ کو ہرفروشسہ دیار بادہ ،حوسبہ ساتی ، نگاہ مست بزم خیسال مُسِکدہ بے خروسش ہے

ہے تازہ داردانِ بساطِ ہواتے وِل زنہار اگر تمیں ہوسس ناو ٹوش ہے

د کھیو مجھے جو دیدہ عبسسرت نگاہ ہو میسسہ ی سنو، جو گوشش نصیحت نیوشہے Silv.

شوکے رات غماں دی میرے گئے اُت بہنیرائے دُس فجہ دی دِلاِ ای جِید لاُلوں بھیا جُسابِ

رْسُکورسنِه یَا میل طالوں ، رُوپ نظالے تیجد نے تَنِ اُکھاں ، کُناں ، کُنال اِک دُقیعے دا چیٹ ڈیاساڈٹیر و کا لیے

انھاں اُرناں اِک ڈیجے دا چیک ڈیا سازچرد کا کے آپ شنگارے دُوپ شرابی ہویاں گھنٹڈ لاہ سنے میں مرسم سر میں اس کا انسان انسان کا اسٹان کا اسٹان

ہی کہ بیشریاں عاشق جائے ، تینوں کا ہا جا کا اسے سجناں دے گل گانی اندر ڈ فسے موتی دیلی جاں سجناں دے گل گانی اندر ڈ فسے موتی دیلی جاں

جوتبری دا ایج بخت اُنچراعرشن برژهها آماا اے دید ،شراباں جبگرا ،ساتی نظران سی بیتمبان میں مند میزار

. اکبیس نشت پائی دا ڈنگیا، کیتھ پائی مُنگدا اے ویجیے ·منوں اود آکھ جیبڑی دیکھیاں ٹوئیزا چیکے ش

میسدے وال کروکن جیڑا متاں زهسد سپایا اے

ساقی بجب لره ، دست من ایمان و آگهی مُطرب بہ نغمہ، رہزن تمکین و پوشس ہے ما شب کو دیکھتے تھے کہ سر گوشہ بساط دامان باغبان وكف كلف روش ب تطف جسدام ساتی و ذوق صدائے جنگ یہ جنّت نگاہ ، وہ وٹ دوس گوٹس ہے ياصب م جو ديكيت آكرتو بزم ين نے وہ سرور وسوزنے جوسش وخروش سے داغ منداق صحبت شب كي حب لي بوئي اک شمع رہ گئی ہے سو وہ بھی ٹموشس ہے آتے ہی غیب سے بیمضایں خیال یں غالب صرمه نحسامه نوائے سروسش ہے

ساتی رُوپ سرُولیں ءَیری دِین ُدنی تصویجانِ دا کی راگ الاب سنگھاروں، انکھاں شرت لٹرالے کے تے دات سمے دیندے سال جشنال بڑے وشاہے تخال تعال يُعِلّان جِنُج بِيْرا بَالَ وَيْدُكُ مِمّا ساتی توران بیلان موران امشری تان سرنگیان دی ایمنوں نیناں تمرگ نے ادمنوں کناں مرکتے وبرے فجے رس و کمچھ فحفس مار بھوالی ہے ند اوہ سیک نشنے داحا ہے ندادہ مج بگارا اے راتان سنك وتحققا سين سرداس جدالكدا اک نش نی دلوالی دی دلوا اوسوی بجُمهااے کولوں نے نیٹن کرواگلاں فیکوں دل دیج بیّاں نیس جيكان نوك قلم تقين غالب سُ جبريل كاراك

· 141 条

نہ ہوئی گرمرے مرنے سے تسل ندسمی امتحان اور بھی باتی ہوتو پیھی نہسی مرب نیسال جہ میں سات ہے۔

ار خارالم حسرت دیدار توہ شوق گلیس گلتان تستی نهستی میران شرک کردند کار کردند

ئے پرستان اِثْمُ نے مُنت لگائے ہی جنے ایک ون گر نہ ہوا بڑم میں ساتی نہسی

ایک دن فرنه جوابهم میں ساق سری نفس قیس کرہے چتم وجیسداغ صحوا گرنهیں شموسیہ خان کیسیالی ندسی

ر گرنیس شبع سیدخانهٔ کیسی نسسی ایک مبنگار به موقوف سیدگری دونق نوسیة غم بی سی نفتهٔ شادی دسی

نه ستانشش کی تمت نه جیلے کی گیروا گرنهیں ہیں مرسے اشعار میں معنی ندسسی

عشرت صحبت خوبال می غنیمت سمجو نه هو کی غالت ! اگرعشه طبیعی نهسی rr

### 湯は紫

ے مُرِیال جے نتین نینوں بھنڈ کلیج ' نیسمتی جنقى بورازميشال يحقي ايهوى اوتقع ندسكتي ادىمنول دىھىن كى سىنى سول تے بيے سُو عَيْشَ أَ نُند بِلْغِي وبِيحُيْلِ شُوقَ تَرورُ میخواروا اُج گھڑیاں نوگ ای مُنه لایاں گائینسی کدی کدائیں محفل اندرنیئن ساتی تے نہسکی مدمجنول دى غب د بريتي أكة ديولتي سے نا سیسلٰ دی ٹئیری داجانن نئیں بنیاتے ن<sup>ی</sup>مہئی بول مُلِاما ہووسے ال گھر ؤسیدا رُسدا لگدا وَين ،سيايے ، ينفي مهتى بسے كيت خوشى تے زيئستى نه و وائيال دى تعكوميوں نه لايج ديلال دے ميرك شعرال وخوا مطلب جني لمبدك زيسى دو گھڑ ماں سو ہنے سجناں دی بہنی ہمیش فنیمت غالب ج نتي سي حياتي كمن بمنالك ، ناسسى

15 K-16-8

میں ہوں مثبا تی جفا مجھ پیر جفا اور سہی نم موسیدا دیں خوش اس سے سواا ورسہی

یں ہوس بیشہ بہت وہ نہ ہوا اور سہی تم موُنبت بحرتمهيں بيندارخدا لَيُ

تم خدا وندې کهسلاؤ ختُ

خلدتهي باغ ہے خيرآب وہو محد کو وه ووکه جیے کھاکے نہ مانی مانگوں

ب مجد اورسی آب بقااورسی اك اورسهي قبله نما اورسهي

شبوة اندازوادا اورسي

وسے غالت یہ علاتی نےغزل لکھواتی یک بب دادگر رنج ونندا اورسی

#### SILT S

ئیوں دکھ درگیکوچیش دَمِندی رُمِع قبروَسابیا مِربِعاول "بیوں اُٹھا چیزں آٹیانچاروں شکنڈرسیٹ، ایدوں ڈونیاں کری جا ہردِجاؤں اُک غیر وسے فرق وامول کا ہوئ چیز گوٹیا ٹیون جی ڈھٹا ہری

ر میرخ میرخ میران برارسنساراندر، هرما اوه نیشتی، هر ما سردجادی هموجیه بهرن مبرایس حک سے مان خدا نبیان نسی ئیت او آسان توک سے کا ماد، ایس حک سے مان خدا نبیان

تسان داسط لقب خداونداب بنے کوئی خدا بیا مور بھاویں نسان داسطے لقب خداونداب بنے کوئی خدا بیا مور بھاویں

اِکّونام زبان توں کو یں کلّان ہورجگ۔تے باغ کوٹینٹیز جیریں جِنتھوں کہسیریہ شیت ہے پانچا اوہ دی ٹریسے پانیان امیلہ ہوتاوی

مَينوں انبُدی بیزیفے کھان جو گر جبھوں کھا نمایں گھنٹ نہ لاک پائی ذئبر سور تھے اے مُوسرا اجرو بھا اول

تیری گل دُکے جائے اُڑ اُڈے ، وستوں ہائم سویاں ، امرے پی چین ہورہ اور تیری گل دُکے جائے اُڑ اُڈے ، وستوں ہائم سویا میں تقدیق کا میار کھیر جائے کئے جور عیا وی ، قب یہ اوس دکھا ایا ہورعبادل

لعبرجائے نظئے ہور بھا وی، قبسب دادس دلھا کیا ہورجا دی۔ کئٹی رؤپ گمان نے مان اندر مادی مؤرتوں اُگان میں جاسکہ سے ہووے بیاسے تساں واٹورجالا نازنخریوں وکھر سورجا دیں

مووے پیایے نسان دا کو اورجالا بار حریوں دھرام رہا ہیں ریا کا ہموں نہ باغ ہشت دالے وی دورخال گھول بلا کینے محلقہ ڈ کھیے ئیرسیا ثیاں نوں نے موسی سلسلہ ہوریجا دیں!

غالب غزل علائی فی اینیکویون دور مادیکے بار نکھوالتی اے خاطر بارد دی کس کے لاسینے، قدروان ایک تبھیا ہو دیما ویں Tre

ا کہ مری جان کو قرار نہیں ہے طاقت ببيدا د انتظارتها جنت دات دم کے دیا نشير بداندازة خمسارنه كرمنكالے ي ترى برم سے جھ كو بائے کہ رونے یہ اختیار نہیں۔ ببت ہے گمان رخبش خاطر فاك مِن عُشَّاق كي غبارُ بالطفن جلوه وإست معاني غيرگل ، آئينهُ بهسار ن قبل كامراكيا بعدتوباي واتے اگر عبد استوار نہیں ہے توتے مے شکتی کی کھائی ہے عالت

تیری قسم کا کچد اعتبار نبیں ہے

# \*14r#

آجا دی مبری جان نُوُں مُن تے قرار نیک جرے دے وُتن تیسار سا انتظار نسکی وُكِمَال بهري حياتي دائل ياند ب حبّت ال ابنا نشہ تے بلے دی بُنھ داخمُار نئیر روناح تبيسدي محفلون مينون كلهصائنة كيا توں ڈک مینوں رون تے کو اختیارنیک کیسہ وہم ای! نہیں ساڈے دِلاں وِ چ کُدُورَاں سُن إ عاشقال دى منى وسے اندر غبارسيس دل وچ حقیقال بسے نظامے میں و کھید کے میل ششہ اے ہمار دانتیں تے بہارنتیں محبوب ميرا قتسل وا وعده ت كراليا مرحآن گاھے ایسہ وعدہ کوئی پیڈے بھائیں سُونِه مِن دى تے كھا برى أغالب، مدان دى يرتسيدي اليس سونهدوا كوتى اعتبارنتي

244

業で業

چوم فرے یاں مک مرگوئی چوکوہائیں ہے۔ چوم کر کتابودان وتابونظسے جہاں سرق طنگل ہے۔ رقر تیز افرے سلسب ہے لڈے اوالم سرون ک مسجورے کہ کہ سال میں ودوسے دواندان الی ہے دو گرمی گلسان میں جلود صدیاتی کمسے خالب چنکن فیضے کا کی کا صداحہ خشدہ والی ہے۔



پابرائی جردا ہوں بسکیم صدائدہ خاریاتی جرحسے پیشدنڈ ڈاؤسجے دکھنا حالت برے دل کام آج خوبی کے دفت ہے نگاہ کرنے کے اس مرجم کھیے جول مرایا ماؤن چگرشکایت، کچے نو چھے ہے ہی جسسہ کہ وقوبی ٹریائیٹر تھائے تو چھے ہے ہی جسسہ کہ وقوبی ٹریائیٹر تھائے تھائے

## 意は湯

جارخمال دے ایچس بیگر برخوانیوال کتبا است تشدید آفل میشند کچلی قرن دکار کرنا اوک است میشند بین این کوکستان و دی چیز برنا اشدا کیدی است اید شرویا میریکستان در در کافوان میشیا پر دااست دود چیل چیزش با یک خالت اینا دعید کارکستانی ا

صَّلَان بِسِيتُ الْاحَدِيثُ إِيْرَابِ إِنْ كُلُواْن پريُن كفترت واَي گوف السيسَّة الْإِن الْمَيْدُون اللهُ النَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ السيسَّة اللهِ الله واللهُ مَرْقُل بِنَّاسِيدِ اللهِ الله ويظال سياسِية اللهِ ا

147

جس بزم میں تو نازے گفتاریس آوے حاں کالب مصورت وبوار میں آوے ساتے کی طب رح ساتھ بھری سرو وصنوبر تو اس ت د دلکش سے جو گلزادیں آوے تب ناز گراں مائیسگی اشک بجب ہے جب لخت جسكر، ديدة خُونبار مين آوے وے مجد کو شکایت کی احبازت کرستمگر کھے تھے کو مزا بھی مرے ازار میں آوے اسس حیثم فسول گر کا اگر پائے اسٹ ارہ طوطی کی طب رح آئیسند گفتاریس آدے کانٹوں کی زباں شوکھ گئی بیاس سے یارب اکس آبلہ یا وادی پُرخسار میں آوسے

جیڑی محفل تیری معمری جہد گفتا اے آوے كندهد أيليك عشال اندرحان ملاسك آوس مٹرد صنوم زنال بھرن پڑ حھاویں دانگوں تیرے تیرے درگا د سد رمروٹا ہے گزائے آ وے اودوں اُتھرمان بھری تے بھارے کل دی سُندی حَدول كليج بولى ، أكلول رُتَ يُولِك آف مینوُں حال کیکار کرن دی چیوٹ تے فیصے بے روا تینوں رئے مزا دی میرے ورد کرارے آوے اوبدي أكد دسے حيومنتردي سنتر دي جے سنگھے سُرِيل وانگوں شيشه وى گفت، دوايس آوب كنشان دى تئتى جيدر آا شك ثنك كندا سوتى جھالے بخرہا ئیر کوئی کیھٹے دی بادھے آدے

ا جس بزم س - ۲- کالبد صورت دیواد -

مرحاؤں نەكىوں رشك سےجب وہ تن نازك الغوسش خم حسلقة أُزْنّارين آوك فادت گرناموسس نه جوگر چوسس زر کیوں شابرگل باغ سے بازاریں آوے تب جاک گرسان کا مزاہے ، دل نالاں جب اک نفس اُ بھا ہوا، سرتاریں آوہے اتشکدہ ہے سینہ مرا، داذنہاں سے اے واتے اگر معرض انہا ریں آوے گنجینت معنی کاطب لسم اس کوسمجھتے! حولفظ کہ غالت مرے اشعاریں آوے

سُول بَوے ، مرجاں ہے كراوه كُنُدل وُرگاجُتْه جنبو وب صلقے دی جمولی بکتھ کلارہے آدے غیرت نوں ہے غارت نہ کر دیے زر دالشکارا مچل جہامعشوق نہ باگوں وکن بزائے وسے گلمال بسرولسر كرن دا مُنّا سُواداي اودون إك إك ساه كمجيا كله دى إك إك تايسة وي اگ دا معانبر سینرمیدایست کاتے سکوں وا ہ جندے ہے کرا ہیہ بھا نبرای ولن والسے ہونے ادمنول ڈھیسے حقائق دا امرار خزانہ حانو جيرًا لفظ دى غالب ميريضع مُلايب آوب

rrr

حن مەگرىچە بىنگام كىسال اختيا ہے اس سےمیٹ امہ خورشد حمال احجا ہے بوسه دیتے نہیں اور دل میہ سر لحظہ نگاہ جی مں کنتے ہیں کہ مفت آتے تو مال چھاہے رسے لے آتے اگر تؤٹ گیا ساغرجم سے مراجب م سفال اتھاہے لب دس تو مزا اس میں سوا ملتاہے وہ گدا جس کو نہ ہو نٹوٹتے سوال اتھاہے ان کے دیکھے سے جو آجاتی ہے منہ پر روات وه سمجتے ہیں کہ ہمیار کا حال اتھاہے دیکھتے یاتے ہی عُشّاق مُبُوں سے کیا فیض اک بریمن نے کہاہے کہ یہ سال اتھاہے ہم سخن تعیقے نے ونسہ ہا د کو شیریں سے کیا جں طرح کا کہ کسی میں ہو کمسال انتھاہے قطرہ دریا میں جو بل جاتے تو دریا ہوجاتے کام اجھاہے وہ جس کا کمر مآل اتجاہے نحضرسلطال كوركهم خالق اكتبسيد ممرمبز شاہ کے باغ میں یہ تازہ نسال اتھاہے م كومعسوم ب جنت كي حقيقت بيكن دل کے خوش رکھنے کو غالب یہ خیال اتھا ہے

پچووھویاں ٹوکر چئ نشکادا جا ویں کیسٹراچنگا کے پروھویاں ٹوکر چئ نشکادا جا ویں کیسٹراچنگا کے پرمیراچن میٹورٹ ٹراھیا ایدوں تو مبار چئنگا اے

کی سے نمین مُندعین دیندا پرول نے اکا دکھدا اے اندروں ایپوی لاغ کی است اندروں ایپوی لاغ کروا مُنتی سُودا جُنگا اے

بَجُج وى جلتے تئے بازادول اوم سے وُدگا کے آئیے جم دے جام توں کک ایٹامٹی واپیالرٹینگا اے

مَنْگُياں باہجوں خَرُرَفِيتِ مَال رہندا بحر وفقيري دا مَنْگُياں باہجوں خَرُرَفِيتِ مَال رہندا بحر وفقيري دا اوه مُنگل جيثرانتين آسيم وَمُونُ مُنْگل اجْرِيُكُا اِ

ادہ سلمانی اس اسلامیں اسے موسول سلامی استانی استان استانی استانی استانی استانی استانی استانی استانی استانی استا او مردی آن جو کر آن کے مورک میں تے میڈرا بنیا گا استانی استانی استانی استانی استانی استانی میڈرا بنیا گا استان

او جوی اینے دوئی جون ایسے دوئی جونی آئ کے جھٹرار چینا اسے ویکیو عاشق موم جیسے کہید بات مراواں چیزاں توں رک تین کر کا بات کے اس میں مال مواترا جینا ایس ممال مواترا جینا کا اسے

کِ تعینے اِکسینینین مشرک نے فراد طائے میں جی کو اوی جیڑے بندے کسی کا اپنے گا اے قطرہ وی دریا دسے ڈکٹے تے دریا انھواندا ہے اور اوکم ٹیکا جیڑے کم دا اُسٹ تیجہ جیڑے کا

ادہ کم چُنگا جیسڑے کم دا است بیجہ جینگا ہے۔ مابق اکسید، منصر جیسے سلطان لوں رکھے ما دان شاہواں دی پیشسواٹری کا سجرا اوُٹا کچنگا اے

عَبُّل تے سانوک دی نمین حبّنت جو کھیے ہے سوسے آباق می دِل نوک آمیرے لان وا غالب سوج تعبلیکھا ایسے

\* IKA عب نشاط سے حبلاد کے جلے ہی ہم آگے کہ لینے ساتے سے سر ماؤں سے بے دو قدم آگے فضاني تعامجهي حيا بإخراب بإدة أكفت فقظ خراب لکھا،بس نہ جل سکا قلم آگے غم زبانہ نے جمالی نشاط عِشق کی مستی وكرند سم بھي أتشاتے تھے لذّت الم آ كے نیرا کے واسطے دا داسس حبنون شوق کی دینا كراس كے در رر سينجة بين نامر برسے مم آگے رعم عرجر رشانیان انشائی برجسمنے تمعارے آئیوائے طرّہ باتے خم برخم آگے ول وحكري برافشال جوايك مُوحِرُخوں ہے سم اینے زعم میں سمجے ہوئے تھے اس کودم آگے فسم جنازے برانے کی میرے کھاتے بن فالت ہمیشہ کھاتے تھے جومیری جان کی قسم آگے

### - IKA

بھنگڑے پاندے ٹرئے آن نشکیاں ٹوادان آگے پڑھیا دیں توں سرز پُران قدن وہ در کراں آگے ڈٹیٹا دہاں میں بریم سالے ، اکھیاں سن تقدیران

" وَتُبَالِّهُ اللهِ كَ كَانَى تَوْل نَه مُرُّمان كِعَمَّال الكَّ عِشْق فَشْد دى وتعودُ وماخون جِمَالُون كِكَ آذاران

نیک تے سینے دُسدیاں مُن ایر مُشیال مُوال اُگّے رَب دے مُاں تے اپنی شوق تر سددی شاہکیں

اومب ورت مركارك تونائي ماكان الله ماكان الل

بیرے اسال ھلادے عظمے ہیں جیای سادی دُتِ کرے اوہ آؤن نہا ڈے زُنفان چُلیاں اُگے

ولوں کلیعے توٹری بیٹورکن جیبٹرے دئے آئیائے مانون ملاسے من ایس کا ایس آؤن ملاسے کی ایس آؤندیان طافیاں ماہول انگے نالا سے ان سرائے کی ان سرور میں ایس اور د

فالب اوه سُونْه کھاندے میرے موتے برای دي جيڑے نِت کھاندے من میرے برویان قبال اُگے

### \$149 H

شکوے کے نام سے بے میزخفا ہوتا ہے وں بھی مت کہ، کہ جو کہتے تو گار ہوتا ہے ر مُوں میں سکوے سے بوں داک سے جیسے باجا اک ذرا چیشر نے بھرد کھتے، کیا ہوتا ہے بانهسيس، پرحسن تلافي ديکھيو شکوہ جؤرسے سرگرم حبن ہوتاہے عِشْق كى داه ميسيحين مكوكب كى بيرجال مشست زو جیسے کوئی آبلہا ہوتاہے كيوں نەھىرى بدىن ناوك بىيدادكىم آب اٹھا لاتے ہی گر تبیر خطا ہوتا ہے فوب تھا پہلے سے ہوتے جوہم اپنے برخواہ كربعب لاحامة بي اور برا موتاب نالہ جاتا تھا یہے عرش سے میرا ادراب

لے تک آ تاہے جو ایساہی دمیا ہوتاہے

#### - 149 F

ایموی نرآ کھوجے انج دی آکھوسٹ کوا جُندا اے

جيب المح مينون وكيوت سنتى فركيدتماشا مُنالك

جے فبکوے داناں وی کیتے غصے مؤہرا مُندالے

شکوے انج بجرے نیں دل وج جوں سبتک سرم فے

ا حس للفي - ٢ ـ خطا -

خامہمیسداکہ دہ ہے بارٹبربزم سخن شاه کی مدح میں بون فغرسسدا ہوتا ہے ايهضهنشاه كواكب سيه ومهسينم تیرے اگرام کا حق کس سے ادا ہوتا ہے تسييم كا حاصل بون أبم كيج تو وہ کشکر کا ترے نعل بہا ہوتاہے برمين يرج يه بدس مؤلب هال آستاں پر ترہے مہ ناصیہ سا ہوتاہے مِن حِرُك تاخ موں آئین غزلخوانی میں ربيج تبياب كرم ذوق فزا يوتاب ركهيو غالت مجھےاس تلخ نوائی میں معاف آج کھ ورد مرے دل می سوا ہوتاہے

و مکوت بر ابه میب را ، را گی شعرسخن دی محف ل وا شا ہ خصب دی صفیت ثنا وَل لوِل اُلا ما تبندا لیے شکرجتوں اُسمانی تارہے، شابل حصنت ڈاسورج دا تیرے مسد کرم دا کھے شکر ادا جا مُندالے ينال واسط كر أكراصة مال خسسندل في كن ا دہوی مرکے ، تبرہے اللہے کشکر حو گا مُندا اے جِنُ قب حِنَ ابيد ليُرسيحِنُ تول بُن داجوحِنُ بيلي دا تیب می مرونه برتے دگڑے مُقّا مّاں حن اٹدائٹندا کے س بے كروستورغزل فيے كي تارى بيشاواں ابيوى تيراكند تے متھ لئے تاں دل وُدھيامُنداب كؤرى عيكى ج لكى تے غالب مينوں معاف كري أرج كوئى أكم نالوں ول وچ وردسوایا تمندا اے

نہی کہو کہ یہ اندازگفت گوکیا ہے زشعه برس بركشمه، ندبرق س سادا كونى بتاؤكه وه شوخ تُندخُو كيا ہے ر رشک ہے کہ وہ ہوتا ہے ہم سخن تم سے دكرنه خوف بدآموزي عسدو كباي چیک داسے بدن پرلهوسےسپدائن سمارى جيب كواب صاجت رؤكمات جلا ہے جبم جبال دل بھی جل گیا ہو گا كريدت بوجواب داكوب وكالمستح كماس رگوں میں دوڑتے بھرنے کے ہم نمیں قائل جب المحدي سے نہ شيكاتو بيرالوكسات وہ جرجی کے لئے ہم کوہے بہشت عزیز سواتے بادہ گلف م ومشکبوکیا سے پىول شراب اگرخم مى دىكىھەلول دوجار يرشيشه وتدح وكوزه وستوكمات رى نەطاقت گفت ر آور اگر ہو بھی توكس اميديد كية كر آرزد كياس بواے شہ کامصاحب بچرے ہے إثراما وگرندنشب می غالب کی آبرُ وکیاہے

المحالی المحا

ل ك اجه اب اين بيداي مولان بيديد الشد اندابير دكف تين مجل دعض الله تيرا ابد اول داچالا كيدات لاث اندابير دكف تين مجل دعض الله والعالي

نوی جیسے دیسے عال اور سوال اور استان اور سیسان اور سیدات او و ہے تینوں گلیں جو وے ساڈ جیسیا اِک پینیلا نتیل تے کھ سکھالے لاتے وُری بینیا کیداے

دّت مُنَا تَدْ بِنِدْے تے ہولا چمز چمزجے ندا پر الدافقا گلال بڑکتے نہ وی بیشا کیداے چیتے سادا جنٹ کہا ول کئے کچنٹ سی

سے ساداجت، بلیا ول عظم بیست سی سواہ تول یار میروان میٹیا پھی کیسرات س ش آڈاں اندرنسد سیجیدے فوت میں شیم میستان اکس اسٹودا کیسرات انگوں سے میں شیمیستان اکسول شیر شیمیستان اکسول شودا کیسرات

الگوں جائیں شریع کے الکوں جائیں شریع کھوا اکس کو داکسراے دہ شرجیزی شریع کی جنت بھی جنگ ا مشکل بری میشان دنگ شرب اے موقع کی ایک المسال مشکل بری میشان در استان کا میشان دیک شرب اے موقع کی ایک استان کی میشان کا میشان کی ساتھ کا میشان کی ساتھ کا می

میغ مَسْت مُنْ شَرَاب جیوجت بیندا نیجاگلنان مجمع واجه ردگی هم ایر دارش گاگر ایسال کمیدات محل آمکسی دی واه دردگی هم آدم وی کریت کمیرس میتر واست کار میرس ایک مورد اکو مراثی انجها کیداس

شاه دی بهندا استان او تینیس ولگدی سیس نے دستو شهر اندرغالت دی وادواکیداے

#### \*IAI

یں اُنین کھیسٹوں (در کھ زائین چسل نظام جرئے چئے ہوتے تسدیر رایا طاہر ، جو پکر ہو کامٹس کہ تم مرے سے ہوتے میسسدی قسمت میں غم گر آنا تنا دار کی دارب کئی وے موتے

ول بھی یارب کئی وقعے ہوتے

آئی جسالاً وہ داہ پر فالت کوئی دن اور بھی چھے ہوتے



مَن اومنال نوُل جھیٹراں تے اوہ کھُے نہ آگھن چرد پندے ال شراباں منتے ہندے سنب موود ، شینه مودو ، جر کجروی مودد کید مُنداج آب مودی سا ڈے مُندے ہے میری تقسد میر اندوغم اپنے سُن! ول وی رُبًا اینے ای سارے مُندے فالت اوہوی ستھے ئینڈے نے جاندا

غالب اوہوی سِدھے پُینڈے کے جاندا چار دہاڑے ہوروی جنیئندے جے مِندے

س میں بوسے جام کے م رہیں اُوں تشند لب بنام کے خشگی کاتم سے کمیا شکوہ کہ یہ ہتھکنڈے بی جرخنی خط بكصى كرك كرج مطلب كم ندمو ہم تو عاشق ہیں تمادے نام کے رات یی زمزم بیدے اور مبحدم وحوتے وجتے عامة احسرام کے دل کو آنکھوں نے تھینساما کیپ مگر یہ بھی طلقے ہیں تہارے دام کے شاہ کے بیے غیل معت کی خب سہ د کھنے کب ون بھے دیں جمام کے عِشْق نے غالب نکت کر دیا ورندهسم بھی آدمی تھے کام کے

MINT STATE

غُرِر رَجُرِن مُعْل دِیج گھنٹ بیالے دیے ساڈے تھے تراتے سکے سنہوڑے در ہےتے کسٹ کوہ سربادی دا ،ایسہ جا ہے نیں نیسے اُسانوں گیڑ حيثهان بكهدمال رسنا كل تحبُّه وي مذسهني عاشق صرف أسى نتے أن نال تبر ، شرابان بی زمزم کنڈھے، فجـــدس وُ کُے جونے دھوتے ج دے بانے دے ول نُوں أكھياں كيڈا عياميا اے،خبرے ا بيوي گُرُ مبيلي نيں ديج حال تها ٿِ شاہ نے بیعت شفا دی تاری لانی اے دمكيمو كيرن وبالرك كذأشقاوت فالت عِشق موران نے مِنْ كر چَدا نئى تے مندے منیاں اُسی دی میڈنے وے

بيراس انداز ي بساراتي كر بُوئے مسدومہ تماشائی وكمييو٬ ايرساكنان خطهٔ خاك! اس كو كيت بي عالم آداني سزے کو جب کسیں حکد نہ ملی بن كيا رُوت آب يركاني سة ه و كل كرو يكين كے لئے چھ زگس کو دی ہے بنائی ہے ہوا میں شراب کی تا تیر بادہ نوشی ہے باد سمیائی كيوں نه وُنياكو بوخوشي غالب شاودسندارنے شفا یائی

تفافل دوست مچرں میراد ماغ عجز عالی ہے اگر میسسوشن کیجے توجا میری بھی خالی ہے ریا آباد عالم اللِ مجتست کے نہ ہونے سے

ر ا آباد عالم الل جمعت ك ر موت سي

· ATM

ھر ہاں ہے جبر لنیاں بھال بھاں جاتے ہے۔ پکڑ دے بھیل میں ہرالی دے دوش مے انتی فرکس دی اُکھ ٹوں بل گئیّاں فی رشنا نیاں ذا ّ دے تیے کر وے کم شراہاں دائیں

ہے تیلے کر دے کم متراہا ں دائیں پین شراہاں درگا، ٹیکیاں ٹیٹ گاڈائیاں کمیوں شالت خوٹسیٹر جسن نیٹے پاؤٹیاؤں میں اللہ سر شاہ ٹیاف زیستان ماران

يون بهارك شاه نطفر نه مستان پائيان دين بهارك شاه نطفر نه مستان پائيان ميغ مين شاه ا

بے پردائبیاں یادی میری ، ڈھون اُچری اے جے تول پاسا وٹیس نے نشان ٹی دی چیڈی لے جنگ دامیلہ بحر لیا، جاپ الڈلوک ندہ ہے تھرے بیالے مجے وسعدے ، بیخانر خالی اسے

كب وه سُنتا ب كهاني ميرى؟ اور پھیسے وہ بھی زبانی میری فلش غزة نونريز نه لوچھ ديكه نوننانه فشاني ميسدي كيا بيال كرك مرا دوتي كياد؟ گراشفنت بیانی میسدی ہوں زخود رفتہ بیداتے خیال بجول جانا ہے نشانی میسدی الك كيا ديميد رواني ميسدي قدر سنگ مبرده دکمتا سول سخت ارزال ہے گرانی میسدی گرد باد ره بیت بی مون صرمر شوق ہے بانی میدی دین اس کا جوندمعس معب وم ہوا مب گتی ہیچیدانی میب دی كردما عنعف نے عاجز فالت بيرى بيجانىيدى

...

彩 AON

کدوں شنے اوہ درد کہانی ساری میری اُکٹوں او ہوی میرے موتنوں نوادی میری میر نہ

نُونی نخرے دی بُونہمبڑ داکیہ بُھیناں ایں دسدی نہتوں اکساں عنیں رَیٹ کاریمبری

کیپٹری گل رو ہائے گی پچھیوں شجناں نوُں ننہ کتا ہے منسب میں میں

نجرے کل وجاری، بنیمی باری میسدی دیم تفلاں وچ آپ گواجا پیزال وال کی میسدایتا نشانی منوں وساری میری

میں اور دا ہیں بحل اجوار ہیں گئے۔ جہڑا جوڑ دا ہیں بحل اجوار ہیں لیے

مشرکیا اے ویکھ کے بلتے اڈاری میری انگھے دی سول وانگوں قدراں بائٹیاں میں میں

ول مدون بول کے گئی اے کیٹ معاری میری

شوق منیری بخی جسکر آدی میسدی او بدے مکھڑے واخر علم نہ ہوسکیس تے ڈھل کے گئی ساری علما عیادی میسدی

زورزتنانے ئېتھول غالب ئېنىجە ئېرىن د د مىلىن سىرىت د فىلىم ئىرىسى

جوڑ بڑھے ہے، آن جوانی باری میسدی

A CANAL

لَقَشْ نَازِیْتِ طِنَّازِ بِهَ مُوشِّ رقیب پائے طاوس ہے خامۂ مانی ایک تو وہ بزئز کرتجیتہ کو تمان جائے عمر وہ افسار کراشفتہ ہے نی مانگے

وه تبیع شق تناب که میرمشورت شع شعلهٔ انبض جسگر ریشه دوانی مانگ

MIAL ST

گئن کوتری صحیت از البرایوش آن ب بر حقیق کا گل جزا، آموش کشان ب وال کنگر استفاء بردم ہے بلندی ب بال مان کا بال بال میں اور آلف واول مرائب ر از کبر مسلمان ہے تم ضبط کے اذارے جوداع فسسہ آنا، الرکسیٹر تمان کے

ما دھو مان بھرے دی مُورت بیٹھ رقب دی جھولی مانی دی کانی دے لئے پوہنجی موراں دی منگے نول الداجية الترب الى حيسرت كيد تماشا میسسدی درد کهسانی میتھوں جبیر کرُلاندی منگے انجدى شوق حارت منكال كون ج ديساد انكون



میلواڈی نوک تیری بہنی ڈابٹری راسے آئی اے کل کل دی کھڑنی جوں ٹیلاں جولی آتی لیے اودهه بيرواتبال داكنگره أسمانال وَل حالدا ا بدھر سَوِکے لُوں سُمِتھ اَمِین دی ہمشرسُت مُعِی اے والمرى جاج بسكها كيندين يمغم دكمان نوك سأجردي جيب يك داغ وكمالي دِنَّى ادْبُ أَكَّهُ وكماليك

# A JAA

جس زهم کی جوسکتی ہوا تمیروؤ کی رکھ دیچیو یارب؛ السقست میں مدد کی احجاب سرانگشت حض آن کانسترد دل میں نظسراتی ترب اک بُرُدائو کی

دل می نظسه آق ترب بِک بُوَدله تو کیوں ڈرتے ہو مُشآق کی بے یوسکل سے یاں توکوئی سُنا نہیں منسہ یادکشو کی

صدحیف اوہ ناکام کاکٹر سے خالب حسرت میں دہے ایک بُتِ عربدہ تُر

وشنہ نے کہی مُنہ نہ نگایا ہوجسگرکر نخبرنے کہی بات نہ کُوچی ہوگؤ کی

# JAA TOO BE

جیرے بیٹ ان راہ دائک سکت ہوشتے ہوئی بالی و میا اوموں کیلے التی قیست وی دقیال وی مہندی ننگ کیے وا اول ایک زن نگساندا لے ایسے بیادوں وال وی اسٹو دی چے نے توادی آبادی تین کا اوالا اے ہے واشق آسٹے پھر دسے نیم کون کیٹ حسر یاوال ایچے کان نے گا ایسال وی

ری پ سے دیری بیسے موان تیک نزاران ج اوم اِسْنَعْ بِراً اسے فالتِ عمران تیک نزاران ج اوم اِن تامِنگال لائن بیشا، گؤشی بیشون آنان وی

چیری کدی دی منه نه کیتا مودی عبّل کلیجے نول خبروات کدی نه پیچی مودسے سنگھی مورال دی



سیاب، پشت گری آئیندوے ہے ہم حرال کِتے ہوتے ہیں، دل بے تسادک

آغوسش گل ،کشودہ برائے دواع ہے اے عندلیب چل کہ جلے دن بہار کے

مر مرد المعلق المنظمة المنظمة

اس لبسے ل ہی جائے گا برسرکھی تو ہاں شوق فعنول وجسُداَت دندا نراز جاسیے

### · inni

پاره سِشینے دی پُر دارے آگھ حیسدانی، پرساڈی اکھاں نوک تاثیہ لاندی کے جَعَرْتِقَر دِل مے تادال دی

مپسُل دی اُڈی جھولی تین رُبوللے کیسالے بُنبِلُ موسِیَے اُرُ پُوہُن تے ، ٹرکینی رُت بهاراں دی

# 19. The same

وصل، جُدالَ وُرگاج كر كُفّة وَتْ رَجَة رَجَة ترفيسلامعشوق وي مووس، عاشق مُثلاً موقع

اوبدے سوٹھاں نوک بچگن دی تربیدا نیونینٹین مجھدی واد محد شوق تے بڑا پڑائیاں والاجسگراموہ

عاسية الحيول كو حبثا حا یہ اگر جا ہن تو پیر کیا جا ہیئے حاسنے کو تیرہے کیاستھا تھا دِ ل ؟ ے اب اس میں سمجھا جا ہئے حاك مت كرخيب ب اتام كل دوستی کا بردہ ہے بیگا نگی ننه جھیانا ہم سے جھوڑا جائے دىنمنى نے مرى كھوماغيب ركو کس قدر دشمن ہے دیکھا جاہتے امنی رُسوائی میں کیا جلتی ہے سعی یاد ہی ھسنگامہ آرا حیاستے صرمرنے یہ ہوجس کی امید نا امیدی اس کی د کمیاجا ہتے غافل، ان مه طلعتوں کے واسطے حياينے والا بھی احقِب حياجيا عیا ہے ہو خوبڑویوں کو است. آپ کی صورت تو دکھیا حاہیے

یبار کردتے سومنیاں نوک برہے اُنتا ا بهرجے بیب ار کرن کمید لینا مور بھلا ی توں بچن لازم سے يويساله بينوں ئينگا رکھيج کھي ترب بيادان نول دل نيرب حالاكيد خون تجسل كنول مروا جاندا اے الله ئىلّان دى دُت بايجوں گلمال يارْين نہ اودوں دی کھے سنصیا آؤنا جاہی دا ب رکانا وی لگدا اے ورسا سا ڈے توں گھنڈ کڈھنا چیڈوکھالے دا میرے وُروں، غیر وی مُتقوں کاحیاتو و کیھو کیے ڈا ذیری ہویا ہے میر ساڈی، موتے موتے کھٹنوں وی نیس عیدی اہ سُرِ تُعاتَ ہے کیتے ستجن ڈھول جہ مرنے تے جو سُقے ڈور اُمیدان ی اوهدى ناأنميدى داكبيه ڈورمبرا مُتقے ین جنعاں دے بندیا،ادہ لوک مُنگدے بیب رکرن والا اپنے دُرگا سوسنے لوکاں تے اسداللہ اکدرکھیں ابنا كدهرك مندت جاك وكيد ذرا

مرت دم و دری منزل ہے نمایاں مجد سے میری دفتار سے بھاگے سے بیاباں محص درسس عنوان تماث ، بتغانس نوشتر ب نكر، رشتة شرازة مراكال جمدى وحشت التش دل سے شب تنهائی میں صورت ووورا، سايد كريزال مجدس غم عُشّاق نه موسادگی آموز بُنسال کس ت درخانهٔ آئینہ ہے دیراں مجھ سے اُثرُ آید سے جب دہ صحب لیے جنوں صورت رشت گوسرے چرافال مجم بے خودی بسترتمہید فراغت موجو یرے ساید کی طرح میرا شبستال مجدسے

### 191 H

يئير ويئيب رجم بحورون والنال حبأن يربرب ميعقون كحرى كرال تے جيكوال والد بے تقال دے بُونا ہے معتقد ل ا ومہنوں وکھین وا انگٹ سومہنا بچیویں نئیں ئے وہیندے جنُّوں بلکاں دی حجب الر ڈوری دید نظارے میتیوں بِمُانْبِ ثِرُ دل تَعْين أَكُ تركِيني إكلاب وي رات وُهوں وانگوں بڑتھے۔ ویں ہوری رئبے ڈراڈے میتوں رانجيال وسے غم ميران نور وُنگ جيرون ندم کاون كب برائد سنح نسخ نين شينے گھر ديس برے ميتوں جُلِّ التَّسُلان وي راه وج جالے يئرے يئرب محت تنب ریروئے جنوں کے موتی بل نے داوے بیتوں رُب كرسے بي مرقى مينوں شكد دى سيج ديوانے جس دی جیساوی آن بجرینیں رین بیریمیتوں ا - عنوان -

شُوق دیدادیں گر تو مجھے گردن مارے ہو بگہ ہشسل گل شمع بریشاں مجدسے بيكسى واتے شب ہجركى وحشت سے ساية خورشيد قيامت يسب بنال مجدس گردش ساغرصدجب لوة زنگیں تجدیت أتينه وارئ يك ديدة حيدال مجدس نگر گرم سے اِک آگٹیسکتی ہے اسد ہے جرافاں خس وخاشاک گستاں مجدسے ہے دیداد دے شوق گئے ہوں تو میرکیس الظرال جين كل جصارت ولوس مأن كحلاس ميتول رات بجنب دی ڈرو ڈرونے کر دیے س تھ کونتے پڑھپاواں ، جا مشردے سُورج ککیے اڈر کے میتھاں سُوسُو دُدب بیب لیے سخیا گیے اند تعقوں شيشے وَندُن حيداني وي يقدر آنے ميعقوں كديال نظهدال استدالله سرياس جاتن كمبال با کے دے لکے کنٹ ٹے جاین بلدے دلوے میتھوں

معنی است خرای است نوب می موسود می است خرای است نوب می است خرب می است خرب می است خرب می است نوب می

کھیں مجھا ہے کسی مجھوڑ زمے ہوائے کاش کی مجی ہو کہ ان میرے سائے زبنے غیر بھر باہے کئے اُن کر سے زبط کو کہ اگر

غیر بھرتاہے سے بین ترسیفط لوارار کو تی پیچھ کر یہ کیاہے، تو بھیائے نہ بنے اس نزاکت کا بُراس، وہ بھلے ہیں تو کیا اپنی آویں ترانسی ایخ تراکس ایخ کائے نہ بنے

انقراص ایند نظامتی ایند نظامتی اید نظامتی نشبینی که میسکون کرچید و گورگاری ده اس نیکانگارتی نب موت می داده زوگیموں کم بی است زمینی تم کم چاچی باک ترکیخ است ترکیخ چاچی باک شدیتی

م لوچاچل؛ کرندا و کو بلاے سبے بوچ وہ سرے گرامے کہ اٹھائے ندائیے کام وہ آن پڑاہے کرسٹ کے ندینے مند میں میں میں میں میں است

عِشْق پر زور نئیں ہے یہ وہ آتش غالب کہ لگائے نہ لگے اور بھاتے نہ بنے

ادہ یارتے بے پڑگتی اے ادمبوں کو کوائسٹایاں گی نہ بنے اوستے گل میں ہسکسی المستقبطی وی بنایاں گل نہ بنے میرے سندیاں آوندائیو اپنے اومبوں کا ویتین کچھ اور گھے والہ

ا وبدے ول فرارانی ولیسٹ پڑے بنال شوال آیاں گل ندخے حالی تے حانے ول کٹیاں ، کیتے تجداد تجدار اجس فریشتے

ے میں سے بیٹ بین ہے جب جب ہے۔ رَب او ہرے دِلْ دِق اِدِیے بِنال مینوں تنایاں گل نسبنے جوغم نُول خط لِکھ بیٹیا این انچ کے کئے او ہنوں بیرڈا ای

جوعُی فرق خط بکید بیشای ارج نے نے او ہنوں پید داای کرتی دکیلیسکے چیسے اسکیسک جا امکیسک جا دید ہے تا ایک گئیل گئیٹ میں منیا آپ تے ہے بینکا دایڈی چند اوک تے میکل میں

یں میں اپ سے بیٹھ ، ایری پند وقت ہے ہی ہیں کدی تبعیدی ال ہے ہتھ اوسے بنتھ اوسے تبھیز مال مجدوبایاں گل نسبنے ہرشتے وچ نور فلور کیلا ، کو تک و کیلین والا دُسٹ انتیں

اُده میده او میشنستیات بهتد نال مثایان گل نسبند کین مُوت دی راه نه کم بینیج میشند کید از در این میشن مرازا

کید شیراب اتبارت داچھوں سدال کو شینے میر شوں بیادوی گذشوری وکیسی ایج بیرای کیلیات فائیسیدی تیں کرتی زندی مرسے نیٹر بی میرشوں کر کسی ال کار نیٹ

نتیر عبشق موراں تے زور کوئی، ایسا گئے تے غالب فکوری کے ککھ تیکوکل مار تیے متین تخفری، یا ٹی نال تجایاں گل شہ Lite

197

پاک کی خواجش اگر وحشت بر طرائی کرے مجمع کے مائشہ و زخم ول گریب ٹی کرے مورہ کا تیرے وہ حالے کا گریبے مثیال دیرہ ول کو زیارت گا چوجہ سائی کرے شکستی ہے جی ول ماؤش ارسیکن ٹک

ہے شکستن سے بھی دل ماڈیئن یارب کب تلک آبگین۔ کوہ برعرض گراں جب نی کرے

میکدہ گرچٹم مست نازے پائے تنکست مرک شیشہ، دیدہ ساغری مڑگانی کرے

خطِ عارض سے لکھا ہے واحف کو اُلفت نے جمد یک مشلم منظور سے جو کچھ پر لیٹا ٹی کرے

## 19:

عِشْق، لنظار ویاں جے نتگے پنڈے بنیاں کردا پھشدی پُوہ وانگوں پَیٹ دِل داکھاں بیراں کردا

ایدًا وُ که حمیکارا تیسرا سوچاں سِشیشے اندر دِل دی اُکھ نُوَل حیسرانی دا درش عاماً ل کردا

مُنْتُون وی ول ڈانڈائٹیس رَبا کِقُون توڑی سشیشہ، مجارغاں وے، پربت ایک مِناں کِزا

ج مُیف نے پئی تریزاں اکھ نشیلی پاروں بشیشے وال ، بیالے دی اکھ، پلاس کمودا

گفتاں تے خط پٹا لکھیتا، پٹیاں شے لئی پیاروں اکو ٹک سانوں وارا اے جو پڑھیے۔ واں کردا

وہ آ کے نواب میں تسکین اضطراب توشے ولے مجتے تیش ول، مجال نواب تو دسے

کرے ہے قتل لگاوٹ میں تیسدارووینا تری طرح کوئی تینے نگہ کو آپ تو دے

دکھاکے جُنبشِ لب ہی تمام کڑھسم کو زدے جو ہوسہ تو مُنرسے کمیں جواب توہے

پلا دے اوک سے ساتی جرہم سے نفرت ہے پیالہ گرمنیں دیتا نہ دسے ، شراب تو دے

ات دخوشی سے مرے اعد پاؤں پُول گئے کما جوائس نے زرامیرے پاؤں داب وہ



بے چینی نوک سُفنے وج اوہ آکے شنڈتے پادے پر کدھرے دل دی اگٹینوں دیے توفیق سواوے

ڈسکیں تے اکھ اندسبخوتسٹ کرن ئے مینوں تیرے وانگوں نین کٹ ری کیبڑایان جڑھاوے

اِکّو وار بلا کے بلھیاںسانوں مارمکا جا۔ مُنہ ہے کرنتیں جُمّن ویندا بان نہتے کوئی آوے

ساتی بک دچ گدی جاجے ساتھوں نکتے چُھائی جنسی عِفُوٹھا دیندا ندسَمی بْرِی شراب نے آھے

اسدُ الله ، میرے بھیل گئے متحد نبرائیا اسے جاواں او ہنے حدد نسد مایا میرے کوئی نیسد دباوے

نیش سے میری وقف کشمکش سرتارابترہے مرا مررنج بالیں ہے، مراتن باربسرہے ر شک سربصحا واوه نورانغین دامن ہے دل ہے وست و یا افتادہ ، مرخوردارا خوشا ا قبال رنجوري عيادت كوتم آتے ہو فروغ شمع بالس،طا لعبب داربسترے بطُوفاں گاہ حوِسٹس اضطراب شام تنہائی شعاع آنتاب مسبح محشر، تاربستر ا بھی آتی ہے بُوبالش سے اس کی دلف شکیس کی ہماری دیدکوخواب زلیخا عاربسترے كهول كيا ول كى كياحالت بي جرايين غالب كبالى سے مراك تاريستر فاريسترے خطرے رشتہ اُلفت رگ گردن نہ سوجاتے غرور دوستی آفت ہے ، اُو دخمن نہ ہوجائے سمجه اسس فصل من كوتاسي نشوه نما غالب اگر گل مرو کے قامت پر پیراین ندموجائے

ميرك سيكول أسل وتف إك إك الدوجاتيان بر بربر بربیب ٹرمر پانے دی تے بیڈا بھار دیجا کیال رُرْيال خُرْها أَتْفروجين ، نُورُنظروج كُوديدك دُّ كُيا وُسَعِيمًا ول دا كِيهنُو ، برخور دار وجيائيان دا لِكِيال دے دھن مُباكّت تُمن خود كُيُّن مُجَبِّن آگئے او د بواسلے سر یا ندی ، تارا جیساگن باروجیائیاں<sup>د</sup> ا بحرنماشين كلعيائيان ديان تجيلان فعيرأسالسفين حشر سوير ي سورج كرنان إك إك تار دجهاتيان دا كستورى بيحتال زُلفال دى حافي مكريم بإفيات ساڈی اُکھ نور نواب رکنیا ئینڈوابھار دیجائیاں دا كيىرۇتتال كىيدول تے دُرتے غالب دیج دھور ہے بحر کاں تے سر مار دھیا تیاں ، ملکے خار وجیا تیاں وا 第194 ڈرناں عبشق دی ڈوری دئ شہ رگ ورگی نہ ہو دے یاری دا بنکار کشاری ، اوه وَبری نه مووی غالت وُدهنو پیکنو اده رُت جانوگهای وُندی ہیئے۔ آن وی جا درجے سُرُو آن تے چڑھدی نیوٹے ا - غرور دوستي

74.

#19A

فریاد کی کوئی نے نہیں. ناله يابنسه نے نہب کیوں بوتے ہیں باغباں تو بنے گرماغ ،گدائے نے ہس بدسرایک شے میں توسے برتجيسي توكوئي شےنب إل إكه اليومت فرسيسمتي مرحف کس کرہے سی شادی سے گزر کہ غم نہ ہودیے أردى جونه موتودك ينس كيوں رة قدح كرے سے زابر ے ہے یہ ، گمس کی تے نسی ہے مہتی ہے نہ کھے عدم ہے غالب آخر او کیاہے أسے سی سے"

#### 19.

رڑ باڑ ماں نوں کھے لے دی نیس مُوك بانسس دى دخجل گرحرِ ى نئيس مالی کاس نوک دیجدے بین تونیے ہے کر باغ مشہ اب داؤ تری تیں بھا دیں توک ہرشے دیج دسنا ایں تىرى جى بىشە كوئى دىسدىنىس بُندے وُس نہ وہی توک ہون اُتے "ے" "کھن نئے آگھ توں ہے اینتس خوشی مبسل جا دُکھ نہ باد آؤنیں! چیتہ سے نئی تے ککرسے وی نئیں ملّال کامنوں توں جام نوں ساجھنڈکس اہدتے مے وے تے کوئی مُکھد دی تیں جے ہوئے تے تیج نہ ہوئے غالب آخركىيداي دُستس خال بارجي" نتين"

١- پابند - محآج



نه پُرچیونشسخ مرهسم جراحت دل کا که اسس میں دیزہ الماس برزو اعظم ہے

ست ونوں میں تفاصل نے ترمے پیدا ک وہ اک نگر کر بنط ہر نگاہ سے کم ہے

ہم دشک کو اپنے بھی گواما نمیں کرتے مرتے ہی و اے اُن کی تمت نمیں کرتے

در پردہ انہیں غیسدے ہے ربط نمانی طاهب کا یہ بردہ ہے کہ بردہ نہیں کرتے

یہ باعثِ نومیسدی ادباب ہوس ہے غالب کو بُراکتے ہو، اچھ نہیں کرتے



چئٹ ولے دے وار وائدونت بگی کید کید بیندا ایدے وج کنی میرے دی سب توں ایک ددھیری

تیسدی ب بردائیاں چکے چرد سے پھیوں کیتی انچ دی اک نظر سرج کلتے نظروں درا کسیری

مرد معمد المسلم المسلم

مرمز جانے آل پر اوبدی اِنتجیانی کرف

ادیلے ادیلے اوہناں میلی سیٹی غیراں نال وکھیں واپر دہ اسے جیسٹرا پر دہ نیس کروے

اِنْ تَنْ بَوِي لَوْكَالَ دَى وَى آسَ تُرَشِّقٌ كَّى عَالَبَ نُولَ بَعِيرُ الْمَهْدِكَ او تَبِكَانَيْنَ كُرف PAP

مرد المستخدم المستخد



کیوں نہ ہوچٹم نباں مجو تغافل کیوں نہ ہو یعنی اس بیاد کو نظامیہ سے پر ہزیے مرتے مرتے دیکھنے کی آوڈڈووہ عبائے گی واتے ناکامی کر اس کافر کا نیخز تیسیزے

عارض گل دیکھ ، رُوتے یار یاد آیا است. جرسنسش فصل بهساری ، اشتیاق انگیرسیے A COM

پھنی کا لی تیرے ہوٹھول ؛ چُرس نششرایاں شے بھل چیسے دی انکھ پچے جا کھ کھی جائے ۔ گورا کھیر پیاسے وا با مارے مرثوں توس جنا تھائی کھری نے دیندوں پیا

ہا مارسے سروں ورن جا تھا ہی مدی سے در پیدن ہا عمران آئیں اور بہائے۔ سیچاہ ہے میں دانیش اور بہائے۔ نے کرلا اُن اُن کُ

ے ہے سن دائیس او بگہشس مے کراڈال ٹوک چیک کنونی ، تریل دائوہ وسے کم دکوں شے توکئے وا اسداللہ دی جان لبال سے رہا ہائوں پڑکو بڑئی کئے انگرشانی جیدٹرن تے امید و بلا اسے گئٹ ٹرائیٹ دا



کیوں پی خوددال دی اکھر زنان پر جشے اید کیوں پی ایس بی والی قن کھیسی توں پر برز دیادی اے مُروے مُورے اوجہ دوائی دی بھسکر نزدی دادیا زئز تشسعت ہر میائی ، فالم دی تیسسنز کٹاری اے اسٹرالٹر بھیل وکیمدیاں تکھر پار دائیا اے چیسیے کچڑوی دست مبارٹ میشن ویق مثری آفادی کے

میر میرسید این این اس کر پیشرید کاکنت برا در این از اس کر بر شرید و کار بر سیده کال کشته پرضد کماتی و از کشته این و در بسید برای کشته و شد کرتی در کار برای در در کار برای کرد کرد. در برخور کول و در در کلیسته مرکزی بر

کرن کے بی افس سب نیرے، کیا گئے محرکے کرتے ہیں باذاریں وہ پسٹی مال کر ہے کے کرسے دو گڑوہے، کیا گئے تعین نیس ہے میرششتہ وفاکا فضال تبارے باقدش کچے کرے کہا ہے کہا

انیں موال پر دعم جنول ہے کیوں آرٹیے ہمیں جواب سے تیلی نظرہے، کیا کھتے صدء سزایت کمال سخن ہے، کیا کیچے ستم، بہائے ممال ہمٹرہے، کیا کھتے

م بالت کر خالت بڑا نہیں لیکن کہاہے کس نے کہ خالت بڑا نہیں لیکن سواتے اس کے کہ آشفتہ مرہے کمایا کہتے

#### F.T.

ہے او مہوں ول دے بیٹیااے، بندہ لے کہیںا گھو ہے قریب سے نیا ہے، حسر کا دالے کہیںا گھو میں بروں میں سات میں میں ا

اَ ڈی مُکِٹِری سُوائے نیزیں آونا اُ آونوں وی نیٹین رہٹا سانوں شب کوا مُرشدہ وتی تے کیسٹالے ، کیسہ آکھو بنیکر کی ایک ترقیق سے اس کیسی کیسہ آکھو

اشکے ادمیت دل بھی تے رہتے وہے ایس تعلیقے آکھے ہانچوں دی اوہ حالاً گومناکا اسے ، کیسدوکھیو

د کیر میاکھ کے وچ مزارے حال حوال اوہ پنگیائیے اس سے آگے وہ ذکرا اے کیسے آگے منہ سے مزیر کے علی سے ایکے رو ذکرا اے کیسے آگھو

تینوں نے نئین کم دلئے ڈورمسے دی سارندَا دی ساڈھ ہمتھ کھا اٹریا سے پراڈیا اسے کہا ڈیا اسے کہائیا اسے کہائے اوسن بیغ سال ججب شلکھ نیں کہائی گھٹھ

ا ومہنوں چینج سوالوں جیسس بھیلیکھے میں ، کیوں گھڑجو سالوں ان جوابوں فران جوابا اے ، کیسسہ آگھو میں بعد = رمیس شد است کیا ہے۔ ان مرد براہوں فران جوابا اے ، کیسسہ آگھو

مثولان ؒ تے پیشس شغواں دا آل جائدا اے کید کننا چ جہاں ، فن بیشسل داڈی دائل چیندا اے کیراگھو کیپڑا آمہندا اسے بی خالب جیٹراسے نیش ، برجھک

ايدون وُد هنتسين مجورا كويمر محرياك ،كيد آكمو

١. سروست وفا - ١ حدد يول دى جع مول بعن كانتاجس سه وكر لعين سردا

د کھ کر دربردہ گرم دامن افشانی تھے كرنكتي وابسستذتن بميرى عرماني محص بن گياتيغ نگا و ياد كاستگ فسال مرحبایس، کیا مبادک ہے گرانجانی مجھے كيوں نه سوب اتفاتی ؛اس كى خاطر تمع ہے جانباب محويرسش بلتة يناني مح مبرے غم خانے کی قسمت جب رقم ہونے لگی لكھ دہا منجلة اسباب دیرانی مجھے بر گماں ہوتاہے وہ کافر،نہ ہوتا کاش کہ اس قدرشوق نوائے مُرغ بُسّانی مجھے وات إدال مى شورىخشرنى نددم لين ديا لے کیا تھا گورس زوق تن آسانی تھے وعدہ آنے کا وفاکیے، یہ کیا اندانیے تم نے کیوں بونی ہے مرے تھ کی درا فرقے إن نشاط آمرفصل بهاري واه وا ا يحرشوا ب تازه مودلتے غزلخوانی محص دی مرسے بھائی کوحق فیے از مرفوزندگی ميرزا بوسف ي عالب يوسفيًّا في مجه

red Errit

ويكيعديال اندرول تُنتِّعَاناً ، كِلَّا جِهنسة في مينول

پنڈے ہقل کر چنٹ ٹریا اے انگے بنڈے مینوں موں میں آئیں میتنہ میں ا

ئیر بہیسے دی نین کٹسادی کئی سل پتھر ہویا دگڑھے سہنی جان دسے شبایا آگھرانشکے مینول

بے پر داہیاں کوں نہ ورتے اوبادل تفان تے ہے۔ ان کوئی میں میں است

اوسنے جانا بُجِنَب ہویا وِجِسِ لَی اُرہے مینوں میسسدی جھوک نمانی دی حد ادلوں کانی وَگ

سارى جوت ماى دى جدارون الى وى مدار الله المتراس والع المتراس والع المتراس والع المتراس والع المتراس والع المتراس والع

شُكَال بِنِّيا شك كردا اے ، جِنگاسی نہ لگدے ایڈے چینگے کبسب ل موتی دے کرلاٹے مینوں

ایدے چیکے بہب انفردی گڑ گئے اوقعے وی ساہ نہ کڈھن دِتّا

پنٹرے داشکھ مجالن نے ورٹیاسی قبرے مینوں

کر دایو وعدہ اُوَّن دا اِیرا، ایسکیس۔ حیالا برما میرے گھروی توسیس کی کی بیٹر سالمی کیوں بڑت بساند پیجون آئی ترت بسادل کیوٹر اِن ہریاسے گھڑاں !

فَيراً ج بَحِرَب بِرِيَحَيْرِ مِنْ فَلِ السِيعَةِ فَاللَّهِ مِنْ فَاللَّهِ مِنْ فَاللَّهِ مِنْ فَاللَّهِ مِنْ دئب في ميرے ويرنش فِنْ فَايرن ميرے جياتی مزدا پوسف خالت، وسعت وقط لگر ميزل

اريسس إتيناني

No No supe

یاد ہے شادی میں بھی ہنگامتہ بارب محص سبحة زاير بواي خنسده زيرلب مج ب کشادِ فاطب د دابسته در دېرسخن تفاطلسم قفسل ابجد ، خانهُ مكتب مجھے مارب اس انتفتاكى كى دادكس سے جائے؛ رشک آسائش یہ سے زندانیوں کی اب مجے طبع سے متتاق لذت التے حسرت، کیا کروں أرزُوسے ہے أتكستِ آرزُومطلب مجے دل لگا کر آب بھی فالت مجی سے ہو گئے عِتْق سے آتے تھے انع میرزاصاحب مھے

خۇشيار ويلے وى نتين تجليال زب رُشْا بَرائينون ملّاں دی سبی دے دانے اسے دندال مینوں کھولن ول دے جندرے واکنی مراول سخن وی حرفی جنب درہے دی اُستادی، درس کتابان مینوں رًيّا ، أكھڑى جال نوُں ميسىدى كيمڑا شا باآ كھے بَندى وَانَال وَركَى مَوج وبال بَنْ رِيَحَال مِينول سُدُهـ ان چَهِ عَجُهِي الدِّي طِبع ، كرال كيدايدا اسول وي نيس اس لاي نين ديان آسان ميون بنون لأ كے بن آب دى غالب ميرے حالول مح مرزاجی کر دے سوعشقوں آپ نصیحاں مینوں

حضور شاہ میں اہل سخن کی آزمائش ہے چن می توسش فوایان مین کی آزمانش سے قد وگيسوس قيس وكوكمن كي آزائش ب جمال ہم بی و إن دارورس كى أزماكش ب كرك كركر كركون كے حوصلے كا امتحال انجر م بنوز اسس خسته کے نیروئے تن کی از ماکش ہے نسيم معركوكيا پريسبر كنعال كى سوانحابى اسے یوسف کی اُرکتے ہرمِن کی آزاکش سے ده آیا بزم می دو کھیو، زکھیو کھر کہ عافل تع تنکیب وصبرایل انجسس کی آزمانش سے غرض شصت بنب مادك فكن كى آزماكش سے نہیں کے سبحہ وز تارکے میندے س گرانی وفاداری می سفیع وبریمن کی آزماکش ہے يراره اسے دل وابستہ بتیا بی سے کیاحاصل للربير ماب زكف يرشكن كي آزماتش ب دگ دييس جب أترا زمزغم عير ديجيت كيام اہمی تو تلخی کام و دین کی آزمانش سے وہ آئیں گے مرے گروعدہ کیا، دکھینا غالت نے بتنوں میں اب چرخ کس کی ازمانش ہے

شاہواں دریاسے آج کڑیاں وسے کان ویال آدمیشان پی بانگے وقت اپنے وقتے اپنے وسے کوکہ کوٹوش الحاق ویال آدمیشان پی قدشیرس تے تعدش بیلنظ عرب ایجان ویال آدمیشال بیس

ر پیلے عرب ایران دیاں آزمیشاں ہیں ساڈے ول چیاتہیاں تے سولی چڑھ جان دیاں آزمیشان میں

آخر نوگ تے فر او ہورال داجسٹرا وی آنیاون گئے عالی تے اس شیر شیار ال دی چنسد جان دیاں آزمیشان میں

مصری وَا ّ وسے بِنِے نے کیسر لیعقوب وی وَاجِاً لَینی سی اومہوں اومہوں پوسٹ دے بچرہے وی مکان دیاں اُڈسٹان ہی

او مخصل وج آوُدُيا ہے، فيسر آگھون مين وُست يا نہ او مخصل وج آوُدُيا ہے، فيسر آگھون مين وُست يا نہ مخمل وسے مسيسي وادال وسے جرعان ديال آدميشال ميں!

عمل دسيرسب في وادان فسير ترجي الله المسارية ول درج دى رَسّبَ كانى وَلَ لِيهِ دِسِي وَهِ مَلِيجَ "ال رَبِيّةً كَا ورما أن سير مراقب سينتر فسل در سر تنه كم ان دراد إذ رأس ان

پرماؤے سینظ میں دے تیر کمان دیاں آویشان میں جنوتے تئبی نے گھرے کل کون وی ول بھٹ دی تیں

یا من نے کمان دے کیے ایک ن دیاں اُڈیسٹاں میں ہے مُعِیّلاً این نے رُوہ مُعِیّلاً کید لاَ مِی ولا مِن چُنزِکن دا یا فیرائ کنٹرل رُانفان دے کی لاان دیاں اُڈیسٹاں نیس

یا چیران مصال مصال مطال عظیم الدون الدون الدیسان میں نس نسّ و چی زم غمال دا عبد ایسه نسّیات کمید دریتے گئ بیرهالی تے چیجہ آلو قرل مرّوسیان دیاں آزمیشان میں

کیدادی آو نا کمید لارسے نیں خالب قدن اُنگے وکیمی حُبا! سَجِرے قِهران لتی ہنڈھ وَرشے اُسمان وِماِن اُدمیشان ہِی M. Mary

کبی نیکی می اُس کے جی میں گر آجائے ہے جیسے جفاتين كرك اپني بادمشده جات بخيس فُدُا ما جِنْ نِهُ ول كِي مُكّر مَا تُنيب رُالتي ہے كرحتمنا كهينجيا مول اوركينينا جاتيب مجدس وه بدنوًا ورميسدي واستان عشق طولاني عبارت مختصر، قاص بحی گھیراحاتے ہے مجھ سے اُدھروہ بدگانی ہے ادھے سریا الوانی ہے ندبوجيا مات بأس سے ندبولام اتے ہے مجدسے سنجيلن دے محصالے نااميدي كيا قيامت ہے كه وامان خيب إل يار حيمُوا العات ہے مجہ سے تكلّف برطرف، نظارگی میں بھی سی ہیسکن وہ و کھیا حاتے،کس بطلہ دیکھا جاتے ہے مجھے سے سوتے ہیں یا دُن ہی پہلے نب رومشق میں زخی نه بھا گا جاتے ہے تھوسے نوٹھرا جاتے ہے تھوسے قیامت ہے کہ ہودے ندعی کا ہمسفر غالب وہ کا فرح فعدا کو بھی نہ سونیا جاتے ہے مجھ سے

- Proposition

کدی بهرکرن دامیرے تنے جے ادب ول وج آمیادے کرچیتے اُنیاں کیتیان قرار سن تکیوں وی شراجانے

نب سائیاں دِل دیال کھتِپاں دی میٹوں نے پیشاں تبان میں میں اوم نوں جیا کچیاں دان اوہ میرے توں کھیا جادے میں اوم نوں جیا کچیاں دان اوہ میرے توں کھیا جادے

اوہ اُتقرابے کیویں وُسیّے گل پیار دی آئی حَوِّری اے گل مُکاری اے گل مُکاری اے گل مَن سُن کے مرکا ما وی ول کیا جائے۔

ں مدیں ہے۔ اودھرا سد بے اشاری اے ، ایدھرایڈی چنداڈی کے کمٹ یہ میں میں کا اور اور

مجھ اور ہوئ گئیں جو گانٹیں ، گئیسینوں ندوسیا جائے۔ کیسر قدسہ بیا مائیسیے ٹی ، کیتے میرے ہُروی مائل دے میرے بہتوں اور پان باداں دائری بڑوی ویشلرہائے

میرے ہینشدا جائے میں وی سمتی و کلیس والیال وی پر ایسرگزشتی ٹیک لے ہورال نول وی دیتے، ابد طل کردن بیتیون کیا الے

ایس عبشتی مدانے چڑھندیال، مہرے پیکال پیٹٹر پیرلیے بیٹی تے شیری تیسی مجیلیاں پیٹر پیکسیا جائیا ، بہر سیجیا جائیا ، بہر سیجیا جائیا ، بہر سیجیا جا وے

غالب اید اُوکھی وسدی کے سنگ ویری کیوں ٹوردیاں اوہ کا منسبہ روب حوالے وی جومیتھوں نہ لیتا جاوے

### \* P.A.

زبسکومٹن تماث جنرل علامت ب کشاد ولیست مڑھ سیلی نمامت ہے نرجاؤں کی نکر میٹے داغ طعی پرجسدی تجھے کہ آئیسند بھی دوطة طامت ہے

به بیج و آاب موسل سلک عِلنیت مت آور انگاه عِسه ، مررسشتهٔ سلامت ہے

و فامق بل و دعوائے عِشْق ہے بنیاد جنونِ ساختہ ونصلِ گل قیامت ہے TAL

#### \*\*\*\*

دىكىيە نۇل مُڑ دىكىھى حانا ، ۇ ڈ نشانى خىليال دى اكھ دى پېينى مېيىشى كھون جيند لايسە ئېنى شرمال دى

خبسدے کیویں دھینا دُھتِہ بولوں بھرن دی بول دا تینوں برشینشے نشکارا دی ،گھٹن گھیٹسری بھٹکال دی

اکھ دی تھکھول عَامِرْ مروڑے ڈور بھٹے دی تروٹی نہ رُجی موتی اکھ اسٹ رے ڈوری اُمن اُمان دی

ا یدھر پیٹی پرمیت تے اود هرعشق رقیب وا اُکا بھر گھ نقل مجسّل ہے ووسے پاسے ،اصلی آخر پیسکلاں دی PAA

۔ لاغر اتنا ہوں کہ گر تو کہزم میں جا دے مجھے میسراؤ تر، دیکھ کر گر کوئی مبتسلا دے مجھے

کیا تعبّب ہے کہ اس کو، دیکھ کر آجائے رحم واں مک کو اُن کسی حیلے سے بہنجادے مجھے

مُندند و کھلادے ، مد و کھسلاء پر بانداز عماب کھول کر بردہ ، زرا آ تکھیں ہی دکھلات مجھے

کھول کر بردہ ، زرا آ تھیں ہی دکھلانے مجھے بال ملک میری گرفتاری سے وہ خوش ہے کمیں

یاں ملک میری فرصادی سے وہ توس ہے ادمی زُرگف کر بن جاؤں ترشانے میں اُلجما دے مجھے

### \*\* r.9

اینا لاغر ہویاں سے توگ بزم بٹھائے میزں میرے تے سَٹ ہے کوئی ویکھ دیاں کئے جائے میزں

گُل بڑی نئیں و کیعدیاں اوبرے من مبر فوے عَلِ اوبرے تیسیر کسے طئسال کوئی اَیٹرائے مینوں

مُلد وکھاندانتیں تے زسہتی، پُرمُتِّے وُٹ پاک گُذار مِٹاکے اُکھال ای حاٖ کڈھ وکھائے مینوں

ایتھوں پیسکرمیری کیٹر ٹی تے ادہ دینسدا داخی مے کر ڈکف بُنساں تے کنگھی نال گٹھائے میزں r4.

Ti-dhan

بازیجیہ اطفال ہے تونیا برسے آگے ہوتا ہے شب و روز تماشا مرے آگے اک کھیل ہے اورنگ سلیال مرسے نود کیا

ات یں ہے اور اس بیان مرب کردیت اک بات ہے اعجب از میری مرب آگ بُرُز اُم نسسیں صورت عالم مجمع منظور بِرُز اُم نسب مِستِی اُک اُم سے منظور

بیز دیم نهسیں بہتی اشیا مرے آگ بواہے نهاں گردیں محرارے بوئے گجتا ہے جیس فاک بو دریا مرے آگے مرت دکھر کا کا دار جا تر موجھ

کچستا ہے جیں خالب یہ دریا مرے آئے مت کہ جے کا کیا حالہ ہے ہواقرے تیجیے ویکھ کہ کا دیگھ کہ کیا دنگ ہے تید راحرے آگ کا کتے ہوتو دیو دو آمام ہول درگوں مہل جیٹھاہے بُرہ آئیسند سا مرے آگے

بیعات بسب بسب بسب یا مرح است محبر دکھیتے اندازگل افشائن گفتست ا دکھ دے کوئی بیمانہ دصہب مرے آگے

#### \*YI

کھیڈ اُیانے بالاں ورکی وسامیرے آگے أعظے برتماشا شندا دمندا بہرے اگے سدُّ نری اے تخت سلیمانی دی میرے کیتے كلّ برى اے ، ح كردسين عسے بمرے اگے وَكُمِّو وَكُمْ نَا نُوالِ فِي إِنْجُولِ مِينُولٍ كُمُّ مُدْدِيتَ حایے وہم نرا ای سوندکھسلادامیرے اگے وُهوڙان بيڪي مُندا رست برياميرے مُندمان را دی نکت لکیرال کاهدا جاندامیرے اگے یک ند کسداے حالت میری تبری کنادے بیکتے و کھد ڈرا کید رنگ بھلانے تیرامیے اگے صك اسے انے آب نول ديھن دالاكبون سوال ببيتا اساك مادهو شيشة مرهيا بمرساك نیر زُرا گُفْتاراں دی بھیل کھڑنی ہے دنگ *فیکھ*و وُ حرك ، منت شرابان ال ساله ميرك أكم

- 5-1

نفرت کا گمال گراسے میں دشک سے گزدا کیوں کرکھوں ، لوٹام ندآن کا مرے آگے المال مجھے روکے ہے توکھینے ہے گفر کعب مرے تیجے ہے ، کلیسا مرے آگے عاشق موں سيمعشوق منسدي ہے مراكام مجنوں کو بڑا کہتی ہے لیسل مرے آگے خوش موتے ہی بروصل میں بوں مرنس طاتے آئی شب جبداں کی تمنّب مرے آگے ہے موہزن اک مشکر م خوں کامش ہی ہو آباہے ابھی دیکھتے کیساکیا مرسے آگے بخنبش نهیں آنکھوں میں تو وم ہے رہنے دو ابھی اغرومینا مرے آگے مم بیشه دیم مشرب دیم دازیم سیسرا غالت كوبراكيوں كهو ؟ اچھا مرے آگے

انج 'آ کھن گے رُقبا پھردا اپنے میں سُولوں رُقبا کیوس آ کھال نام لوونہ او بدامیرے اگے ويحقيون كيخ ايمان دى مينول كيخ كفر الكرك خانہ کعب کنڈ دے بچتے ، گرجا مرے اگے عاشق سُهی رمعتُو قال نوُں تعزُ كاما سُقدميرے مجنوں دی ئین کرنے تھیتندی سالی میرے اگتے عارج معدع بس ولبرطيان الج مرمرداكو أنيس رات جُداتیاں دی جومنگیا ،آیا میرے اگے زت چنعاں اک ٹھا ٹھال اسے ایقون سکرفئراے آگے آگے وکھیورکسد کہدآوندا میرے آگے بنة حكرنس بلداكمان بي تيدا درية رمن دایو بیب اجے شراب بیالدمبرے اُگے بیٹی بنداے پیر جزاے نالے محک م ساڈا غالب نوں كيوں بغيراً أكس بخليام سائے

\*\*\*\*

کموں جوحال تو کھتے ہو گدعب کھتے ممتی کھو کہ جو تم یُوں کھو توکیب کھتے

نەكىيو طعن سے بھسدتم كە بم سېتىگرىي، مچھ تو تۇسىپ كە جو كچەكەر، بىب كىت

وہ نیشتر سمی، پر دِل میں جب اُتر جادے نگا و ناز کو بھے۔ کیوں نہ است نا کہتے

نهسین در بعیر داحت ،جسد احتیابیال ده زخم تیغ ہے جس کو کہ دِ مکٹ کہتے

جو مُدّی بنے اس کے نہ مُدّی بنے جو نامزا کے ، اس کو نہ ناسزا کئے

کسیں حقیقتِ حالکا ہی مرض لکھتے کہیں مصیبتِ ناسازی دوا کہتے

#### - FII

ٹورتے جے گل تے آگھیں ، حال دل داآگھنا تُوں دی ایخ آکھیں تے دُس خاں کسے تے کا ما آگھنا فید نہ آگھیں ٹنو کے لاکے بیندرے آں اس مينوں مُت ليے جو وي آگھيں تينوں سُتيا آگھنا بجادیں نبشتر مو دے برجے دل دے دیے گئے جائے تے تبزتيم بنظى نظب رنوك بارئين داس كهنا چئین دااک چیب دی پاتے نہ چیرا تیر دا كيُت ج برجمي دا مودي ال كرارا آكمنا جیٹرامیدانے ونگارے منت ونگارو اوس نوگ جيه برا مُندا آكه لِّي اومِنون ندمُن المُكانا حاکے کدھرہے دوگ دی جند کھورگل اُلیکنا حا کے کدھرے بھوگئے وارد دی خطا دارا کھنا

ا- حالکایی - بر معیب

تبجى شكايت رنج گرال نسشيں كيجے كبى حكايت صب بركريز يا كيت رہے نہ جان تو ت تل کوخوں بہا، دیجے كنے زمان توخنجہ كو مرحب كيتے انىيى نىگار كواكفت نەسونىكار توپ روانی روسش ومستی ادا کھتے نہیں ہے ارکو فرصت نہ ہو بہار توہیے طهدادت چمن و خُولِيَّ مِوا كهتَ سفین، جبکه کنارے بیر آلگا غالب نمُدا سے کیا ستم وجور ناخت دا کہتے

یا کدی نبیب سوگ کرناسینے غم دی لاش دا یا کدی بئیر جوگ جونا ، دل بے صرا آ کھنا جان يُحَقِّ جِين رُبّ مركب نُوں لِسُوعاً تارنا جيبيؤنك سُتِّے تے تان خنجہ دوُں شاہا آکھنا یاد نوُں جے بیاد نئیں تے ،کیداہے، ہےتے بار نا تؤرمورال جياليال نخسدا نشيلا آكهنا نیں ہماراں نوں متسداراں برہماراں بن تے باغ دى سرياليان يُربال نُون واه وا الهنا بیسٹری بنے آن جو اگی تے غالب شکر کر كيىدغدًا نوں ناخت دا دا بيئيٹ اختاكا آكھنا

# TIT!

رونے سے اور عِثْق میں بیاک ہوگئے دھوتے گئے ہم ایسے کہ بس پاک ہوگئے مَرْف بِمائے مے موتے آلات مے کثی تے یہ ہی دوحساب سولیں پاک ہوگئے رُسواتے دہر گو ہوتے آوادگی سے تم بارے طبیعتوں کے توجالاک ہوگئے كت ب كون الأمبب ل كوب الر پردے میں گل کے لاکھ جگر جاک ہوگئے

پر مچھے ہے کیس وجُودوعدم اہلِ شُوق کا آپ اپنی آگ کے خس وخاشاک ہوگئے

### · North

بِنْجُو وُسِيال، مور وي عِشْقوں ننگے ہوگئے ایڈے وهوتے گئے آل، اصلول بینے موگئے بحبتني بجبيكا و مج كے تركية كل مثدامان بمرتبے ایں دوبھادے من اِنج بولے ہوگئے جگ تے بھنڈے گئے او بھادیں موسرهائی خيرى ، گلوں باتوں تے بنن سمقرے موسكة كيترا أكم ببسل در كرلاث في أقيل بھیل دے ہروے لکھاں مگرانگارے وگئے سوند نهوند كيد محيس شوق و گسّال دي تون آبے اپنے بھانبڑ دے کھے تیلے ہوگئے ···

' زنے گئے ہے اُس سے آنان کا جمگ کہ ایک ہی نگاہ کہ لبس خاک ہوگئے اِس ذکک سے اخباق کی اُف خاسد کُخن وشق جی جس کو دیکھ کے خشاک ہوگئے

STORY STORY

نشہ فناداپ زنگ دماز إستبغرب شیشتر نے مرومبز پڑتس دِنغرست بهنش مت کد کر دیم کو برزمین اور دال تومیسدے الدکوجی اخرافیدے de

جمورا جمُرُن گئے سال اُکَةِ بِتَانَی دا حَدِ اِک وکھال جُنِس آلِ مِثْنَی وُرگے ہوگئے

اِنج اوسِنے کل تُحِکّی لاش اسدُالدُّفاں دی غیراں دے وی وکھیدیاں دِل لُوٹے ہوگئے

# \* rir

مُستیاں بُرالیاں، ساذاں نُوں اُہرے مُیں ہے نے پری سُاوَا مرُّو بَیکھٹ<sup>و</sup> کنادسے رکیتواں

یار دی محفل وے رنگ بُعنگ بانوں ڈک نرکوشیا اوس تھاں کر لاٹ وی میرا شارے گیتٹراں! Marks ...

عوض نابرشوخی دخدان برائے خندہ ہے دموائی جمیت اصیاب جائے خندہ ہے ہے مدم میں خفیخ موجسسست انجام گل کھنے اشروکی کو میش سیستابی حرام درز دخدان ورول افشروں بالمنے خذائیے سوزش یا طن کے جس اصیابی خرادند دل خیط کر برواب اشترے خذہ ہے

# FION

حرُن بے بروا ،خسہ مارِ شاعِ عروب آئید، زاندُ کے نسکرِ اختراع عبوہ ہے "ماکوا اے آگئی! رنگ تماش باختن

چشم دا گردیده آغوسشس و دارع حبوه ہے

1.1

چیخ دندج بی نیش آبسن و تبدید، الت با سد در میش آبسن و تبدید با تبدید بیان وی است با تبدید بیان وی تبدید این می همی گردیم اندی شده وی تبدید این موجه یک مرگز فری وید بهندی میری نمست پینچ اید وید خم وی میتی آدر کلویاتیان وی مرت حسدام شمی دُندان تحقق ول چیتان وی میروست و است و سد ام شمی

اندر بلدی اَگ دے، بیسلی اُکا نابِّر ہوگئے، پر ول دریا اِک ہنچواں دائیے بھہ وُنجارے اِسے دے

YION

سومِنا ہے پر داہیاں سڑیا، گاکہ اے گری دکھالی دا سیٹینٹہ، گوٹی ہروسے سوچے فویل ٹوپی دکھالی دا مُرِّال آخہ کرسے میٹنوں ٹوٹی دزگا دیگٹ نظائے لیئی آڈی آگٹہ، کرسے میٹی ودعیسے آسے کمیس دکھالی دا

۱- بیتابی - ۲- منگر

4.6

\*\*TIT

جب تک و بان زخم نه پیدا کرسے کوئی مشكل كر تحيرس واوسخن واكرے كوئى عالم غبار ومشت مجنول سے سربسر كب يك خيسال طرة ييل كرا كولى افسرد گی نہیں طرب انشائے التفات اں وروبن کے ول میں مگر جا کرے کوئی دونے سے اے ندیم ، ظامت زکر مجے آخر كبعى توعقدة دل واكرے كولى لخت جگرسے ہے دگ برخار، شاخ گل تاجنب باغباني صحب اكرك كوتي حاك جبر سے جب رو رسش ندوا ہوئی كما ن تره كرجيب كورسوا كرے كوتى

#### \*\*\*\*\*\*

جية تورى عشق دى نرجى، كفيط دامنه نه كلوك كولى اُوکھی گل اے گل کرن دی تیرے وَل را و تورے کوئی حگ بسارا ، مجنوں دی دحشت دیاں ڈھرڈاں اڈیاں نیں كدك سيكر ليل دے كندلاں دى سوچ والے كوتى كدى نراسال نون سي آسال اوبدي حجالي بال دياري يرج وروسرايا مودس ال اوبدس من وست كولى سُجِن بیلی ایں تے مینوں رونوں بیٹک نہ یائیں سنگیا أكيا سوياكدى تے آخسدول دى گھندى كويلكونى كند كند ع كند عدى زك جيس دى شى جارعو إدال ياول كِقَون تيكر ديرسوك ، كردا دموے تر وكے كوئى جكر لنكارے لائمياں وى في يُح يُح الله وائيس أو إ كفلا كيد حاصل جے گليے دي وي اينوبي قدر گوائے كوئي ِ نا کائی نگا ہ ہے برق نظے ارہ سوز تو وہ نئیں کہ تجھ کو تماث کرے کوئی برسنگ وخشت ہے صدف گویٹرنگست نقصال نهيس بجنول سے جوسودا كرے كوئى سربر موتی نه وعدهٔ صبر آذماتے عمر فرصت کہاں کہ تیری تمنّا کرے کوئی ہے وحشت طبیعت ایجاد، پاسس خیز یہ درد وہ نہیں کہ نہیب دا کرے کوئی ہے کاری جنوں کوہے سریٹنے کا شغل جب إقد أوث جائي توعركما كرے كوئى حن ونسدوغ شمع سخن دُورہے اسد يبلے دل گذاخت، بيدا كرے كوتى

بإر نظى ردى آيي بوتى ومكينيال نوك كومني بجلي توں اوہ تے نتیں جنٹوں اکوسلامت رہ کے دکھے کوئی إِنَّانِ ، تَقِسد و رُتِّے جانو سِتیاں موتی بار دیاں نیں كمانانتي ح انجدا سودا كرداعشق وبإرب كوتي عُرُون لَحَة لارے توڑی كدوں حياتى أتر يندى دیلا کھتے ؟ تیسدی ایتبا کردا کیٹرے والے کونی نو باں نو باں گلاں کر دی طبع کھلارہے، بابرسی اے ایراده درد نه سرما چخون آپ نسینے لاتے کوئی عِشْق نكارا كيتات بأن سروك بين نال واراك! باتروال بعجن تے تال بندہ کیٹری کار کھلودے کوئی شِعرشُخن دا دِيوا بالن،اسدُاللُّه گُل نيڑے دی نتیں بہلاں اینا دل تے بالے جے ایر جانی منگے کوئی

مرے دکھ کی دوا کرے کوئی ابن مريم موا كرے كوتى ايے قاتل كاكيا كرے كوتى شرع وآئين برمدارسى ول میں ایسے کے جا کرے کوئی حال جیسے کڑی کماں کارتیر کھ نہسمجھے خداکرے کوتی بك د يا سون تنون كاكما كه وه کهیں اور شنا کرے کو آئ بات مروال زبان کشتی ہے نہ کھو گر بڑا کرے کوئی زستنو، گریزاکے کوئی بخش وو گرخطا كرے كوتى روك لوكر فلط علے كوئى كس كى حاجت دواكرے كوتى كون بحونس ب ماجيمند اب کے رمنا کرے کوتی كاكاخفرنے سكندرسے جب ترقع ي أعظ كني غالب

كيوں كي كا كل كرے كوتى

6.0

※に※

مريم حاماً لكنه أكحوايا كريس كوتى مسرے دکھ دا دارُ وُ مُلکھا کرے کوئی انجدم فونى مركبيه دعوى كرم كونى بحاوس سنبة فانون تربيت بسرتينس اوبرے دِل نوس برست نشاند کرے وقی ٹورجیدی اک تیر کمانوں برنسے ی شالاميدوا كؤه نه ايدًا كرك كولَى جُلّ يُنه وج خبرے كيدكيد كال بيا اومو بوسے ساہ نہ اُتھا کرے کوئی گل کروتے اوتھے جیری کیندی کے مد آ كهوج بفير وى بفيرا كريكونى نه كُوْلُوج كُوتَى بَغِيرًا ٱلْحَجِ وي جان دايسے غلطي بندا كرسےكوتى ڈک نووج کوئی ڈِنگاٹرُدااے كيرا اع عِراكم يُرى يَندى ك . كيثراكيثرے داگھ لودا كرے كوتى ین کمٹرے آگوتے تعوٰی کرے کوئی نُعِلَىٰ نتين حوكيتي خضر سكندر نال عُتے دعوے غالب محے مون عُدول

مجتے وعوب عالت کے مون مبدول کامنوں یار کیے دا جوراکرے کوئی ri-



بست سی غم گئی ، شراب کم کیا ہے خلام ساق کوڑ جل مجد کو خم کیس ہے تھاری طرز دورکٹس جانتے ہیں ہم کیا ہے رقیب پرہے اگر تعلق تو تیم کیا ہے سخن میں خامۃ خالت کی استضرائش فی پیش سے ہم کو جم لیکن اب اس میں دم کیا ہے 611



جگ دے وکوسکی ڈھیو ترابی سانوں گھاٹا کیداے کوٹر دے ساتی دا جاکر ہاں میں ، ایڈا کیداے

تیرے ٹورے مائے دائن ساتھوں کلیا کیسات غیراں نال کریں جے جنگا ایٹا بھیسٹرا کیسہ اے

نوکت م غالب بقی شورال دے چنگیا دے جرادے مُن لیا پر بُن تے ایمنوں وکھیو، عفر ماکیسدات 611

# # 119 #

باغ یا کرخفف نی ، یہ ڈراتا ہے مھے ساية سشاخ كل أفعي نظرا آئب مج جوهرتنغ برسرحيثمة وكميرمعسوم موں میں وہ سبزہ کہ زمراب اگاناہ مجھے رُما محوتماٹ تے شکست دل ہے المنيذ خاند من كوتى لئے جاتا ہے مجے نالىسىدماية كي عالم وعالم كف خاك آسال بيفة تمرى نطسدة آس مح

زند کی تو وہ محفل۔ انٹا دیتے تھے وکھیوں ب مرکئے پرکون انٹاء سے مجھے

## **学/19**禁

باگے روگ مراق وا روگی انچ ڈواتے مینوں میں دی شنی وام چھاداں سنت وسائے مینوں

برتھی دے چکارے دی نشسیں پان بگانے پائی یس آل ادہ هسریالی ڈوہازهسراگائے مینوں

مُدھراں دُج دُج وکھیں ڈھکیاں دِل نوں ٹوٹ ٹوٹے ٹوٹے مشیش مکانے ہے کے کوئی ٹرکیا جائے مینوں

اً بوان ، بوك مبك دى توجى، مبك سادا مثر منّى كُورًى وا آثرًا أسال نفسر بسيسه است مينون

جیوندسے جی اوہ مخفل دِحقِّل آپ اٹھاندے دہتے ہیں وکھیو ہمن ہے مرحیلیس اسے کون اٹھاتے مینوں ese

## **業官小**集

روندی ہوتی ہے کوکبہ شہریاری اترائے کیوں نہ خاکسے رمگذارکی

جب اس کے دیکھنے کے لئے آئیں بادشاہ لوگوں میں کیوں نمود نر مو لالہ زار ک

بھوکے نہیں ہیں میرِظستاں کے ہم دلے کیونکر نہ کھا تیے کہ ہواہے بساد کی



بیران ہیٹھ مرهولی اسے شاہواں دسے علیے فیکے دی مان کریے نہ کا مبنوں مُن، بختاں تے مٹی لانگھے دی

واتی ملک دا آپ جسدون آجائے اوٹول دیکھرائی کیول نہ کرن موالی سادے عوّت باغ بیغیچے وی

باغ دیاں ئیراں دی ساؤں اُگا ای مجکونتی تاں دی کیوں نہ چکتے ایسر پُریاں دی وَاسّے بھیر میلے دی

#### - Fri

بزارول خوامشيل ليي كرمرخوامش به وم نطل بت نظے مرے ادمان لیکن بھر بھی کم نظلے ڈرے کیوں میرا قاتل ۽ کیا رہے گاس کی گردن م دہ نوں بوجتم ترسے عرجر اول ومبدم نطلے بكلناخش لمدسي آوم كاشنت آتے تھے ليكن بست ہے آبرد موکرترے کوجے سے جم نظ بحرم کھیں جاتے ظالم تبرے قامت کی درازی کا اگرائس فَرَّرَةُ رُبِيجٍ وخُمُ كا بيج وخَسم نكِله گر مکھواتے کوئی اس کوخط تو ہم سے مکھولتے ہو تی مشبع اور گھرسے کان پر رکھ کرت لم سکلے ہوتی اسس دور می منسوب مجدسے با دہ آشامی يمرآيا وه زمانه جب جهال مين جام جم نكلے

# PYI S

ڈ ھیراُمنگاں انجدہاں سینے جندسیّ اِک اِک وَلَوں نَکِلے منخ بتیرے نیکے میرہے ال وی گھٹ حسالوں نکلے میرے برکب نوں تنبؤ کا بداکیسہ میں اے اوب بہتے جيرًا خون حياتي ساري سائتوال وانكور أكفول بنكلي آدم دے جنتوں نکلن دی گل تے سُن ہے اَ دَنے آں پر أسى كيتے وُده مبولے نے كے سجن، تيرى گليوں نكلے د كور شخ كُذِّي له حائے تيرے قد لمبرے دى وى ہے کر تنجبل تنجبل تیسیدی تنجبل کھاری رُکفوں نیکلے خبرے کوتی او منوں خط لکھواندا ساتھوں ہے راکھواتے سورج بكلدمال اى كن تن ركه قلم نت بوبولول فيك ایس زمانے میرے نانویں برندان دی سدداری مگی فیسسر آبا اوه وطلا حک تے جم دانام شرابوں نکلے

سرتی جن سے توقع نصتگی کی داد یانے کی وہ ہم سے بھی زیادہ کشتہ تیغ ستم نکلے محبّت میں نہیں ہے سندق مرنے اور جینے کا اسی کو دیکیو کرجیتے ہیں جس کا ونسہ بہ وم نبکلے فداکے واسطے ، بروہ نہ کعبے کا اُتھا داعظ كهيں ايسا نہ ہو، ياں بھی وہی كا وسے صنم نيكلے كهان مبخب مذكا دروازه غالب اوركهان واعظ يراتنب جانتے ہيں كل دہ جاتا تھا كہ ہم نكلے 

کوہ کے ہوں بادخاطے۔ گرصدا ہوجائیے

کوہ کے ہوں بار خاطب کرصدا ہوجائیے بے کلفٹ اے شرادجستہ ایکیا ہوجائیے بیضہ اما، نگل بال و پرہے یہ کرنج قض از سید نو زندگی ہوکر دھے ہوجائے مرکمتن دی سف با این ویاں من آساں بقساں کول ادہ بین مساعتوں دی فرستہ نعم کسٹ دی دھادی ہے گڑ بڑ ہیریشب ان اند فرق مزکونی معدت جاتی والے وکچھ اسے فون مجیسے آئی بس جے دہ مارہ تعبو تون بھے دمین وسے مثال کچھ سے بردہ چکسیٹرین نرکھے واقل این نے موسے ایٹوس وی اوم برشند کھیا بھیشوں نیکھے این نے میمنا شریعہ دی این کو یاد اسے خالب

# - Trong

پُرمِت قُدَّ دی بھاست گلیے تھا دِس ہِرَادادَا جاستے خشنشد ول ج چنگ ٹوچی ڈورائ پیٹرے دَا جاستے کمس کھراڈاں وا دی گھاٹا پنجرے دی گھاڈٹرٹے انگل

- اے شرادِ جب

# - TYP

متی، بُردِقِ غفلتِ ساتی، بلاک ہے موی شرب ، یک شرق خواہش ک ہے بُرُّز رَحْسے بِیغ ناز بُسیس بول میں اُرڈر جیہ خیال بھی ترے باغوں سے چالہ جیسے خیال بھی ترے کا فظر آنا نہیں ہے۔ محسد ا بہاری آنکھ بی اُرک شِشتہ فاک ہے۔

#### # Tri

نب میسلی کی جنبش کرتی ہے گھوارہ مُنبانی قیامت ، کشقہ تعل بتاں کا خواسیکیں ہے

#### \*\*\*\*\*\*

مستی اساتی دی خلنت دینے دیتیے ذوجیے فری لے چیل شرابوں میں ہے اکسار کسپٹی نیندر 2 آبا اس مان میری برجی ہے شیئے ہے اچیاں وار وی تتومرتش سوچاں دی چیل وی تیریسے پہنٹس پاؤ کا کلدی اسے جمل کھلا دورا استخدالشمانی نے گئے دی وسائش شوامنسٹی واسائنگو بھی اسے انداکسٹی میٹی اے

## 業川業

مویٹر اَلماراً عیسے وا وی سکوں بنگھوٹرے ڈود بلاتے روز قیامت، مویڈ عقیقان مویاں دسے لتی نیندرڈ المڑی CIT

YYO

آ مرسیلاب طوفان صدائے آب ہے نتشِ با بحر کان میں رکھتاہے انگلی جا دہ سے

بزم نے وحثت کدہ ہے کس کی چشم مست کا شیشے میں نبض پری نبداں ہے موج ادہ سے

FITT!

ہوں میں بھی تماش آئی نیر نگ تمسّ مطلب نہیں کچے اسسے کمطلب می بلّے

- YYE

سیاہی جیسے گرجائے دم تحسدریکا غذر مری قست میں یوں تصویرہے شہلتے بچوال کی

## Fra

بُرْد دا دُورُوُلُ در دبرال دی گرنیگ کو کیجیندادان دی تا بیس بیسد کورد داکیش دیشد دانگی دسته دی شد در محضسل بجنراح دلی گری دشید کا نگل دسته شدخته اخدر ای خبش ، بری استیکس ترشید دی

- Fry

یں وی آب کر شمر دیکھال سُتھسدال دی کرنی دا ابیسدامطلب اسد سین مطلب سرمر پُورا ہووے

- The State of the

چیوں ڈکٹ سیاہی پُیندی بکھدے دیلے وُرتے تئے میرے لیکھاں اندرمُورت اِنجدی چج نماشاں دی

# YYA

ہجوم نالہ ،حرب عاجب نرعض یک افغاں ہے خموشی، ریشهٔ صدنب آن سےخس بدنداں ہے تكلّف برطرف ہے جانستاں تر نطف بدنؤیاں نگاہ ہے حجاب ناز، تیغ تیب زعرُ ماں ہے ہوتی یہ کثرت غمے تلف کیفیت شادی كم صنب عيد مي كو برتر اذ حاك كربال ب دل دوی نقسدلا، ساتی سے گرسوداکماحات کہ اس بازار میں ساغر، متاج دست گرداں ہے غم، أغوسش بلايس مردرسش ديباي عاشق كو چراغ روش ابنس ، فلزم صرصر کا مرحال ہے

#### Pro

يَندُالَ بأبوال دى حيراني ، مُنقِع مُنهُ كُرُلانال وا ييُ، تريرُ لتي منه جيوبي بورا سيلا بانسال دا سیتی کل اسے جند ئے جاندی جبردی نخرے سران ی تیزنظر گفند لتھی، کردی اے کم سنگیاں تیغال دا وُ وَيِانِ نُوحِانِ سُكِيرِ سُواوانِ نُولِ إِنَّ أَكَّالِ لِنَمَّانِ مِن عيب دسورا لگتے جيويں يا لما گلمال بيب رال دا دِل تے دِین مُبی جے بتے ،ساقی نال وہار کریں اليسس بزارس عبشق بياله سودا بلدا نقدال دا غم جبَسكَه و دى حجولي اندر يالنهادا عاشق دا اينا بلدا داواً ، مولكا جهانج حريث مندرال دا



نومشیوں سے تماشا اوا آگلتی ہے نگاہ ول سے تری سرور مرابھی ہے نثار سنگی خسادت سے بتی ہے شیم م مبا بولمنی ہے کرید میں ما ابلاقی ہے نز کی میرسید کا ماش سے آسیاتی نگاہ کر وضعے دون ورسے ہوا ابلاق ہے

#### \*\*rr9

یچپ دے افدووں دی پی ڈگا دکھ اوا بھے تیری اکھ و بول مشرے دی وصادی کا دیگئے اِکھالیے وی موڈ پیشرستاس ایسرٹریل ہن وارسے کر مندیشٹ میکل وی ٹیکل جا بنگلے پیس کٹماری دسے وجو ہوگھ کوئی مائٹی قاتی

ین کمناری دے نہ جو ہر دی گھر توک عاتق توں بوسے دے چھرنے دے زخوں چیر ہوا بابکلے No.

جس جانسيم شانه كش زُلف يار ب

بس جا سيم سام س رهب يار م

كس كا مراغ جساده ببرجرت كواي خدا أيّنة فرمش شش جهت أشظار ب

اليدرس ل بهندانسان ب ذرة ذرة أنساكي جاس غبارشوق كا دام بر سروس محافظ

گر دام بر ہے، دسمت محرانگارے دِل مَدَّی و دیدہ بن مُرعا علیہ نقارہ کا مقت ترم محرر دوبکارے

چورے سے شبخ آئینہ برگ گل بہ آب اے عندلیب! وقت وداع بارجے

#### **新京**崇

رجقے يُروع كنگھيال وانگ سوارن زُلفال ياد دِيال ادتھے نانے وُنڈن پُتاں سِنگیب ں مِرگ تنار دِیاں كيترك منسن دا أير كفراپتي نسجه دي رّبًا حيرا ني تَعْرِشِيت دا، جارے حدّال بين اللي منار ديال وره وره تعال دى سور نبيرے شوق دى وصور بنى ابیو حال تے پئسیال سمجھ کھکھاں حبک سنداد دیال دِل نے اکھیال تے دیکین دے جُرم کھیری کیتی اے وج عدالت سوّن كيال أج بُحثال دُوجي داد ديال دِثَا تریل ترُونکا بانی دائھ سے بكبشل موتي بسرت كحرايال كفرايال ترك بهار دمال نے آ پڑی ہے وعدہ ولدار کی مجھ وه آتے یا نہ آتے یہ یاں انتظارہ ہے بردہ سوئے دادی مجنوں گزر نہ کر مر ذر ہے نقاب میں دل بقارے اسعندليب! يك كعن خس براشيل طُون إن آ مر آمدِ فصلِ بسار ہے دِل مت گنوا ، خب د ندسهی ، سیرسی سی اسے بے دماغ ! آئیسند تمثال دارہے غفلت كغيس عمرُ واستَّضامِ نِ نُتَاطِ اے مرگ ناگال ، تھے کیا انتظارہ گ پنگ گومیرے بیسی آذک وہ الداد الایا است: بُرِجُرے یا زَ بُرِجُرے اینچھ ترین آڈیکاں یاد ویاں مُدُرُّوں کیسٹرا الدہ کے مجنوں دی گھاٹی ڈمٹر کرنا ذرّے ذرّے دے گھنٹرگروں گلیاں فانبال بلدویل

ذرید و دست دست گفتنگرگون مگیاں واجاں ادویاں بشس جفتے آئے ہے ایک تبسید بنتیں دہنا کا فکال چڑھیاں آذن بساؤیاں ول مست کیتے ونجائیں بندیا واقال بنتی کشفائاتی ہے تمثیا مشیشے افدرتصوبیان بشکال مار ویال:

غافل دى بھل سداحياتى ، فالت بھيكيميشان دے وكسس اناسيّے مرتے؛ كيسة بين ديران ايس شكارديان

#### \*\*\*\*\*

آئینہ کیوں نہ دُوں کہ تماشا کہیں ہے ایساکہاں سے لاؤں کرتھے ساکسی جے حسرت نے لارکھا تری بزم خیسال میں گلاستهٔ نگاه ، سویدا که کیُونکا ہے کس نے گوش محبّت میں اسے خدا افسون أتنظ ار، تمنّ كهيں جے برر ہجم درد غریب سے الح التے وہ ایک مُشبت خاک کرصحراکمیں ہے ب چشم ترمی حسرت دیدادسے نهال شوق عنب رگسیخته ، دریا کہیں جسے در کارہے شگفتن گلب تے عیش کو صبح ہمار ، پنبہ میناکہیں جے

بن ہمار ، پیسے میں اس غالت برا نہ مان ، جو واعظ براکھ ایسا بھی کوئی ہے کرسب اچھاکسیں جے

#### \*\*\*\*\*

شيشه كبول نه دلوال تكهير وكها والأكهن فبقيول كتقول أيتحه لباوال تيرب درگا، كعن جنّهوا مران تیری یا دان دی محض دیح آن سجایا نظرال دائميل محجها بستآ كلكها آكهرجبتمور رُمَّا إِ كَنْفِيهِ بِرِيتُ كُنُونِي ذِمَّا يُحِوكُ أزل تون مُنتر ٱسسُ أَدْبِيكِالِ والا إِتِّجِيهِ ٱلْكَارِجْ بَيْولِ بھیرغماں دی مجھوں رادے رادے مرتے مائے ا د مرو ، اک مُعِدَّمِتْی ، رست برتبا آهن تجول ورش دى تربيد ياردن شاشال مايسا كمال ندر شوق انقرو کژیالے ثبیّا ، دریا آگھن جنّھوا عَنشاں فِسِيعُيل مَال كَعَرْفِينِ مِنْ خِوَادا فِي كَعَادى فجر کھڑے اوہ ، لِوَمَل ہے مُنہ گوہڑا آ کھن بنجوں غالب دِل نه وهائين جيكر الآن بفيرا أنكمي حِك تے ہے كوئى انجداساليے حِنگا آگھن جَنّوں

١-سويدا - ٧- كوش مجتت

# PTY

شبنم به گل لاله نه نعب الى زادا ب داغ دل بيدرد انظر كاوحيات دل نۇل ت دۆلار اتسند، برست بُت برمست مناب شعله سے نہ ہوتی ، سوسس شعلہ نے جوکی جی کس مت در ا ضردیگی دل میر حبلاہے تمثال میں تیری ہے دہ شوخی کہ بصد ذوق آتیسند، باندازگل، آغرمشس کشاہے تمری کف خاکستر دبلب ل قفس رنگ اے نالہ نشان جسگر سوختہ کیا ہے نوُنے تری ، انسردہ کیا وحشت ول کو معشوتی و بے حوصسلگی ظرفہ بلاہیے

# **等**

لاً لے دے پیک تریل تریلی، شکّا کدوں وکھالا اے بنال وراگوں داغ ولے وا، شرم حیا وا گھاٹا اے وَرشْن دى لَنَى سَهكر مال كِيميّال دِل نُول رُت رَكّميا حيا كنت ما دهو دے مُتَحد مندى لكى، اكر سشيشا اے لمب کولوں نہ مُندی لمب دی منگ نے تو کھ کہتے ہے بحُقِ موتے دِل دی سادوں اندرکیٹڈا کبلیا اے تیری صورت دے اشکارے یاردں سُوسُوسِکال سُو شِيشه وي عيسل والكون اين حجولي أذى بيشاك نسىرىاك مُنتِّهُ مِثْنَى دى تِهُ بُلِيلَ اك بِنِيرَا رِنْكِ دا بُوكان با بجون مرس كليج دي دُس ياندا كيمراك تیرے تھنڈے گھولاں دل دے بلکاں سرمانی مایا معشوتی تے کمب دی کوئٹی عاشق دے مرازا اے

١- خالى - ٢- ادا \_

مجبؤرى و دعوائے گرفت ارئ اُلفت دست ترسنگ آمدہ ، پیمان وفاہے معلوم سوا حال شهيدان گزست تیغ ستم آئیسنهٔ تصویرنم اسے اسے پر تو نورست برجال اباده مي ساتے کی طرح ہم یہ عجب وقت پڑاہے ناكرده گنا بول كى بھى حسرت كى بطے داد یا رہے اگران کر دہ گنا ہوں کی مزاہے برگانگی ضلق سے بے ول نہ ہو نمالتِ کوتی نہیں تیں۔ اتوم ی جان خدا ہے

مُن مجبوًد كرے تے كابدا مان بريت سشكنے دا الح ون دى يالن ،جيري رُرِّ تفق مِّرَة آيااك لگدا اے ساتھوں سلاں دی کتی ہے دوسے کتھے نیں تیری ظلم کشاری رشیشے اومناں دامنہ دسدااے جگ تے جانن وَندُ د يا سُرجا ، إك بشكارا ايدهروي سا قصے تے بڑجیاوی وَانگول ڈابڑا اُوکھا ویلااے جیٹرے پاپ کمانتیں سکیااد مہناں دی شابادی دے رًبًا ہے کھے باپ کمائیساں بلنا دوزخ برلداسے دُنيا ج حيث ين عالب أكا دل ندي تي ورن ج كنيس كوتى تيرب ول دا ، زب ت تيرب ول داك

منظورتقی به شکل تجستی کو نورکی قسمت کھلی ترہے قدور کے سے ظہور کی إك نونجيكال كفن ميس كروڻروں بناقز ہيں براتي ہے آنکھ ،تیرے شہیدوں میر حور کی واعظانه تم بيو ندكسي كو بلاسسكو! کیا بات ہے تمہاری شراب طورک الماتا ب مجد سے خشریں قاتل کہ کیوں اٹھا گویا ابھی مشنی نہیں آواز صُور کی آربب ارك ب بوبلبل ب نغمسغ اُڈ تی سی اِک جیسے نیانی طیور کی كروال نهيس بيروال كے نكالے موتے توہي کعبے سے اِن بُتوں کو بھی نسبت سے دور کی كبا قرض سے كرسب كوملے الك ساجواب آ و نه مهم بھی سنير کريں کوهِ طور کي گرمی سهی کلام میں نیسسکن پنراس قدر کی جس سے بات اس نے شکا پیت ضرود کی غالب اگرسف پس مجھے ساتھ لے جلس رج كا ثواب نذر كروں كا حضور كى!

**考尔尔**崇

ا پیوصورت نظراں دِج سی رکھی، اِشکاں ٹورُدیاں تیریٹ کیٹر کیسے کی بیٹے کوٹے کے کیٹیاں عِزمّاں اَن ٹیورڈیاں ریٹ بیٹر سے مرحم سے مکر ہے تھے کیٹے کے کیٹیاں عِزمّاں اَن ٹیورڈیاں

ُظُلْ حِي، نه آپ بيتو نه سورال نوگ گُفتُ وسيُنگو بريان و همان بين تها و دي ايس شراب خودويال رئي

بمركب حشره بالشب ميريه سرتوك أدينا أغياكيون

جیوی داجان شنیان نتین سُواسرانیلی صُوردیان وُهکدمان آوّن بهادان ابتین تیبئر کانزن بازی

ون بيون بن وي چرى الها من منه ريز ي جنور طيور دولان اُدُّ دِيان اُلِي ديان خبر ان من منه ريز ي جنور طيور دولان

معها دیں او بقنے نئیں پراو بقوں میساں کیڈھے ہوئے ہیں محمل اور اور بقنے نئیں پراو بقوں نے سے اس کا میار ان انگلی و کورو باں کھیے نئے کہتاں ویاں سے کا عیاریاں نگلی و کورو باں

اید کوئی گل آل نشیر سئیسناں ویسائی آگر موڈالے اید کوئی گل آل نشیر سئیسناں ویسائی آگر موڈالے اکڈ خان اِک وار اُسی دی کریئے میران طور دیاں

تُنتَّ بول ُ بلا داستی تیب دا پر اینا کیسه ہویا جنتا اول کرد گل کردن شکاتیاں ایس فتور دیاں

غالت ہے کریکے دے بینڈے مینوں وی ئے ٹر وے ج ویاں نیک کما تیاں کروانداں آر چھورویاں

۲ ـ نغمه ـ گيت -

64.

- STATE

غم کھانے میں اودا دل ناکام بہت ہے یہ رنج کہ کم ہے مئے گلفام بہت ہے كت بوت ساتى سے حيا آتى ہے ورن ہے یوں کہ مجھے دُردِ تہ جام ہ نے ترکمال میں ہے نہصیت دلمیں میں لوشے میں تفن کے مجھے ارام بہت سے كيا زُيدكو مانون ؛ كرنهو گرجيب دياتي دائش عمل کی طمع نھام بہت ہے ې اېل خرد کېس روسشې خاص په نازان ابستگئ رسم ورہ عام بہت ہے زمزم ہی یہ چیوڑو مجھے کیا طوف حرم سے آلودہ رہے،جب مة احرام بہت ہے ے قہر، گراب بھی نہ بنے بات کدان کو الكارنبين اورمجه ابرام بهت خوُں ہو کے عبراً کھ سے ٹیکانسیں اے مرگ رہنے دے محجے یال کہ ابھی کام بست ہے مرگاکونی ایسابھی کرفالت کونڈھانے

شاعر تووه احجاب به بذنام بستب



غم کھان ترل دِل جَنِیسٹرا میزار تبیرا اسے تخوج عان مستداباں دا، آزار تبیرا اسے گل دُسدیاں ساتی نُون گھاٹ آوکٹری کے دہمینوں گل دُسدیاں ساتی نُون گھاٹ آوکٹری کے دہمینوں

الکی تیب کے داتھلیار تیران کوئی تیب کمانے نیس ، مسیاد عجائے نیس دی پنجرے ای دل میب ارمثنار بتیرانے

کید زُبدمصنے دا ،نسسیں بھا ویں دکھانے دا بھیس کینیاں دا لاچ کیٹ ربتیرا اے

مّت دالیاں دی کیبٹری خاصال دی ڈگر تی ؛ عامان دیاں رساں دا مبغب ربتیرا اے

زمزم تے رہواں میٹھا کیہ۔ ریج طوافاں دا احب۔ ام شتے بیجیا ،س۔ کاربتیرا اے

دُت ہو کے جب گرافقوں وُسیا نداجہ مُوتے بھر مسات دسے حالی کم کاربتیرا اب

انجے دا وی کوئی ہوسی ، غالب دا جونین جانو شاعب ہتے بلا ہویا پر خوار بتیرا اسے

ا- وروته عيث - و تخط قول تعلياد ميوا باتعرف لما مترج - ٧- خام - كا كال كيارون ميرا باتات مترج - ٢

\*\*ro\*

سترت ہوئی ہے یاد کو مهاں کئے ہوئے ہوش قدم سے بزم حیافاں کئے ہوئے

کرتا ہوں جمع پیرجسگر گفت گفت کو عرصہ ہوا ہے دعوتِ بڑگاں کئے ہوئے کرمیسر کارس کارس

پھروضِع احتیا طسے ڈیکنے لگاہیے دم برسوں ہوتے ہیں حیاک گریباں کئے ہوتے

برموں ہونے ہی جات ہونے میرگرم نالہ ہاتے مت ربارے نفس مُت سرقی سے میرجرا غال سکتے ہوئے

مت موی ہے سیرجرا عاں میں ہوت ہے پھر میسٹن جرا حسن دا ، کو علاسے شق سامان صد میزاد نمسکداں کئے ہوئے

سەمان صدمزار نمسکداں کئے ہوئے پھر بھر رہا ہوں ضامتہ عثر گاں بخون دل ساڈ چمن طلسہ اوش داماں کئے ہوئے

سانہ چمن طسٹرازی دامال کتے ہوئے با مہدگر موسے ہیں ول دویدہ مجرد قیب 'نظسارہ وخیال کا ساماں کتے موسے

دِل بِحرطوا فِ كُتَ طامت كرجات بِهِ بنداد كاصنم كده ويرال كت سوت

بيداره مم لده ويرال سف توسف

FFF

\*\*ros

عمرُاں بِیت گُدَیّا ں نئیں سَدیا یا دِ پروہاں کرکے عفل وچ نئیں بالے دِ لیے بھی شراباں کرکے فیسسد کمراں بیاکمنٹ اُن کلیجا بوق کونیؓ:

ئيكال تيب دنگارے نئين مي ح تون أمال كرك فير سنجالال كردے كردے دوم كھٹ جَلّيا سائياں

یر بیمان مدهده ورهیال سین فرمقان میس گلمال بیران کرک فیران تقیال ما توان بنیان لمبان دے شرایت

ا و در پئے ساں ویوال ویال نوج ہب دل *کرکے* فیراًج زخمی دل دی شریت چسب دائی عیشق تیارات مسر اگر بدال میشتر میں روائی میں اس کا رکھا

پیسے لوک دیل مارکسکے فیراَج نوک پلک دی کانی ڈوہاں ول دی زیتے جھولی نوک چیسٹاں مجھولی نوک چیسٹان جھیٹاں مجھولی نوک چیسٹان مجھیٹاں کریسے

میں میں جوں موں چسان ہیں۔ فیر اُج دِل نے اُنتیاں ہوئے اِک دُوجے نے ددگی اِک دکھی اُرتیاں دیاں کرکے

اِک خیسا کی اِک حیسا کی اِک وکھسا کی برتیاں پریساں کریے فیسسدائج ول ہزنام گلی دیاں مُجَانِ کُوں بِیااُفْٹے ایر از ایر ایر ا

أكر خب في دائت خانه أكا مِشيال كرك

444 پچرشوق کر رہا ہے خربداد کی طلب عرض متابع عقل ودل دجاں کئے ہوئے دوڑھے ہے چیر مراکیک گل وللا مریخوال

دوٹسے بھر ہرایک کل ولالہ پرخیال صد گلتان لگاہ کاس ماں کتے ہوتے بھر جا ہما ہوں نامۂ دلدار کھولنس

جار پائے ہے تھڑاں کتے ہوئے مانگے ہے تھرکسی کولب یام پر ہوس ۔ زلعنہ ساہ اُڑخ مد موشاں کر تہریت

ز نون سیاہ نرخ پر پریشاں کتے ہوئے چاہیے ہے پیمرکسی کو مقابل میں ارزو مرامے تیزوسشند مراکل کئے ہوئے مرامے تیزوسشند مراکل کئے ہوئے

اِک نوب رِناز کو تاکے ہے پھر نگاہ چرہ فرویع سے مسلساں کتے ہوئے پھری میں ہے کہ در میرس کے پیٹ دہیں

چری رہے دورہ ہی ہے پہنے دریاں مسرزیم باہر منتشب درباں کئے ہوئے جی ڈھوزڈ آب بھری فرمست کے دات دن دمیٹھے دہی تصریّعیب اس کئے ہوئے

یے وہی فالت ہمیں نہ چیٹر کہ بھر حوش اشک سے بیٹھے ہیں ہم تہتیت طوفال کئے ہوتے

فیراج شوق وکن تے تکیا سبھے داحس بیاری ول جندجان تے شرتاں سوجاں سب کھندرال كركے فیردصیان نوے سریاسے بیس ل گلاباں اُستے رنگ رنگ دی مینیواڈی اکھ سٹیٹے بارچھاداں کرکے فيرأج ميسداجي كردايس خط كهوطال ولبسردا من موینے سرنانویں توں صدقے سُوحاناں کرکے فرأج كو عِلْمَ أَتُول كُونَى أَكْتِيالِ دى تربيد تُقاليه کالیب ں زُلفاں حَنِ مُحرِّمے تے تاران الال کرکے فِراَج سِكَ وي كِت تِينِيكِ كُوتِي أَكْتِيانِ مِيكِ چھر ماں کیکاں اُتوں کجلے دُھار ترکھیاں کرکے

تمکمون ال سند الال بانغ بسدال کرکے فیر کوسے جی اِنْ کمے دے اِنْسَبَّہت نے کئے دستِنے سِراچنب المجھے وے جاسے تفتے نیواں کرکے

فیسسرطبیعت اومودییلال کبیدی اُنظے پرے بیشٹے دستے ولیر ڈوک سمچاں دی کھیاں کرکے خالت کڑہ نہ ساؤں ج اکھیاں اُوک کے اکدے

ما لب کوہ یہ سالوں ہجرا ھیاں کوں ہے الدیے بحرے بحراتے بیٹے آس اِک مُرِّھ واسامان کرکے

#### \*\*\*\*\*

نویدامن ہے بیداد دوست مال کے لئے

رسی نہ طرز سبتم کوئی آسمال کے لئے بلاسے گرمڑہ یاد تشف نہ خوں ہے د کھوں کچھراینی بھی مزگان خونچیکاں کے لئے وہ زندہ ہم ہی کہ ہی رُوشناس فلق لیے خصر نه تم كه چور بنے عمرجب ودال كے لئے ر إبلا مي هي مُن مبتلات آفت رشك بلاتے حال ہے ا دا تیری اِک جہال کے لئے فلك نه دور د كواس سے كد ايك يري نيس دراز دسستی قاتل کے ہتھار مثّال بدمری کوشش کی ہے کہ مرغ امیر كريے قفس ميں فراہم خس اشيال كے لتے كداسم كے وہ جيك تعامري وشامت آئے أنتا اوراً ولا كالحق قدم من في ماسبال كے لئے

#### MITTIES

وں دی تشکھ سنجھیا سیا ہواں حوگا لم ت دینه بچیانسی کوئی اُس إرديال بلكال نين لهتو تر ماسيال كچرُ تے سانعجاں اپنی وی رُت رُسیاں کیکال بوگا مضرافلقت سابوي وسي تىراكىپەجىزنا ،جۇڭگىرن ئېگ ئىگ اسي اندر دي مس بيام تصار سُولَ مُناوِل جنب دژی دا بیاه بنیا تیرا نخرا سُبعنال جو گا نقدميك كردورنه اومرس تون متيون تي ايت مبركب تبقون أتيان مادان دى أزم الن دى إنج اسے جویں قیدی کھینو بنجرے اندر آبلنے لئی ککھ کھکے قیب حان ، رسااوه ثلياميري بوني آتي أكل كم حا دا كھے دروت مس لگا خيرال جو گا

۱- آفت دانسک -

بق در شوق نہیں ظرن تنگناتے غزل كيھ اور حياہتے دسعت مرب بياں كے لئے خست کو بھی تا اسے نظیہ رنسگے بناہے میش تجنگ حسین خاں کے لئے زبال يه بارخد دايا يوكس كا نام آيا؛ كەمەسےنطق نے بوسے مری زبال کے لئے نصير دولت و دي اورمعسين تت وملك بناہے چرخ بری جس کے آشاں کے لئے زمانه عهدي اسس كهيد محرا راتشس بنیں گے اوری تارے اب سماں کے لئے ورق تمسام سوا اور مرح باتی ہے سفینہ جاسیتے اس بحسب بیکراں کے لئے ا دائے خاص سے غالب ہوائے نکتہ سرا صلاتے عام سے باران نکتہ دال کے لئے

نىرغزل دى ئېژه نەخچىتے بىڭ نىتىن شوق مار ایپنوں کھلیاں کر حاتیے کچھ ہور بیا نال حو گا نظرے جان توں نے ستے ، اہموں مورا نو م و فیڈا فيش اننب د نبرا سي خان تجمل هورال جو گا صدتے حاتے دُناکیسٹاناں آج لیا زبانوں ميرى جبيد دامنه گفت رال حيبا بعا گال حر گا دین وُنی وا راکھا دلس ککائی دے سئتھ اسے عرش برین بنایا رَب نے جیدی برُونهاں جوگا مك سارا ابدى فك اندر لكا ورشنكارى تارہے ہورتے ہورہنے گا جن اُسماناں جو گا! ورقب كك كما يرحال صفت ثنا نتين مكي سيسترا مووب ابزب وتسكفك بمندلان حركا خاص نت دا کرکے غالت شعر الا ہاں وکھ ہے

عام ونكارا اس وانے بروصانے سُجناں جو كا

منقبث

سازبک ذرّہ نہیں فیفن جمن سے بیکار سایة لالة بسيسداغ ،سوبدات بهار ی باد صبا سے ہے بعب مض مبزہ ریزہ مشیشہ نے ،حوہ برتبغ کسا، زے جام زمرو کی طرح داغ بینگ تازہ ہے رہشہ نا ریخصفت رفتے شراد مستى ابرسے كليين طرب بے تسرت کر اس اغوش میں ممکن ہے دوعالم کافشار سسرا ممهم معمورى شوق بلبسل را وخوابیده سوتی خندهٔ گلسے بیدار سوني ب فيض بوا صورت مركان تيم مرنوشت دوجال ابر، بیک سطرغباه كاك كريسينكئة ناخن تو بإندازهب لال توست نامیداس کو بھی ند چھوٹٹ بیکار

## امير المونين على ابن الى طالب دى شان دج

ييل دى رُتّ چركلكهول لاك يكل بريجانوال

ورے ورتے و نڈیاں نیں تا شرال فیض باراں

چیت سے دے رئریاں نے اک معشروی اکھ وانگوں

مدارے بّدل کیکھے لاتے اِکسے طسر خیاداں تُونِّد وی لاہ کے سٹیے ، اومنوں پیلی نے مِین وانگول وادسے بین ویال بتال نے بروم کرنا وَڈیاں

ا-يتيم

کیب سرخاک مگر دوں شئے دہ قمری برواز دام سركا غذِ ٱتشن زده ،طاوَس شكار میکدے میں ہو اگر آرزوئے گل بین بمُول حا يك تسدح ماده ، بطاق گزار مُوج كُلُّ دهونْ أنب اوت كدة عنية باغ کم کرے گوٹ، منیا نہیں گرتو وستار کھینے گرمانی ا زریشہ 'چمن کی تصویر ببزمث ل خط نوخيب زسو ,خطِّير كار لعل سے کی ہے ہے زمزمة محت شاہ طوطی سبزہ کشارنے پیسدا وہ شنشاہ کہ جس کی بئے تعمیسیہ سرا چشم جبسدیل سوئی قالب خشت دیوار فلك العرش، بتجوم خم دوسشس مزدور دسشنة فيص اذل ،سازطناب معار مبزة نُدُحين ويك خطِ نُشِت لب بام

مېزهٔ نُدمجن ويک خطونېشټ لپ بام د نصټ بمټ صدمادف ويک وچ صاد دان کے خاشاک سے حاصل مرجعے کي پرياه

وہ رہے مروحب ہال بری سے بیزا

car

مِثِّى دى مُثِيِّةً وَل اَ سمال اَوْايال بِمُنْكِيها ل اَوْن اَكَّتَ سِرْبِ كافنة دى جالى بِها بَهال پائدى درال جےمینے نے اندریجیسس دولن دی ستجربودی

کے یک سے امدریہ اس مولی دو استعرار کری اک شراب کورہ دائشک و کا گال! جے آوں یک کھڑائیں کدھرے میانے دی تکرے

ہے توں پی مخراییں بو مطرعہ بھانے دی مارے ہاغ دیاں کلیاں دی کبلوں کیسے میں گا ہاں ہے دنسکراں دا مان کیلیے کیسے واڈی دی مورت

بسنسدى مس بريالى وانگون بريل مون كيران شاه على وي صعفت شنب وسے گيت الاين كيت

بربت مریالی دے مربل پخند گھسٹراتی لالاں اوہ شاہاں داشاہ جبیداک محل اُسارن دیلئی

ا وه سام من المعدد المسلم المعدد المسلم الم

نا نوا*ں عوس*ٹس وی کامے وانگوں آڈائرائیآ ہویا ڈوری فیعش اَزار تقیس آ تی بہسسل بنائی رہیاں نَو ماگاں دی سرمالی واسب وا خیلہ بنیرے

اد با کال دی سر مایی دا سه دا حمله بسیرے سوعارف دا زوراچیدا، اودهر کوش آچیا کیال چتھال نوک اوتھوں شے کوئلے توں کئیے کمپ تبلا

و معال او العول معال معال معلم من المعال المعال المعال المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم يريان وسيرير ميليق وي نرجيك المعالم عاشق عاش عاش عاش المال

پريال ده پر پيط دي د سن ما لهان

خاک محسد ایر بخت بو مربیروگا چشخ نقش شدم ، آیکذ بخت بیداد دره بسس گرد کا خورشد بدکار بخشان گردان وشش کی اکسید کوار جزام بهاد امنسدیش بخش بیدان ایر بست و ایران میشان با آن عرض نمیازه ایریس و جدم برسی خیار

### مطلع ثاني

نین سے تیرے ہے اسے شیخ شمان بادر دل پر دانہ جسد افعان ، ٹیریمبئل گلزار شکلی ها دسس کرے آیٹ منا ناز پواز دو تین مجدسے تیرے بہت کا تیری بہت بہت کا تا دیدار تیری اولاد کے تم سے ہے توجہ کی دور میں بارات کو تا افتاق سے میں میروز ، اثرة گوهسدیار جم عبادت کو تا افتاق سے میروز ، اثرة گوهسدیار

ہم رہا ضت کو ترہے وصلے سے ہتفہار

شاک نیمند شد میزموسدی ما تشایشهای با بدید. پر مگرید وی کار فیصفی بختر می میزان می این است. ایدیان در دران میشیفید وی میزان وی ایدیان ایدیان در دران میزان میزان میزان ایدیان آمال می ادرام بها مال خوشت کاماری الدورای احمال ایدان ایدان ایشان ایک استان ایدام بها مال خوشت کاماری الدورای احمال ایدان ایدان ایشان میکند.

> ئوج غبارل اندرا كولين ايجب دسنانان مطلع <mark>ثان</mark>ي

چیت چیاسے پی جیاناں تربیے م بول کا دل دل پر دانے وا داییاں پرسٹس کھر با گاہاں شیش حص آڈاری بادن ، مرال اڈ ڈو آڈ دے تیرے کیٹل وسے تم افدر ، کا مثال سے جائے۔ تیریے تیزل وسے تم افدر ، کا مثال سے جائے۔ موتی میری بیٹے ہیں واپس تا اسٹاڈودال

دپیع عبادت تیزا ایر کھرے وا سجو گاہ کے زہر ریاضت اندر نیزی ہمشر لیٹنت پناہواں من بین تیری نسان ، ورزیر نعسی نی جام سے تیسے عیاں جادة پرشش اسرار جرهدر دست کوما آیش النیخا آشید. کیک طوف نادش برخان و وگرنو ، انم خار موامک سے ہوعوا خسن یہ آبس انگاہ وشن کی کو بط سیست شاخه عرض تیست خارجہ دیدہ تا بول استدام آئیز نگی کی تیرشوش وال تیری صفت شنا در اندرنست نی سگوددی
تیری صفت شنا در اندرنست نی سگوددی
تیری می بید بیش تیرستان فیسدان و تناوی
د بیش تیرستان فیسدان و تناوی
د بیرستان نیستان نازش بیش بازان ساخد فیلیان مولان
اوچی وجیری اندرنشیسد بیرستان نکا فیشینت ویشکن تیری برد فران بیش ای تیرستان اکاری و تیرستان ایران میسان کاری و دادیری بیرستان بیگری از میشان ویرش و تیرستان کاریستان کاریستان کاریستان کاریستان کاروستان کاریستان کار

فيفز حقيقي يارون شاعرتهرمان ريم ضراحيان

منقيث

ومرخز جب وه مكت أنَّ معشُوْق نبين بم كسال موتے اگر حس زہوتا خود م بدل التے تماشا كرن عبرت سے ندوق بے کسی ہائے تمنسا کرنہ دُنیاہے نہ دیر تغوہے آئینہ فنسرق جؤن وتمکیر نغشمعني سمرخميسازة عرض صورت سخن حق هسسه تبميسانهُ ذوق تحسير وانشس غلط وكفع عبادت معلوم ڈرد یک ساغرغفلت سے حہ ڈنیا دحہ دی مثل مضمون وفا باد بدست تسسليم صورت نقش وت م ، خاک بفرق تمکیس بشق مے زبطی ترازة اجزائے حواسس

وصل زنگار رُخ آئينة حربق

# اميرالمومنين علىّ ابن ابي طالب ينشان في

جگ نے مُجُرُدی نیکن معنُّوق دِیان نیں سیھے شکاں اپنا آپ جے حتن منروسیندا، اس دی کی تَضِیساں

بھییاں ولاں نظارے نے زمثّاں نے دبیّتاں منیّاں ولاں گارے کے ذریّتاں کا دارے کے دوج دُنیا نہ ایماناں پرسمسرتی اے تبعینا کول تیور موت حیاتی

بے شرمی اسے جو کھ مالو مجتل مُنے تے عقلاں بل حقیقت سب خلب ہر دادی دی آکٹر دکھدے

قُل حَيْقت مسب ابينال دے تول مِعنت دُولِيَسَال دانشمنسدی دی چڑھ تھوتئی، نفخہ نماذال کابدے

خنلت جام دی گیردادان کیر ایسانان نج پالی دی گل وانگوں ،سب از مهنا اوی مادے از کھرسے وے وانگون انگھناں فرم برگھتے میتیاں

ہیں موشق اُ ج ہوش حواس دی فیکر کھی توبان اُ نان کے عشق اُ ج ہوش حواس دی فیکر کھی توبان آنان کے وصل ، لیقین دے کھے شششے تے جنول زنشا جائیا کہ

كوكمن ،گرسـنه مز دُورِ طرب گا و رقبيب بے ستوں ، آئینہ خواب گران بشیریں كس نے ديكيانفس ابل وفا أتشس خيز كس نے پايا اثرِ نالة ولساتے حزى سامع زمزمة إبل جهال مول نبيسكن نه مرد برگ ستاتشس ، نه دماغ نفرس لس قدر سرزه سسعا سوں که عیاداً باللہ يك لي خارج أواب وت روتمكين نعش لاحُول لكه است خامة بنها التحسير یا علی عرض کراہے فطرت وسواس قرب منظه فيض نحب دا ، جان و دل ختم ممسل تبسلة "أل نبي ، كعبت ايجادِيت ير م و وه سد ماید ایجاد ، جهال ، گرم خسام سر کعن خاکسے وال گردہ تصویرزیں علوه برداز مونقش متدم اس كاجس جا وه کعن خاک ہے ، ناموسس دوعالم کی اس نببت نام سے اس کے ہے یہ دُتب کدرہے ابدآ يُشت نلك بخم شدة نازز بر

ضروشاه دی ماڈی سی منسد. او دواڑی دارا برجشتا میں شریع دی پتر نیندروا سرّنا آواں بجنے فریقے حاشق دی اِنجرال دسے لمبر بلسد منگ فریشان ولیس ترکال ویاں ترکال ویاں ملک دسنیکال فریرسسائٹ چالیات میں والیاس ترکال ویاں ترکال ویاں ملک دسنیکال فریرسسائٹ چالیات میں والیاس ترکال ویاں ترکال ویاں

میک دُسنیکل فیرمسیداً پیچه لیل تشرش دا باره پی مهرس نه دُویاتیسیس جرگا، زمین نکسیچهانان میره دی کیسیدا مثر بیکسطه بویان ، دُرب بچیانته میزن

ي من المسلمة المسلمة

نعسب ه مارعلی دا طبع قرراکل نوک پیاآگهال مندر فیض مبلی وا اوه مینسد حاان در اسال الندی

قب ان المركب خلق يقيه خال من ان المركب خلق يقيه خال غِلقت كادى داشت نزاده بتصفّح مئيزال كردا من من من من المركب انتراب المركب انتراب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب

ا و مقوں دی اِک اِک مُنْ مِنْ مَنْ کھیر نِنْ اَنْ مُنْ اِک مُنْ مُنْ کھیر نِنْ اَنْ رُمِینَاں اور بدا اَمر کھ سے دا جِنْقِی رِجِنْقِ شِکْل بادے

ر میں سیسے کی ایک میں ہوئی ہے۔ اِک میٹی میٹی کیے بنجدی عرّب دومان جماناں او بدے نال وی نسبت کے کے ایڈی آجی موٹی

مہدے ماں وی سبت صف ایری ای جوی میں اس اساناں میٹی ول اسماناں میٹی ول اسماناں

ا- ب ستوں بہاڈ -

6.4

فيض خلَق اس كابى شال بى كى تواب سدا اوُتے کل سے نعب با دِصبا ،عبط ۔ آگیں مرش تبغ كاكس كي ب جهال مي حيايا تطع موحاتے نہ مردسشتہ ایحادکسیں كفنبه مسوزاس كاو چلوه ہے كتي سے توثی دنگ عاشق كى طرح ، دونق بُست خانتجير عال ينال ول وحال إنيض رسانا إشاك وصى ختم أسل توسع بفتواتي يقسيس جسم اطهد کوترے ، دوسش بمیر،منبر نام نامی کوترے ، ناصیت عرش ، نگیں یس سے ممکن ہے تری مدح بغیرانہ واجب شعب أشمع مكرشمع بيرباندها أيس أستال بهب ترے، جوہر آیندننگ د قمر بنسندگی حضرت جب ریل ایس تبرے در کے لئے اساب شار آما وہ خاكيوں كوجوخدانے شيئے جان وول و دار نیری مرصت کے اتتے ہی دل وحال کام وزاں

تیری سیم کویس اوج وقلم ، دست وجیم

ادېدىخىق دافىفىرىمېيىشان ئالەرىندا تابىئون ئىلىلىن ئۇنىشىدۇرىن ئۇيلان ئۇنىڭىۋدان ئىلىرى ئىلىلىن ئۇنىڭىۋدان

ا دہدی تینے دی کاش کراری دُخمان بیّال حکّ تے کدھرے لیے دھار ہی توجہ کے لیے دھار دیجودل کیّیاں جاں ندُووال ادمدی جھ مک کوسے نے سائے کھڑتے ایکا ڈکٹے

ا دب مجسلت پوسے سامے تفریقے ان ادامت چینی بُت ضاف دری رونق جری دُنگ عِشاقاں جند ح المے تبسے بنیعن دلال تے تبریب اشا ہا!

ترب پاک بدن دی خاطب د مرکزت منبر تیرب پاک بدن دی خاطب د مرکزت منبر تیرب پاک بدن دی خاطب د مرکزت منبر

يرت پات بدن و كاف سه مربوت مبر تيرے اُنے ال وي تنظق لائن سِدائسان ال واجب اِنجوں تيريال مِنشان مثن اِن كيد توں لاش كية وابد دى خرے ديا ومن اُرثنا مَال

لاٹ کِتے وابیت دی خبرے نے اوم ان انتخاباں تیری مُروَّل نے بِجَّردے شِیتْ افر رجوہ سر کا انتخاب

جیسسدائیل این دے مجیدے کیکی فقش لگاراں نیرے درتوں وارن دے ای جومیال شیع بی مجرک نیرے درتوں وارن دے ای جومیال شیع بی مجرک

یرے دروں دروں سے چیوں سے ہیں۔ لے ہمتے میں رمبنے میں رمبنے دیں ایمان نئے جاتا ں دل حند جان ، زماناں تعربی میسنٹ شاکوں حاضر

لُوح مست مِ سُبِق د كه مُتق تر مينون كرن ملامال

کس سے بوسکتی ہے تراحی ممسدُوح خدا م كس سے موسكتى ہے أماتشن فردوس بري جنس بإزادِمع ما سنُراللهُ اللهُ كرسواتبرا كوتى اس كاخسدىدارنىير شوخي عرض مطالب مي ہے گستاخ طلب ہے ترے حوصلة فضل پر ازب كم يقيس دے دُعا کو مری دہ مرتب حسن قبول کہ احابت کہے سرحرف یہ سوبار آپیں غی شبیرے سوسینہ بیاں تک بریز که دبین خون حبرسے مری آنکھیں رنگیں طبع كو ٱلفتِ دُ لدل مِن يرسسر كرم يَ شوق كهجال تك جليے اس سے قدم اور مجد سے جبیں دل ألفت لنب دسينة توحيب دفضا بگېجساده برست ونفس صدق گزي صُرِفِ اعب دار الرشعب لمة دُود دوزخ ا وُقف احباب، كل دسنبل وفردوسس بري

کون سے چیوال نے ذو کیے ہے تھوں کہ سے ڈو یا ہے کون اسے چیش کی ہوال دے بازاسے اسٹا اللہ ، الکریسے چیش کی ہوال دے بازاسے جیسے انجون ایسا کوئی کا کمپرڈ نجعدا سائیاں خوضال عوش کری المدری کیٹا کم اللہ تعشید یا کہ کیٹر کیٹر کسال آسال

يرے ہوگم وسينس کيے ميرکم وست بسگرے بيون لياں کسال ميرى اپنج دُما وی جول بادے خورندستمبرلوں اُس اِکسترے ضومو واد اکا ميں کرن تاخيسسال ميراسسيد غرشتيرى نال دمہت اِلغ بخسسوا

رُت جسگروی رو دو اُن خدا بیندا اُکتیاں نگاں کریل دے گھوٹے دی اُنفٹ ایٹے تاریح بین چتنوں تیسکرام بیان اُپال او تھوں تیکرسیساں

دِل وِچ پساد دادُیرا، سِینے رہے توسید لبیرا نظران میں بگاری تے وہ ماری ماری استوال منسکہ حرکے، بلدے دورتے کہاں مارمواتے

من کر حرکے ، بلدے دوزج کمبال سازموانے مومن کیلتے ، جنت میوسے ، کلیال ، کھٹل گلا بال

شاہ ظفے رکی مدح میں عيدالفطرك موقع يرلكهاكيا إل مه نوُ إِسُنِين ہم أسس كا نام جس كو تو تحك كي كرد إ ب سلام دو دن آيات تونظهد، دم صح ! یمی انداز اور یهی اندام إرب دودن كمال را غاتب بنده عاجسذہ ، گروسش الم أزمح جاتاكهاں كم تاروں كا أسمال نے بجیسا رکھا تھا دام مرحب اے سرور خاص خواص حَبِّنُ ذا الن نشاطِ عامِ عوام عُذر میں تین دن نہ آنے کے لے کے آیا ہے عیب د کا پیغام اسس كو مجتُولا نه جاہتے كهنسا مسبح سوحا وسيدا درآ وسي ثبام

بها درشاه خفر دی شان و چ قصیده عیدالفط دے موقعے تے

دُسّ بيسى وباحَيْنا! كون اسيمبيشه أسانان! جِمْوں توں بیانیوں نیوں کے اُج کریں سلاماں دو دِن وَحمى ديلي شكل وكمائي اس توك! ا بہوتی۔ داؤرگ تے ہے سیں ایسے حالاں ير دو ڈنگ رتبيا ايں بھتے بار كھڑاجا بندے تبتد نہ اتباں سہتی وسلے دیاں واگاں مار اُڈاری جب ندوں کتھے واساناں تے تاریاں حال بنا کے گذیاں ہے سن محاتمیاں خاصاں دیے لتی خاص نشے دی شا ہاتینوں عامان وسي لتى عام خوشى دِمان تينون سبيان تن وبارس نه وس وى سفد موسشدى عد خوشی دی لے کے آبوں موتیاں عبداں اوه تبليب وي كامنون آكھو تبليابنده جیہ۔ ٹرا فجری جاکے شامیں موٹھ واگاں

ار اندام جمم و ديل دول -

ابک میں کیا کہ سب نے جان لیا تيسدا آغساز اورترا انجسام راز دل مجدسے کیوں جیاتا ہے مجه کوسمجب ہے کیا کہیں نمام ؟ عانت ہوں کہ آج ُ دنیے میں ایک ہی ہے امید گاہ اُنام میں نے مانا کہ توہیے صلقہ بگوسٹس غالت اس کا نگر نہیں ہے غلام جانت ہوں کہ جانت ہے تو تب كهاين بطب رز استفهام بهسدتابال كوموتومواس ماه قرمب هرروزه برسسبيل دوام تحدُ كوكيب يابير رُوستُناسي كا جئه نبقرب عيب لاوصيام حانت ہوں کہ اس کے فیض سے تو بچربن عامہت ہے ماہ تمام ماه بن ، ماستباب بن ، من کون مچھ کو کیس بانٹ دے گا تو انعام ؟

کئی میسے گل نتیں ساری ونیا حانے كيهه نين تيريان بهليان كيهنهن بشيليان لأمان میتقوں کا ہنوں ول دی گل لکاتی رکھیں مينوں كيه جب آيا اي من كوئي حفلي خور آن؟ میں وی جاناں آج تے سارے جگ نے اندو اکو لڑے توں سبعد لوکاں رکھیاں آسال تيريدكن وى اوبربال مُتدرال ، من ليائيس غالت دا نان بينتين جيوين وي غلامان ؟ مینوں کے اے اپنا کو تے توں وی جانیں تاسوں تیرہے اگتے یا تیاں میں میں باتان سُورج دی اے قبمت خِنّا ، جے جمکے تے وُّعِك وُّعِك نشب نبهنا اوموى نت بمشال نکی عبد بنساں اک داری سالوں پہھنے تبینوں مُتیجے لان دِیاں نہ دے اوہ تُرنِساں یں جاناں نی من تے ادیری مبردے صدقے يُداچنُ توں فيه بنيں گا ديج أسمانا ں؛

يسلى داچن سويا چودهوي داجن، تال كيد؟ مينول كيرا ولديال يا ديل كابخشيشال؟

میں۔ ایناحبُرا معی ملہ ہے اور کے لین دین سے کیا کام ب مجھے آرزوئے بخشش فاص اگر تھے ہے اُمید دحمت عام و كر بخشے كا تھے كوفر تسدوغ کیا نہ دے گا مجھے مُنتے گلفام جب كه بيوده منازل نكي كريك تطع ، تيري تيسني كام تيرسے يرتوسے ہوں منسدوغ فير كوتي ومشكوتي وصحن ومنظرو بإم دمكيناميسب باتدس بسديز اینی صورت کا اک بلورس جام مجسد غزل کی روسشس بیمیل نکلا توسن طبع حامبت نقب لگام

ميرا ادبدا اين وُكه ا ديد لحاظ اي اسینے لیننے بھاگ کیسے ،کیدسٹوں مورال مینوں خاص کرم دی ہی ایے اوبدے کولوں بع نین تینوں عام عطا دیاں لگیاں آساں! جیب ڈایائے گا رُشنائیاں تیری جھولی مینوں بھے لانہ دے گا بجرکے جام شراباں جيرت دن نوس أسمانان دى جودهويمنزل پئراں سیخہ انتساڑی تیریاں ڈکراں محیوٹان تیرے نور دہاں رُسٹ نائیاں آ چمکانے محل منارے ، کندھاں بُرہے ،کوٹھے گلیاں ميرس منهم وج ويكيس كتوكن بجسدا اینے رنگا سِشینے دا اِک عام شراباں فیسے مغزل دی پٹڑی تے حاسر میٹ ہویا ملیاں حدوں طبیعت دیے گھوٹے ٹور ڈاگاں

غزل تخرکوکس نے کہ کم ہویڈنام بس يت<u>ئے</u> جاؤں غمص جب موكني بودليست حرام بوسب کیسا بهی نمنیت ہے كه نه مجھيں وہ لڏت ُدششنام کعہیں جا، بجائیں گے ناقوسس اب توباندها ہے دُمر میں اس قدح كاسے دُور مجھ كونف ر چرخ نے لی ہےجس سے گروش وا بوسه دینے میں ان کوہے انکار دل کے لینے میں جن کو تھا چھیڑ آ سول کہ ان کوغصہ آتے كيون ركھوں ورنہ غالت ابنانام كه حِكامِن توسب كيمه اب توكهه اسے بری جیسرہ بیک تیزخراہ

غول مبرا کم تنے کر گئیاں سن غم دیاں زہراں تينوں بنيير كمان وياں كس وتبال متبال منوں فیرشراب ای نه حا دا ں میں پیتی جية ن حب إم حركيبًا مبرا دُكه أزاران مُنْرِحِيَّن تے کا بدا ؟ ایبوی نومت مُنیمت نَعْ لِنْهُ جائے *كدھرے كا لا ف*ى نين شيال کھے اندرست نکھ وجاوال مُن میں جا کے بُت خانے وج بِحَتّے تے احرام سجاواں نقت د و نقدى دُورسطِ اس جام دامينول جیڑے جام تول گروش قرض کئی اُسماناں اینی داری اُڈے رُستے مومکھ جیس نوں ساڈا دِل مُنگن تے کردے رَبِّنے میں اُڈیاں حيشران كرنان ال ج الكة اراومنان نوك نئیں تے کا ہنوں غالتِ اینانام دکھاواں س نے گاں کر کتیاں من تیسدی واری قاصب دحيّا إتيري مُكهدتوں يُربان داران

کون ہے جس کے دُر پہ ناصیرسا

ہیں مدومہ۔ وزئمرہ وبسلام توٹنیں جانیا تو مجھ سے سکن نامریث سنشہ طنب مقام

نام شېنشه بېند مقام قېپ په چنچ و دل ېپ درشاه

منظهب ذُوا لجب لال والأكرام

منسوار طب ربقهٔ انصاف شهسوار طب ربقهٔ انصاف

نوبسار حداقت اسلام جس كا مرفعسل مورت عياز

جس کا ہر تول ،معنی السام م میں میسندبان تعصروجم د زم میں اُوستنا در ستروسام

د زم میں اوست او رحم وسام اے ترا کیگفت ، زندگی افسنا

اے تراعمد، نوبنی نسد جام چتم بدودر، خشروا مدسشکوه

يسم بردور، حسروانه مست ده وحسنس الله ، عارون نه كلام حال نثارول بين تيرسے قيصر روم

جرُعه خوارون مي تيرے من حام

6.41

كيرى متى دے بۇبےتے متقے داكرن إ سُورج ، جِنُ ، شارے کیرہ اُسمان زمیناں نهُيُّون سجيد رُلي تحاسُّن بين وَست ان تَيُون ناں شاہواں فیسے شاہ داجیں پار اُتّحال اُنا ب أكفت ول داكعيه نام بها درشاه اس رب كرىم حبسلال وكعالى اوبريان وُكَمَال عدل نیاں وی لیمہ اُتے جو گھوڑے حرکھیا دین اسلام دی تفیسلواژی چوباغ بهارا ل جس دا ہراک فعس تے کم کرامت وُرگا جس دا مراك قول سخن السام پيجها نال رنگال میلے، قیصرتے حجم جیسے پر وہنے جنگال اندر پیٹے او مدے رہے مالاً نيري اسدكرم تقيل مان موج حاتى تیسدا حکم تے شاہی مانے لتیاں عمُراں نظرے جان نہ تیں۔ یے کنگرے نتابیاں والے شِعْ سُخَن عِرفان مجرے نوں رُبّ دِبّ دِباں رکھار تیرے تے جند وارن قیصر رومی درگے

میرسے سے میشند وارن کیبھر دوگی ڈدرکے مُرِشند ما کی سیستان میرشند ما کی شینتھرں شکے گھٹٹ شرا با دمشودا یائی میوان - اینچاپ کامشودیہون دیتج ان فادائم ڈکائل سر برانام پارگزاری آئی ۴4۹ دارثِ ملک جانتے ہیں تھیے اُبرج و توروخسرو وہسساہ

زور با زومی مانته میں حجھ گیو، گودرز، میسندن ورتام میرز، نوس

رحب! مُوشُكًا في ناوك أنسري! آبداري معسام

تیر کو ٹیرے ، تیرغیب رہات تین کوتیب دی ، تیغ خصم، نیام

دعد کا کر رہی ہے کیا دم بند برق کو دے رہا ہے کیا الزام

تیرے نئیب لِ گراں جُدگی صدا تیرے نوشس مُبک عنال کا خوام

بیرے دست رسب میاں کا حوام فق صورت گری میں تیب داگرز گرند رکھت سو دستگا و تمام

اس کے مفروب کے مروتن سے کیوں نمسایاں موصورت ادفام

جب اذل میں دہشم پزیرہے تے صفحہ وستے بیس الی والام

تينول اينے راج تاج دا وارث حانن ایراج ، توریخ نے خشروتے بہتے رام مزاراں تیرے ڈنڈال تے کیاں وائل مقل اے رستم، گیوتے بیشندن درگے سبھ کلواناں بقة تردك إجبيب وكحاندا وال وي جيرا أشكے تیب ری تبغ دماں حمکاں تے دلفکال تیراتبید کرے دشمن دے تیر نشانہ تىيسىدى تىغ ئىئى دىتمن دى تىغ نىيسامال بجلی دے کڑ کارے دا دی ساہ بیتااے بجلی وہے جیکارہے نوٹ وتبان میں ماتّار تیرے کو تھے جیدے ہاتھی دی کڑ گج نے تیرے گھوٹسے عبدوں مدانے وکٹیاں ٹھیڈاا صورت گربال وسے فن اندر گرُز اہمۃ تیسب اِ ہے نتیں رکھدا فنکاری دیاں بنگلال حاجال ا سدے چیتے کئٹے دے سرتے سینے دا! مُنّه مبر اكّو كيول لكّة جنّو ل تُحكيال يَعِاللال وًكّى روز ازل نوك تقديران دي كاني! لکھے گئے سن ورقے کید دن تے کیدراآاں ا - ١٠ - ١١ - ١١ - تديمي ابراني بادشاه - ٥ - ١٠ - قديم ابراني سيلوان - ان اوراق میں بکلک تصا

مجمسالاً منسدرج سوساً لكحه دما شايروں كو عاشق كشس مکھ دیا عاشقوں کو دشمن کام آسمال کوکہا گیس کرکہیں گنبدتیسنه گردنیس مكم ناطق لكها كيا كرتهسيس نعسال كو دانه ا در زلف كو دم أتش داب د باد و خاک نے لی وضع سوز ونم و رم و سمارام؛ مسبد بخشال كانام بخسروروز ماهِ تابال كا اسم، شحنت شام سدى توقيع سلطنت كوبعي وی برستورصورت كاتب حسكم نے بموجیج کم اسس رقم کو دیاط۔ از ودم ہے اندل سے روائی آغب نہ ہو ابدیک دسساتی انجیام

164

ایناں دُرتیاں اُتے تقدیمیاں دی کانی حکم قضب دائمن کے لکھیاں اہیہ تقدیرال بکھیامعشوقاں نوُں ، ست تل عُشّاقاں دے لكصاعَتْ قبال نوَّل وُرِي رمِن برا مال مویا حکم اسمانال دے لتی ایس۔ درگاموں بنسلا كنند كولاجسكرس حيرتص بميشان ہوبا حکم اٹل سیخن تے شعب راں اندر! تل نوُں دانہ آکھو،زُلف نُوُں آکھوبياتہار اگ ، یانی تے وارمبنی دے لیکھے لگے سکے ، وُتّر ، وُراکاں تے سُکھ چین اداوال ر بشکے سورج دا تاں اج توں، دِن دا راحا روش حِنُ دا مَال لِكِصيب ، كُتُوال نَماشال تیری شاہی دے دستہان دے درتے اُتے السے دِن توں لاگو سویاں سُن تحسد را ل حكم تصف وسے كاتب من كے حكم تصاوا تحب ربران تے لایا تقیاحت کم دوا مال جبرای شامی اذل دباشے نال شردع اے رًبًا حشر د إلى تيكر جان أخيدان!

- شحنة شام

FA.

## شا ەظفرى مەح ميں

صسبحدم وروازة نغساور ككلا بسيه عالمتاب كامنظ كشلا خرو الخ کے آیا صرف یں سنب كو تفا تنجينة كوهب ككلا وه بھی ہتی اک سیمیا کی سی منود مشبح كورازمه واختسد كملكا مِن كواكب كيُّه، نظرات إن كيُّه ويتے بي وهوكا به بازيكر كفلا سطح گردوں بریڑا تھا رات کو موتیوں کا سرطرف زبور کھکا مسبع آيا ُجانب مشرق نظر اك نكار اتشين رُخ ، سركفلا

# بها در شاه ظفر دی شان دیچ قصیده

فران دیلے چڑھیٹ وا دروازہ کھکا میگ شکامیت سرمت وا بیشکا ارائی می کی ایک است خسستر ار جہاز کھکا میں میں جا واد وا ایک کمیٹر کھکا اور تی تبہیں جا واد وا ایک کمیٹر کھکا فیسسترین تی تسامت اس ایک گھڑ شامی کا ایک دائیں کھٹے اس ایک بھٹا کھکا فاسسے کھڑنی کہنے ایک کھڑ شامیک کے ایک دواسیانہ بھائیات

د در کارنیٹ ایسب بازی گر گھنا گھنا دائیں اسمان وی جادستے بڑیا ہے موق مرتی گھنسسے مراک ڈائھکلا خوان ایسان میڑھیسے ذکون لنزی آما

نارجيهيب مكه بمخدادل بسيحباثا كفكآ

هتى نظب رىندى دكياجب رة سح یا دہ گلرنگ کا سے غرکھُلا لا کے ساتی نے صُوحی کے لیتے دكه دياسي ابك جام زر كحلا بزم سُلط أني سوتي آراسته کعبسة امن واماں کا وُر کھُلا تاج زرّی ، به برابال سے سوا خبروا ونساق کے مُونہ برگھُلا شاہ روشن دل بهادرشرکہ راز بستی اس به مرماً سر کدکلا وہ کہ جس کی صُورت تکوین میں مقصد نأميرخ وسفت اختر كخلا وہ کہ جس کے ناخن تا وہل سے عقده احكام يبغبت كفلا يد داراكا بكل آياب نام! اں کے سرسنگوں کا جب دفتہ کھلا روستناسون کی جهان فیرست ہے داں لکھا ہے جیسے قیصر کھنگا

أكحة وصوك تت كبتا تور جدون جادُودًا لال گلاب شرابان دا اک بیالا گهآل

ساتی نجر مبئوی دے لتی بیٹ نرنے

آندا حام صراحي ميسسي حوكا كصلا شام محفل مگ مگ حگ مگ سُجُدی دکھو

امن أمانال وسے كعيد دا برواكف آلا

مرسونے دا تاج ،سوایا سورج کولول شاہ دے مُکھڑے أتبے دُون سواما كُفلا

شاه مها در شاه ،جیدا دل ردش ایرا رازحیاتی دا اوبهے تے سارا کھلّا

ا دیدی میتی انحدی اسے جس دیے جس توں

بهيبت زمي أسمائال دى خِلقت واكْصُلّا

كندهار كهوملن والماويد بونسر ويمتقون یاک نبی دے حکمال دا سرعقدہ کھنلا

داً الله وركب وَانَانِ سَبِعِهُ تُونِ اُتِّے دِسْیا

ا بهدى فوج دے بيكھے داحد وَرقاكھُلّا

نوکر حاکر درج نیں جیڑے وُرقے اُتّے اوتقے قیصر حصے دا ڈیٹھا عُکیب کھیلا

۱ - امران کامشهور با دشاه به ۲۰۰۰ مروی بادشاه -

10

توسن شہرس ہے دہ خولی کہ جب تقسان سے وہ غیرت صرصر کھلا نقش یا کی صورتین وه دنفریپ توُّكِيم ، بُت نمانة آذر كُفُ لا مجدید فین تربیت سے شاہ کے منصب مهرومه ومحوركك لا لاكدع قدي ول من تلے ليكن سرايك میب ری حب ته وسع سے ماہرکھُلا تحا دل دابسته قفل ہے کلید كس نے كنولا ؛كب كھيلا ، كنونكر كھيلا باغ معنی کی دکھے دّں گا بہار مجھے کرٹ ہ سخن گئتر کھُلا موجب ال گرم غز لخوانی، نفس لوگ جانیں ،طب بیرعنہ کھیلا

كحورًا شاه ظفروا الأب بيخ كصلارب اصطبلوں ہے کدی ورولے وُرگا کُملًا ا بهدیے بیتر <del>ا</del> گھرے دیے شکلاں اوہ گھڑیا ان میں جيوبي آ ذر دا بُنت نحسانه تغِربا كُلّا شاہ دے فیض دیاں مانیراں یارون می<del>ں</del> تے بهيت زمي أسمان تن حن سورج والكسلا لکھاں عقد ہے میرے سینے ڈکتے سُن پر اک اِک عقدہ میری ہمتوں بائبرا کھلّا مِيثْي مُنْدِسي دل بجوِّي ببندراحالي بالبجور كِنْصِ كُلُولُ وكِمَا يا ؛ كبوين ؛ كُدُّ واكْسُلَا كراں ہے۔اراں شعرسخن تھکواڈی اندر میرے نال جے شاہ سخن وُنجاراکھُ لَا

بیتقے تُنقّ تَا۔ اُلیکال شِعب غزل دے لوکی حانن مستوری داکیّت گھُلّ

غزل كَنَّجُ مِينِ بعضًا رسون يِّون يُرْ كَصَّلَا کا شکے ہوتا قنس کا دُر کھیگا ہم مکارس ادر کھنے ، بوں کون جائے

بار كا دروازه باوي ، مر، كف لا ہم کو ہے اسس دازداری برگھمنڈ دوسست كات راز، وشمن بركحكا واتعى دل برعب لالكمّا تها داغ زخم نیکن داغ سے بہت رکف لا

لا تخدیسے رکھ دی کب انرونے کماں كب كرس غرب كخرب كخب ركفلا مُفنت كاكس كو براب بدرقه

رهبسدی بیں پروہ رهبسد کھلا سوز دل کاکیا کرے، باران اشک آگ بھٹوکی،میٹ۔اگردم بھر کھلا نامے کے ساتھ آگیا پیغے مرک

ره گیا خط ، میسیری حیاتی بر کھکلا

47

غزل

کُسنب اَلارک اِنْجُ کیوں گُرشتے بَیندا کُسَلّا مُبنسدا اُن کدی پنجسسے وا اُرُوا کُسَلّا ساڈے کھڑ کا تیاں کُسُلِّم اِنْجُ کیسٹے اواج کیسٹے

ن عطفے ، اِج میہ شراحات سنجن ان داہج ویکد لیب دروازہ کھلا

بسينے وُک وُک جيت اي دائے ديجہ بيت وروازہ مسان سينے وُک وُک جيت اي نے بَرِتْرِ سَبِّنے ؛ وُمِرِي تائين جيب سَرِن داس را کُمُلاً

ومری تامیں جیسیت عمین واسسارا کھلا واغ وی اُنج تے دِل اُتّے سی بلدا دِلاِا

بغیت و لے دا داغ مردال توں بُومہا کُملّا بقوں کدی کمان بجوال نے بچیتری کتھے بقوں کدی کمان بجوال نے بچیتری کتھے

نخرے دے لکٹے جنسے بیٹھیاکیسٹرا گھکا مُفتومُفتی اَگو کیتھوں وارا نشسیں ہے بینسٹے ہے تے آگو دا وی بردا کھکا

پیس دے کے او داوی پردا هلا انجوال دامینسہ دل دی وقوتی داکید کردا بجری منب کدی ہے میٹر ایک مخطب کھلا

بجٹر کی کمپ کدی ہیے میینہ اِک عطب کھیل خط آیا نا لیے ای مُوت سنہیڈ آ آ یا دُھے رہا رہا خطاستے نے کھکٹر دکھی آ

دیکیمیو! غالب سے گرا کھیا کوئی ہے ولی نوشیدہ اور کانے کھکا يمرئوا برحت طب مازي كاخيال

عيرمه وخورت يدكا دفت ككلا خامرنے پائی طبیت سے دو

با دبال بين ، أيضة بي لنسكر كُما مرح سے ممددح کی دیکیج شکوہ

عرض سے یاں رُتب یہ جو سرکف ا السركانيا جرخ چسكر كماكيا

ياد شد كارايت كشكركاك يادث كانام ليتاب خطيب

اب عث تويائية منب ركفُ لا سكة شهركا شواي أوثناسس

اب عیسار آبرُوتے زرکھ ا شاہ کے آگے دھراہے آئیسنہ

اب مآل سعتی اسکندر کھٹ لا

مک کے وارث کو دیکھا خلق نے اب ونسدىپ طغرل وسنج كھنسدا

MA

فالت اول مُتِد إلى تعد كونى وكيد كمات د بوں ولی اے اُتّوں کا منب رکھیّا کھیّا فیسے طبعت صفت ثنا دے دارے آتی سؤرج تتيين والافيسيرة ليكها كفلا فيسدوت لم إمداد طبيعت كولو منسكى ننسگرتیکیپ با دبان دا برده کھُسلّا صِفتاں نے موسُون دی کیتی شان اُچیری عرض وسييلے جوہر دا وی رتب گفلا سورج كنب گيا ، أسمان تجوالي كها بدي شاہی سشکر داجب دان مھر ریا کھلا شاه دا نام خطیب میکارن خطب اندر

شاه دا نام خطیب بیکارن شطیه اندر منب. دی وژبایی وا وی او بلا گفلا شاه دی مورت دا استانیت میکه آتی

مونے دی آ در دا أج تكھيس را كفلا شاه دے أكر سشيشه كماد دكھاناد بندا

اُج سکنسد دی کرنی واقِعت، کھلا حبگ نے وکیر لیا اے وارث ملک تدیم مُنسسدل نے سنجسد والیل لانگارا کھلا 64

بوسکے کیا مرح ۽ إن إک نام ب وفسس مرح جس ذاور مکتا وسکر اپنتی ، پرستا کسفس ناتماء جانشب جن ، جنوبی اگراف تم بست جن ، جنوبی اگراف تم به است فاقس این نام آور کشلا شم کرو صاحب شدانی بستد مک سط سلیم روز وشب کک

قطعب

گئے وہ ون کہ نادانستہ غیروں کی وفاداری کیا کرتے تھے تم تقریر ہم خاموش رہتے تھے

بس اب گرشے پہ کیا شرمندگی حانے دو ال حادُ قسم ہوہم سے ، گرمہ مجی کمیں کمیوں ہم نہ کہتے تھے صنت ذکیتی جائے بس اک ال اکھوایا عکس وسندان وی سندان وا ای الیکا گلا میری نیست را نیج بی میش میری نیستان او این کی کا جودی اکھندس ان تین از ارائی گئی آئے جودی اکھندس ان تین از ارائی گئی آئے تین ساز میکا ساز این المی استان کی اور میرسشید شد کھکا تین میں ام جنسسان کی اور نیسسیسک

تطعب

حِنّے تیب کر اُو یا رات وِناں دا کھنسلّا

لَّذَ تَكُ وَن جسداً وَالْ وَقَ عَبِسدال دَی اِدِی فِی تَوْلُ کُلُ گَا فَانْشِيل مَيْنِ تَعْكَدا أَمِّی بِشِيقِيةِ وَمِندِ سمال مِريْد مُسُدُ بِنَّ فِائِكُ فِي كُلُّ أَنْ قَدِ مَا أَدِّكَ اللَّهِ مَا لَكُلُ مِنْ مُوشِدَ فَرِيْدِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْمًا وَمَنْ عَلَيْهِ أَمِن مِنْ إِذَا كُلُسُنِيمًا لَ 64

عپيني د ل<u>ی</u>

ہے حوصاحب کے کف دست بیر بیٹکنی ڈلی زيب وتياسب است جس ت درا تياكيئي خامر أنكشت برندال كه إسے كيب لكھتے ناطعت مرگرسیساں کداسے کیساکیتے مُر مِكْتُوب عب زيزان گرا مي الكھتے حرز بازُوْتِ سنسكر فان خوُد آرا كہتے مُنِي ٱلُودِ سِرانگشت حسبثال لِکھتے داغ طرب جسكر عاشق سشيدا كيتي اتم وست سلیماں کے مشابر لکھتے مربیتان مری زادسے مانا کہتے موخت تیس سے نبت دیجے خالِ مشكين رُخ ولكشش ليسلا كيتي سدالاسود ولوارحسدم كمح فرض ٹافیراً پئوئے سب بان ختن کا کہتے

64

### سپاری دانه

آپ ہوال نے میخت کی تے دَصِی پاری تبیش ایشوں میچ بیندا اے جیسٹا وی چنگا کھو تعمان اُنظان مُندوی پائیاں کید منطقیہ جا اینوں رئیستا اینوں ، محسب بیاست میز کنظیے دیتے ایمیشل کیسہ باا کھو بھیتے اینوں ، محسب بیاست میزان ہے خطائی میشنے واتو تھریا کہے وابسہ دی انگیا تاگھ وبسسد دی انظی وا فیا احسب می رنگیا تھے یا سینیٹ تے داخ کے عاضق دے امنیا کھو

و کمین دی سلیمانی منسدری و کمائی تاجاب یا پستان مری تے اینوں چڑسی ورگا آ کھو

عِجُوَّل دے مِجَاّل دے مُرِسِّكُ تارے داناں نُے تَبِے لیسلا دے مشدر مُکھڑے اُتِے ہِل كالا آكھ کھنے دی رکشہ دید آتے جحراسودھے من لیتے

فيسسى ختن دے مرن دى دُهنى بُجّيا نا فرآ كھو!

وضع مں اس کو اگرجانتے قافتریاتہ دنگ میں مبزۃ نُوخیب زمیجا کہتے من اسے عشراتے گرمئے مماز ہے کہ ہے میں اسے خشت خمص باکتے كيول استقف ل در گنج محبّت ريكھتے كيون اسے نقطبة بركار تمت كہتے كيول اسے كوھىدنا ياب تفتور كيج كيول اسے مرد كمب ويدة عنقسا كيتے كول است كمة بيسدامن ليلا لكيت كيوں اسے نقش يتے ناقد سلاكيتے بنب ه بردر کے کف دست کو دل کیجذی اور اسس حکنی سیاری کوسویدا کہنتے!

فنرس ہے پی کی ایر بریان دستان خوارای رقوں ایون بیسی وی انسسدی ش درگا آگو ہے "پین اسمیو دستا اندرجا آوجیدے 8 کارلے "بنگ نے ہی مشہد خدایاں تحقیق مخت آگو کا بین کھتے، پیاو نزانے دستان ہے اور نزاند کا بین ایسئول مویال اندرسسیم داور نظا کا بین ایسئول مویال اندرسسیم داور نظا کا بین ایسئول مویال اندرسسیم داور نظا کا بین ایسئول سوال میں مونتا دی آگو وجدی درگا آگو کا بین لیستا دستان کے لئا وال

ہے ۔ کامنوں ایسٹوں سسل دی ڈاپی دا پٹیٹرا آنکھو آپ ہوراں دی مُنتے تلی ڈوک میچرکول مُن لیٹنے تال فیسہ ایس سیاری کائیں داخوکے دائکھو

ا. مرد مك ديرة عنقا - ٢- نقش يا -

#### قطعة معذرت

منظور ب گزادسشس احوال واقعی! ابنے بیان حسن طبیعت نہیں مجھے سو پُشت سے ہے پیشہ آباسیہ گری كمجدث عرى ذريعة عزّت نهيں مجھے ازاده دو بول اور مرامسلک بی کل مرگز کہیمی کسی سے عداوت نہیں مجھے کیا کم ہے یہ شرف کر طف رکا غلام ہوں مانا كه حاه ومنصب وثروت نهيں مجھے ائسة اد شهسه موضحه برخاش كا خيال! يه تاب . بيمبال ، بيرطأ قت نبيل مجھ حام جهاں نما ہے شہنشاہ کاشمیسہ سوگن، اور گواه کی حاجت نہیں مجھے

# حَقَّى كُلّ

یں تے اسل حقیقت گل دی عرض کراں در گاہ جليال اين آب ويال اي ولاياتيان يسَل مينول سوُیْستال توں وُڈ کے میرے رَبنے شکر دیے موہری بریاں شِعرَسُین وَ تَوں ہلیاں عِز آل سَیم مینوں یں تے ول داکھُ آن میرا ندہب برعم ضداتی کدی کسے دے ور دیاں بسینے زاد کان تیم میوں ا يهه كوني گفت شرف نيئن مويان حاكم آب ظفر دا مَنْیب دُولت، کُرسی دِنِّی اَج بختال سَیْن مینوں شامواں وسے اُستاد ہوراں داشول کران می کموس الدِّكْتِيا ، الدَّاجِسَّرا ، ابه يتمتسان سَيَن مينون جم دے ساغر شیشے وانگول شاہ داصاف ضمیراے قسمان ال گواسبال دین ویان لوژان نئیس مینون

مِن كون اور ريخت ؟ بإن اس سے مُرعا جُزُ انبساطِ خاطب رحضرت نسسيں مجھے سها لکھا گیا ز روامتشال امر د کمیا کہ جب ارہ غیر اطاعت نہیں مجھے مقطع میں آپڑی ہے سخن گشترانہ بات مقصوداس سے قطع محبّت نہم م رُوبِتے سُخُن کسی کی طرف ہوتو رُوسیاہ سو وا نہیں ،جنوُل نہیں، وحشت نہیں مجھے قىمىد ، برىسى يەطبىيىت برىنىس ہے شکر کی جلّہ کہ شکایت نہیں تھے صادق موں اپنے قول میں غالب خدا گواہ کہتا ہوں سیج کہ حجوث کی عادت نہیں مجھے

میں آں کیں۔ بتے رہنتہ کا برا ؛ حرکجہ وی میں کرنال آب دیاں خوشیاں توں آگئے کچینوشیاں تیں مینوں سہرا بکھیاسی میں ڈردیے ، تن کے جسس کم محلو<sup>ل</sup> وكيولياش تعال تبعني كدهرس بغبيال نئير مينول مقطع اندر آن ئيي اسے اپنويں گل مره اللہ أني . دُّور محبّت تَبِيّعَ ، ابتِيموں اسمعرضاں سَبَن مينوں گل مست رئے ول مودے تے مُنہ کا لامودے حِمل، مراق ندمينوں بن وايرْحياوان سيّن مينون لیکھ نہ ہوتے تخلکے رنشیں طبع طبیعت بغیری شکرخ<sup>ش</sup> دا دا ، کرن شکایتان وی آئیان تین مینون قول اپنے داستیاں غالب، رُب نُور ضامن کرکے سيخي الحال، حبوت ويان ئيان علتان سين مينون

۱ . چیرشت سهب دل اختاره است ادو بها درشاه هنوزت پیاست گیز توال پخشندی شادی نه پادشان یک توان داشته هم درصنایم نه کلیمیاکیات . ۲ - سوکرکنوزند باشد ی ممان ده قصد شهرداسته ایس می تعقیب و چه جان دی اوژشش ۱ - سرورت سنی -

مُدعاتِ حَنُرُورِي الأظهار بها درشاه ظفر کی خدمت میں اے شہنشاہ آسماں اورنگ اع جب ندار آفتاب آثار تھا میں اک بینواتے گوشیٹ تهامین اک در دمندسین فگار تمنے مجہ کو جو آبرُو بختی سوتی میسدی وه گرمی مازار كه بُوا محمد سا ذرة ناجيبنر رومشناس ثوابت ومستار گرچہ از رُدتے ننگ مے مُنری بُون خود اپنی نظرمیں آننا خوار كر گرانے كو ميں كهوں نعب كى جانتا ہوں کہ آئے خاک کوعار

حال بُكِار

بها درشاه ظفر دی خدمت برچ

شا ؛ بتیراعرشاں اُنے تخت الاست مراساں کورنجے لگا کہ فتسہ نمانا ؛ وکٹاں دی توادل سینے زخم مزادال میمن آپ چودال نے جیمی آدریکتی اوشیہ دیم کا رکٹن اوشیہ دیم کا رکٹن اوجہ سے صدتے مرسیتی آرائش دیم کا محال کھیاں تے بازاراں اوجہ سے صدتے مرسیتیہ آرائش دی کا سے ناست نے میاران

بیادی شرم کُجُ سُنے وی ایڈی مینوں اپٹی آپ نظردسے وچ بتیرا خوارآل! ایٹیون تبسکر سے میں خود نوں آگھاں فاک

يمون بيسر بي من مود ول العال ما المال الم

4.1

شاد بول ليكن اسن**ه جي ميں ك**ر ہوں باوت كاغت لام كارگزار خب نه زاد اور مُريد اور تماح تحاتمیشہ سے بیر عربیٰ۔ نگار مارے نوکر بھی سوگیا صد شکر نسبتين سوڭئسسىي مشخص حار نه کهول آب سے توکس سے کمول مترعب اتے ضروری الأطهار يبرو مُرث د اگرجه مجد كونهيں زوق آرائش سرد دستار کھ توجاڑے یں جاہتے آخر یا نہ دے ماد زمسسدرآزار كيول نه وركار سو مجيد يوششش جهم د کھت ہوں سے گرچہ نزار كؤخر مدانيي بابكسال کھ بنسایا نہیں ہے اب کی بار رات كواك اور فان كادُهوب . بحارثه من حاتين السيليب ل ونهار

M-1

پر میں دِل دِچ بوہیتے مان تران دسائے شاہ دا جا کر ہوکے آیاں دیج شاراں

معام الله الماري عادات الماري عادات الماري عادات الماري عادات المرداد ميں تے آب مُريد ، شب اگر نالے بُردا

جمدایاں لاالیے درگاہے عرض گزاراں: مناب کی زار سے ترزیکی مرتبی

شکر خدا دا کر ماں مئن تے نو کر دی آن مئن تے بخسان میں مینوں ایست ایران

مین سے بھیاں میں ہیں ہے اور اس میں میں ایستان کے ادار آب موران نوک دُسّان نرتے کبھو دُسّان

ول دِيل گُلّاں ، كِتَّھِ كَرِيْنِي حَال پِكَاراں مرشدسائيں مينوں بنا وي اگا نئيں مجھُ

بسرتے بھنے آؤندے شفلے قے دشاراں فیروی ٹھنڈسیالے اندر کچے تے ہودے

ئیروی هندسیاسے امار بچرسے ہودسے "ماں جے بیت ہوا نہ کرڈھے ٹیٹیوں آواں مینوں کا ہنوں ایٹرا اتنا لوڈی دانشسیں

جسم تے ہے نا بھادی وانگی نمیفٹرادال ایس وَرجے تے کوتی غوش خریدی نیس میں گھ واکھ کوئ کرنس مکما میں اس واراں

را آباں نوک اگر سیکال تے دن چڑھ دیائی تھیان عبیقی اندریا تیے انجد سے سے اس نہاراں

الله يات

آ أُك البير كهال كلك انسال؟ دُو**وپ کھائے کہاں ٹلک جاندا**ر ؟ وُهوب أن ابش ألَّ كَي كُرمي وَقِنَا رَتَنِسَا عَذَاتِ النَّار میب ری تنخواه حومق ترہ ہے اس کے بلنے کا سے عب منحار رسم ہے مُروے کی چید ماہی ایک خسلق کاہے اسی تین یہ مدار محد کو دنگیمو تو مؤں بقید حیات ا در چهه مامی سوسال میں دو بار

بس كەلتيا بول مرمهنے ت بن اور رمتی ہے۔ سُود کی تکرار

میسیدی تنخواه میں تہساتی کا ہوگیا ہے شرکی سے ہوکار آج مجد سانهسیں زمانے میں شاعرنغر گوتے نومٹس گفتار

دزم کی داستاں اگرسٹنیتے ہے زبان میسدی تنغ جو سر دار

۵٠.

بتقورتب كرينده أكت ديسك جحتي كبقول تيكر جند حرك دُهيّال إلى مارال دُهتاں فیے سکے تے توبداگ دباں لاساں ز آ اِ اُگ عذالوں سانو<u>ں دے</u> جیٹ کا رار میری جبٹری سے رکاروں تنخواہ مجتبی اے ا د بہے مین دباں نیں کوئی عجب بہاراد رسم جیمای مروسے وی کروسے اک واری ایسے ڈگرے ٹردی جاندی خلق ہزارال مبرسے وَلُوں و مکیھو ہیں تمے جبّیةِ ناں حالے مهری کر د حیمای اک ذرھے، وو دارا ا لحسن محسن زض حرام جقال داسرت کر دیے نیں اوہ سُود بیاج دیاں <sup>ت</sup>کرارال مری ساری تنواہ دے ترکے حقے تے

میسینه میسینه تون میراسیده میسینه میسینه دیان تحوادات میراسیده میراسان میراسا

٥ ـ وَقِمًا رَبِّنا عَذَابَ النَّادُ ـ

بزم کا التنام گریجے! ہے ت میسدا ابر گوہریار السلمت كرنه دوستن كى داد تسب گر کرونه مجد کو سار أس كابنسده ادر بيرون نظاء آب كا نوكرا در كھاؤلوكا مے ی شخواہ کیجے ماہ یہ ماہ تانه ہو مجہ کو زندگی وُشوار ختم کرتا ہوں اب دُعا بیکلام شاعری سے نہیں تھے سرد کار تم سسلامت رم و بزاد برسس سر رسس کے سوں دن کایں سزار

0.4

نگال میلے دی مے لیکئے کتھاس انی ميسسدى قلمول موتى ؤتن أبر بحيو بإرال فلم نحسُدا داجے نه دادستن دي دلوس تىرخە داھے نەجتىن ئال بىپ راد آب بوران وابنده بوکے، مووان شکا آپ دا نوکر ہوکے ، وقت اُدھارگزارار مرى جوتنخواه است ارو محينے محصينے تاں ہے مینوں جئون بنے ندا دکھیاں کاراں ہیں دُعاتے اپنی ساری گل مُمَالمان شِعرسُحُن تے میں کوتی ایڈادھیان زماراں تىرى رى بزار دُرھے دى كرے حاتى وره ورسع وج ورصال درون لكومزاران

متفرقات

اب رہا ہے کب ہمیں خور دلبشر کا امتیاز ویکھ کر جاتا رہا جھ کو نظسہ کا امتیاز

آگے اپنے بادے فالت بمیم موسبی ورنہ ہے کس کے اُسے عیب و مُنز کا اسّیاز

بانی سے مگ گزیدہ ڈوسے س طرح اسکہ ڈرگا ہوں آئینے سے کہ موم گزیدہ ہوں

اسداً تُضاقیامت فامتوں کا دتت آرائش بیاس شعری بالیدن مضمرن عالی سے

## متفرق شعر

مُن کِیقی نین سانون بندیان تُردان می چیانان دُرِتُها تینون کِیلَر کُلیان اکْلیان ویژه بیجیانان زاد سی مذسحه لیشتر تر سد در میتانلیسی

غالب اپنے بحق لتی ہے اُسیو بوہتے علیہ عیب توالوں ہوتیان تین مو ہوراں وج کچیاال

بانی کون جوی ترمیندا مکائے دا وُڑھیا شیشے توں بیاتر مینال مینوں کوکاں وَارْھ لیاجے

O قد قامت یار قیامت جیے کر بادشتگا دائسدا میشب

فدقامت یار فیامت چیے کر ہارشکا داسدائقب و چی شعر لیا دے مرکوکیداجیویں مضمون اُکیرا اے ویدہ نو نبارہے قرت سے دلے آج ندم ول کے تکرے مجی کمی خون کے شاق آتے

ابر روتاہے کہ بزم طرب آمادہ کرو برق منتق ہے کہ فرست کوئی دم ہے ہم کو

كمالِ حُن الرُّموتُونِ الدَّازِنَغافِ لَ مِهِ "كَلَّفُ برطرف! تَجَدِّ مِن تَصويرِ بِهْرِ بِ

شکوہؑ یاراں غب پر دل میں پنہاں کرویا غالبؓ ایسے گنج کے شایاں میں وریانہ تھا اکحیال نول رُت وُسدیال عمران بوتیال ، براج سجنا؛ ول دیال چینجرال دی کجگه رُل کے رُت چود ارت آبیال

> بدّل رودے بیش ب<u>ننچ</u> چینی کرو تباری ربخ بئ کرا کے قرصت ہے اکے م دی ساؤں

بے بروا ہمیاں کر میاں ہے کر مروسے حمّن مکمّل فیرا بدس کے اتبیقوں تیری مُرنت سوہنی جاہیے

یاران داشگوه وی میا دل فیے ڈھیزخباراں غالب ایس خزانے لائق ہمیں ایسہ ویرانہ



ن سے کا بھی اور ان اور ایران اور ان اور ا افزال ان ایجائی کا از اور انداز اور انداز ان انداز ان انداز می اداری و از ان انداز اندا

یکسینڈوی آوگی بھوست کے ادبیے واقعی گھول کرگی بھوست ویزان فراؤگ تھی اور ایکسس کی اسکد امیروابارشاہ پیٹار ایپنڈ کال واضحاب و کیٹا شاہ اورھے ایسان طراقاں دست جامر تربیب بھون وی گھوائی وی پارٹیشٹ کے ساتھ رینان طواقاں فائل بڑائی ہوگا قامان وی خواصف کی سنگ اور کم تیمیونار

روسال چوہال ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں کہ کو میں اس استفادہ کہ جو ہوں۔ ای کو استقداد کی ریساؤ کک کے ماک می تر واللہ اور تینے والے دسے اسسی وی کی تینی بھتری ۔ رو

، وزم فاد العدف فيه بتاراً ديك بالإنان او برداد سا ووان النها ناوي بن جنل كدن كام سعند طرح كردكري و كده مرتب ك بجائد الوكس جاكر بينال بن مثلق بعاركين بوانان ب كدمان زيداً لا به . . من مها هاكر امير ما بدرف فانس كه مثاراً المحاصور كدمات كيا براكاء

الی برافان کان کی ای است میں گی است میں گا ہے کے بعد تل نے امیر باید کے ازام شریعت میں منتشر کا تھی بودیات یہ اور جہت ہے تو پر ٹھا کا والم اور انگر کی فرانسٹ اس کی منتشر سے والی جوامند کھی ان فران عالی کا جہت میں بالے ہے کہ اگر انسان میں انداز میں اور انسان میں انداز میں اور انداز میں اور انداز میں اور انداز میں اور انداز کی دور امیر دور کر شیخت کا بیات

والی نواند که بیری تون به سده رای حکوما: مین در دوست هی ایس و ایس بی می دوست شده می می در می در است تا می می در در سال می در است که بیری در در ایس و در است که این در است که در است که در است که در این در است که در است که در ایس در است که در ایس که در ایس در در است که در ایس که در

القدنديم فاستمح